

PRESENTED BY

374

D 64-3





2201

HISTOIRE  
DES EMPEREURS  
ROMAINS,  
DEPUIS AUGUSTE  
JUSQU'A CONSTANTIN.

*Par M. CREVIER, Professeur Emerite  
de Rhétorique au College de Beauvais.*

NOUVELLE ÉDITION.

TOME V.



A PARIS;

Chez { SAILLANT, rue S. Jean de Beauvais.  
DES SAINT, rue du Foin.

---

M. DCC. LXVI.

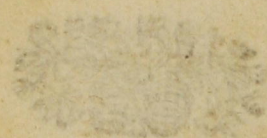
*Avec Approbation & Privilege du Roi.*

HISTOIRE  
DES EMPEREURS  
ROMAINS  
DEPUIS AUGUSTE  
JUSQU'A CONSTANTIN.

Par M. CARRER, Professeur d'Histoire  
au Collège de France.

NOUVELLE ÉDITION.

TOME V.



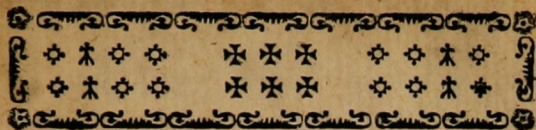
A PARIS.

Chez SAILLANT, rue St-John de la Porte,  
Dessaint, rue de la Fontaine.

M. DCC. LXXV.

Avec Approbation & Privilege.





# LISTE

*Des noms des Consuls, & des années  
que comprend ce Volume.*

GALBA, Empereur.

C. SILIUS ITALICUS.

AN. R. 819.

M. GALERIUS TRACHALUS.

De J. C. 68.

SER. SULPICIUS GALBA

AN. R. 820.

CÆSAR AUGUSTUS II.

De J. C. 69.

T. VINIUS RUFINUS.

OTHO, Empereur.

VITELLIUS, Empereur.

L I S T

General Catalogue of the  
Library of the University of Cambridge

Classical, Imperial

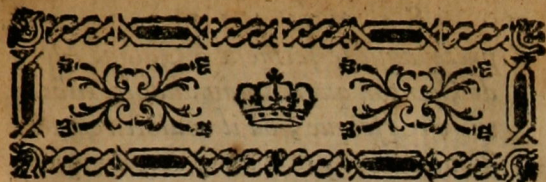
C. Silius Italicus  
M. Gallus, Praetor

Ser. Sulpicius Galba  
T. Vinius Rufinus

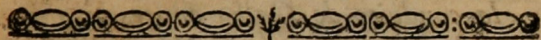
Otho, Emperor

Vitellius, Emperor





HISTOIRE  
DES EMPEREURS  
ROMAINS,  
DEPUIS AUGUSTE  
JUSQU'A CONSTANTIN.



G A L B A.  
L I V R E X I I I.

§. I.

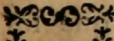

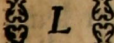

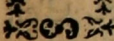

*Réflexion sur la licence que s'attribuent  
les gens de guerre de disposer de l'Em-  
pire. Galba reçoit la nouvelle de la  
mort de Néron, & du Décret du Sé-  
nat, qu'il le déclaroit lui-même Empe-  
reur. Virginius refuse encore une fois  
l'Empire, & fait reconnoître Galba  
par ses Légions. L'armée du bas Rhin*  
Tome V. A

*prête aussi le serment à Galba. Mort de Capiton qui la commandoit. Macer tué en Afrique, où il vouloit remuer. Toutes les provinces reconnoissent Galba. Intrigues de Nymphidius pour s'élever à l'Empire. Il est tué par les Prétoriens. Cruautés de Galba à cette occasion. Il dégénere de son premier goût de simplicité. Il se laisse gouverner par Vinus, Cornelius Laco, & Martianus. Il affecte un appareil de terreur. Traits de rigueur. Massacre des soldats de Marine. Traits d'avarice. Recherche des largesses de Néron. Vexations à ce sujet. Avidité & insolence de Vinus. Inconséquence de la conduite de Galba envers les ministres des cruautés de Néron. Tigellin est épargné. Les bonnes actions de Galba oubliées ou blâmées. Il s'attire la haine des soldats. Année féconde en malheurs. Tableau de l'état de l'Empire au commencement de cette année. Sur la nouvelle d'une sédition des Légions de Germanie, Galba adopte Pison. Discours de Galba à Pison. Galba déclare l'adoption aux Prétoriens, dont il aliène les esprits par son austerité. L'adoption notifiée au Sénat. Galba se décrédite de plus*



# S O M M A I R E.

*en plus. Projets criminels d'Othon. Dernieres mesures qu'il prend pour envahir le trône. Exécution du complot. Galba en apprend la nouvelle. Discours de Pison à la cohorte qui étoit de garde devant le Palais. Tentatives de Galba auprès des soldats. Vains témoignages de la faveur du Peuple pour lui. Galba se détermine à aller au-devant des séditeux. Belle réponse de Galba à un soldat qui se vantoit d'avoir tué Othon. Ardeur des soldats pour Othon. Il les harangue. Galba est massacré dans la place publique par les soldats qu'Othon avoit envoyés. Mort de Vinus. Mort de Pison. Les têtes de Galba, de Pison, & de Vinus, portées à Othon, & mises chacune au bout d'une pique. Mort de Laco & d'Icelus. Othon accorde la sépulture à ceux qu'il avoit fait tuer. Caractere de Galba. Il est le dernier Empereur d'un sang illustre, & d'une ancienne noblesse.*


**EXTINCTION** de la Maison
 
**Réflexions**  

**L** des Césars est une époque
 
 sur la licen-  

 importante dans l'Histoire
 
 ce que s'at-  
 des Empereurs Romains. Jus-
 gens de guer-  
 ques - là, quoique les armes fussent
 ser de l'Em-  
 pire.

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

l'origine, la force, & l'appui du gouvernement Impérial, cependant une forte de droit de succession tempéroit & limitoit le pouvoir des gens de guerre, & les empêchoit de disposer de l'Empire pleinement à leur gré. A la mort de Néron (a) se divulgua, dit Tacite, un mystère d'Etat : on sçut que l'on pouvoit faire un Empereur ailleurs qu'à Rome ; & , ce qui tiroit encore plus à conséquence, que la force décidait seule de ce choix, & que les troupes en étoient maîtresses absolues.

*Plut. Galb.*

L'énorme largesse promise par Nymphidius aux Prétoriens, acheva de porter le mal à son comble. Il étoit entièrement contraire au bien public, que les soldats donnassent l'Empire : ils apprirent à le vendre. Delà une suite de révolutions & de catastrophes tragiques. Galba n'ayant pû ni voulu acquitter la promesse de Nymphidius, l'avidité des Prétoriens frustrée se tourna vers Othon. Les armées des Provinces prétendirent n'avoir pas moins de droit de faire un Empereur que les Prétoriens, & voulurent porter leurs chefs à la souveraine puissance. C'est

(a) Evulgato imperii arcano, posse alibi Principem quàm Romæ fieri. *Tac. Hist. I. 46.*



ainsi que pendant un espace de tems très-court, trois Empereurs passerent rapidement sur la scene, presque comme des Rois de théâtre. L'Empire Romain fut livré au trouble & mis en combustion, jusqu'à ce que la sagesse de Vespasien & de ses premiers successeurs, si pourtant on en excepte Domitien, rappella pour un tems le calme, & rétablit l'ordre renversé par la violence.

Mais le vice radical subsistoit. Les troupes, faites pour obéir, avoient trop bien connu leur ascendant sur la puissance civile pour l'oublier jamais. Les Princes les mieux affermis furent obligés de les ménager extrêmement. Enfin elles prirent absolument le dessus. Le caprice des soldats fit & défit les Empereurs, & amena, par des secousses réitérées, la chute de l'Empire. Telle est la fragilité de toutes les choses humaines, qu'elles portent même dans ce qui fait leur force le principe de leur ruine. Je reprends le fil des événemens.

C. SILIUS ITALICUS.

AN. R. 819.

M. GALERIUS TRACHALUS.

De J. C. 68.

Au tems de la mort de Néron, arrivée, comme je l'ai dit, le onze Juin,

Galba reçoit la nouvelle de la mort de

## 6 HISTOIRE DES EMPEREURS.

AN. R. 819  
De J. C. 68.

Néron, &  
du Décret du  
Sénat, qui  
le déclaroit  
lui-même  
Empereur.  
*Plut. Galb.*

Galba étoit à Clunia dans la plus grande consternation. Il n'attendoit que la mort, quand Icelus vint de Rome lui annoncer celle de son ennemi. Cet affranchi n'étoit resté dans la ville qu'autant de tems qu'il lui en avoit fallu pour s'assurer de la vérité des faits, & pour voir de ses propres yeux le corps mort de Néron : & tout de suite il étoit parti, faisant une telle diligence, qu'en sept jours il se rendit de Rome à Clunia. Il apprit donc à Galba, que les cohortes Prétoriennes, & à leur exemple le Sénat & le peuple l'avoient proclamé Empereur, du vivant même de Néron ; & il l'instruisit du sort funeste de ce Prince, qui lui laissoit la place vacante.

Sur ces heureuses nouvelles, Galba passa en un instant de la tristesse & presque du désespoir, à la joie & à la confiance : il vit se former sur le champ autour de lui une Cour nombreuse de personnes de tout état, qui le félicitoient à l'envi : & deux jours après ayant reçu le courier du Sénat, qui confirmoit le rapport d'Icelus, il quitta le titre de *Lieutenant du Sénat & du Peuple Romain*, prit le nom de *César*, qui étoit devenu celui de la souverai-

*Sutt. Galb*  
11.



ne puissance , & se disposa à aller incessamment s'en mettre en pleine possession dans la Capitale.

Icélus fut bien récompensé de son voyage. Son Patron devenu Empereur lui donna l'anneau d'or , le mit au rang des Chevaliers , en le décorant du nom de Martianus , pour couvrir la bassesse de sa première condition , & il lui laissa prendre un crédit & une autorité dont cette ame servile abusa étrangement.

Dans ces commencemens tout réussissoit à Galba. Virginius suivit constamment son plan de s'en rapporter au Sénat sur le choix d'un Empereur. Après la mort de Néron , les légions qu'il commandoit lui firent de nouvelles instances pour obtenir de lui qu'il consentît à monter sur le trône des Césars ; & même un Tribun lui présentant son épée nue , le somma de recevoir l'Empire , ou l'épée dans le corps. Rien ne put faire abandonner à ce grand homme ses principes de modération : & il insista si fortement auprès des soldats pour les engager à reconnoître celui que le Sénat avoit déclaré Empereur , qu'enfin il les amena , quoi-

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

Tac. Hist.  
L. 13.

Virginius  
refuse encore une fois  
l'Empire , &  
fait recon-  
noître Gal-  
ba par ses lé-  
gions.

Plut.



AN. R. 819.  
De J. C. 68.

qu'avec beaucoup de peine, à prêter le serment de fidélité.

Tac. Hist.  
I, 8.

Il fit plus : & Galba lui ayant envoyé un successeur, qui fut Hordeonius Flaccus, Virginus remit à ce Lieutenant le commandement de son armée, & vint se rendre auprès de son Empereur, qui l'y avoit invité comme par amitié. Il fut reçu assez froidement : un mot de Tacite nous apprend qu'il y eut même une accusation intentée contre lui. Il ne lui en arriva aucun mal. Galba, qui lui eût sans doute souhaité plus de chaleur pour ses intérêts, estimoit pourtant sa vertu. Mais il étoit empêché de lui en donner des témoignages par ceux qui l'approchoient, & qui croyoient faire beaucoup que de laisser la vie à un homme tant de fois proclamé Empereur. C'étoit l'envie qui les portoit à le tenir bas. Ils ne sçavoient pas, dit Plutarque, qu'ils lui rendoient service, & que leur mauvaise volonté secondoit la bonne fortune de Virginus, en lui procurant un asyle de tranquillité, où il fût à l'abri des agitations & des orages, qui firent périr coup sur coup tant d'Empereurs.

Plut.

L'armée de la basse Germanie accé-

da aussi à Galba : mais il en couta la vie à son Commandant Fonteius Capito. C'étoit uu homme bien différent de Virginius , & qui s'étoit rendu odieux par son avidité & par son orgueil tyrannique. On prétendit qu'il avoit aspiré à la souveraine puissance : & un trait rapporté par Dion , peut confirmer ce soupçon. Un accusé ayant appelé du jugement de ce Lieutenant à César , Capiton monta sur un siege plus élevé , & lui dit : » Plaide maintenant devant César : » & l'ayant forcé d'alléguer ses moyens de défense, il le condamna à mort. Cette action est hardie , & peut marquer des vûes ambitieuses. Ce qui est certain , c'est que sur le prétexte de ses desseins turbulens Cornelius Aquinus & Fabius Varius , qui commandoient sous ses ordres deux des légions de son armée , le tuerent sans attendre l'ordre de Galba. Quelques-uns crurent que ces deux Commandans de légions l'avoient sollicité eux-mêmes à se faire Empereur , & que n'ayant pas réussi à le persuader, ils voulurent se défaire par sa mort d'un témoin qui pouvoit leur nuire. Galba approuva le meurtre de Capiton , soit par unel égereté d'esprit qui le rendoit

AN. R. 819

De J. C. 68

L'armée du  
bas Rhin prê-  
te aussi le ser-  
ment à Gal-  
ba. Mort de  
Capiton, qui  
la comman-  
doit.

Tac. Hist.

l. 7.

Dio. Galb.

Tac.



AN. R. 819.  
De J. C. 68.

crédule , soit qu'il n'osât pas trop approfondir une affaire si délicate , de peur de trouver des coupables qu'il ne fût pas en état de punir. C'est ainsi que Galba fut reconnu par les deux armées de Germanie.

Macer tué  
en Afrique ,  
où il vouloit  
remuer.

*Plut. Galb.*

*Tac. Hist.*

l. 7. 11. &  
73.

Clodius Macer en Afrique , voulut exciter du trouble. Détesté pour ses rapines & ses cruautés , il crut n'avoir d'autre ressource , que de se cantonner dans sa Province , & de tâcher de s'en faire un domaine propre , & un petit Etat. Il fut aidé dans ce dessein par Galvia Crispinella , femme aussi audacieuse , que savante dans la débauche , dont elle donnoit des leçons à Néron. Nous l'avons vûe accompagner ce Prince en Grèce. Elle passa , dans le tems dont je parle ici , en Afrique , & de concert avec Macer elle entreprit d'affamer Rome & l'Italie , en retenant les vaisseaux qui partoient pour y porter des bleds. Mais Trébonius Garucianus Intendant de l'Empereur , tua Macer par ordre de Galba , & rétablit ainsi le calme dans le pays.

Toutes les  
Provinces  
reconnois-  
sent Galba.  
*Suet. Galb.*  
p. 14.

Dans les autres Provinces il n'y eut aucun mouvement , & toutes se soumirent avec docilité à l'obéissance de Galba. On a dit qu'il avoit pris ombra-

ge de Vespasien , qui faisoit actuelle-  
ment la guerre contre les Juifs , &  
qu'il envoya des assassins pour le tuer.  
La chose ne paroît pas vraisemblable :  
& ce qui est certain , c'est que Vespasien n'en fut pas instruit ; car il fit partir Tite son fils , pour aller rendre son  
hommage au nouvel Empereur.

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

Tac. Hist.  
II. 1.

Rome, qui avoit déterminé les vœux  
des Provinces en faveur de Galba , par  
un retour inopiné lui suscita du trouble & des allarmes. La cause du mal fut l'ambition de Nymphidius , qui , aspirant au trône , commença par s'emparer de toute l'autorité dans la ville. Il méprisoit Galba comme un vieillard foible & caduc , qui à peine pourroit se faire porter en litiere jusqu'à Rome. Au contraire , il s'attribuoit à lui seul la gloire de la ruine de Néron , & il se comptoit puissamment soutenu par les cohortes Prétoriennes , dont l'affection dévouée depuis long-tems à sa personne , avoit acquis une nouvelle chaleur par la largesse immense qu'il leur avoit promise , & qui leur faisoit regarder Nymphidius comme leur bienfaiteur , & Galba comme leur débiteur.

Intrigues  
de Nymphidius , pour  
s'élever à  
l'Empire.

Plein de ces idées présomptueuses ,  
il ordonna à Tigellin son collègue de



quitter l'épée de Préfet du Prétoire. Il s'appliqua à gagner les principaux membres du Sénat, invitant à des repas les Consulaires & les anciens Préteurs, comme au nom de Galba, pendant qu'il travailloit pour lui-même. Il aposta des émissaires secrets, qui dans le camp des Prétoriens exhortoient les soldats à envoyer demander à Galba que Nymphidius fût établi seul & pour toute sa vie leur Commandant. La bassesse du Sénat augmenta encore la phrénésie de cet ambitieux. Il se voyoit traité de Protecteur par la première Compagnie de l'Empire. Les Sénateurs venoient en foule lui faire leur cour : on vouloit qu'il dictât tous les Décrets du Sénat, & qu'il les confirmât. Enflé de ces déférences excessives, bientôt il devint redoutable à ceux qui s'étoient proposé de gagner sa faveur.

Les Consuls avoient chargé des esclaves publics de porter à Galba le Décret qui le déclaroit Empereur, & ils leur avoient donné des lettres scellées de leurs sceaux, pour se faire fournir des chevaux sur toute la route. Nymphidius trouva très-mauvais qu'on n'eût pas pris de lui des soldats pour

cette commission, & qu'on ne se fût pas servi de son sceau. La colere qu'il en eut le porta à délibérer sérieusement d'en faire repentir les Consuls, & il fallut que ces souverains Magistrats fissent effort pour l'appaiser par d'humbles excuses.

AN. R. 819  
De J. C. 68.

Dans les vûes de Nymphidius, il lui étoit avantagenx de mettre le peuple dans son parti. Il s'attacha à le gagner, en lui accordant une pleine licence. Il souffrit que la multitude traînât par les rues les statues de Néron, & qu'elle les fit passer sur le corps d'un gladiateur qui avoit été agréable à ce malheureux Prince. On étendit par terre Aponius, délateur de profession, sous une charette chargée de pierres, qui l'écrasa : plusieurs autres furent mis en pieces, & même des innocens : en sorte que Junius Mauricus, homme extrêmement estimé pour sa sagesse & sa vertu, dit en plein Sénat : » Je » crains que nous ne soyons bientôt » obligés de regretter Néron. »

Nymphidius appuyé, à ce qu'il pensoit, du peuple & des soldats, & tenant le Sénat en esclavage, crut devoir aller en avant, & faire des démarches, qui, sans le découvrir pleinement,



AN. R. 819  
De J. C. 68.

avançassent néanmoins l'exécution de ses desseins. Ce n'étoit pas assez pour lui de jouir des honneurs & des richesses de la souveraine puissance, d'imiter les défordres les plus honteux de Néron, & d'épouser comme lui l'infâme Sporus : il voulut être Empereur en titre ; & il travailla à disposer les esprits dans Rome en faveur de son projet insensé, par ses amis, par quelques Sénateurs qu'il avoit gagnés, par des femmes intrigantes. En même tems il dépêcha vers Galba l'un de ses plus intimes confidens, nommé Gellianus, pour épier les sentimens du nouveau Prince, & reconnoître par où il seroit plus aisé de l'attaquer.

Gellianus trouva les choses dans un état capable de désespérer Nymphidius. Cornélius Laco avoit été nommé par Galba Préfet du Prétoire : T. Vinus pouvoit tout sur l'esprit de l'Empereur, & rien ne se faisoit que par ses ordres : en sorte que l'envoyé de Nymphidius, soupçonné & observé de tous, n'avoit pas même pû obtenir une audience particuliere de Galba.

Nymphidius allarmé du rapport de Gellianus, assembla les principaux Officiers des cohortes Prétoriennes, & il



leur dit , » que Galba étoit un vieil-  
 » lard respectable , & plein de douceur  
 » & de modération : mais qu'il se gou-  
 » vernoit peu par lui-même , & sui-  
 » voit les impressions de deux Minif-  
 » tres dont les intentions n'étoient  
 » pas bonnes , Vinius & Laco. Qu'a-  
 » vant donc qu'ils se fortifiassent , &  
 » qu'ils acquissent insensiblement une  
 » puissance pareille à celle de Tigellin,  
 » il étoit à propos d'envoyer des Dé-  
 » putés du camp à l'Empereur , pour  
 » lui représenter qu'en éloignant de sa  
 » personne & de sa Cour ces deux  
 » hommes seulement , il se rendroit  
 » plus agréable , & trouveroit les  
 » cœurs mieux disposés en sa faveur à  
 » son arrivée à Rome. » La propo-  
 » sition de Nymphidius ne fut point goû-  
 » tée. On trouva indécent d'entrepen-  
 » dre de donner des leçons à un Empe-  
 » reur de l'âge de Galba , & de lui pres-  
 » crire , comme à un jeune Souverain  
 » qui commenceroit à goûter la douceur  
 » du commandement, quels étoient ceux  
 » à qui il devoit donner sa confiance.

Nymphidius prit un autre tour : il  
 entreprit d'intimider Galba , en lui  
 grossissant les dangers. Il lui écrivit que  
 dans Rome les esprits fermentoient, &

AN. R. 819.

De J. C. 68.

AN. R. 819  
De J. C. 68

menaçoiẽnt d'une nouvelle révolution: que Clodius Macer ( dont j'ai rapporté la mort par anticipation ) remuoiẽt en Afrique : que les légions de Germanie nourrissoient des mécontentemens qui pourroient bientôt éclater , & qu'il apprenoit que celles de Syrie & de Judée étoient dans de semblables dispositions. Galba ne fut point la dupe de ces vains artifices , ni ébranlé par des terreurs visiblement exagérées à dessein , & il n'en continua pas moins sa marche vers Rome : en sorte que Nymphidius qui comptoit que l'arrivée de Galba seroit sa ruine, se résolut de le prévenir. Clodius Celsus d'Antioche , l'un de ses plus fidèles amis , & homme de sens , l'en détournoit , & il l'assûroit qu'il n'y auroit pas une maison dans Rome qui déferât le nom de César à Nymphidius. Mais la plupart se moquoient de sa réserve ; surtout Mithridate , autrefois Roi d'une partie du Pont , qui s'étoit soumis à Claude, comme je l'ai rapporté , & qui depuis ce tems n'avoit point quitté le séjour de Rome , tournoit en plaisanterie la tête chauve & les rides de Galba , & il disoit que de loin ce bon vieillard paroissoit quelque chose aux Ro-



main ; mais que vû de près , il feroit  
 jugé l'opprobre des jours pendant les-  
 quels il auroit porté le nom de César.  
 Cette façon de penser, qui flattoit l'am-  
 bition de Nymphidius , fut approuvée ;  
 & ses partisans convinrent de le mener  
 vers minuit au camp des Prétoriens ,  
 & de l'y proclamer Empereur.

Une partie des soldats étoit gagnée :  
 mais Antonius Honoratus , Tribun  
 d'une cohorte Prétorienne , rompit ces  
 mesures. Sur le soir , il rassembla ceux  
 qu'il avoit sous ses ordres , & il leur  
 représenta de quelle honte ils se cou-  
 vroient en changeant tant de fois de  
 parti dans un si court intervalle , & cela  
 sans cause légitime , sans que l'amour  
 du bien dirigeât leur choix , & comme  
 si un mauvais démon les forçoit de pas-  
 ser de trahison en trahison. » Notre  
 » premier changement , ajoûtoit-il ,  
 » avoit un motif , & les crimes de Né-  
 » ron nous justifient. Mais ici , avons-  
 » nous à reprocher à Galba le meurtre  
 » de sa mere & de sa femme ? avons-  
 » nous à rougir d'un Empereur qui  
 » fasse le rôle de Comédien , & qui  
 » monte sur le théâtre ? Et néanmoins ,  
 » ce n'est pas pour ces raisons que  
 » nous avons abandonné Néron : il a

AN. R. 319.  
 De J. C. 68.

Il est tué  
 par les Pré-  
 toriens.

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

» fallu que Nymphidius nous trompât,  
» en nous faisant croire que ce Prince  
» nous avoit abandonnés le premier,  
» & s'étoit enfui en Egypte. Préten-  
» dons - nous donc faire de Galba  
» une victime que nous immolions sur  
» le tombeau de Néron ? Prétendons-  
» nous nommer César le fils de Nym-  
» phidia, & tuer un Prince qui appar-  
» tient de près à Livie, comme nous  
» avons réduit à se tuer le fils d'Agrip-  
» pine ? Ah plutôt ! faisons porter à  
» celui-ci la peine de ses attentats, &  
» d'un seul coup vengeons Néron, &  
» prouvons notre fidélité à Galba. » Ce  
» discours fit impression sur les soldats  
qu'il entendirent : ils communiquèrent  
leurs sentimens à leurs camarades, &  
en ramenerent le plus grand nombre à  
leur devoir. Il s'éleve un cri, & tous  
se mettent en armes.

Ce cri fut un avertissement pour  
Nymphidius de se rendre au camp,  
soit qu'il s'imaginât que les soldats  
l'appelloient, soit qu'il voulût préve-  
nir un trouble naissant. Il vint donc à  
la lumière d'un grand nombre de flam-  
beaux, muni d'un discours qui lui avoit  
été composé par Cingonius Varro,  
Consul désigné, & qu'il avoit appris



par mémoire pour le prononcer aux Prétoriens assemblés. En approchant il trouva les portes fermées, & les murs garnis de soldats. Effrayé, il demanda à qui ils en vouloient, & sur quel ordre ils avoient pris les armes. Il lui fut répondu d'un cri unanime, qu'ils reconnoissoient Galba pour Empereur. Nymphidius fit bonne contenance : il joignit ses acclamations à celles des soldats, & il ordonna à sa suite d'en faire autant. Il ne put néanmoins par là éviter sa perte. On le laissa entrer dans le camp, mais ce fut pour le percer de mille coups : & lorsqu'il eut été tué, son corps environné d'un grillage, demeura pendant tout le jour à la vûe de quiconque vouloit repaître ses yeux de ce spectacle..

C'étoit là un heureux événement pour Galba, qui se trouvoit, sans y avoir rien mis du sien, délivré d'un indigne rival, dont le génie turbulent avoit de quoi se faire craindre. Mais il déshonora ce bienfait de la fortune par la cruauté. Il fit tuer Mithridate & Cingonius Varro, comme complices de Nymphidius. Petronius Turpilianus, choisi pour Général par Néron, fut aussi mis à mort par les ordres de

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

Cruautés  
de Galba à  
cette occa-  
sion.

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

Galba : & ces illustres personnages exécutés militairement (a) & sans aucune forme de justice , passoient presqu'aux yeux du Public pour des innocens opprimés.

Il dégénère  
de son pre-  
mier goût de  
simplicité.

On attendoit toute autre chose du gouvernement de Galba , & les violences de sa part révolterent d'autant plus , qu'elles étoient moins prévues. Il avoit déjà commencé à dégénérer du goût de simplicité avec lequel il s'étoit annoncé. Tout le monde fut charmé de la façon dont il reçût les Députés du Sénat à Narbonne. Non seulement il leur fit l'accueil le plus gracieux , sans faste , sans hauteur ; mais dans les repas qu'il leur donna , il ne voulut point se servir des Officiers de la bouche de Néron , qui lui avoient été envoyés , & il se contenta de ses propres domestiques. En (b) conséquence on le regarda comme un homme qui pensoit supérieurement , & qui se mettoit au-dessus d'une vaine ostentation , que l'on veut faire passer pour grandeur. Mais bientôt Vinius , dont le crédit sur l'es-

(a) Inauditi atque indefensi , tamquam innocentes perierant. Tac. Hist. I. 6.

(b) Εὐδοκίμει , μεγάλῳ φρον ἀνὴρ καὶ κρείττων ἀπειροκαλίας φαινόμενος. Plut.



prit de Galba prenoit les accroissemens rapides de jour en jour, le fit changer de système, & renoncer à cette simplicité du vieux tems; & il lui persuada qu'au lieu de ces façons unies & populaires, qui n'étoient qu'une flatterie peu séante envers la multitude, il devoit soutenir son rang par une magnificence digne du maître de l'Univers. Galba prit donc tous les Officiers de Néron, & se monta pour sa maison, pour ses équipages, pour sa table, sur le ton d'un Empereur.

Vinius, qui va faire pendant quelques mois le premier rôle dans l'Empire, étoit un homme bien peu digne de la confiance d'un Prince tel que Galba. Né d'une famille honnête, mais qui pourtant ne s'étoit jamais élevée au-dessus de la Préture, sa jeunesse fut déréglée: & dans ses premières campagnes, il osa déshonorer son Général Calvisius Sabinus, dont il corrompit la femme qui étoit entrée dans le camp en habit de soldat. Pour ce crime, Caligula le fit charger de chaînes. Sorti de Prison par la révolution qui suivit la mort de ce Prince, Vinius se fit une nouvelle affaire, mais d'une autre espèce, sous Claude. On le soup-

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

Il se laisse gouverner par Vinius, Cornelius Laco, & Martianus.  
*Plut. Galb.*  
*& Tac. Hist.*  
l. 6. 13. 48.  
*& Suet. Galb.*

14.



AN R. 819. *conna d'avoir eu l'ame assez basse &*  
 De J. C. 68. *assez servile pour voler un vase d'or à*  
*la table de l'Empereur où il mangeoit :*  
*& le lendemain Claude l'ayant de nou-*  
*veau invité, le fit servir seul en vaissel-*  
*le de terre. Il se releva pourtant de ce*  
*double opprobre : actif, ardent, rusé*  
*autant qu'audacieux, il vint à bout de*  
*parcourir la carrière des honneurs jus-*  
*qu'à la Préture : & ce qui est plus sin-*  
*gulier, il gouverna la Gaule Narbon-*  
*noise avec réputation de sévérité &*  
*d'intégrité. C'étoit (a) un de ces carac-*  
*teres également souples au bien & au*  
*mal selon les occasions, & faits pour*  
*réussir de quelque côté qu'ils portent*  
*les talens que la nature leur a donnés.*  
*Elevé par la faveur de Galba au com-*  
*ble de la fortune, il y donna l'effor à*  
*ses vices, & sur-tout à son avidité pour*  
*l'argent ; & après avoir brillé comme*  
*un éclair, nous le verrons tomber avec*  
*son maître, dont il avoit en grande par-*  
*tie causé la chute.*

Quoique Vinius tint le plus haut  
 rang à la Cour de Galba, Cornelius  
 Laco, préfet du Prétoire, avoit aussi

(a) Audax, callidus, promptus. & differt, pravus aut industrius, eadem vi. Tac. Hist. l. 48.

un grand crédit : & (a) l'assemblée du AN. R. 819.  
plus lâche des hommes avec le plus De J. C. 68.  
vieux , réunissoit contre le gouver-  
nement du Prince qu'ils obsédoient ,  
la haine & le mépris. L'affranchi Icélus , ou Martianus , entroit avec eux  
en part de l'autorité. Ils formoient en-  
semble un Triumvirat de *Pédagogues*,  
ainsi les appelloit-on dans Rome , qui  
ne quittoient point le foible vieillard ,  
& le menaient à leur gré.

C'est à leurs impressions qu'il faut  
attribuer presque toutes les fautes de  
Galba. Il étoit sans doute esprit bor-  
né , avare , sévère jusqu'à la rigueur ;  
mais au fond il avoit des intentions  
très droites : il aimoit la justice , le bon  
ordre , les loix. Ces qualités , si pré-  
cieuses dans un Souverain , devinrent  
inutiles au bonheur public , par l'aveu-  
gle confiance qu'il eut en des Ministres  
qui ne cherchoient que leurs intérêts.  
Le Prince vouloit le bien , & le mal se  
faisoit avec une licence effrénée. On  
s'en prit à Galba : on le rendit respon-  
sable de la mauvaise conduite de ceux  
qui abusoient de son autorité , & avec

(a) Invalidum senem T. Vinus & Cornelius Laco, alter deterrimus mortalium , alter igna-	visimus , odio flagitio- rum oneratum , contem- ptu inertix destruebant, <i>Tac. Hist. l. 6.</i>
--	---



AN. R. 819  
De J. C. 68.

raison. Car, (a) suivant la judicieuse remarque de Dion, il suffit aux particuliers de ne point faire d'injustices : mais ceux qui commandent doivent même empêcher qu'il ne s'en commette par d'autres. Il importe peu à ceux qui souffrent, de qui vienne le mal, dès qu'ils en sont les victimes.

Il affecte  
un appareil  
de terreur.  
Traits de ri-  
gueur. Mas-  
sacre des sol-  
dats de Ma-  
rine.

Suet. Galb.  
11. & 12.

J'ai dit que Galba avoit aliéné les esprits par divers actes de cruauté contre d'illustres personnages. Il affectoit même un appareil de terreur, ayant pris la casaque militaire, comme s'il eût eu une guerre à entreprendre ou à soutenir, & portant un poignard, qui, attaché à son cou avec un ruban, lui pendoit sur la poitrine. Il fit presque tout son voyage en cet équipage, qui rendoit plutôt ridicule que terrible un vieillard infirme & gouteux ; & il ne revint à l'habit de paix, qu'après la mort de Nymphidius ; de Macer, & de Capito. Les faits répondoient à ces annonces menaçantes. Il sévit contre les villes d'Espagne & de Gaule, qui

(a) Τοῖς μὲν γὰρ ἰδιώ-  
ταις ἀπόχρη μὴδὲν ἀ-  
δικεῖν τοῖς δὲ τὰς ἡγε-  
μονίας ἔχουσιν ἀνάγκη  
προνοεῖν ὅπως μὴ δ-

ἄλλῃ κακουργῇ. ὅδε  
γὰρ διαφέρει τὶ τοῖς κακῶς  
πάχουσιν ὅσῳ ἂν ἢ  
κακώτα. Dio Galb.

avoient



avoient balancé à se déclarer pour lui ; AN R 819.  
De J. C. 68.  
& il punit les unes par des augmentations de tributs, les autres en détruisant leurs murailles. Il fit mourir des Intendans & d'autres Officiers, avec leurs femmes & leurs enfans. Mais rien ne le rendit plus odieux que le massacre qui souilla & remplit d'horreur son entrée dans Rome. Les soldats de Marine, que Néron avoit formés en corps de légion, & qui par-là avoient acquis un grade de milice plus honorable chez les Romains, vinrent à la rencontre de Galba à Ponte-Mole, à trois milles de la ville, & ils lui demanderent à grands cris la confirmation du bienfait de son prédécesseur. Galba, rigidement attaché à l'ordre de la discipline, les remit à un autre tems. Ils comprirent que ce délai équivaloit à un refus, & ils insistèrent d'une façon peu respectueuse ; quelques-uns même tirèrent leurs épées. Cette insolence méritoit d'être punie : mais Galba passa les bornes, en donnant ordre à la cavalerie qui l'accompagnoit de faire main basse sur ces malheureux. Ils n'étoient point armés en règle, & ne firent aucune résistance : ce qui n'empêcha pas qu'on ne les massacrât inhumainement, &

AN. R. 819. qu'il n'en restât plusieurs milliers sur  
 De J. C. 68. la place. Quelques-uns se soumirent,  
 en implorant la clémence de l'Empe-  
 reur, & ils furent décimés. Cette exé-  
 cution sanglante excita de justes plain-  
 tes, & frappa de terreur ceux mêmes  
 qui en avoient été les ministres.

Traits d'a-  
 varice.  
*Suet. & Plut.*

Les traits d'avarice n'étoient pas  
 moins marqués. Les habitans de Tar-  
 ragone lui ayant offert une couronne  
 d'or pesant quinze livres, il la fit fon-  
 dre, & exigea trois onces qui man-  
 quoient au poids. Il cassa une cohorte  
 de Germains que les Césars avoient  
 établie pour leur garde, & dont la fi-  
 délité ne s'étoit jamais démentie; &  
 il renvoya ces étrangers dans leur pays  
 sans récompense. On faisoit même cou-  
 rir des histoires malignes, qui, sans  
 avoir peut-être beaucoup de fonde-  
 ment, le rendoient tout-à-fait ridicule.  
 On disoit qu'ayant vû qu'on lui servoit  
 un souper dont la dépense pouvoit être  
 considérable, il avoit gémi de douleur;  
 que pour reconnoître le zele & les soins  
 de son Intendant, qui lui présentoit ses  
 comptes en bon ordre, il lui avoit don-  
 né un plat de légumes; & qu'un fameux  
 joueur de flûte, nommé Canus, lui  
 ayant fait grand plaisir en jouant devant



lui pendant un repas, il avoit tiré de sa bourse cinq deniers pour l'en gratifier, observant que c'étoit de son argent, & non pas de l'argent du public. Ces petites choses firent grand tort à sa réputation, & l'estime universelle qu'on lui portoit au moment de son élection, étoit déjà changée en mépris lorsqu'il arriva à Rome.

Il en eut tout d'un coup la preuve. Car dans un spectacle, les Comédiens qui représentoient une espece d'Opéra comique, ayant entonné un air fort connu, dont les premières paroles signifioient : « Voici le vieil avare arrivé de » sa métairie » ; toute l'assemblée acheva la chanson, dont elle faisoit l'application à Galba, & on la répéta plusieurs fois.

Les procédés qu'on lui vit tenir, ne réformèrent pas l'idée que l'on s'étoit faite de lui, parce que les arrangemens mêmes louables qu'il prenoit, étoient mêlés de circonstances qui en diminuoient le prix, & totalement gâtés par l'indigne conduite de ceux qui l'approchoient. Pour remplir le trésor épuisé, il ordonna une recherche de largesses insensées de son prédécesseur. Elles se montoient à deux

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

Recherches  
des largesses  
de Néron.

Vexations à  
ce sujet. Avidité & insolence de Vinius.

Tac. Hist.  
l. 20.

Plut. Galb.

Suet. Galb.

15.

AN R. 810.  
De J. C. 68.

cens cinquante millions, & elles avoient été répandues sur des débauchés, sur des farceurs, sur les ministres des plaisirs de Néron. Galba voulut qu'ils fussent tous assignés, & qu'on ne leur laissât que la dixième partie de ce qui leur avoit été donné. Mais (a) à peine ce dixième leur restoit-il. Aussi prodigues du bien d'autrui que du leur, ils ne possédoient ni terres ni rentes \*. Les plus riches ne conservoient qu'un mobilier, que le luxe & leur goût pour tout l'attirail du vice & de la mollesse, leur avoient rendu précieux. Galba, qui n'étoit pas traitable sur l'article de l'argent, trouvant insolvable ceux qui avoient reçu les gratifications de Néron, étendit la recherche jusques sur les acheteurs qui avoient acquis d'eux. On conçoit quel trouble & quel bouleversement dans les fortunes résulta de cette opération, dont trente Chevaliers Romains étoient chargés. Une multitude d'acquéreurs de bonne foi étoient inquiétés : on ne voyoit dans

(a) At illis vix decumæ super portiones erant, iisdem erga aliena sumptibus quibus sua prodegerant: quum rapacissimo cuique ac perditissimo non agri, aut fœnus, sed

sola instrumenta vitiorum manerent. Tac.

\* Je parle notre langage pour être entendu. Le texte porte fœnus, argent placé à intérêt.



toute la ville que biens mis en vente. AN. R. 819.  
De J. C. 68.  
C'étoit (a) pourtant une joie publique,  
de trouver aussi pauvres ceux que Né-  
ron avoit prétendu enrichir, que ceux  
qu'il avoit dépouillés.

Mais on souffroit très-impatiem-  
ment que Vinius, qui engageoit l'Em-  
pereur dans des discussions de minuties  
& dans des chicanes tout-à-fait oné-  
reuses à un très-grand nombre de ci-  
toyens, bravât par son luxe les yeux de  
ceux qu'il vexoit, & abusât de son cré-  
dit pour tout vendre, & pour recevoir  
de toute main. Il n'étoit pas le seul qui  
exerçât ce trafic. Tous (b) les affranchis,  
tous les esclaves de Galba le faisoient  
en sous-ordre, se hâtant de profiter  
d'une fortune subite, & qui ne pou-  
voit pas durer long-tems. Il y avoit  
commerce ouvert pour tout ce qui  
trouvoit des acheteurs, établissemens  
d'impôts, exemptions & privileges,  
impunité des crimes, condamnations  
d'innocens. Sous le nouveau Gouver-  
nement renaissoient tous les maux de

(a) Attamen grande gau-  
dium quod tam pauperes  
ferunt quibus donasset  
Nero, quam quibus abs-  
tulisset. Tac.

(b) Offerebant venalia  
cuncta præpotentes li-

berti. Servorum manus  
subitis avidæ, & tam-  
quam apud senem festi-  
nantes: eademque novæ  
aulæ mala, æquè gravia,  
non æquè excusata.

Tac. Hist. I, 7.

AN. R. 819  
De J. C. 68.

l'ancien, & le public n'étoit pas également disposé à les excuser.

Inconfé-  
quence de la  
conduite de  
Galba envers  
les ministres  
des cruautés  
de Néron. Ti-  
gellin est é-  
pargné.

*Plut.*

*Tac. Hist.*

I. 72.

*Suet. Galb.*

14.

On fut encore très-bleffé de l'incon-  
séquence de la conduite de Galba, par  
rapport au supplice de ceux qui s'é-  
toient rendu les instrumens des cruau-  
tés de Néron. Plusieurs subirent la  
juste peine de leurs crimes, Hélius,  
Polyclete, Patrobe, l'empoisonneuse  
Locuste, & d'autres, qui n'avoient point  
trouvé de protecteurs. Le peuple ap-  
plaudit à ces actes de justice : lorsque  
ces insignes criminels étoient conduits  
au supplice, on crioit que nulle fête ne  
pouvoit être plus satisfaisante pour la  
ville, & que leur sang étoit l'offrande  
la plus agréable aux Dieux : mais on  
ajoutoit que les Dieux & les hommes  
demandoient la mort de celui qui par  
ses leçons avoit formé Néron à la ty-  
rannie, de l'infame & malfaisant Ti-  
gellin.

Mais le rusé scélérat avoit suivi la  
pratique ordinaire de ceux de son es-  
pece, qui, (a) toujours en défiance sur le  
présent, toujours alertes sur les change-  
mens qui peuvent arriver, se ména-

(a) Pessimus quisque,  
diffidentia præsentium  
mutationem pavens, ad-  
versus publicum odium

privatam gratiam præpa-  
rat : unde nulla innocen-  
tiæ cura, sed vices impu-  
nitatis. *Tac.*



gent dans des amis puissans une ressource contre la haine publique : & sous cet abri, ils commettent hardiment le crime, sûrs de l'impunité. Tigellin avoit pris de loin ses mesures pour s'assurer la protection de Vinius. Dès les commencemens des troubles il se l'étoit attaché par l'attention à lui sauver sa fille, qui, se trouvant dans Rome au pouvoir de Néron, couroit risque de la vie : & récemment il avoit promis au même favori de très-grandes sommes, si par son crédit il pouvoit sortir de péril. Des mesures si habilement prises lui réussirent. Vinius le prit sous sa sauvegarde, & lui obtint de Galba l'assurance de la vie.

On compara avec étonnement le sort de ce misérable avec celui de Pétronius Turpilianus, qui n'ayant gueres d'autre crime que d'être demeuré fidele à Néron, en avoit été puni par le supplice ; pendant que celui qui avoit rendu Néron digne de mort, & qui après avoir achevé de le pervertir, s'étoit séparé d'intérêts d'avec lui, & avoit ajouté à tous ses forfaits la lâcheté & la perfidie, vivoit heureux & tranquille : grande preuve de l'énorme pou-

AN. R. 819  
De J. C. 68.

voir de Vinius , & de la certitude indubitable de tout obtenir de lui par argent.

Le peuple indigné s'acharna sur Tigellin. Au cirque , au Théâtre , il demandoit à grands cris son supplice , qui auroit été pour la multitude le plus doux des spectacles. Tous se réunissoient dans ce vœu , tant ceux qui haïssent Néron , que ceux qui le regrettoient. Galba porta la docilité aux ordres de Vinius jusqu'à faire afficher une Ordonnance , dans laquelle il prenoit la défense de cet homme abominable. Il y disoit que Tigellin ne pouvoit pas vivre encore long-tems , étant consummé d'une maladie de langueur , qui le meneroit bientôt au tombeau. Il accusoit même le peuple de cruauté , & il trouvoit fort mauvais qu'on voulût le forcer de rendre son gouvernement odieux & tyrannique.

Vinius & Tigellin vainqueurs insultèrent à la douleur du peuple. Tigellin offrit aux Dieux un sacrifice d'action de grâces , & prépara un repas somptueux : & Vinius , après avoir soupé avec l'Empereur , vint au dessert chez Tigellin avec sa fille , qui étoit



veuve. Tigellin porta à cette Dame une fanté d'un \* million de sesterces; & il ordonna à la Sultane Reine de son Sérail, d'ôter un collier qu'elle portoit, de la valeur de six \*\* cens mille sesterces, & de le mettre au cou de la fille de Vinius. Tigellin ne jouit pas long-tems de cette impunité scandaleuse : nous le verrons bientôt sous Othon porter enfin la peine de ses crimes.

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

Il n'étoit pas besoin d'être un aussi important criminel que lui pour obtenir grace de Galba. L'eunuque Halotus, qui avoit empoisonné Claude, qui s'étoit montré l'un des plus ardens instigateurs des cruautés de Néron, non-seulement échappa au supplice, mais fut revêtu d'une riche & honorable Intendance. Il n'est pas dit quel fut son protecteur; mais ce qu'on peut assurer sans aucun doute, c'est qu'il n'en eut pas de meilleur que son argent.

D'un (a) Prince haï & méprisé, les bonnes actions mêmes sont mal interprétées & mal reçues, ou au moins on

Les bonnes actions même de Galba oubliées ou blâmées.

\* Cent vingt-cinq mille livres.

\*\* Soixante & quinze mille livres.

(a) Inviso semel Principe, seu bene, seu male facta premunt.

Tac. Hist. I 7.

AN. R. 819  
De J. C. 68.  
Tac. Hist. II.  
10. Zonar.

ne lui en tient aucun compte. Galba rapella ceux qui avoient été exilés : il permit de punir les délateurs : il livra les esclaves ingrats & insolens à la juste vengeance de leurs maîtres. Ces traits, assurément louables, furent si peu remarqués, que Suétone & Plutarque n'en ont fait aucune mention.

Tac. Hist.  
I. 8. & 51.  
Plut.

Galba avoit récompensé les villes & les peuples de Gaule qui s'étoient soulevés avec Vindex, par la remise du quart des tributs, & même par le droit de bourgeoisie Romaine. Il étoit bien naturel que ce Prince témoignât sa reconnaissance à des peuples à qui il devoit l'Empire. Mais on se persuada que ces bienfaits étoient achetés de Vinius; & ils devinrent ainsi une occasion de murmure & de mécontentement contre son maître.

Il s'attire la  
haine des  
soldats.

Tac. Hist.  
I. 5. & Plut.

La disposition générale des esprits étoit donc peu favorable à Galba. Il acheva de se perdre en irritant les soldats. Sa (a) sévérité, autrefois estimée

(a) Laudata olim & militari famâ celebrata severitas ejus angebat adspicientes veterem disciplinam, & ita quatuordecim annis à Nerone adfuefactos, ut haud minus vitia Principum amarent,

quàm olim virtutes venerabantur. Accessit Galbæ vox pro Republica honesta, ipsi anceps, legi à se militem non emi. Nec enim ad hanc formam cetera erant. Tac. Hist. I. 5.



& vantée par les gens de guerre, leur étoit devenue suspecte, depuis que par une habitude de quatorze ans de licence sous le gouvernement de Néron, ils avoient appris à redouter l'ancienne discipline, & à chérir autant les vices de leurs chefs, qu'ils avoient dans d'autres tems respecté leurs vertus. Un mot de Galba, très-digne d'un Empereur, mais dangereux dans la circonstance, porta leur secret dépit jusqu'à une haine violente & cruelle. Ils s'attendoient à recevoir, sinon la largeesse promise par Nymphidius, du moins une gratification pareille à celle que Néron leur avoit faite à son avènement à l'Empire. Galba instruit de leurs prétentions, déclara, « qu'il avoit coutume de lever » les soldats, & non de les acheter. » Ils sentirent que cette parole non-seulement les frustrait du présent, mais leur ôtoit toute espérance pour l'avenir, & seroit regardée comme une loi dictée par Galba à ses successeurs. Ils entrèrent en fureur, & leur emportement pouvoit leur paroître d'autant plus légitime, qu'une façon de parler si haute n'étoit pas soutenue, comme nous l'avons vû, par le reste de la conduite. Ainsi tout se préparoit à une ré-

36 HISTOIRE DES EMPEREURS.  
volution au commencement de l'année  
où Galba prit un second Consulat avec  
T. Vinius.

AN. R. 820. SER. SULPICIUS GALBA  
De J. C. 69. CÆSAR AUGUSTUS II.  
T. VINIUS RUFINUS.

Année fé-  
conde en  
malheurs.

Cette année est remarquable dans  
les fastes du genre humain, comme pro-  
digieusement féconde en scènes tragi-  
ques, en guerres civiles, en secousses  
violentes qui ébranlerent successive-  
ment toutes les parties de l'Univers.  
Tacite, curieux d'instruire son Lecteur  
non-seulement des événemens, mais  
de leurs causes, nous trace ici un ta-  
bleau de l'état actuel de l'Empire avant  
que ces tempêtes éclataissent, & des  
dispositions où étoient les citoyens,  
les provinces & les soldats. J'en ai déjà  
emprunté plusieurs traits, qui s'enchaî-  
noient naturellement dans mon récit :  
& je vais maintenant le présenter en  
entier, en évitant néanmoins les re-  
dites.

Tableau  
de l'état de  
l'Empire au  
commence-  
ment de cet-  
te année.

Tac. Hist. La mort de Néron avoit d'abord  
réuni tous les esprits dans un sentiment  
de joie universelle : mais bientôt elle  
produisit une grande variété de mou-  
vemens. Les Sénateurs persévérèrent  
l. 4. 11.



dans une façon de penser, que fixoit en eux la haine de la tyrannie. Ils gutoient tout le charme d'une liberté, bien douce au sortir de la plus affreuse servitude, & nullement gênée dans son premier essor par un Prince nouveau & absent. Toute la fleur de l'ordre des Chevaliers, la plus saine partie du peuple, avoient dans tous les tems suivi les impressions du Sénat. Mais la vile populace, accoutumée aux plaisirs du Cirque & du Théâtre, les plus vicieux des esclaves, les citoyens débauchés, qui, ayant dissipé leur patrimoine, ne subsistoient que par les honteuses prodigalités de Néron, étoient mécontents, consternés, & portés à recueillir avidement les bruits qui pouvoient les flatter d'un changement. L'âge (a) même de Galba fournissoit matière aux railleries de la multitude, qui estimant ses Princes par la mine, comparoit avec dédain les infirmités & la tête chauve de ce vieil Empereur, à la brillante jeunesse de Néron.

J'ai fait assez connoître les dispositions des Prétoriens. Ils n'avoient

(a) *ipsa ætas Galbæ & irrisui & fastidio erat, affuetis juventæ Neronis, & Imperatores formâ ac* | *decore corporis, ut est mos vulgi, comparantibus. Tac.*

AN. R. 820  
DE J. C. 69.

abandonné Néron, que parce qu'on les avoit trompés. Plusieurs étoient entrés dans le complot de Nymphidius, & quoique le chef de la révolte ne fût plus, il restoit un levain d'aigreur dans leurs esprits. Frustrés de la gratification qui leur avoit été promise; ne voyant point de lieu, si les choses demeuroient tranquilles, à espérer des occasions de grands services & de grandes récompenses; comptant peu sur l'amitié d'un Prince qui avoit obligation de l'Empire aux légions; leur fidélité étoit d'autant plus chancelante qu'ils méprisoient Galba, & qu'ils lui reprochoient tout ouvertement sa vieillesse & son avarice.

Les Prétoriens n'étoient pas les seules troupes qui fussent alors dans la ville. Galba y avoit amené sa légion d'Espagne : les restes de la légion de Marine, formé par Néron, les détachemens des armées de Germanie, de Bretagne, & d'Illyrie, dont ce même Prince avoit voulu se servir contre Vindex, s'y trouvoient aussi : & le tout ensemble faisoit une grande multitude de gens de guerre qui remplissoit Rome, & qui offroit des forces considérables à quiconque en sauroit réunir en sa fa-



veur les vœux encore incertains.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

La plus grande partie des Provinces étoient tranquilles. Mais dans les Gaules & parmi les armées de Germanie, une fermentation violente annonçoit les approches d'un orage terrible. Les Gaules, dès le commencement des troubles, s'étoient partagées en deux factions fort inégales. Le plus grand nombre des peuples avoient pris parti pour Vindex : au contraire, ceux qui étoient voisins de la Germanie, s'étoient déclarés contre lui, & lui avoient même fait la guerre. Cette division subsistoit encore. Les anciens partisans de Vindex demeuroient attachés à Galba, qui les avoit comblés de bienfaits. Les peuples de Treves, de Langres, & de tout ce canton, exclus de graces répandues sur leurs compatriotes, ou même punis par la confiscation d'une partie de leurs terres, joignoient la jalousie au ressentiment, & n'étoient pas moins outré des avantages dont ils voyoient jouir les autres, que de ce qu'ils souffroient eux-mêmes.

Les deux (a) armées de Germanie, toujours prêtes à se réunir, & redou-

(a) Germanici exercitus, [ tantis viribus, solliciti quod periculosissimum in ] & irati, Tac. Hist. I. 8.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

tables par la jonction de leurs forces , étoient tout-à-la-fois mécontentes & agitées d'inquiétudes : disposition très-voisine de la rébellion dans un corps puissant. Fieres de leur victoire sur Vindex , elles se croyoient d'un autre côté suspectes à Galba , comme ayant soutenu des intérêts contraires aux siens. Elles ne s'étoient laissé persuader que fort tard d'abandonner Néron. Elles avoient offert l'Empire à Virginus : & quoiqu'elles fussent piquées contre ce grand homme , qui les avoit refusées , cependant elles souffroient avec peine qu'on le leur eût enlevé. Sa situation à la Cour de Galba , où il étoit sans crédit , & même accusé , leur paroissoit humiliante & ignominieuse pour elles : & elles se regardoient presque comme accusées en sa personne. L'armée (a) du haut Rhin méprisoit son Commandant Hordéonius Flaccus , vieillard infirme & gouteux , incapable d'une conduite soutenue , incapable de prendre de l'autorité.. Il n'auroit pas suffi même à gouverner une armée qui eût été

(a) Superior exercitus | quidem milite regimen :  
legatum Hordeonium | adeo furentes infirmitate  
Flaccum spernebat , se- | tetinentis etiam acce-  
nectâ & debilitate pedum | debantur. Tac.  
invalidum ; ne quieto |



tranquille. Ainsi des furieux, tels que <sup>AN. R. 820.</sup> les soldats qu'il avoit sous ses ordres, <sup>De J. C. 69.</sup> n'en étoient que plus animés par les foibles efforts qu'il faisoit pour les contenir. Les légions du bas Rhin, après la mort de Fonteius Capito, demeurèrent assez long-tems sans chef. Enfin Galba leur envoya A. Vitellius, qu'il choisit à dessein, comme un homme sans conséquence, & qui ne pouvoit lui faire ombrage. Vitellius étoit un caractère souverainement méprisable, & entre ses vices une basse gourmandise tenoit le premier rang. Galba ne croyoit donc avoir rien à craindre de lui. Il disoit que ceux qui ne pensent qu'à manger ne sont nullement à craindre; & que le ventre de Vitellius trouveroit dans une riche province de quoi se satisfaire. L'événement prouva que Galba s'étoit trompé. <sup>Suet. Vit. 7.</sup>

La Germanie étoit la seule province qui menaçât d'un trouble prochain. L'Espagne demeuroid tranquille sous le gouvernement pacifique de Cluvius Rufus, homme célèbre par les talens de son esprit, Orateur, Historien; mais sans expérience dans les choses de la guerre. Nulles légions ne prirent moins de part que celles de la Grande <sup>Tac.</sup>

Bretagne aux horreurs des guerres civiles : soit que leur éloignement, & l'Océan qui les séparoit du reste de l'Empire, les missent à l'abri de la contagion de l'esprit séditieux, soit que les expéditions fréquentes qui les tenoient en haleine occupassent leur activité, & leur eussent appris à faire un meilleur usage de leur valeur, en la tournant contre l'étranger. L'Illyrie, ou les légions tenues dans des quartiers fort éloignés les uns des autres, ne mêloient ni leurs forces ni leurs vices, avoit été prémunie par cette prudente politique, contre le trouble & le mouvement.

L'orient étoit encore dans le calme, & l'on n'y voyoit alors nuls préparatifs de la révolution qui fixa enfin le destin de l'Empire en terminant heureusement toutes les autres. Mucien, à qui Vespasien fut dans (a) la suite rede-

(a) Syriam & quatuor legiones obtinebat Licinius Mucianus, vir secundis adversisque juxta famosus. Insignes amicitias juvenis ambitiosè coluerat. Mox attritis epibus, lubrico statu, suspectâ etiam Claudii iracundiâ, in secretum Asiæ repositus, tam prope ab exsule

fuit, quàm postea à Principe Luxuriâ, industriâ, comitate, arrogantia; malis bonisque artibus mixtus. Nimia voluptates, quum vacaret; quoties expedierat, magnæ virtutes Palam laudares: secreta malè audiebant. Sed apud subjectos, apud proximos, apud collegas.



vable de son élévation sur le trône des Césars, commandoit en Syrie quatre légions. Sa fortune fut sujette à de grandes vicissitudes. Dans sa jeunesse il s'étoit acquis des amis puissans, auxquels il faisoit sa cour avec toute la vivacité d'une ardente ambition. Un revers survint : la dépense qu'il faisoit le ruina : son état devint chancelant : il eut même à craindre la colere de Claude : & il se trouva heureux d'en être quitte pour aller en Asie avec un commandement de peu d'importance. Il y passa quelque tems dans une situation aussi voisine de celle d'un exilé, qu'il se vit près dans la suite de la grandeur Impériale. Son caractère ne fut pas moins mêlé que sa fortune. C'étoit un composé d'activité pour le travail & de paresse voluptueuse, de douceur & d'arrogance. Dans le repos, le plaisir le dominoit : si les affaires l'appelloient, il faisoit preuve de grandes vertus. Au dehors il ne paroissoit en lui rien que de louable : sa conduite intérieure n'avoit pas bonne renommée. Habile à prendre diverses formes, selon la qualité de ceux avec qui il traitoit, il sçut

AN. R. 820.

De J. C. 69.

variis illecebris potens : | tradere Imperium, quàm  
& cui expeditius fuerit | obtinere. Tac. Hist. I. 10.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

plaire à ses inférieurs, à ses égaux, à ses collègues, & se faire dans tous les ordres des créatures & des amis. A tout prendre, il étoit plus capable de donner l'Empire à un autre, que de s'y maintenir s'il y eût pensé pour lui-même.

Vespasien faisoit la guerre contre les Juifs avec trois légions. Il n'eut aucune pensée de traverser Galba, & j'ai déjà dit qu'il fit partir Tite son fils, pour l'assurer de sa soumission. Tibere Alexandre, dont j'ai eu déjà occasion de parler plus d'une fois, Juif de naissance, & neveu de Philon, gouvernoit l'Egypte, & commandoit les troupes qui gardoient cette province. L'Afrique, depuis la mort de Clodius Macer, s'étoit soumise à la loi du plus fort; & peu contente du maître foible dont elle avoit essayé, tout Empereur lui étoit bon. Les deux Mauritanies, la Rhétie, le Norique, la Thrace, & les autres Provinces qui n'avoient que des Intendans pour les gouverner, suivoient les impressions des armées dont elles se trouvoient voisines. L'Italie & les provinces désarmées n'avoient d'autre sort à attendre, que celui d'être la proie du vainqueur. Tel étoit l'état des



choses dans toutes les parties de l'Empire, lorsque Galba & Vinius Consuls ensemble commencerent une année qui fut la dernière pour eux, & presque fatale à la République.

Peu de jours après le premier Janvier, arriverent à Rome des lettres de Pompeius Propinquus, Intendant de la Belgique, qui avertissoit la Cour que les légions du haut Rhin, au mépris du serment par lequel elles s'étoient engagées à Galba, demandoient un autre Empereur, & qu'elles en laissoient le choix au Sénat & au Peuple Romain, pour donner à leur révolte une couleur plus honnête. Ce mouvement, qui porta Vitellius à l'Empire, sera raconté avec une juste étendue en lieu plus convenable.

Sur la nouvelle qu'en reçut Galba, il se hâta d'exécuter le dessein où il étoit dès auparavant de se désigner un successeur par la voie de l'adoption, persuadé qu'il n'avoit point de meilleur remède à opposer au mal naissant; & que ce qui inspiroit la hardiesse de mépriser son autorité, étoit moins sa vieillesse, qu'une succession incertaine, faute d'un héritier déterminé. Il y avoit déjà quelques mois qu'il s'occu-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Sur la nouvelle d'une sédition des légions de Germanie, Galba adopte Pison.

Tac. Hist.

I. 12.

Suet. Galb.

16. 17.

Plut. Galb.

AN. R. 820.  
De J. C. 69

poit de cette pensée , & qu'il en conféroit même avec ceux à qui il donnoit sa confiance : & l'on ne parloit d'autre chose dans la ville , par une suite de la manie qu'ont tous les hommes de se mêler de politique , au moins dans leurs discours , s'ils ne le peuvent autrement. Mais les bruits vagues répandus dans le public étoient sans conséquence. Les Ministres de Galba pouvoient influencer beaucoup dans la décision ; & toujours divisés entre eux sur les moindres objets , ils l'étoient bien plus vivement par rapport à une affaire de cette importance.

Vinius portoit Othon , qui étoit en effet le sujet le plus apparent entre tous ceux sur lesquels on pouvoit jeter les yeux. J'ai fait connoître Othon sous le regne de Néron , dont il fut pendant quelque tems le favori , & qui ensuite , à cause de Poppée , l'éloigna de la Cour , & l'envoya gouverner la Lusitanie. J'ai dit que de tous les Gouverneurs de provinces , Othon fut le premier qui se déclara pour Galba , & qu'il témoigna pour son service un grand zele , dont le motif secret étoit l'espérance de l'adoption qu'il avoit dès-lors en vûe. Cette espérance se fortifia en lui



de jour en jour. Les vœux des soldats étoient décidés en sa faveur : la vieille Cour le desiroit, dans l'espérance des retrouver en lui un autre Néron

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Mais la recommandation & l'appui de Vinus donna à Othon pour adversaires les deux autres Ministres, Laco & Icélus, qui se réunirent contre lui, quoiqu'ils ne fussent pas eux-mêmes fixés sur la personne de celui qu'ils devoient proposer en sa place. Ils n'avoient pas laissé ignorer à leur maître que Vinus étoit intimement lié avec Othon ; qu'il y avoit un mariage projeté entre celui-ci & la fille du Consul, qui étoit veuve ; & que Vinus en travaillant pour Othon, comptoit travailler pour son gendre. Tacite pense que Galba fut même touché de la vûe du bien public, & qu'il crut que ce n'eût pas été la peine d'ôter à Néron l'Empire, pour le laisser à Othon.

Le choix qu'il fit confirme cette conjecture. La vertu le détermina en faveur de Pison Licinianus, en qui, avec un âge déjà formé & une illustre naissance, il trouvoit (a) une grande sévérité de mœurs, qui passoit même pour misan-

(a) *Æstimatione rectâ se- | tantibus tristior habebatur. Tac.*  
verus, deterius interpre-

thropie auprès des amateurs du plaisir. Il étoit fils de M. Crassus & de Scribonia, & avoit été adopté par un Pison, qui n'est pas connu d'ailleurs. Son pere & sa mere furent mis à mort par Claude, aussi bien que l'un de ses freres aînés Pompeius Magnus. Un autre de ses freres, qui paroît avoir été l'aîné de toute la famille, périt sous Néron. Lui-même il avoit été exilé, & vraisemblablement il n'étoit revenu à Rome que par la révolution qui mit Galba sur le trône. Suetone assure que Galba avoit toujours beaucoup aimé Pison, & qu'il étoit résolu depuis longtemps de le faire héritier de ses biens & de son nom. D'autres prétendoient, au rapport de Tacite, que Pison fut redevable de son adoption à Lacon, qui avoit eu autrefois des liaisons avec lui chez Rubellius Plautus, mais qui feignoit de ne le pas connoître, pour éviter de rendre son suffrage suspect d'intérêt particulier. Ce qui est certain, c'est que le caractère de sévérité qui se remarquoit dans Pison, plaisoit autant à Galba, qu'il donnoit d'inquiétude à la plupart des Courtisans. L'Empereur donc ayant assemblé un Conseil, auquel, outre Vinius & Laco, il appella



appella Marius Celsus , Consul désigné, & Ducennius Geminus , Préfet de la ville , manda Pison , & le prenant par la main , il lui fit un discours que Tacite rapporte en ces termes.

« Si j'étois un simple particulier qui  
 » vous adoptasse , il me seroit honora-  
 » ble sans doute de faire entrer dans  
 » ma maison le descendant de \* Pom-  
 » pée & de Crassus ; & ce ne seroit pas  
 » une moindre gloire pour vous , de  
 » rehausser l'éclat de votre noblesse ,  
 » en y joignant celle des Sulpicius &  
 » des Catulus. L'élévation où m'a por-  
 » té le contentement des Dieux & des  
 » hommes , donne un bien autre relief  
 » à mon adoption. Plein d'estime pour  
 » votre vertu , conduit par l'amour de  
 » la patrie , je vais vous chercher dans  
 » le sein du repos pour vous offrir le  
 » rang suprême , dont l'ambition a al-  
 » lumé tant de guerres du tems de nos  
 » ayeux , & que je n'ai moi-même ac-  
 » quis que par les armes.. Je suis en  
 » cela l'exemple d'Auguste , qui assura

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Discours de  
Galba à Pi-  
son.

Tac. Hist.  
I. 15.

\* C'étoit vraisemblablement par Scribonia sa mere que Pison descendoit de Pompée , dont un de ses freres , qui fut marié à Antonia fille de Claude , avoit pris les noms , se

faisant appeller Cn. Pompeius Magnus. On peut voir la généalogie de cette famille dans les notes de Ryckius sur Tacite. Hist. I. 14. & Ann. II. 27.

AN. R. 820. » la première place après lui d'abord  
 De J. C. 69. » à Marcellus son neveu , ensuite à  
 » Agrippa son gendre , puis à ses pe-  
 » tits-fils , & enfin à Tibère son beau-  
 » fils. Mais Auguste se chercha un suc-  
 » cesseur dans sa famille , & moi je le  
 » choisis dans la République. Non que  
 » je n'aie des parens , des amis , dont  
 » le secours m'a été utile dans la guer-  
 » re. Mais ce n'est point l'ambition ni  
 » aucune vûe d'intérêt propre qui m'a  
 » élevé à l'Empire : & je puis vous  
 » donner pour preuve de la pureté &  
 » de la droiture des intentions qui gui-  
 » dent mon choix , non-seulement mes  
 » liaisons auxquelles je vous préfère ,  
 » mais encore les vôtres. Vous avez un  
 » frère , qui a même sur vous la supé-  
 » riorité de l'âge. Il seroit digne de  
 » la fortune que je vous offre , si vous  
 » ne l'étiez encore plus que lui (a). Vous

(a) *Ea ætas tua , quæ cupiditates adolescentiæ jam effugerit ; ea vita , in qua nihil præteritum excusandum habeas. Fortunam adhuc tantum adversam tulisti. Secundæ res acrioribus stimulis animum explorant : quia miseriæ tolerantur , felicitate corrumpimur. Fidem , libertatem , amicitiam , præcipua huma-* ni animi bona , tu quidem eâdem constantiâ retinebis ; sed alii per obsequium imminuent. Irumper adulatio , blanditiæ ; pessimum veri affectûs venenum , sua cuique utilitas. Etiam ego ac tu simplicissimè inter nos hodie loquimur : ceteri libentius cum fortuna nostra , quam nobiscum. Nam suadere Principi



» êtes dans un âge où est amorti le feu AN. R. 820.  
 » des passions ordinaires à la jeunesse. De J. C. 69.  
 » Votre conduite a toujours été telle ,  
 » qu'on n'y a rien remarqué qui eût  
 » besoin d'apologie. Jusqu'ici vous ne  
 » connoissez que la mauvaise fortune.  
 » La prospérité sonde le cœur par une  
 » épreuve plus délicate : parce que l'on  
 » se roidit pour résister à l'adversité ,  
 » au lieu que les amorces de la bonne  
 » fortune nous séduisent & nous cor-  
 » rompent. Vous persévérerez tou-  
 » jours sans doute avec une égale conf-  
 » tance , à conserver la fidélité à vos  
 » engagemens , la franchise , l'amitié ,  
 » qui sont les plus grands biens de la  
 » vie : mais les autres , par leurs molles  
 » complaisances , travailleront à affoi-  
 » blir en vous ces vertus. L'adulation ,  
 » les caresses flatteuses vous livreront  
 » des assauts : l'intérêt particulier , cet  
 » ennemi mortel de tout attachement  
 » véritable , changera en trompeurs  
 » tous ceux qui vous approcheront.  
 » Actuellement je vous parle avec ou-  
 » verture & simplicité : les Courtisans ,  
 » dans le commerce qu'ils ont avec  
 » nous , envisagent plus notre fortune ,

quod oporteat, multi la- Principem quemcunque  
 boris : assentatio erga sine affectu peragitur.

AN. R. 810. » que notre personne. Car donner au  
De J. C. 69. » Prince de bons conseils, c'est une  
» chose pénible & souvent hasardeuse :  
» au lieu que la flatterie s'exerce sans  
» que le sentiment y entre pour rien.

» (a) Si le vaste corps de l'Empire  
» pouvoit se soutenir en équilibre, sans  
» une main qui le gouvernât, je pen-  
» serois assez noblement pour mériter  
» l'honneur de rétablir l'ancienne for-  
» me de la République. Mais il y a  
» long-tems que la nécessité d'un chef  
» est prouvée. Je ne puis faire un meil-  
» leur présent au peuple Romain, que  
» celui d'un bon Successeur, & vous  
» vous ferez acquitté envers lui, si  
» vous le gouvernez en bon Prince.  
» Sous Tibère & les Empereurs qui  
» l'ont suivi, nous avons été comme  
» le patrimoine d'une seule famille qui  
» nous possédoit par droit héréditaire.  
» L'élection nous tiendra lieu de li-  
» berté. Et la maison des Jules & des  
» Claudes étant finie, l'adoption est  
» un moyen qui nous fera trouver le

(a) Si immensum Imperii  
corpus hanc ac librari si-  
ne rectore posset, dignus  
etiam à quo Respublica  
inciperet. Nunc eò ne-  
cessitatis jampridem ven-  
tum est, ut nec mea se-

nectus conferre plus po-  
pulo Romano possit,  
quàm bonum successo-  
rem; nec tua plus juven-  
ta, quàm bonum Princi-  
pem. Tac.



» plus digne. Car naître d'un Prince est  
 » un avantage fortuit , & qui ne laisse  
 » plus de lieu à un jugement libre. Au  
 » contraire , rien ne gêne l'adoption ,  
 » & si l'on veut faire un bon choix , il  
 » ne faut qu'écouter la voix publique.

» Mettez-vous (a) devant les yeux le  
 » sort de Néron. Ce Prince orgueil-  
 » leux d'une longue suite de Césars  
 » qu'il avoit pour ancêtres , comment  
 » a-t-il été détruit ? Ce n'est point  
 » Vindex avec sa province désarmée ,  
 » ni moi avec une seule légion , qui  
 » avons ruiné sa fortune. Ce sont ses  
 » débauches , c'est sa cruauté monf-  
 » trueuse qui a forcé le genre humain  
 » à se délivrer de son indigne joug ,  
 » & à donner l'exemple jusqu'alors  
 » inouï d'un Empereur condamné.  
 » Nous-mêmes nous ne devons pas  
 » nous promettre une entière sécu-  
 » rité. Quoique portés au rang suprême  
 » par la voie de la guerre & de l'é-  
 » lection , quoique nous gouvernant  
 » par les principes les plus vertueux ,

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.

(a) Sit ante oculos Ne-  
 ro , quem longâ Cæsa-  
 rum serie turmentem ,  
 non Vindex cum inermi  
 provincia , aut ego cum  
 una legione , sed sua im-  
 manitas , sua luxuria ,  
 cervicibus publicis de-  
 pulere Neque erat adhuc  
 damnati Principis exem-  
 plar. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

» l'envie s'attachera à nous. Ne vous  
» effrayez pas néanmoins, si au milieu  
» de cet ébranlement général de l'Uni-  
» vers, vous voyez deux légions qui  
» ne soient pas encore rentrées dans le  
» calme. Je n'ai pas trouvé non plus  
» les choses dans une situation tran-  
» quille lorsque j'ai pris le timon de  
» l'Empire : & dès que l'on sera infor-  
» mé d'une adoption qui m'assure un  
» successeur, on oubliera ma vieillesse,  
» seul reproche que l'on se croie en  
» droit de me faire maintenant. Néron  
» sera toujours l'objet des regrets des  
» vicieux : c'est à nous à faire en sorte  
» que les bons mêmes n'aient pas à le  
» regretter.

» Le tems ne me permet pas de m'é-  
» tendre ici en paroles pour vous don-  
» ner des leçons : & si mon choix est  
» bon, tout est dit. J'ajouterai (a) seu-  
» lement en un mot, que le moyen le  
» plus sûr & le plus court pour vous  
» de discerner les bonnes & les mau-  
» vaises règles de conduite, c'est de

(a) Utilissimus idem ac brevissimus bonarum malarumque rerum dilectus est, cogitare quid aut nolueris sub alio Principe, aut volueris. Neque enim hinc, ut ceteris in gentibus, cerra dominorum domus, & ceteri servi: sed imperaturus es hominibus, qui nec totam servitutem pati possunt nec totam libertatem. Tac.



» vous rappeler ce que vous avez sou- AN. R. 820.  
 » haitez, ce que vous condamnerez dans De J. C. 69.  
 » les Princes sous lesquels vous avez  
 » vécu. Car il n'en est point de cet  
 » Etat comme des autres, où une seule  
 » maison regnante tient tout le reste  
 » de la Nation dans l'esclavage. Vous  
 » avez à gouverner des hommes qui ne  
 » peuvent supporter ni une pleine li-  
 » berté, ni une entière servitude. »

Ainsi (a) parloit Galba, comme ins-  
 tituant un héritier de l'Empire. Les  
 autres adoroient déjà la fortune du  
 nouveau César.

Pison se posséda parfaitement. Au  
 premier coup d'œil lorsqu'il entra, &  
 ensuite pendant un assez long tems que  
 tous les regards demeurèrent fixés sur  
 lui, on ne remarqua ni trouble, ni au-  
 cun signe d'une joie immodérée. Il ré-  
 pondit d'une façon pleine de respect  
 pour son pere & son Empereur, avec  
 modestie sur ce qui le touchoit lui-

(a) Et Galba quidem hæc ac talia, tanquam Prin-  
 cipem faceret : ceteri  
 tanquam cum facto lo-  
 quebantur. Pisonem fe-  
 runt statim intuentibus,  
 & mox conjectis in eum  
 omnium oculis, nullum  
 turbati aut exsultantis  
 animi motum prodidisse.  
 Sermo erga patrem Impe-  
 ratoremque reverens, de  
 se moderatus ; nihil in  
 vultu habituque muta-  
 tum : quasi imperare pos-  
 set magis quam veller.  
*Tac.*

AN. R. 820  
De J. C. 69.

même : nul changement ni dans son visage, ni dans tout son maintien. Il n'étoit point émû, & ne paroissoit point insensible : & on avoit lieu de le juger plus capable qu'aveugle de la première place.

Galba déclara l'adoption aux Prétoriens, dont il aliéna les esprits par son austerité.

On douta où il seroit plus convenable de notifier l'adoption, devant le peuple, dans l'assemblée du Sénat, ou au camp des Prétoriens. On se détermina pour commencer par le camp. C'étoit une distinction d'honneur que l'on accordoit aux soldats : & l'on pensa que s'il y avoit de la bassesse & du danger à gagner leur faveur par des largesses ou par une molle indulgence, on ne devoit pas négliger les bonnes voies de l'acquérir. Cependant (a) il s'étoit assemblé autour du Palais Impérial une foule infinie, qu'agitoit & tenoit en suspens l'aveugle curiosité d'un secret de cette importance ; & les efforts même que l'on faisoit pour empêcher qu'il ne transpirât avant le tems, augmentoient l'impatience, & donnoient plus de cours aux bruits qui commençoient à se répandre.

(a) *Circumsteterat interrim Palatium publica expectatio magni secreti* } impatiens, & malè coercitam famam suppressas augebant. *Tac.*



C'étoit le dix Janvier : & la pluie, le tonnerre & les éclairs en firent un jour hideux même pour la saison. De toute antiquité la superstition des Romains leur avoit fait regarder le tonnerre comme un mauvais présage pour les élections, & en pareil cas les assemblées se rompoient. Galba méprisoit avec raison ces idées populaires, & il n'en poursuivit pas moins ce qu'il avoit résolu. L'événement fut contre lui, & fortifia le préjugé.

Il ne tint pas un long discours aux soldats. Sec par caractère, & affectant encore une (a) brièveté digne de son rang, il déclara qu'il adoptoit Pison, se conformant à l'exemple d'Auguste, & suivant la \* pratique militaire de s'associer par son choix un compagnon dans les grandes occasions. Il ajouta un mot touchant la sédition de Germanie, de peur que son silence ne parût mystérieux, & ne donnât lieu d'en penser plus encore qu'il n'en étoit. Il dit que la quatrième & la dix-huitième légion, animée par un petit nombre

(a) Imperatoriâ brevitate. Tac.

\* Les exemples de cette pratique ne sont pas rares dans l'Histoire Romaine.

On en trouve un chez les Samnites, Hist. de la Rép. Rom. Tome III. p. 364.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

d'esprits turbulens, n'avoient pourtant point poussé l'égarement au-delà de simples paroles, & que bientôt elles rentreroient dans le devoir.

Galba ne tempéra la sécheresse laconique de son discours par aucune douceur, par aucune distribution d'argent, par aucune promesse. Cependant les Officiers & ceux des soldats qui se trouvoient près du Tribunal, applaudirent & donnerent des témoignages extérieurs de satisfaction. Les autres demeurèrent dans un morne silence, outrés de perdre dans une révolution qui s'étoit faite par la voie des armes, le droit à des largesses usitées même en pleine paix. Tacite (a) donne pour constant, qu'une libéralité modique, si ce Prince eût sçu y forcer sa rigide économie, lui auroit gagné les esprits. Il se perdit par une austérité du vieux tems, que ne pouvoit plus comporter le siècle où il vivoit.

L'adoption  
notifiée au  
Sénat.

Du camp, Galba se transporta au Sénat, où sa harangue ne fut ni plus longue, ni mieux parée. Pison s'expliqua d'une manière obligeante & mo-

(a) Constat potuisse conciliari animos quantulumque parci senis liberalitate. Nocuit antiquus

rigor & nimia severitas, cui jam pares non sumus.  
Tac.



deste. La (a) Compagnie étoit favorablement disposée pour lui. Plusieurs approuvoient sincèrement son adoption : ceux à qui elle déplaisoit, y applaudissoient avec plus d'empressement que les autres : le plus grand nombre : neutres & indifférens, ne s'intéressant aux affaires publiques que par rapport à leurs vûes particulières, portoient indistinctement leur hommage par-tout où ils voyoient la fortune.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Cependant les nouvelles de Germanie augmentoient les craintes & les allarmes dans la ville. Le mal paroissoit grand, & il l'étoit. Le Sénat délibéra d'envoyer des Députés de son Corps pour appaiser la sédition. Dans le Conseil du Prince, il fut proposé de mettre Pison à la tête de la députation, afin que le nom de César joint à l'autorité de la première Compagnie de l'Empire imposât aux mutins. Quelques-uns furent d'avis de faire partir avec Pison le Préfet du Prétoire : & ce fut ce qui rompit le projet, parce que Laco ne jugea pas à propos de s'exposer aux dangers d'une pareille com-

Galba se  
décredite de  
plus en plus.

(a) Et Patrum favor obsequio, privatas spes  
aderat: multi voluntate: agirantes, sine publica  
effusius qui noluerant: cura, Tac.  
medii ac plurimi, obvio.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

mission. La députation même du Sénat n'eut point lieu. Galba, à qui l'on s'en étoit rapporté du choix des Députés, les nomma, puis reçut les excuses de quelques-uns, en substitua de nouveaux. Les uns s'offroient, les autres refusoient, selon que chacun étoit remué par la crainte ou par l'espérance. Et de toutes ces variations il résulta une conduite sans dignité, sans décence, qui décrédita de plus en plus le vieil Empereur.

Dans le même tems furent cassés deux Tribuns des cohortes Prétoriennes, un de celles de la ville, un des compagnies du guet. Le plan étoit de faire des exemples capables d'intimider ceux qui restoient en place. On ne réussit qu'à les irriter. Ils se persuaderent qu'ils étoient tous suspects, & que l'on se proposoit de les attaquer & de les détruire successivement l'un après l'autre.

Projets criminels d'Othon.

*Tac. Hist.*

*l. 21.*

*Plut. Hist.*

*Sust. Oth. 4*

Cette disposition des esprits étoit bien favorable aux desseins ambitieux d'Othon, qui, furieux de voir ses espérances frustrées, ne songeoit qu'à emporter par le crime ce que l'adresse & l'intrigue n'avoient pu lui faire obtenir. Il s'étoit mis, par sa mauvaise



conduite, dans la (a) nécessité de périr  
ou d'être Empereur : il le disoit ou-  
vertement, & accablé du poids de ses  
dettes, qui se montoient à deux \* cens  
millions de sesterces, il protestoit qu'il  
lui étoit indifférent de succomber sous  
les coups des ennemis dans une batail-  
le, ou sous les poursuites de ses créan-  
ciers devant les Juges. Vivant (b) donc  
dans un luxe onéreux même à un Em-  
pereur, & réduit à une indigence in-  
tolérable au plus petit particulier, agi-  
té de sentimens violens de vengeance  
contre Galba, d'envie contre Pison,  
il se forgeoit encore des dangers & des  
craintes, pour allumer davantage ses  
desirs. Il se disoit à lui-même : « Qu'il  
» avoit été à charge à Néron : & qu'il  
» n'étoit plus question pour lui d'at-  
» tendre un nouvel exil déguisé sous  
» un titre d'honneur. Que les Princes  
» ne manquoient pas de tenir pour suf-  
» pect, & de haïr quiconque leur étoit  
» destiné par l'opinion publique pour

(a) Neque dissimulabat, nisi Principem, se stare non posse : nihilque referre, ab hoste in acie, an in foro sub creditoribus caderet. Suet.

\* Vingt-cinq millions de nos livres Tournois.

(b) Othonem . . . multa exstimulabant : luxuria etiam Principi onerosa, inopia vix privato toleranda : in Galbam ira, in Pisonem invidia. Fingebat & metum, quo magis concupisceret, Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

„ successeur. Que cette idée lui avoit  
 „ nui auprès d'un Empereur presque  
 „ décrépît. Combien plus lui nuirait-  
 „ elle auprès d'un jeune Prince , som-  
 „ bre & malfaisant par caractère , &  
 „ encore aigri par un long exil ? Qu'il  
 „ ne pouvoit donc espérer que la mort :  
 „ & que par conséquent il devoit agir  
 „ & tout ofer pendant que l'autorité  
 „ de Galba étoit ébranlée , & que celle  
 „ de Pison n'avoit pas eu le tems de  
 „ s'établir. Que le changement dans  
 „ le Gouvernement étoit un moment  
 „ avantageux pour les grandes entre-  
 „ prises : & que la circonspection étoit  
 „ déplacée où le repos est plus pern-  
 „ cieux que la témérité. Enfin , que la  
 „ mort assurée à tous par une commune  
 „ loi , ne laissoit d'autre différence , que  
 „ l'oubli de la postérité ou la gloire :  
 „ & que si un même sort l'attendoit ,  
 „ innocent ou coupable , il étoit d'un  
 „ homme de cœur de mériter son in-  
 „ fortune plutôt que de s'y laisser con-  
 „ duire lâchement. „

Ces (a) horribles pensées étoient sou-

(a) Non erat Othoni domo habiti , aulam Ne-  
 mollis & corpori similis ronones , & luxus , adulte-  
 animus. Et intimi liber- ria , matrimoniorum , cete-  
 torum servorumque , cor- rasque regnorum libidi-  
 ruptius quam in privata nes , avido talium , si



tenues dans Othon par un courage ferme, & qui ne ressembloit en rien à la mollesse de ses mœurs. Tous ceux dont il étoit environné aiguillonnoient encore son audace. Ses affranchis & ses esclaves, accoutumés à vivre dans une corruption égale à celle de leur maître, lui remettoient devant les yeux les plaisirs de la Cour de Néron, le luxe, la licence de la débauche, & toutes les facilités que donne le rang suprême pour satisfaire ses passions, le flattant de l'espérance de jouir de tant de biens, s'il avoit de la hardiesse, & lui reprochant comme une bassesse l'inaction par laquelle il les laisseroit en d'autres mains. Ces exhortations étoient bien conformes à son goût : & les Astrologues venoient à l'appui, espece (a) d'hommes, dit Tacite, qui fait métier de tromper les grands, qui nourrit les fausses espérances, que toujours les loix condamneront, & que toujours la cupidité retiendra à son service.

Il y avoit long-tems qu'Othon avoit commencé à les consulter. Cette ma-

auderet, ut sua ostentantes, quiescenti ut aliena exprobrabant. *Tac*

(a) Genus hominum potentibus infidum, spe-

rantibus fallax, quod in civitate nostra & vetabitur semper, & retinebitur. *Tac.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

lady lui étoit commune avec Poppéa, qui en tenoit plusieurs à ses gages, qui dans le secret donnoit sa confiance à ces fourbes, (a) si dangereux auprès d'une Impératrice. L'un d'eux, nommé Ptolémée, avoit prédit à Othon, lorsqu'il partit pour l'Espagne, qu'il surviroit Néron. Cette prédiction vérifiée par l'événement, accrédita beaucoup l'Astrologue dans l'esprit d'Othon : & Ptolémée devenu plus hardi, en ajouta une seconde, & lui promit l'Empire après Galba. Il étoit guidé par les circonstances, par les bruits publics, par une conjecture qui avoit de la probabilité. Mais Othon, suivant (b) la manie de l'esprit humain, qui croit volontiers l'extraordinaire, & pour lequel l'obscurité, sur-tout si elle est flatteuse, devient une amorce de persuasion, ajoutoit une pleine foi à l'habileté de son Devin, & ne doutoit point que ce ne fussent ses hautes connoissances qui lui avoient dicté cet oracle. Après l'adoption de Pison, Ptolémée (c) ne voulut

(a) *Pessimum Principalis matrimonii instrumentum. Tac.*

(b) *Cupidine ingenii humani libentius obscura credendi \*, Tac.*

\* Le texte porte *credidit*. Mais plusieurs Commentateurs ont observé qu'il faut lire *credendi*.

(c) *Nec deerat Ptolemæus, jam & sceleris in-*



point passer pour faux prophète, & puisque les événemens ne se prêtoient pas d'eux-mêmes, il résolut de les aider, & il conseilla les attentats les plus criminels, suite toute naturelle de vœux semblables à ceux dont Othon s'étoit laissé repaître.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Il est pourtant incertain si l'on doit dater de ce moment seulement le projet d'une conspiration contre la vie de Galba, & s'il n'étoit pas plus ancien. Car depuis long-tems Othon avoit pris à tâche de gagner l'amitié des soldats. Il est à croire, que voulant à quelque prix que ce pût être devenir Empereur, il eût mieux aimé arriver par les voies licites à ce qu'il souhaitoit, mais bien résolu de recourir au crime, si les autres ressources lui manquoient. Dans les marches, dans les corps de garde, il reconnoissoit les vieux soldats, les appelloit par leur nom, les traitoit de camarades, comme ayant fait avec eux le service sous Néron : il demandoit des nouvelles de ceux qu'il ne voyoit pas : il aidait de son crédit ceux qui en avoient besoin, il leur donnoit de l'argent, mêlant à

*finctor, ad quod facillimè ab ejusmodi voto transitur, Tac.*

AN. R. 820  
De J. C. 69.

toutes ces caresses des plaintes sur ce qu'ils avoient à souffrir des discours ambigus sur Galba , & tout ce qui est capable d'aigrir une multitude , & de la porter à la sédition.

Il travailloit donc ainsi par lui-même à soulever les soldats , & il avoit pour second un certain Mévius Pudeus , l'un des intimes confidens de Tigellin. Celui-ci s'étoit chargé des détails , & connoissant les caracteres les plus turbulens , les plus légers , ceux que pressoit la disette d'argent , il prenoit soin de les réunir entre eux & avec lui , il les combloit secrètement de ses dons : & enfin il en vint à cette audace , que toutes les fois que l'Empereur soupoit chez Othon , il distribuoit cent

\* Douze livres dix sols.

sesterces \* par tête aux soldats de la cohorte qui faisoit la garde ; feignant d'honorer Galba par une largesse qui tendoit à le détruire. On conçoit facilement qu'il agissoit ainsi au nom & par les ordres d'Othon , qui lui-même cachoit si peu ses démarches de séduction , qu'ayant sçu qu'un soldat étoit en contestation avec son voisin pour les limites de leurs champs , il acheta tout le champ du voisin , & en fit présent au soldat. Et le Préfet Lacon , par



une négligence stupide, ne voyoit rien. Ce qui éclatoit, les sourdes pratiques, tout lui demeuroit également inconnu.

Lorsqu'Othon eut pris son parti de lever le masque & d'attaquer Galba, il chargea Onomastus, l'un de ses affranchis, de la conduite du crime. C'est une chose incroyable, que la foiblesse des moyens qu'il employa pour une entreprise de cette conséquence. Un million de sesterces, c'est-à-dire, cent vingt-cinq mille livres de notre monnoie, qu'il venoit de tirer depuis peu d'un esclave de l'Empereur, à qui il avoit fait, par son crédit, obtenir un emploi, formoient tout son trésor : & Onomastus lui gagna par présens & par promesses Barbius Proculus & Véturius, sergens \* aux Gardes, qui avoient de la ruse, de l'audace, & quelque talent pour manier les esprits. Deux (a) soldats, dit Tacite avec étonnement, entreprirent de détrôner un Empereur, & d'en substituer un autre en sa place, & ils réussirent.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Dernieres  
mesures qu'il  
prend pour  
envahir  
l'Empire.

\* J'interprete à notre maniere les titres d'Optio & de Tesserarius, auxquels il seroit peut-être difficile de trouver des titres exactement correspon-

dans dans notre milice.

(a) Suscepere duo manipulares Imperium populi Romani transferendum, & transtulerunt.

Tac. Hist. L. 26.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Il est vrai qu'ils n'eurent qu'à mettre le feu à une matiere toute disposée. Il restoit encore parmi les Prétoriens des créatures de Nymphidius : quelques-uns regrettoient Néron : & la licence où ils avoient vécu sous cet Empereur : tous étoient indignés de n'avoir reçu aucune gratification de Galba, & ils craignoient même qu'on ne changeât leur état, & qu'on ne les fît passer des cohortes Prétoriennes dans les légions, dont le service étoit beaucoup plus pénible, & moins utile. Barbius & Véturius ne firent pourtant l'entiere confiance de leur plan qu'à un petit nombre des plus déterminés. Ils se contenterent de jeter parmi les autres des semences de sédition, qui pussent éclore au moment de l'exécution.

J'ai dit qu'outre les Prétoriens, il y avoit actuellement dans Rome des légions & des détachemens de légions, que l'occasion des derniers troubles avoit donné lieu d'amener des différentes provinces dans la ville. La contagion du mal se communiqua aussi à ces troupes, depuis l'exemple que leur montroient les séditieux de Germanie. Et les choses se trouverent si aisément



& si promptement préparée , que le AN. R. 820.  
De J. C. 69. lendemain des Ides , quatorze Janvier , les conjurés auroient enlevé & proclamé Othon à son retour de souper , s'ils n'eussent craint l'embarras de l'obscurité , celui de l'ivresse de la plûpart de ceux qu'il s'agissoit de mettre en œuvre , & la difficulté de faire concourir ensemble des soldats de différentes armées , répandus dans tous les quartiers de la ville. Le désordre en eût sans doute été plus grand. Mais ce n'étoit pas cette considération qui touchoit des scélérats prêts à verser de sens froid le sang de leur Prince. Ils appréhendoient que les soldats des légions venues de province ne connoissant pas pour la plûpart Othon , ne prissent pour lui par erreur le premier qui se présenteroit. L'affaire fut donc remise au lendemain.

Il n'étoit pas possible que toutes ces menées se tramassent si secrètement , qu'il n'en transpirât quelque chose. Il en vint même à Galba des avis , auxquels Laco l'empêcha de faire attention. Ce Préfet étoit en même tems malhabile & opiniâtre. Il (a) ne connoissoit point du tout le caractère

(a) Ignarus militarum animorum , consiliique

AN. R. 820  
De J. C. 69.

du soldat ; & tout conseil qui ne venoit pas de sa part , quelque excellent qu'il pût être , trouvoit en lui un contradicteur zélé , qui s'irritoit même contre les remontrances des gens sages.

Exécution  
du complot.

Le quinze Janvier , jour choisi pour l'exécution du complot , Othon vint le matin , selon son usage , faire sa cour à Galba , qui le reçut comme de coutume , en lui donnant le baïser. Il assista ensuite au sacrifice qu'offroit l'Empereur : & il entendit avec grande joie celui qui consultoit les entrailles des victimes , annoncer à Galba des présages de la colere céleste , un danger pressant , un ennemi domestique.

Dans le moment son affranchi Onomastus vint lui dire que l'architecte & les maçons l'attendoient. C'étoit le mot dont ils étoient convenus pour signifier que les apprêts de la conjuration se trouvoient en état , & que les soldats commençoient à s'assembler. Othon partit , & comme on lui demandoit pourquoi il se retiroit , il dit qu'il étoit sur le point d'acheter une maison déjà vieille , & qu'il vouloit la faire visiter avant que de consommer le mar-

quamvis egregii , quod non ipse afferret , inimicus ,  
& adversus peritos pervicat. Tac.



ché. Appuyé sur les bras de son affranchi, il gagna la colonne militaire érigée dans la place publique : & là il trouva vingt-trois soldats qui le saluèrent Empereur. Il fut effrayé de les voir en si petit nombre : il voulut reculer, si nous en croyons Plutarque, & renoncer à une entreprise qui lui paroissoit trop mal concertée. Mais les soldats ne lui en laissèrent pas la liberté, & l'ayant mis promptement dans une chaise, ils le portèrent au camp, tenant en main leurs épées nues. Sur le chemin, environ un pareil nombre de soldats se joignirent aux premiers; quelques-uns instruits du mystère, la plupart poussés par la curiosité & la surprise : & ils accompagnèrent la chaise, les uns en tirant leurs épées & jetant de grands cris, les autres marchant en silence, & attendant l'événement pour se décider. Le Tribun qui gardoit la porte du camp, soit déconcerté par la nouveauté d'un événement si étrange, soit frappé de la crainte d'une corruption qui eût déjà pénétré au-dedans, & à laquelle il fût également inutile & périlleux de s'opposer, livra l'entrée sans résistance : & à son exemple, les autres Officiers préférèrent

AN. R. 810. rent leur sûreté présente à l'honneur  
De J. C. 69. accompagné de risque & de danger :  
enforte (a) que cet horrible attentat fut  
entrepris par une poignée de scélérats :  
un plus grand nombre le desiroient,  
tous le souffrirent.

Galba en ap-  
prend la nou-  
velle.

Galba (b) étoit encore occupé de son sacrifice, & il fatiguoit, dit Tacite, par des vœux tardifs, les Dieux déjà déclarés pour son rival. Un bruit se répand que l'on conduit au camp des Prétoriens un Sénateur, dont on ne put pas d'abord lui dire le nom : bientôt il apprit que c'étoit Othon. En même tems ceux qui avoient rencontré la troupe rébelle accourent de toutes parts : les uns grossissent la terreur, les autres l'affoiblissent & demeurent au-dessous du vrai, n'oubliant pas la flatterie même dans un moment si critique. On tint conseil, & il fut résolu de sonder les dispositions de la cohorte qui étoit actuellement de garde. Pison fut chargé de cette commission : on réservoir Galba comme une dernière ressource, si le mal exigeoit de plus

(a) *Isque habitus animorum fuit, ut pessimum facinus auderent pauci, plures vellent, omnes paterentur. Tac.*

(b) *Ignarus interim Galba, & sacris intentus, fatigabat alieni jam Imperii Deos. Tac.*



grands remedes. Le nouveau César af-  
 fembla donc la cohorte devant la porte  
 du Palais Impérial, & de dessus le per-  
 ron il parla en ces termes :

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.

» Braves (a) camarades , c'est aujour-  
 » d'hui le sixieme jour depuis que sans  
 » sçavoir ce qui en arriveroit , ni si je  
 » devois craindre ou fouhaiter un titre  
 » qui m'approchoit du rang suprême,  
 » j'ai été nommé César. Le succès est  
 » en vos mains ; c'est de vous que dé-  
 » pend le sort de notre maison , & ce-  
 » lui de la République. Ne croyez  
 » pourtant pas que j'appréhende pour  
 » moi personnellement un événement  
 » sinistre. J'ai essayé de l'adversité, &  
 » j'éprouve actuellement que la fortu-  
 » ne même la plus brillante n'est pas  
 » exposée à de moindres dangers. Mais  
 » je plains le sort de mon pere , du Sé-  
 » nat , & de l'Empire ; s'il nous faut  
 » périr aujourd'hui , ou , ce qui n'est

Discours  
 de Pison à la  
 cohorte qui  
 étoit de gar-  
 de devant le  
 Palais.

(a) Sextus dies agitur ,  
 commilitones , ex quo  
 ignarus futuri , & sive  
 optandum hoc nomen ,  
 sive timendum erat , Cæ-  
 sar adscitus sum : quo do-  
 mûs nostræ aut Reipubli-  
 cæ fato , in vestra manu  
 positum est. Non quia  
 meo nomine tristiores  
 casum paveam , ut qui

adversa expertus , quum  
 maximè discam ne se-  
 cunda quidem minus dis-  
 criminis habere. Patris ,  
 & Senatûs , & ipsius Im-  
 perii vicem doleo , si  
 nobis aut perire hodiè  
 necesse est , aut , quod  
 æquè apud bonos misero-  
 rum est occidere. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

» pas moins douloureux pour les amis  
» de la vertu, acheter notre sûreté aux  
» dépens de la vie des autres. C'étoit  
» pour nous une consolation dans les  
» derniers troubles, que la ville n'eût  
» pas vû répandre le sang, & qu'une  
» si grande révolution se fût passée pa-  
» cifiquement. Mon adoption sembloit  
» prévenir toute crainte d'une guerre  
» civile, même après Galba. Un au-  
» dacieux renverse de si douces espé-  
» rances.

» Je ne vanterai ici ni ma nais-  
» sance ni mes mœurs. Vis-à-vis  
» d'Othon, il n'est pas besoin de  
» citer des vertus. Ses vices, qui font  
» toute sa gloire, ont ruiné l'Empire,  
» même lorsqu'il n'étoit que favori de  
» l'Empereur. Seroit-ce par son air de  
» mollesse, par sa démarche languissan-  
» te, par sa parure efféminée, qu'il se  
» montreroit digne de la première pla-  
» ce? Ceux (a) qui prennent son luxe  
» pour libéralité, se trompent. Il sau-  
» ra dissiper, mais il ne saura pas don-  
» ner. De quoi s'occupe-t-il mainte-  
» nant dans son esprit? De parties de

(a) Falluntur quibus  
luxuria specie liberali-  
tatis imponit. Perdere

iste sciet, donare nes-  
sciet. Tac.



„ débauches, d'adulteres, d'assemblées AN. R. 820.  
 „ de femmes sans honneur. Ce sont-là, De J. C. 69.  
 „ selon lui, les prérogatives du rang  
 „ suprême; plaisirs pour lui, honte &  
 „ ignominie pour tout l'Empire. Com-  
 „ ment (a) auroit-il d'autres pensées ?  
 „ Jamais celui qui est parvenu à la sou-  
 „ veraine puissance par le crime, n'en  
 „ usa selon les règles de la vertu.

„ Le vœu unanime du genre hu-  
 „ main a mis Galba en possession de la  
 „ puissance des Césars : Galba m'a dé-  
 „ signé pour son successeur de votre  
 „ consentement. Si la République, &  
 „ le Sénat, & le peuple, ne sont plus  
 „ que de vains noms, au moins est-il  
 „ de votre intérêt, mes chers Camara-  
 „ des, que ce ne soient pas les plus mé-  
 „ chans des soldats qui fassent les Em-  
 „ pereurs. On a vû les légions se sou-  
 „ lever contre leurs Chefs : mais jus-  
 „ qu'ici la fidélité des cohortes Prêto-  
 „ riennes est sans tache. Néron même  
 „ n'a pas été abandonné de vous : c'est  
 „ lui qui vous a abandonnés. Quoi ?  
 „ moins de trente misérables désér-  
 „ teurs, à qui l'on ne permettroit jamais  
 „ de se choisir, un Centurion & un Tri-

(a) Nemo unquam Imperium flagitio questum  
 bonis artibus exercuit. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

» bun, donneront l'Empire? Vous au-  
» toriseriez cet exemple? & en demeu-  
» rant dans l'inaction, vous en pren-  
» driez le crime & la honte sur vous?  
» Cette licence passera dans les provin-  
» ces : nous en ferons les premières  
» victimes, & les malheurs des guer-  
» res qu'elle occasionnera, retombe-  
» ront sur vous. Après tout, ce que  
» l'on vous donne pour assassiner votre  
» Prince, n'excède pas ce que vous  
» pouvez acquérir innocemment : &  
» vous recevrez de nous pour votre  
» fidélité la même largesse que d'au-  
» tres vous offrent comme le prix d'un  
» crime détestable.

Tentatives  
de Galba au-  
près des sol-  
dats.

Le discours de Pison eut son effet. Les soldats qu'il avoit harangués n'étoient prévenus d'aucune impression contraire à leur devoir ; & habitués à respecter les ordres des Césars, ils se mirent sous les armes, & déployerent leurs drapeaux. Mais leur fidélité, comme on le verra, tenoit à peu de chose. Marius Gellus, connu des légions d'Illyrie, où il avoit eu autrefois un commandement, fut envoyé vers le détachement de cette armée, qui campoit dans le Portique d'Agrippa. Dans un autre quartier étoient



quelques compagnies de Vétérans des légions de Germanie, que Néron avoit fait transporter à Alexandrie, & subitement rappellées. On les manda par deux premiers Capitaines de légions : & quoique leurs camarades eussent déjà proclamé Vitellius Empereur, ceux-ci montrèrent plus de fidélité pour Galba qu'aucun autre corps de troupes, en reconnoissance de la bonté qu'il leur avoit témoignée, & de son attention à leur procurer tous les secours nécessaires pour se remettre des fatigues d'une longue navigation.

Du reste tout ce qu'il y avoit de gens de guerre dans Rome prirent parti pour Othon. La légion de Marine étoit irritée contre Galba, à cause de la cruauté avec laquelle il l'avoit traitée en arrivant à la ville. Les Prétoriens rebuterent & même outragerent trois Tribuns qui vouloient détourner un dessein criminel. Les soldats d'Illyrie, au lieu d'écouter Marius Celsus, tournerent contre lui la pointe de leurs armes.

Le peuple sembloit affectionné à Galba. Une foule infinie remplissoit le Palais, & par mille cris confus demandoit la mort d'Othon, & l'exil de ses

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Suet. Galb.

20.

Tac. Hist.

I. 31.

Vains témoignages de la faveur du peuple pour lui.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

complices , comme si dans le Cirque ou au Théâtre ils eussent demandé quelque divertissement nouveau. Ce (a) n'étoit point attachement véritable , ni estime décidée , puisque dès le jour même ils alloient exprimer avec le même emportement des sentimens tout contraires : c'étoit habitude de flatter quiconque occupoit le rang suprême , vain étalage , amour du bruit & du fracas.

Galba se détermine à aller au-devant des séditeux.

Cependant Galba délibéroit s'il devoit se renfermer dans son Palais , ou aller au-devant des séditeux. Vinius appuyoit le premier parti : il vouloit que l'Empereur armât ses esclaves , fortifiât toutes les avenues du Palais , & ne s'exposât point à la fureur des rebelles. » Donnez , lui disoit-il , aux » méchans le tems de se repentir , aux » bons celui de se concerter. Le (b) cri- » me a besoin de célérité : les conseils » vertueux s'affermissent par la réflexion. Après tout , s'il est à propos » que vous vous montriez , vous en

(a) Neque illis judicium aut veritas , quippe eodem die diversa pari certamine postulaturis : sed tradito more quicumque Principem adulandi , licentiâ acclamationum , & studiis inanibus. Tac.  
(b) Scelera impetu , bona consilia morâ va-lescere. Tac.



» ferez toujours le maître : sorti une  
 » fois , votre retour ne fera peut-être  
 » plus en votre pouvoir. »

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.

Les autres pensoient qu'il falloit se  
 hâter , avant qu'une conjuration nais-  
 sante eût eu le tems d'acquérir des for-  
 ces. » Par notre activité , disoient-ils ,  
 » nous déconcerterons Othon , dont  
 » les démarches furtives & précipitées  
 » annoncent la foiblesse. Il s'est déro-  
 » bé par artifice , il s'est présenté à une  
 » multitude qui ne le connoissoit pas :  
 » & il profite du délai que lui accorde  
 » notre indolence , pour apprendre à  
 » jouer le personnage d'Empereur.  
 » Vaut-il mieux attendre qu'après  
 » avoir tranquillisé & réuni en sa fa-  
 » veur tout le camp , il s'empare à main  
 » armée de la place publique , & mon-  
 » te sous vos yeux , César , au Capito-  
 » le ? pendant que , courageux Empe-  
 » reur , avec vos braves amis , vous  
 » vous tiendrez bien fermé de ver-  
 » rouils & de ferrures , vous disposant  
 » apparemment à soutenir un siege ?  
 » C'est un beau secours que celui de  
 » vos esclaves , si on laisse languir l'ar-  
 » deur de ce peuple qui montre pour  
 » vous tant de zele , si on laisse refroi-  
 » dir le premier mouvement d'indigna-

AN. R. 820.  
De J. C. 69

» tion , qui a toujours le plus de for-  
» ce. Ainsi (a) le parti le moins hono-  
» rable , est en même tems le moins  
» sûr. Et s'il faut périr , allons affron-  
» ter le danger. Il en résultera plus de  
» haine contre Othon , & plus d'hon-  
» neur pour nous. »

Comme Vinius s'opposoit avec fermeté à cet avis , Laco s'emporta jusqu'à le menacer. Il régnoit entre eux une haine très-vive , que l'affranchi Icélus allumoit encore : & ils (b) exerçoient opiniâtement leurs inimitiés personnelles aux dépens du bien public. Galba , qui avoit de l'élévation dans les sentimens & du courage , ne balançoit pas beaucoup à se déterminer pour le parti le plus généreux. Seulement on prit la précaution de faire partir d'avance Pison pour aller au camp des Prétoriens frayer les voies à l'Empereur. On se persuadoit que le grand nom de ce jeune Prince , la faveur récente de son adoption , & l'idée qu'avoit le public de sa haine contre Vinius , universellement détesté , ren-

(a) Proinde intuta , ipsis honestum. Tac.

quæ indécora : vel si cadere necesse sit , occurrendum discrimini. Idem

Othoni invidiosus , &

(b) Privati odii pertinaciâ in publicum exitium Tac.



droient sa personne agréable aux sol- AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
dats.

A peine Pison étoit-il sorti , que la nouvelle se répandit qu'Othon venoit d'être tué dans le camp. Ce (a) n'étoit d'abord qu'un bruit vague ; mais bientôt , comme il arrive dans les menfonges importans , il se trouva des témoins du fait , qui affuroient y avoir été présens , & l'avoir vû de leurs yeux. Et le vulgaire y ajoûtoit foi , les uns parce que la chose leur faisoit plaisir , les autres parce qu'ils n'y prenoient pas assez d'intérêt pour l'examiner curieusement. Plusieurs ont crû que ces discours ne furent pas semés au hazard , mais qu'ils venoient de partisans secrets d'Othon , qui , mêlés dans la foule , y jetterent à dessein un bruit flatteur pour Galba , afin de le tirer du Palais.

La (b) crédulité , non plus seulement du peuple , mais d'un grand nombre de Sénateurs & de Chevaliers Ro-

(a) Vagus primum & incertus rumor : mox , ut in magnis mendaciis , interfuisse se quidam & vidisse affirmabant ; credulâ famâ , ut inter gaudentes & incutiosos. Tac.

(b) Tum verò non populus tantum & imperita plebs in plausus & immodica studia , sed equitum plerique ac senatorum , posito metu incauti , refractis palatii foribus , ruere intus , ac se Galba-

AN. R. 820. mains , seconda parfaitement les vûes  
De J. C. 69. des ennemis de Galba. Affranchis de  
crainte, & ne croyant plus avoir be-  
soin de garder de mesures, ce fut à qui  
se répandroit en applaudissemens, en  
témoignages d'une joie immodérée.  
On forçoit les barrières du Palais, on se  
jettoit dans les appartemens : tous vou-  
loient se montrer à Galba, se plaignant  
que l'honneur de le venger leur eût  
été enlevé par les soldats. Ceux qui  
faisoient le plus de bruit étoient pré-  
cisément les plus lâches, les plus dis-  
posés, comme il parut par l'événe-  
ment, à reculer à la première appa-  
rence de danger : fiers & hautains en  
paroles, braves de la langue : aucun  
d'eux n'avoit, ni ne pouvoit avoir de  
certitude, & tous assûroient le fait :  
ensorte que Galba trompé par l'erreur  
universelle, prit sa cuirasse, & monta  
dans sa chaise. Dans le moment un sol-  
dat nommé Julius Atticus vint à sa  
rencontre, & montrant son épée en-  
sanglantée, il se vançoit d'avoir tué

ostentare, præceptam  
sibi ultionem querentes :  
ignavissimus quisque, &  
in periculo non ausurus,  
nimii verbis, linguæ fe-  
roces : nemo scire, &

omnes affirmare. Donec  
inopiâ veri & consensu  
errantium victus, sumpto  
thorace Galba . . . ,  
sellâ levaretur. Tac.



Othon. » Camarade , lui dit Galba , AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
» qui t'en a donné l'ordre ? » (a) Parole Belle répon-  
se de Galba à  
un soldat qui  
se vantoit  
d'avoir tué  
Othon.  
bien digne d'un Prince attentif à ré-  
primer la licence militaire. Les mena-  
ces ne pouvoient l'abattre , & la flat-  
terie ne l'amolissoit point.

La situation des choses étoit bien Ardeur des  
soldats pour  
Othon.  
autre qu'il ne se l'imaginait. Tout le Tac. Hist.  
l. 36.  
camp reconnoissoit Othon : & l'ardeur  
étoit si grande , que non contents de  
lui faire un rempart de leurs corps, les  
Prétoriens le placèrent au milieu de  
leurs drapeaux, sur une élévation où  
paroissoit peu auparavant la statue d'or  
de Galba. Ni Tribun ni Centurion n'a-  
voit la liberté d'approcher : le soldat  
prenoit même soin d'avertir que l'on  
se tint en garde contre les Officiers.  
L'air retentissoit d'acclamations &  
d'exhortations mutuelles : & ce n'é-  
toient pas des cris oisifs d'une flatterie  
impuissante , comme parmi la popula-  
ce de la ville. A mesure qu'un soldat  
arrivoit , les autres le prenoient par la  
main , l'embrassoient avec leurs armes,  
l'amenoient à Othon , lui dictoient les  
paroles du serment : & tantôt ils re-

(a) Insigni animo ad | intrepidus , adversus  
coercendam militarein | blandientes incorrup-  
tiam , minantibus | tus. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

commandoient les soldats à l'Empereur, tantôt l'Empereur aux soldats. Othon (a) de son côté jouoit son rôle, saluant de la main, donnant le baiser, faisant des gestes de soumission à la multitude, & toutes sortes de bassesses serviles pour parvenir à dominer. Sur-tout (b) il s'épuisoit en promesses : & il répéta plusieurs fois qu'il ne prétendoit avoir pour lui, que ce que lui laisseroient les soldats.

Il les harangue.

Lorsqu'il sçut que la légion de Marine s'étoit déclarée en sa faveur, il commença à prendre confiance en ses forces : & au lieu que jusques-là il n'avoit agi qu'en corrupteur qui cherche à se faire des créatures, il crut devoir procéder en chef de parti, qui se voit à la tête d'un corps puissant & nombreux. Il convoqua l'assemblée des soldats, & leur fit cette harangue.  
 » Mes chers Camarades, j'ignore sur  
 » quel pied je dois ici m'annoncer. Il  
 » ne m'est pas permis de me qualifier  
 » simple particulier, après que vous  
 » m'avez nommé Empereur; ni Em-

(a) Nec deerat Otho  
 protendens manus, ad-  
 rare vulgum, jacere of-  
 cula, & omnia serviliter  
 pro dominatione. Tac.

(b) Nihil magis pro  
 concione testatus est,  
 quam id demum se habi-  
 turum quod sibi illi reli-  
 quissent. Suet. Oth. 6.



» pereur, pendant qu'un autre jouit de  
» l'Empire. Le titre qui vous convient  
» fera pareillement incertain, tant que  
» l'on doutera si c'est un Empereur ou  
» un ennemi du peuple Romain que  
» vous avez dans votre camp. Enten-  
» dez-vous les cris par lesquels on de-  
» mande en même tems ma mort &  
» votre supplice ? tant il est évident  
» que votre sort & le mien sont insé-  
» parablement attachés, & que nous  
» ne pouvons ni périr, ni triompher  
» que conjointement. Et Galba, doux  
» & clément comme il est, a peut-être  
» déjà promis ce qu'on lui demande.  
» Il n'y auroit pas lieu de s'en étonner,  
» après l'exemple de tant de milliers  
» d'innocens massacrés par ses ordres,  
» sans que personne l'en eût sollicité.  
» Je frémis d'horreur, toutes les fois  
» que je me rappelle la funeste entrée  
» de Galba, & l'inhumanité barbare  
» avec laquelle il a fait décimer aux  
» portes de la ville de malheureux sol-  
» dats qui s'étoient remis à sa foi : seul  
» exploit par lequel il se soit signalé.  
» Car quel autre mérite a-t-il apporté  
» à l'Empire, que les différens meur-  
» tres de Fonteius Capito dans la Ger-  
» manie, de Macer en Afrique, de

AN. R. 820. » Cingonius Varro sur sa route, de  
 De J. C. 69. » Petronius Turpilianus dans la ville,  
 » de Nymphidius dans votre camp ?  
 » Quelle est la Province, quelle est  
 » l'armée, qu'il n'ait souillée d'un sang  
 » violemment répandu, ou, selon son  
 » langage, qu'il n'ait châtiée & réfor-  
 » mée ? Car (a) ce qui est crime pour les  
 » autres, il l'appelle remède : la cruau-  
 » té est chez lui une sévérité salutaire,  
 » l'avarice une sage économie, les  
 » supplices & les outrages qu'il vous  
 » fait souffrir, le maintien de la disci-  
 » pline.

» Il ne s'est encore écoulé que sept  
 » mois depuis la mort de Néron : &  
 » déjà Icélus a plus pillé, que n'ont  
 » jamais fait les Vatinius, les Poly-  
 » clètes, & les Hélius. Vinus (b) auroit  
 » donné moins libre carrière à sa licen-  
 » ce & à son avidité, s'il eût été lui-  
 » même Empereur : au lieu que simple  
 » Ministre, il nous a vexés comme sou-  
 » mis à son pouvoir, sans avoir inté-

(a) Nam quæ alii scele-  
 ra, hic remedia vocat :  
 dum falsis nominibus se-  
 veritatem pro sævitia,  
 parcimoniam pro avari-  
 tia, supplicia & contu-  
 melias vestras discipli-  
 nam appellat. Tac.

(b) Minore avaritiâ  
 aut licentiâ grassatus es-  
 set Vinus, si ipse im-  
 perasset. Nunc & subjec-  
 tos nos habuit tamquam  
 suos, viles & tamquam  
 alienos. Tac.



» rêt de nous ménager , parce que AN. R. 820.  
De J. C. 69.

» nous appartenions à un autre. La  
» maison de cet homme suffit seule  
» pour vous payer la gratification sur  
» laquelle on ne vous satisfait jamais ,  
» & que l'on vous reproche tous les  
» jours. Et (a) pour nous ôter toute es-  
» pérance , même de la part de son suc-  
» cesseur , Galba tire de l'exil un sujet  
» d'élite , choisi entre tous comme ce-  
» lui qui lui ressemble le mieux pour  
» l'humeur sombre & avare. Vous avez  
» vû, mes chers Camarades , comment  
» les Dieux , par une tempête furieu-  
» se , ont rendu sensible leur courroux  
» contre cette malheureuse adoption.  
» Le Sénat & le peuple Romain sont  
» dans les mêmes sentimens. On at-  
» tend que votre valeur donne le signal :  
» c'est vous qui êtes la force de tout  
» dessein honorable & glorieux : sans  
» votre appui demeurent inutiles &  
» sont privées de leur effet les plus bel-  
» les entreprises. Ce n'est pas qu'il soit  
» ici question de guerre , ni de danger  
» pour vous. Tout ce qu'il y a de trou-  
» pes dans Rome joint ses armes aux

(a) Ac ne qua saltem quem tristitiâ & avaritiâ  
in successore Galbæ spes sui simillimum judica-  
esset , arcessit ab exilio bat. Tac.

AN. R. 820. » vôtres. Et une seule cohorte , qui  
 De J. C. 69 » n'est \* pas même régulièrement  
 » armée , est moins une défense pour  
 » Galba , qu'une garde qui le retient  
 » pour nous le livrer. Dès que ces fol-  
 » dats vous auront apperçus , dès que  
 » je leur aurai donné l'ordre , il ne res-  
 » tera d'autre combat , sinon à qui me  
 » montrera le plus de zele. Au reste  
 » hâtons-nous. Tout (a) délai est nuisi-  
 » ble à une entreprise qui ne peut être  
 » louée qu'après le succès. »

En finissant ce discours , Othon or-  
 donna que l'on ouvrît l'arsenal , où tous  
 prirent les armes qui les premières leur  
 tomberent sous la main , sans distinc-  
 tion de Prétorien ou de légionnaire , de  
 soldat national ou étranger. Aucun (b)  
 Tribun , aucun Centurion ne paroît.

\* Les soldats Romains  
 ne s'armoit de toutes  
 piéces que pour le combat.  
 Lorsqu'ils faisoient la  
 garde , ils ne portoient  
 que l'épée & la lance , &  
 leur vêtement étoit la  
 toge , comme il est ici  
 marqué expressement par  
 Tacite : una cohors toga-  
 ta. Dans le camp même  
 ils n'avoient pas leur ar-  
 mure complète , comme il  
 paroît par l'ordre que don-  
 ne Othon , après son dés-

cours , d'ouvrir l'arsenal ,  
 afin que les soldats puis-  
 sent s'armer.

(a) Nullus cunctationi  
 locus est in eo consilio  
 quod non potest laudari  
 nisi peractum.

(b) Nullo Tribunorum  
 Centurionumve adhor-  
 tante , sibi quisque dux  
 & instigator , & præci-  
 pium pessimorum inci-  
 tamentum , quod boni  
 moriebant. Tac.



foit. Les foldats se fervoient à eux-mêmes de Chefs & d'Officiers ; animés sur-tout par la douleur des bons, puiffant aiguillon pour les méchans.

Les chofes étoient en cet état , lorsque Pifon envoyé , comme je l'ai dit , par Galba , approchoit du camp des Prétoriens. Le bruit & les cris tumultueux qu'il entendit l'obligerent à rebrouffer chemin , & il revint joindre Galba , qui s'avançoit vers la place publique. En même tems Marius Celfus rapporta de mauvaises nouvelles des foldats d'Illyrie. Alors Galba fe trouva dans une étrange perplexité. Les uns vouloient qu'il retournât au Palais, les autres , qu'il s'emparât du Capitole, plufieurs , qu'il montât à la Tribune aux harangues. Le plus grand nombre fe contentoient de réfuter les avis propofés : & , (a) felon qu'il arrive dans les confeils dont l'événement eft malheureux , on rappelloit le paffé , & on regardoit comme les meilleurs partis ceux qu'il n'étoit plus tems de mettre à exécution.

Les (b) flots de la populace qui rem-

Galba eft  
massacré  
dans la Place  
publique  
par les foldats  
qu'Othon avoit  
envoyés.

(a) Quum . . . ut evenit in consiliis infelici-  
bus , optima videntur | quorum tempus effugerat. Tac.  
(b) Agebatur huc illuc

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

plissoit la place publique , pouffoient de côté & d'autre Galba , obligé d'obéir à leurs mouvemens. Les Temples, les Basiliques, tout étoit plein, & tout respirôit la tristesse. Car dans une si grande multitude on n'entendoit pas un seul cri , ni presque une seule parole : des visages étonnés, une attention avide & inquiète à recueillir le moindre bruit, ni tumulte ni calme décidés , un silence de crainte & de désespoir.

On vint néanmoins dire à Othon que le peuple prenoit les armes , & il ordonna en conséquence à ceux qui l'environnoient de partir en diligence , & de prévenir le danger. Ainsi , (a) dit Tacite, des soldats Romains , comme s'il se fût agi pour eux de faire descendre du trône des Arsacides Vologèse ou Pacorus , & non pas de massacrer leur Empereur , foible , sans armes , & respectable par son âge avan-

Galba turbæ fluctuantis impulsu , completis undique Basilicis & Templis , lugubri prospectu. Neque populi aut plebis ulla vox , sed attoniti vultus , & conversæ ad omnia aures , neque tumultus neque quies, quale magni metûs & magnæ

iræ silentium est. Tac.

(a) Igitur milites Romani quasi Vologesen aut Pacorum avito Arsacidarum solio depulsuri , ac non Imperatorem suum inermem & senem trucidare pergerent, disjectâ plebe , proculcato Senatu, truces armis, ra-



ré, dissipent la populace, foulent aux AN. R. 820.  
 pieds le Sénat ; & la lance baissée , De J. C. 69.  
 courant à bride abattue , ils entrent  
 furieux dans la place : & ni la vûe du  
 Capitole , ni la vénération des Tem-  
 ples qui s'offroient de toutes parts à  
 leurs yeux , ni la majesté du rang su-  
 prême , ne furent des motifs capables  
 de les retenir , & de les empêcher de  
 commettre un crime , que venge très-  
 certainement quiconque succède au  
 Prince assassiné.

Dès que cette troupe armée parut ,  
 l'Enseigne de la cohorte qui accompa-  
 gnoit Galba , arracha de son drapeau  
 l'image de ce Prince , & la jetta contre  
 terre. Cette action insolente fut un  
 signal qui décida tous les soldats en fa-  
 veur d'Othon : la place devint déserte  
 en un instant par la fuite de tout le peu-  
 ple , & si quelques-uns balançoient en-  
 core , les séditieux les déterminèrent  
 en mettant contre eux l'épée à la main.  
 Galba se vit donc abandonné de tous :  
 & les vétérans détachés des armées Suet. Galb.  
 Germaniques , qui seuls avoient de la C. 20.

pidis equis forum irrum-  
 punt. Nec illos Capito-  
 lli adspectus , & immi-  
 nentium templorum re-  
 ligio , & priores & fu-  
 turi Principes terruere ,  
 quo minus facerent sce-  
 lus cujus ultor est quis-  
 quis successit. Tac.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

bonne volonté, & qui s'étoient mis en marche pour venir à son secours, arrivèrent trop tard, parce que ne connoissant point les rues, ils se détournèrent du droit chemin. Ceux qui portoient Galba, dans le trouble & dans la frayeur qui les saisit, renversèrent la litiere, & il roula par terre, près d'un endroit de la place publique, appelé le \* Lac Curtius. Ses dernières paroles ont été diversement rapportées, selon que la haine ou l'estime animoit ceux qui en ont fait mention. Si l'on-en croit quelques-uns, il demanda d'un ton suppliant quel crime il avoit commis, & il promit de s'acquitter envers les soldats, si on vouloit seulement lui accorder un délai de quelques jours. D'autres en plus grand nombre assuroient qu'il avoit présenté la gorge aux meurtriers avec courage, les exhortant à frapper, s'il leur sembloit que le bien de la République l'exigeât. Peu importoit à ces scélérats quels discours il leur tenoit. Leur barbarie fut telle, qu'après qu'il fut mort d'un coup d'épée reçu dans la gorge, après même qu'on lui eut coupé la tête, ils continuerent de

\* Voyez sur l'origine de ce nom l'Histoire Rom. de M. Rollin, Tom. III. p. 12.



lui déchiqueter à coups redoublés les bras & les cuisses : car le reste du corps étoit couvert par la cuirasse. Le soldat qui lui avoit coupé la tête , la cacha d'abord dans ses habits , ne pouvant la tenir suspendue par les cheveux , dont elle étoit totalement dégarnie. Ensuite exhorté par ses camarades à mettre en évidence le trophée d'un si criminel exploit , il enfonça ses doigts dans la bouche , & porta ainsi cette tête à la main , qu'il élevoit en l'air , jusqu'à ce qu'on lui eût donné une pique , au haut de laquelle il l'attacha.

Vinius ne pouvoit éviter la mort. Il n'y avoit que peu de momens que le Préfet Laco par politique ou par haine avoit eu la pensée de le tuer , sans en parler à Galba , & il n'en fut empêché que par les embarras de la circonstance. A peine sorti de ce danger , que peut-être il n'a jamais connu , Vinius tomba entre les mains des partisans d'Othon. Il y a aussi quelque variation à son sujet. Les uns racontotent que la peur lui avoit coupé la parole , les autres qu'il avoit crié à haute voix , qu'Othon ne vouloit point sa mort : ce que l'on interprétoit comme une preuve d'intelligence avec l'ennemi &

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Mort de  
Vinius.  
*Tac. Hist.*  
I. 39. 42.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

le meurtrier de son maître. Tacite a si mauvaise opinion de lui, qu'il (a) incline à le regarder comme complice d'une conjuration dont il étoit la cause, & à laquelle il avoit fourni le prétexte par ses crimes. Quoi qu'il en soit, Vinius en fuyant reçut une première blessure au jarret; & ensuite un soldat légionnaire lui perça les flancs de part en part d'un coup de lance.

Mort de  
Pison.

Personne ne s'étoit mis en devoir de secourir ni Galba, ni Vinius. Mais Pison trouva un défenseur en la personne de Sempronius Densus, Capitaine de ses Gardes. Ce généreux Officier, le (b) seul digne du nom Romain que le Soleil, pour me servir de l'expression de Plutarque, ait vû en ce jour de crime & d'horreur, tira son poignard, alla au-devant des assassins, & leur reprochant leur perfidie, il tourna contre lui-même leurs efforts, soit par les coups, soit par les défis qu'il leur porta : & enfin aux dépens de sa vie, il procura à Pison le moyen de se sauver, quoique blessé, dans le

(a) Hinc potius ejus  
vita famaue inclinat,  
ut conscius sceleris fue-  
rit, cujus causa erat. Tac.

(b) ὁν μόνον ἤλπισ  
ἐπειδὴ ἐν μυριάσι ἴσας  
ὑταῖς ἀξίον τῆς Παύλου  
ἡγεμονίας. Plut. Galb.



Temple de Vesta. Un esclave public AN. R. 823.  
De J. C. 69. l'y reçut, & touché de compassion, il le cacha dans sa petite chambre, où Pison à l'abri, non de la sainteté de l'asyle, mais d'une retraite ignorée, gagna quelques momens. Bientôt deux soldats, chargés nommément de le tuer, le chercherent si bien qu'ils le trouverent, & l'ayant tiré dehors, ils l'égorgerent à la porte du Temple.

On porta à Othon les têtes des trois victimes de son ambition, & il les considéra toutes curieusement. Mais *(a)* sur-tout il ne pouvoit se lasser de promener ses regards avides sur celle de Pison : soit qu'alors seulement libre de toute inquiétude, il fût assez tranquille pour se livrer à la joie; soit que le respect de la Majesté Impériale dans Galba, le souvenir de l'amitié qui l'avoit lié avec Vinius, troublassent son ame par quelques remords, tout endurci qu'il étoit dans le crime : au lieu que n'envifageant dans Pison qu'un enne-

Les têtes de Galba, de Pison & de Vinius, portées à Othon, & mises chacune au bout d'une pique.

(a) Nullam cædem Otho majore lætitiâ excepisse, nullum caput tam insatiabilibus oculis perlustrasse dicitur : seu primum levata omni sollicitudine mens, vacare gaudio cœperat : seu recordatio majestatis in Galba ; amicitia in T. Vinius, quamvis immitem animum imagine tristi confuderat : Pisonis, ut inimici & æmuli, cæde lætari, jus fasque credebat.

mi & un rival , il goutoit fans scrupule le plaisir de s'en voir délivré.

Tout sentiment d'humanité étoit éteint. Les trois têtes , attachées chacune au bout d'une pique , furent portées avec ostentation parmi les Drapeaux près de l'Aigle : & ceux qui prétendoient , avec vérité ou sans fondement , avoir pris part à ces horribles exécutions , s'empressoient de s'en faire un honteux honneur , & de montrer leurs mains sanglantes. Après la mort d'Othon , on trouva (a) parmi ses papiers plus de six vingts requêtes présentées pour demander récompense de quelque exploit signalé en ce jour funeste : & Vitellius fit chercher & mettre à mort tous ceux dont elles portoient les noms , non par considération pour Galba , mais suivant la pratique des Princes qui veulent par de semblables exemples se procurer ou la sûreté , ou du moins la vengeance.

Mort de  
Laco & d'I-  
célus.

Othon n'avoit garde de laisser impunis le Préfet Laco & Icélus. Il fei-

(a) Plures quam cxx. libellos præmia expresentium, ob aliquam notabilem illâ die operam, Vitellius postea invenit; omnesque conquiri & in-

terfici jussit, non honore Galbæ, sed tradito Principibus more, munimentum ad præsens, in posterum ultionem.



gnit de reléguer le premier dans une  
 isle, & il le fit tuer sur le chemin. Il  
 n'observa pas tant de ménagement à  
 l'égard d'Îcelus, qui n'étant qu'un  
 affranchi subit en public le dernier  
 supplice.

AN. R. 823.

De J. C. 69.

Tac. Hist.

L. 46.

La cruauté d'Othon envers ceux  
 dont ses projets ambitieux l'avoient  
 rendu ennemi, ne s'étendit pas pour-  
 tant au-delà de leur mort. Il consentit  
 que Vérانيا épouse de Pison rendît  
 les derniers honneurs à son mari, &  
 que Crispine, fille de Vinus, s'ac-  
 quittât du même devoir envers son  
 pere. Elles racheterent l'une & l'autre  
 du soldat, encore plus avide que cruel,  
 les têtes qui leur étoient si cheres, &  
 les rejoignirent aux corps.

Othon ac-  
 corde la sé-  
 pulture à  
 ceux qu'il  
 avoit fait  
 tuer.

Pison n'étoit âgé que de trente & un  
 ans lorsqu'il périt, laissant une meil-  
 leure renommée que sa fortune n'avoit  
 été heureuse. Après qu'il eut éprouvé  
 les plus douloureuses disgraces dans sa  
 famille & en sa personne, la grandeur  
 suprême, que lui promettoit l'adoption  
 de Galba, s'évanouit pour lui en qua-  
 tre jours, & ne servit qu'à hâter sa  
 mort. J'ai fait connoître suffisamment  
 Vinus : & je n'ai rien à ajouter sur ce

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

qui le regarde, sinon que (a) son testament demeura sans effet, à cause de ses excessives richesses, au lieu que la pauvreté de Pison assura l'exécution de ses dernières volontés.

Plut. & Suet.  
Galb.

Le corps de Galba resta long-tems sur la place exposé à toutes sortes d'insultes, sans que personne y prît intérêt. Enfin Helvidius Priscus l'enleva par la permission d'Othon, & le remit à un des Esclaves de Galba, nommé Argius, qui lui donna une chétive sépulture dans les jardins de sa famille. Sa tête, après avoir long-tems servi de jouet à des valets d'armée, fut achetée cent pièces d'or par un affranchi de Patrobius, qui vouloit exercer sur elle une lâche vengeance, pour satisfaire les manes de son patron affranchi de Néron, & puni du dernier supplice par Galba. Il l'outragea donc en mille manieres devant le tombeau de Patrobius, & ce ne fut que le lendemain qu'Argius la recouvra, & l'ayant brûlée en mêla les cendres à celles du corps.

Tac.

Tel (b) fut le sort de Galba, âgé de

(a) Testamentum T. Vini magnitudine opum irritum. Pisonis supremam voluntatem pauper-

tas firmavit Tac.

(b) Hunc exitum habuit Ser. Galba tribus & septuaginta annis, quinque



soixante & treize ans, qui pendant les règnes consécutifs de cinq Princes avoit joui d'une prospérité constante, plus heureux sous l'Empire des autres, que lorsqu'il fut lui-même Empereur. Sa maison étoit de la première noblesse de Rome, & possédoit de grands biens. Lui-même, il fut un génie médiocre, plutôt exempt de vices, qu'orné de vertus. Encore devons-nous dire que s'il n'eut point ces vices ennemis de la société, il en eut de personnels, dont la honte & l'infamie est bien capable de flétrir sa mémoire. Sans être indifférent pour la gloire, il ne connoissoit point l'ostentation. Le bien d'autrui ne le tentoit pas, il ménageoit le sien, & étoit avare de l'argent du public. Ses amis & ses affranchis le gouvernerent. S'ils se trouvoient gens de bien, sa docilité pour eux ne nui-

AN R. 829.

D. J. C. 69.

Caractère de Galba.

Suet. Galb.

32.

principes prosperâ fortunâ emensus, & alieno Imperio felicior, quàm suo. Vetus in familia nobilitas, magne opes: ipsi medium ingenium, magis extra vitia quàm cum virtutibus. Famæ nec incuriosus, nec venditor. Pecuniæ alienæ non appetens, suæ parcus, publicæ avarus. Amicorum libertorumque,

ubi in bonos incidisset, sine reprehensione patiens: si mali forent, usque ad culpam ignarus. Sed claritas natalium, & metus temporum obtentui, ut quod segnitia erat, sapientia vocaretur. . . . Major privato visus, dum privatus fuit, & omnium consensu capax imperii, nisi imperasset. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

soit pas à sa réputation : s'ils étoient vicieux , elle alloit à un excès qui le rendoit méprisable. Mais la grandeur de sa naissance , & la difficulté des tems où il vivoit , furent des voiles qui couvrirent son foible , & qui firent passer pour sagesse ce qui étoit imbécillité. J'ai dit qu'il s'acquitta avec honneur des divers emplois par lesquels il passa. Universellement estimé , il parut au-dessus de l'état d'un particulier tant qu'il fut dans la condition privée ; & tout le monde l'eût jugé digne de l'Empire , s'il n'eût jamais été Empereur.

Il est le dernier Empereur d'un sang illustre & d'une ancienne noblesse.

J'observerai ici que Galba est le dernier des Empereurs qui ait été d'une ancienne noblesse. Tous ses successeurs seront des hommes nouveaux , dont les ancêtres ne paroissent point dans les Fastes du Gouvernement Républicain. Quatre Empereurs de suite s'étoient attachés pendant près de soixante ans à exterminer tous les grands noms : & le petit nombre de ceux qui avoient échappé à leurs cruautés , ne s'occupoient que du soin d'étouffer par l'obscurité de leur vie la splendeur périlleuse de leur origine.





## O T H O N.

## §. I I.

*Empressement universel à flatter Othon. Il sauve Marius Celsus de la fureur des soldats. Préfets du Prétoire & Préfet de la ville, nommés par les soldats. Le Sénat décerne à Othon tous les titres de la souveraine puissance. Effroi des Romains au sujet de deux contendans à l'Empire, tels qu'Othon & Vitellius. Traits louables dans la conduite d'Othon. Il admet Marius Celsus au rang de ses amis. Mort de Tigellin. Othon élude les cris du peuple, qui demandoit la mort de Galvia Crispinilla. Arrangement des Consulats. Sacerdotes distribués convenablement. Faveur accordée judicieusement par Othon aux soldats. Facilité excessive d'Othon sur certains chefs. Il rétablit les statues de Poppée, & paroît vouloir honorer*

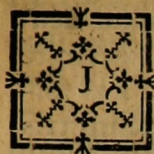
la mémoire de Néron. Avantage remporté en Mœsie sur les Sarmates Rhoxolans. Sédition excitée par le zèle indiscret & téméraire des soldats pour Othon. Discours d'Othon aux séditieux. Supplice de deux des plus coupables. Allarmes & inquiétudes dans la ville. Prétendus prodiges. Débordement du Tibre. Origine de l'Empereur Vitellius. Son caractère, ses vices. Traits de sa vie jusqu'au tems où il fut envoyé par Galba en Germanie. Disposition des légions Germaniques à la révolte. Vitellius est reçu des légions Germaniques avec une joie infinie. Caractères de Valens & de Cécina principaux auteurs de la révolution en faveur de Vitellius. Le mal est encore aigri par quelques peuples des Gaules. Préparation prochaine à la révolution. Serment prêté au nom du Sénat & du peuple Romain. Vitellius est proclamé Empereur. Plusieurs officiers immolés à la fureur du soldat. D'autres dérobés à la mort par ruse. Les troupes voisines des armées de Germanie accèdent au parti de Vitellius. Constraſte entre l'ardeur des troupes & la nonchalance de Vitellius. Plan de guerre formé par les



Généraux de *Vitellius*. Marche de *Valens* jusqu'aux *Alpes Cottiennes*. Marche de *Cécina*. Desastre de la Nation *Helvétique*. *Cécina* traverse les *Alpes Penines*. *Othon* & *Vitellius* se sondent mutuellement , & se tendent des embuches l'un à l'autre. Les familles d'*Othon* & de *Vitellius* conservées. Forces du parti d'*Othon*. Plan de guerre d'*Othon*. Il relegate *Dolabella* à *Aquinum* , & l'y fait garder à vue. Trouble & inquiétude dans *Rome* aux approches de la guerre. Empressement d'*Othon* pour partir. Il prend congé du Sénat , & fait un acte de bonté & de justice. Il harangue le Peuple. Servile adulation de la multitude. Il part , s'étant fait précéder d'un corps de troupes destiné à défendre le passage du *Pô*. Il se livre à la fatigue. Exploits de la flotte d'*Othon*. Les troupes de terre d'*Othon* & de *Vitellius* commencent à se tâter. Faste de *Cécina* & de sa femme. Il assiége inutilement *Plaisance* , & se retire à *Crémone*. Défiance des troupes d'*Othon* par rapport à leurs chefs. Grands avantages remportés par les Généraux d'*Othon* sur *Cécina*. Sédition furieuse dans l'armée de

*Valens. Ardeur des troupes de Valens pour joindre Cécina. Jalousie entre Cécina & Valens. Comparaison d'Othon & de Vitellius. Othon se détermine à hasarder une bataille contre l'avis de ses meilleurs Généraux. Motifs de l'empressement d'Othon pour combattre. Othon se retire à Brixellum avant la bataille. Combat dans une isle du Pô, où les gens du Vitellius ont l'avantage. L'armée d'Othon mal gouvernée. Mouvement de cette armée pour aller chercher l'ennemi. Bataille de Bedriac, où l'armée d'Othon est défaite. Les vaincus se soumettent, & prêtent serment à Vitellius. Mort d'Othon. Ses funérailles. Regrets des Soldats, dont plusieurs se tuent à son exemple. Jugement sur son caractère. Faux Néron. Délateur puni à la poursuite d'un autre délateur plus puissant que lui.*





AM AIS il ne parut mieux qu'au moment de la mort de Galba, combien l'on doit peu compter sur les témoignages d'attachement que donne une multitude, toujours disposée à recevoir la loi du plus fort. Le changement fut si subit & si complet, que vous eussiez (a) cru voir, dit Tacite, un autre Sénat, un autre peuple Romain. Tous couroient au camp, il y avoit émulation à qui arriveroit le premier : ils blâmoient hautement Galba, ils louoient le jugement des soldats, ils baisoient la main d'Othon. Plus ces démonstrations étoient feintes, plus ils s'efforçoient d'en couvrir le faux par toutes les apparences d'un zele sincere. Othon de son côté ne rebutoit aucun de ceux qui se présentoient : du geste & de la voix, il prenoit soin de calmer le soldat irrité & menaçant, & il montrait une douceur peut-être aussi trompeuse que les hommages qu'on lui rendoit.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
Empresse-  
ment univer-  
sel à flatter  
Othon.  
Tac. Hist.  
I. 45.

(a) Alium crederes Senatum, alium populum. Ruere cuncti in castra, anteire proximos, certare cum præcurrentibus, dare militum judicium, exoculari Othonis manum : quantoque magis falsa erant quæ fiebant, tanto plura facere. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
Il sauve Marius Celsus de la fureur des soldats.

Il sauva en cette occasion d'un grand danger Marius Celsus, Consul désigné, qui jusqu'à la dernière extrémité étoit demeuré fidele à Galba. Les soldats furieux demandoient à grands cris son supplice, haïssant (a) en lui les talens & la vertu, comme on devoit haïr le vice. Outre l'injustice atroce d'un tel procédé, l'exemple étoit terrible, & ouvroit la porte au carnage des plus gens de bien, & peut-être au pillage de la ville. Othon (b) n'avoit pas encore une autorité assez affermie pour empêcher le crime : il pouvoit déjà l'ordonner. Il commanda donc que l'on chargeât Marius de chaînes, comme pour le réserver à de plus grands supplices : & par cette feinte il le déroba à une mort inévitable.

Préfets du Prétoire, & Préfet de la ville nommés par les soldats.

Le caprice des soldats décidoit de tout. Ils se donnerent eux-mêmes pour Préfets Plotius Firmus & Licinius Proculus. Plotius autrefois simple soldat, & devenu commandant du Guet dans la ville, s'étoit déclaré des premiers en faveur du nouvel Empereur. Procullus étoit lié avec Othon d'une

(a) *Industriæ ejus innocentiaque, quasi malis artibus, infensi Tac.*

(b) *Sed Othoni nondum*

*auctoritas inerat ad prohibendum scelus: jubere jam poterat. Tac.*



familiarité intime, & il passoit pour l'avoir utilement servi dans l'exécution de ses desseins. Les soldats nommerent aussi un Préfet de la ville, & leur choix tomba sur Flavius Sabinus, qui avoit exercé la même charge sous Néron. La considération de Vespasien son frere, qui faisoit actuellement la guerre en Judée, fut auprès de plusieurs une puissante recommandation.

Après (a) tous les crimes dont avoit été rempli ce jour funeste, le comble des maux fut la joie qui le termina. Le Préteur de la ville, devenu chef du Senat par la mort des deux Consuls, assembla la Compagnie : & l'adulation se déploya sans mesure. Les Magistrats, les Sénateurs, accourus avec empressement, décernerent à Othon la puissance Tribunicienne, le nom d'Auguste, & tous les titres de la souveraine puissance, s'efforçant à l'envi de se faire par des éloges excessifs les reproches injurieux dont ils l'avoient peu auparavant accablé. Leur politique eut sa récompense. Personne ne s'aperçut qu'Othon Empereur eût conservé du ressentiment des injures qu'il

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Le Sénat  
décerne à O-  
thon tous les  
titres de la  
souveraine  
Puissance.  
*Tac. Hist.*  
I. 47.

(a) *Exacto per scelera die, novissimum malorum  
fuit lætitia, Tac.*

AN. R. 820. De J. C. 69. avoit reçues simple particulier. Si c'étoit oublié de sa part, ou seulement délai de vengeance, c'est ce que la brièveté de son règne n'a pas permis de discerner. Othon, reconnu du peuple & du Sénat, sortit du camp, vint dans la place publique encore inondée de sang, & passant à travers les cadavres étendus par terre, il monta au Capitole, & de-là se rendit au Palais.

Effroi des Romains au sujet de deux contendans à l'Empire, telsqu'Othon & Vitellius.

Tac. Hist. I. 59.

Il n'est pas besoin d'avertir que pendant qu'on lui applaudissoit au dehors, on le redoutoit intérieurement, on l'avoit en horreur : & comme les nouvelles du soulèvement de Vitellius, qui avoient été supprimées du vivant de Galba, commencerent alors à se répandre librement, il n'étoit aucun citoyen qui ne fût touché de compassion sur le triste sort de la République, destinée à devenir la proie de l'un ou de l'autre de ces deux indignes contendans. Non seulement les Sénateurs & les Chevaliers, qui par leur état devoient prendre plus d'intérêt aux affaires publiques, mais le simple peuple gémissoit ouvertement de voir les deux mortels les plus dignes de haine & de mépris par leurs débauches honteuses, par leur lâcheté, par leur mollesse, mis



en place & choisis exprès, ce semble, par un mauvais destin pour ruiner l'Empire. On se rappelloit, non les exemples récents des cruautés exercées par les Princes sur des particuliers pendant la paix, mais les désastres généraux des guerres civiles, la ville de Rome tant de fois prise par ses propres citoyens, la désolation de l'Italie, les Provinces ravagées, Philippes, Pharsale, Pérouse, & Modène, noms fameux par les combats sanglans de Romains contre Romains. « L'univers, disoient-ils, » s'est vu près de sa ruine, même lorsque la première place étoit disputée par des rivaux d'un mérite éminent. » Après tout néanmoins, l'Empire a subsisté sous César & sous Auguste : la République se feroit maintenant, si Pompée \* ou Brutus eussent remporté la victoire. Mais (a) ici pour qui ferons-nous des vœux ? pour Vitellius, ou pour Othon ? De part &

AN. R. 8204  
De J. C. 692

\* C'est une multitude qui parle. & l'on ne doit pas prendre ce qui est dit ici pour le vrai sentiment de Tacite. Il est fort incertain, si Pompée vainqueur auroit laissé subsister l'ancien Gouvernement : & Tacite pensoit plutôt le contraire, comme

on peut le voir au 38. c. du liv. II. des Hist.

(a) Nunc pro Othone, an pro Vitellio, in templis utrosque implaturus ? Utraque impas preces, utraque detestanda vota, inter duos, quorum bello solum id scires, deteriorem fore qui vicisset, Tac.

AN. R. 820. „ d'autre ce ne peuvent être que des  
De J. C. 69. „ vœux impies , des prieres détestables. Quel choix à faire entre deux hommes dont la guerre ne peut avoir d'autre issue, que de montrer la supériorité du vice dans celui qui sera vainqueur? „ Quelques-uns jettoient les yeux sur Vespasien. Mais c'étoit encore une espérance éloignée : & supposé même qu'elle réussît, on n'étoit pas sûr de trouver en Vespasien un aussi bon Prince , qu'il se montra par l'événement.

Traits louables dans la conduite d'Othon.

Cependant la conduite d'Othon trompa l'attente de tout le monde. Il ne s'endormoit point dans l'oïveté : il ne se livroit point aux délices : de l'attention aux affaires, de l'activité, la décence de son rang soutenue par le travail, & par des soins dignes d'un Empereur. Il est vrai qu'on ne se fioit pas à ce changement. On pensoit qu'il avoit fait simplement trêve avec les plaisirs, qu'il déguisoit ses penchans : & l'on (a) craignoit de fausses vertus, à la place desquelles reviendrait bientôt les vices qui lui étoient naturels.

Il savoit que rien n'étoit capable

(a) Eoque plus formidinis afferebant falsæ virtutes, & vitia reditura. Tac.



de lui faire plus d'honneur, que la douceur & la clémence, & il en fit un usage très-bien entendu à l'égard de Marius Celsus. L'ayant soustrait, comme je l'ai rapporté, à la fureur des soldats, il le manda au Capitole. Celsus (a) avoua généreusement le crime de sa constante fidélité envers Galba, & il s'en fit un mérite auprès d'Othon, qui pouvoit espérer de lui un semblable attachement. Othon ne prit point le ton d'un Prince offensé qui pardonne: il admit sur le champ Celsus au rang de ses amis, & bientôt après il le choisit pour un de ses Généraux dans la guerre contre Vitellius. Celsus (b) s'attacha à Othon, comme si sa destinée eût été d'être toujours fidèle, & toujours malheureux. La noblesse du procédé d'Othon envers Celsus fit un grand éclat. Les premiers de la ville en furent charmés, la multitude la célébra par ses louanges, les soldats mêmes n'en furent pas fâchés: revenus de leur premier emportement, ils (c) admiroient

AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
Il admet  
Marius Cel-  
sus au rang  
de ses amis.

(a) Celsus constanter servatæ erga Galbam fidei crimen confessus, exemplum ultro imputavit. Tac.

lur fataliter etiam pro Othone fides, integra & infelix. Tac.

(c) Eamdem virtutem admirantibus cui irascebantur. Tac.

(b) Mansitque Celsus ve-

AN. R. 820 malgré eux une vertu qu'ils ne pou-  
De J. C. 69. voient aimer.

Mort de  
Tigellin.

La joie publique ne fut gueres moindre pour la mort de Tigellin. Nous avons vu quel étoit l'acharnement du peuple contre cet odieux & abominable Ministre de Néron. La haine qu'il méritoit si justement par lui-même, surchargée encore de celle que lui avoit attirée la protection de Vinus auprès de Galba, se renouvela à l'avènement d'Othon. Les cris pour demander sa mort retentirent dans les places, dans les Cirques, dans les Théâtres : & le nouveau Prince fut bien aise de se gagner l'affection de la multitude en lui sacrifiant un scélérat digne des plus grands supplices. Il envoya donc l'ordre de mourir à Tigellin, qui s'étoit retiré près de Sinuessa, avec la précaution de tenir des vaisseaux toujours prêts pour s'enfuir par mer en cas de disgrâce. L'ordre le prévint : & forcé de s'y soumettre, au milieu d'un tas de concubines, qui ne le quittoient jamais, il se coupa la gorge avec un rasoir.

Othon étouffe  
les cris du  
peuple, qui  
demandoit la

Le peuple demandoit aussi la mort de Galvia Crispinilla, femme intrigante & audacieuse, Gouvernante



de l'infame Sporus sous Néron, & ensuite complice de la révolte de Clodius Macer en Afrique, & instigatrice du projet d'affamer Rome. Mais Crispinilla trouva plus de protection que Tigellin. Sporus en étoit une auprès d'Othon. D'ailleurs, les richesses immenses que cette femme avoit amassées par mille exactions, lui avoient fait trouver un mariage honorable avec un personnage Consulaire. Othon trop touché de ces considérations, éluda sous divers prétextes les cris du peuple, & usa de subterfuges par une indulgence déplacée, & qui ne lui fit pas d'honneur. Galvia Crispinilla échappa donc sous ce règne, & sous celui de Vitellius, à la haine publique; & sous Vespasien elle parvint même à jouir d'un très-grand crédit dans la ville, parce (a) qu'elle étoit riche & sans enfans, & se trouvoit ainsi dans un état qui donne de la considération, dit Tacite, sous les bons, comme sous les mauvais Princes.

C'étoit la coutume, comme je l'ai déjà observé plus d'une fois, que les nouveaux Empereurs prissent le Con-

Arrangement des Consuls.  
Tac. Hist. I. 77.

(a) Potens pecuniâ, & orbitate, quæ bonis malisque temporibus juxta valent. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
mort de Galvia Crispinilla.  
Tac.

Dio. Otho.  
Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

fulat. Ainsi en la place de Galba & de Vinius, Othon se nomma Consul avec Salvius Titianus son frere, qui l'avoit déjà été sous Claude. Ils devoient être en charge jusqu'au premier Mai. Dans l'arrangement des Consulats du reste de l'année, Othon se conduisit avec beaucoup de modération. Il garda leur rang à ceux qui avoient été désignés par Néron & par Galba, entre lesquels les plus dignes de marque sont Marius Celsus, que nous avons fait suffisamment connoître, & Arrius Antoninus, qui paroît avoir été l'ayeul maternel de l'Empereur Antonin le Pieux. Une attention politique engagea Othon à donner part au Consulat à Virginius Rufus. Il vouloit par-là faire sa cour aux légions de Germanie, qui avoient toujours conservé de la vénération pour ce grand homme; & leur présenter une amorce pour les regagner, s'il eût été possible.

Sacerdotes  
distribués  
convenable-  
ment.

On lui sçut gré du soin qu'il prit d'élever aux dignités d'Augures & de Pontifes des vieillards illustres, à qui il ne manquoit que ces titres pour parvenir au faîte des honneurs; & on ne loua pas moins sa bienveillance envers la jeune Noblesse, dont plusieurs nou-



vement revenus d'exil reçurent de lui des Sacerdotes qui avoient autrefois été dans leurs familles.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Je place ici parmi les actions louables d'Othon une faveur accordée par lui aux soldats, mais avec prudence & sagesse, dès les premiers momens qui suivirent la mort de Galba. Ils se plaignoient d'une espece de tribut qu'ils étoient obligés de payer à leurs Centurions pour obtenir des exemptions de certains travaux militaires. C'étoit un usage, ou plutôt un abus établi, d'où résultoient plusieurs inconvéniens contre le bien de la discipline. Othon, qui trouvoit de la justice dans les plaintes des soldats, & qui ne vouloit pas aliéner les Centurions, en les frustrant d'un émolument qu'ils regardoient comme appartenant à leur charge, prit un tempérament, & déclara qu'il payeroit du trésor Impérial ce qui avoit été jusques-là une redevance des soldats envers leur Capitaine: institution utile, & qui fut autorisée par la pratique constante de ses successeurs.

Faveur accordée judiciairement par Othon aux soldats.  
*Tac. Hist.*  
I. 46.

A ces traits qui méritèrent à Othon l'approbation publique, il en joignit d'autres qui avoient besoin d'être excusés par la nécessité des circonstances.

Facilité excessive d'Othon sur certains chefs.  
*Tac. Hist.*  
I. 77.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Trois Sénateurs condamnés sous Clau-  
de ou sous Néron pour cause de con-  
cussion, furent rétablis dans leur digni-  
té. On fit (a) passer ce qui étoit puni-  
tion d'une cupidité injuste & tyranni-  
que, pour une persécution occasionnée  
par de prétendus crimes de lèse-Ma-  
jesté : nom odieux, dont l'iniquité jus-  
tement détestée anéantissoit même les  
loix salutaires.

Tacite improvise pareillement des  
largesses & des privilèges prodigués  
aux peuples & aux villes; les Colonies  
de Séville & de Mérida recrutées par  
l'addition de plusieurs nouvelles famil-  
les; le domaine de la Bétique augmen-  
té de plusieurs villes & territoires en  
Mauritanie; le droit de bourgeoisie  
Romaine accordé à ceux de Langres.  
Othon étoit porté à donner, & cher-  
choit à se faire par-tout des créatures.

Il rétablit  
les statues de  
Poppée, &  
paroît vou-  
loir honorer  
la mémoire  
de Néron.

Mais ce qui est absolument inexcusa-  
ble, ce sont ses retours de tendresse  
vers Poppée, & ses témoignages de vé-  
nération pour la mémoire de Néron.  
Il fit rétablir par un Sénatus-Consulte  
les statues de Poppée, à qui tout ce

(a) Placuit ignoscenti-  
bus verso nomine, quod  
avaritia fuerat, videri  
majestatem : cujus tum  
odio etiam bonæ leges  
peribant. Tac.



qui pouvoit arriver de plus favorable étoit d'être oubliée. Il souffrit aussi que des particuliers relevassent les statues de Néron, étalassent ses portraits : il remit en place les Intendans & les affranchis que ce Prince avoit employés : la première Ordonnance sur le trésor Impérial qu'il signa, fut pour destiner cinquante \* millions de sesterces à l'achèvement du *Palais d'or* : il ne rejeta point les acclamations d'une vile populace, qui le salua des noms de *Néron Othon* : & l'on assure que lui-même il ajouta le nom de Néron au sien dans des lettres adressées à certains Gouverneurs de provinces. Néanmoins lorsqu'il s'aperçut que les premiers & les plus gens de bien de la ville s'offensoient de ces tentatives hasardées dans la vue de faire revivre la mémoire d'un tyran si détesté, il eut assez de jugement pour y renoncer & s'en abstenir.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Suet. Oth. 7.

Plut. Oth.

Les premiers commencemens du règne d'Othon furent signalés par un avantage remporté sur les Sarmates Rhoxolans. Ce qui peut nous intéresser davantage dans cet événement, assez peu considérable en lui-même, c'est

Avantage remporté en Moësie sur les Sarmates Rhoxolans.  
Tac. Hist. I. 79.

\* Six millions deux cens cinquante mille livres.

AN. R. 820.  
De J. C. 69

la description que fait Tacite de la maniere dont les Sarmates se battoient. Il est (a) très-singulier, dit cet Historien, comment toute la force & toute la vigueur de ces peuples est en quelque façon hors de leurs personnes. S'ils sont à pied, rien de plus mou ni de plus lâche; à cheval & en escadrons, on a peine à les soutenir. Leurs armes sont la pique, & une longue épée qu'ils manient à deux mains: point de boucliers: les plus illustres d'entre eux portent de lourdes cuirasses, qui les rendent invulnérables aux traits, mais incapables de se relever lorsqu'ils sont une fois abattus. Une troupe donc de Sarmates Rhoxolans, composée de neuf mille chevaux, trouvant la frontiere de la Mœsie mal gardée, parce que toute l'attention se portoit vers les apprêts de la guerre civile, y fit irruption pendant l'hiver, & s'enrichit d'un grand butin. La troisieme légion, soutenue de son renfort accoutumé d'auxiliaires, marcha contre eux, & les défit aisément, à la faveur d'un dégel, qui faisoit de toute

(a) Mirum dictu, ut sit  
omnis Sarmatarum vir-  
tus velut extra ipsos.  
Nihil ad pedestrem pu-  
gnam tam ignavam; ubi  
per turmas advenere,  
vix ulla acies obstiterit.  
Tac.



la campagne un vaste marais. Les chevaux des Sarmates enfoncés dans la boue devenoient comme immobiles, & les Romains n'eurent presque qu'à tuer des ennemis qui ne pouvoient se défendre. Othon fit grand trophée de cette victoire. Il récompensa M. Apollonius Gouverneur de la Mœsie par une statue triomphale, & ses trois Lieutenans par les ornemens Consulaires. Il vouloit s'acquérir l'honneur de passer pour un Prince heureux dans la guerre, & sous les auspices duquel les armes Romaines s'illustroient d'un nouvel éclat.

AN. R. 3198  
De J. C. 69.

Un genre de mérite qu'on ne sçau-  
roit lui refuser, c'est de s'être fait ex-  
trêmement aimer des soldats. Leur  
zele pour son service alloit jusqu'à la  
passion, & il donna lieu à une sédition,  
qui devint presque funeste à la ville.

Othon avoit commandé que l'on  
amenât à Rome une cohorte qui étoit  
à Ostie, & le soin de \* l'armer fut don-  
né à Crispinus, Tribun des Prétoriens.  
Cet Officier, pour exécuter avec  
moins d'embarras ses ordres, choisit  
le moment de la nuit commençante,  
comme un moment de tranquillité, &  
ayant ouvert l'arsenal il fit charger les

Sédition ex-  
citée par le  
zele indis-  
cret & témé-  
raire des sol-  
dats pour  
Othon.

\* Voyez la  
note ci-dessus,  
p. 88.

AN. R. 820. armes nécessaires sur les chariots de la  
De J. C. 69. cohorte. Les soldats prirent ombrage  
des précautions mêmes affectées pour  
éviter le trouble: tout leur parut suspect:  
& déjà (a) échauffés par le vin pour la  
plûpart, la vue des armes fut une amor-  
ce qui les enflamma. Ils accusent leurs  
Officiers de trahison, & leur imputent  
le dessein d'armer contre Othon les  
esclaves des Sénateurs. Ce bruit atroce  
se répand en un instant: tous accou-  
rent, les uns de bonne foi, &, dans  
l'état où le vin les avoit mis, ne sa-  
chant gueres ce qu'ils faisoient; les mé-  
chans, par l'avidité de saisir l'occasion  
de piller; le grand nombre, par le  
goût qui est naturel à toute multitude  
pour la nouveauté & pour le tumulte:  
& l'heure de la retraite avoit renfermé  
les bons dans leurs tentes. Le Tribun  
& les plus sévères des Centurions  
ayant voulu résister aux séditieux, fu-  
rent tués sur la place: & les soldats  
fougueux s'emparent des armes, ti-  
rent leurs épées, & montant à cheval  
ils courent à la ville & au Palais.

Othon donnoit un grand repas à  
plus de quatre-vingts tant Magistrats

(a) *Visa inter remulentos arma, cupidinem sui  
movere. Tac.*



que Sénateurs, dont plusieurs avoient amené leurs femmes. L'alarme fut des plus vives : on ne savoit si c'étoit une fureur subite qui eût transporté les soldats, ou une perfidie de l'Empereur ; quel parti étoit le plus périlleux, ou de rester & d'attendre, ou de s'enfuir & de se disperser : ils vouloient montrer de la confiance, & leur trouble les décéloit : sur-tout ils attachoient leurs regards sur le visage d'Othon, qui (a) leur donnoit de la crainte, pendant qu'il craignoit lui-même. Il ne méritoit pas que l'on se défiât de lui. Aussi touché du danger auquel il voyoit le Sénat exposé, que s'il eût été menacé lui-même, il envoya les Préfets du Prétoire au-devant des soldats pour les calmer, il ordonna à ses convives de se retirer promptement. Tous s'enfuirent en désordre : les Magistrats jettant les marques de leurs dignités, & évitant un cortège qui les auroit rendus reconnoissables, des vieillards & des femmes s'égarant dans les ténèbres, se répandirent en différentes rues : peu regagnerent leurs

AN. R. 825.  
De J. C. 69.

(a) Utque evenit, inclinatis semel ad suspicionem mentibus, quum

timere Otho, timebatur, Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

maisons : la plupart crurent trouver plus de sûreté chez leurs amis , & les plus obscurs de leurs cliens étoient ceux qu'ils choisissoient par préférence, comme les moins faciles à deviner.

Les barrières mêmes du Palais ne purent arrêter la fougue des féditieux, & ayant blessé un Centurion & un Tribun qui vouloient les retenir, ils pénétrèrent jusqu'à la salle du festin, demandant qu'on leur montrât Othon. Il ne sortoit de leurs bouches que des paroles de menaces, contre leurs Officiers, contre le Sénat entier : & ne pouvant désigner en particulier aucun coupable, leur licence en vouloit à tous. Othon obligé de s'abaisser, contre la majesté de son rang, aux prières & aux larmes, eut bien de la peine à les apaiser. Ils retournerent dans leur camp à regret, sans avoir accompli leur dessein, mais en ayant assez fait pour se rendre criminels.

Le (a) lendemain l'aspect de la ville sembloit annoncer une ville prise. Les

(a) *Posterâ die, velut captâ urbe, clausæ domus, rarus per vias populus, mœsta plebs, de-* | *jecti in terram militum vultus, ac plus tristitiæ quàm pœnitentiæ. Tac.*



portes des maisons étoient fermées, AN. R. 810.  
 peu de monde dans les rues, la conf- De J. C. 69.

ternation peinte sur les visages de ceux  
 qui se montroient. Pour ce qui est des  
 soldats, ils affectoient un dehors de  
 tristesse, où le repentir avoit peu de  
 part. Les deux Préfets du Prétoire les  
 prirent par bandes, craignant de les  
 assembler en corps, & leur parlerent  
 d'un ton plus ferme ou plus doux, cha-  
 cun selon son caractère. La fin de ces  
 harangues fut une distribution de cinq  
 \* mille sesterces par tête. Après ce pré-  
 liminaire Othon osa entrer au camp.  
 Aussi-tôt les Tribuns & les Centurions  
 l'environnent, dépouillant les marques  
 de leurs emplois, & demandant repos  
 & sûreté. Les soldats sentirent quelle  
 haine jettoit sur eux une pareille re-  
 quête, & se composant, prenant des  
 manieres soumises, ils invoquerent  
 même la sévérité de l'Empereur contre  
 les auteurs de la sédition.

Othon (a) avoit l'esprit agité de bien  
 des pensées différentes. Il voyoit que  
 les soldats étoient partagés de senti-  
 mens; que les bons souhaitoient un

\* Six cens vingt-cinq  
 livres.

(a) Otho quanquam tur-  
 bidis rebus, & diversis

militum animis, quum  
 optimus quisque reme-  
 dium præsentis licentiæ  
 posceret; vulgus & plures,

AN. R. 820

De J. C. 69.

prompt remède à la licence, mais que la plûpart, amateurs de séditions, & ne pouvant souffrir qu'un gouvernement mou & foible, avoient besoin de l'amorce des troubles & du pillage pour se laisser mener volontiers à une guerre civile. Réfléchissant sur lui-même, il comprenoit que la vertu & la sévérité antiques ne convenoient guères à un Prince monté au rang suprême par le plus noir des attentats. D'un autre côté le danger de la ville & du Sénat faisoit sur lui une impression profonde. Enfin il prit son parti, & parla en ces termes :

Discours  
d'Othon aux  
séditieux.

« Mes chers Camarades, je ne viens  
» point ici encourager votre bravoure,  
» ni animer votre ardeur à mon servi-  
» ce : ces sentimens sont chez vous en  
» un degré qui passe ce que je puis  
» souhaiter, & je n'ai à vous prier que  
» d'y apporter de la modération. Les  
» causes ordinaires des troubles qui  
» s'excitent dans les armées, sont la  
» cupidité, les haines, ou la crainte

seditionibus & ambitio-  
so imperio læti, per tur-  
bas & raptus facilius ad  
civile bellum impelle-  
rentur : simul reputans  
non posse principatum

scelere quæsitum, subitâ  
modestiâ, & prisâ gra-  
vitate retineri, sed dis-  
crimine urbis & pericu-  
lo Senatûs anxius, pos-  
tremo ita differuit. *Tar.*



» des dangers. Rien de tout cela n'a AN. R. 820.  
 » influé dans le tumulte arrivé dernie- De J. C. 69.  
 » rement parmi vous : il n'a eu pour  
 » principe qu'un trop vif attachement  
 » pour votre Empereur , & un zele  
 » dont vous avez plus écouté la voix  
 » que celle de la prudence. Car (a) sou-  
 » vent des motifs louables , si la sa-  
 » gesse ne les gouverne , produisent  
 » des effets pernicioeux.

» Nous partons pour la guerre. Fau-  
 » dra-t-il que tous les couriers soient  
 » entendus en présence de l'armée ,  
 » que tous les Conseils se tiennent en  
 » public ? Une telle pratique convien-  
 » droit-elle au bien des affaires , à la  
 » rapidité des occasions qui s'envolent  
 » dans l'instant ? Il (b) est des choses  
 » que le soldat doit ignorer , comme  
 » il en est qu'il doit sçavoir. L'autorité  
 » des chefs , la sévérité de la disci-  
 » pline exige que souvent les Officiers  
 » eux-mêmes ne connoissent pas les  
 » motifs des ordres qu'ils reçoivent.

(a) Nam sæpe honestas  
 rerum causas , ni judi-  
 cium adhibeas , pernicio-  
 si exitus consequuntur.

*Tac.*

(b) Tam nescire quæ-  
 dam milites , quam scire  
 oportet. Ita se ducum auc-

toritas , sic rigor disci-  
 plinæ habet , ut multa  
 etiam Centuriones tribu-  
 nosque tantum juberi ex-  
 pediat. Si, curjubeantur,  
 quærere singulis liceat,  
 pereunte obsequio etiam  
 Imperiumintercidit. *Tac.*

AN. R. 820  
De J. C. 69

» Si lorsqu'un ordre a été donné, il est  
 » permis à chacun d'en raisonner & de  
 » faire des questions, la subordina-  
 » tion périt, & les droits du souverain  
 » commandement périssent avec elle.  
 » Se donnera-t-on, lorsque nous fe-  
 » rons à la guerre, la licence de pren-  
 » dre les armes en pleine nuit? Un ou  
 » deux misérables, ( car je ne crois  
 » pas que les auteurs de la sédition  
 » passent ce nombre ) un ou deux for-  
 » cenés, dont la fureur fera encore  
 » augmentée par l'ivresse, tremperont  
 » leurs mains dans le sang de leurs Of-  
 » ficiers, forceront la tente de leur Em-  
 » pereur? Il est vrai que c'est par af-  
 » fection pour moi que vous l'avez  
 » fait. Mais dans le trouble, dans les  
 » ténèbres, dans une confusion géné-  
 » rale, l'occasion peut se présenter aux  
 » mal intentionnés d'agir même contre  
 » moi. Quels autres sentimens, quelles  
 » autres dispositions Vitellius avec ses  
 » satellites nous souhaiteroit-il, si la  
 » chose dépendoit de lui? Ne seroit-il  
 » pas charmé que la mésintelligence  
 » & la discorde se missent parmi  
 » nous? que le soldat n'écoutât plus  
 » les ordres du Centurion, ni le Cen-  
 » turion ceux du Tribun : afin que



» mêlés & confondus, cavalerie & in- AN. R. 820.  
 » fanterie, fans règle, fans discipline, De J. C. 69.  
 » nous courussions à une perte certaine.  
 » C'est (a) par l'obéissance, mes chers  
 » Camarades, que la milice subsiste,  
 » & non par une curiosité indiscrete,  
 » qui soumet à l'examen les ordres des  
 » Généraux. L'armée la plus modérée  
 » & la plus soumise avant l'action, est  
 » toujours la plus courageuse dans l'ac-  
 » tion même. Les armes & la bravou-  
 » re, voilà votre partage : laissez-moi  
 » le Conseil, & le soin de gouverner  
 » votre valeur. Peu sont coupables :  
 » deux seulement seront punis : que  
 » tous les autres bannissent de leur sou-  
 » venir les horreurs d'une nuit si cri-  
 » minelle. Et que jamais ne se répètent  
 » dans aucune armée ces cris audacieux  
 » contre le Sénat. Demander que l'on  
 » extermine une compagnie qui préside  
 » à l'Empire, qui renferme la fleur &  
 » l'élite de toutes les Provinces, non  
 » certes c'est ce que n'oseroient faire  
 » ces Germains mêmes que Vitellius

(a) Parendo potius, | est, qui ante discrimen  
 commilitones, quam Im- | quietissimus. Vobis arma  
 peria ducum sciscitando, | & animus sit : mihi con-  
 res militares continen- | silium : & virtutis ves-  
 tur : & fortissimus in ip- | træ regimen relinquite.  
 so discrimine exercitus | Tac.

AN. R. 810.

De J. C. 69.

» arme actuellement contre nous. Et  
 » des enfans de l'Italie, une jeunesse  
 » vraiment Romaine voudroit se por-  
 » ter à une fureur sanguinaire contre  
 » cet Ordre auguste, dont la splendeur  
 » nous donne une supériorité éclatan-  
 » te sur la bassesse ignoble du parti de  
 » Vitellius ? Vitellius a des nations  
 » pour lui : il est accompagné d'un  
 » corps de troupes qui a figure d'ar-  
 » mée. Mais le Sénat est pour nous :  
 » & cette seule différence met la Ré-  
 » publique de notre côté, & consti-  
 » tue nos adversaires ennemis de la pa-  
 » trie. Eh (a) quoi ! pensez-vous que  
 » cette grande & superbe ville con-  
 » siste dans les maisons, dans les édi-  
 » fices, dans des amas de pierres ? Ces  
 » être muets & inanimés peuvent se  
 » détruire & se renouveler sans con-  
 » séquence. C'est le Sénat qui en est  
 » l'ame, & de sa conservation dépend  
 » l'éternité de l'Empire, la paix de  
 » l'Univers, votre salut & le mien.  
 » Cette compagnie a été instituée sous

(a) Quid ? vos pulcher-  
 rimam hanc urbem, do-  
 mibus & testis, & con-  
 gestu lapidum, stare cre-  
 ditis ? Muta ista & ina-  
 nima intercidere ac re-

parari promiscuè, pos-  
 sunt Æternitas rerum,  
 & pax gentium, & mea  
 cum vestra salus, inco-  
 lumitate Senatûs firma-  
 tur. Tac.



» la direction des auspices par le pere  
 » & le fondateur de cette ville : elle  
 » a subsisté depuis les Rois jusqu'aux  
 » Empereurs toujours florissante & im-  
 » mortelle : nous devons en transmet-  
 » tre la majesté à nos descendans, telle  
 » que nous l'avons reçue de nos ancê-  
 » tres. Car de même que de vous nais-  
 » sent les Sénateurs, du Sénat sortent  
 » les Princes. »

AN. R. 810.  
 De J. C. 69.

Ce discours mêlé de sévérité & d'indulgence, propre à réprimer & à flatter les soldats, fut extrêmement goûté & applaudi. Ils furent aussi charmés de ce qu'Othon se contenta du supplice de deux des plus coupables, auxquels personne ne prenoit intérêt : & par-là si l'indocilité de ces mutins ne fut pas guérie, au moins se trouva-t-elle calmée pour un tems.

Supplice de  
 deux des plus  
 coupables.

Plut. Oth.

Cependant la ville n'avoit pas recouvré sa tranquillité. Les apprêts de la guerre y entretenoient le trouble : & quoique les soldats n'attentassent rien en commun contre le repos public, ils se répandoient dans les maisons comme espions, déguisés en bourgeois ; ils observoient malignement les discours de ceux que leur noblesse, leur rang, & leurs richesses exposoient

Allarmes &  
 inquiétudes  
 dans la ville.  
 Tac. Hist.  
 l. 85.

AN. R. 820  
De J. C. 69

plus que d'autres aux soupçons. On se persuada même qu'il s'étoit glissé dans la ville des partisans de Vitellius, qui épioient furtivement la disposition des esprits. Ainsi tout étoit plein de défiances, & les citoyens se croyoient à peine en sûreté dans l'intérieur de leurs maisons. En public l'embarras devoit encore plus grand. A chaque nouvelle qui arrivoit, (car l'armée de Vitellius étoit déjà depuis long-tems en marche, & elle approchoit de l'Italie) on se tenoit alerte, on composoit son visage & son maintien, de peur de paroître ou mal augurer, si le bruit étoit fâcheux, ou ne pas se réjouir assez des succès. Mais (a) sur-tout les Sénateurs, lorsqu'ils étoient assemblés, ne savoyent comment tourner leurs avis, comment régler leur conduite, pour ne point donner prise. Le silence pouvoit être imputé à mauvaise humeur, la liberté devenir suspecte. Et Othon

(a) Coactò verò in Curiam Senatu, arduus rerum omnium modus, ne contumax silentium, ne suspecta libertas. Et privato Othoni nuper, atque eadem dicenti, nota adulatio. Igitur versare sententias, & huc atque illuc torquere, hostem

& parricidam Vitellium vocantes: providentissimus quisque, vulgaribus conviciis; quidam vera probra jacerere, in clamore tamen, & ubi plurimæ voces; aut tumultu verborum sibi ipsi obstrepentes. Tac.



nouvel Empereur, & récemment sorti de l'état de particulier, se connoissoit en flatterie. Les Sénateurs donc prenoient le parti de s'envelopper dans des discours ambigus, dans des propos vagues, traitant Vitellius d'ennemi & de parricide, & l'accablant d'injures, dans lesquelles les prudens se donnoient de garde de rien spécifier : quelques-uns articuloient des faits distincts & précis, mais c'étoit dans les momens de clameurs & de tumulte, lorsque plusieurs parloient ensemble ; encore avoient-ils soin de prononcer d'une façon bruyante & confuse, qui ne permit de les entendre qu'à demi.

Les allarmes publiques furent augmentées par de prétendus prodiges, qui (a) autrefois & dans les siècles grossiers, dit Tacite, se remarquoient en pleine paix, mais qui n'ont plus guères de crédit aujourd'hui, à moins que la crainte de quelque danger présent ne leur en donne. Une subite inondation du Tibre fut un désastre réel. Le débordement vint avec tant de furie, qu'il rompit le pont de bois, renversa

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Prétendus  
prodiges.

Débordement du Tibre.

(a) Et plura alia, radi- | tum in meta audiantur.  
bus seculis etiam in pace | Tac.  
observata, quæ nunc tan-

AN R. 820.  
De J. C. 69

les quais, & s'étendit non-seulement dans les lieux bas de la ville, mais même dans ceux qui n'avoient pas communément à craindre de pareils accidens. On n'eut pas le tems de se précautionner. Plusieurs furent enlevés par les eaux dans les rues, d'autres en plus grand nombre surpris dans leurs boutiques & dans leurs lits. Il y eut beaucoup de bled perdu par l'inondation du marché où il étoit exposé en vente. De-là s'ensuivit la disette, la cessation de gain pour les artisans; & les eaux ayant séjourné long-tems gâterent les fondemens de bien des édifices, qui tomberent lorsque le fleuve se retira. Comme les esprits étoient tournés vers la superstition, on s'imagina que c'étoit un mauvais présage pour Othon, qui actuellement se préparoit à partir pour la guerre contre Vitellius, que les grandes eaux lui fermaient le champ de Mars & la voie Flaminienne, qui étoient son chemin.

Le départ d'Othon m'avertit de faire connoître l'ennemi qu'il alloit combattre, & d'exposer en détail la promotion de Vitellius à l'Empire, & les mouvemens qui l'avoient suivie jusqu'à l'entrée de ses troupes en Italie.



Si la famille dont sortoit l'Empereur Vitellius étoit aussi ancienne que son nom dans l'histoire, elle devroit être comptée parmi les premières noblesses de Rome. Car \* dès l'année de l'expulsion des Rois on trouve deux Vitellius freres, qui véritablement ne font pas un beau personnage, puisqu'ils furent condamnés & exécutés comme complices de la conjuration des Tarquins; mais qui tenoient un rang très distingué dans la ville, puisqu'ils étoient neveux de Collatin, & beaux-freres de Brutus. Je m'étonne que ceux qui, au rapport de Suétone, avoient cherché à illustrer l'origine de la maison dont il s'agit, au lieu de se perdre dans la fable, n'aient pas saisi ce fait si éclatant & si avéré: à moins qu'une noblesse tirée de traîtres & d'ennemis de la patrie ne leur ait semblé peu honorable. Quoiqu'il en soit, la généalogie de l'Empereur Vitellius ne remonte avec certitude que jusqu'à son ayeul P. Vitellius Chevalier Romain, Intendant d'Auguste, & pere de quatre fils, dont les deux plus célèbres furent P. Vitellius, ami & vengeur de Germanicus, & L. Vitellius trois fois Con-

AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
Origine de  
l'Empereur.  
Vitellius.

Suet. Vit.

l. 3-

\* Voyez Hist. de la Rép. Rom. Tom. I. l. II. p. 349.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

ful & Censeur, & encore plus connu par la bassesse de son adulation, que par l'éminence des dignités qu'il posséda. Ce dernier eut deux fils, A. Vitellius, qui est l'Empereur dont nous avons à parler, & L. Vitellius, qui fut Consul dans la même année que son frere aîné, comme nous l'avons remarqué.

Son caractère, ses vices; traits de sa vie jusqu'au tems où il fut envoyé par Galba en Germanie.

A. Vitellius, l'un des plus indignes sujets qui ayent déshonoré la majesté Impériale, naquit le sept, ou selon d'autres, le vingt-quatre Septembre de la seconde année de l'Empire de Tibere. Il passa les dernières années de son enfance & les premières de sa jeunesse à Caprée, séjour dont le nom annonce la conduite qu'il y tint : & l'on crut que par son déshonneur étoient achetées les graces que Tibere fit à son pere, le Consulat, & le Gouvernement de Syrie. Toute sa vie répondit à de si honteux commencemens : & les traits les plus marqués de son caractère sont des débauches de toute espèce, & une gourmandise qu'il portoit jusqu'à l'usage habituel de se faire vomir pour se redonner le plaisir de manger. Son nom lui ouvroit les entrées à la Cour, & il plut à Caligula par le mé-

Suet. Vit. 13.



rite de bon cocher, & à Claude par sa passion pour le jeu. Ces mêmes recommandations le rendirent agréable à Néron : mais sur-tout un service d'un genre singulier, & bien conforme au goût de ce Prince, lui en acquit toute la faveur. Néron souhaitoit passionnément de monter comme Musicien sur le Théâtre, & un reste de pudeur le retenoit. Pressé par les cris du peuple, qui le sollicitoit de chanter, il s'étoit même retiré du spectacle, comme pour se dérober à des instances trop importunes. Mais il eût été bien fâché d'être pris au mot. Vitellius, qui présidoit aux jeux où se passoit cette scene, se fit le député des spectateurs pour le prier de revenir & de se laisser fléchir : & Néron lui fcut très-bon gré de cette douce violence. C'est ainsi que Vitellius aimé & favorisé consécutivement de trois Princes, parcourut la carrière des Magistratures, & même fut revêtu des plus honorables Sacerdotes, réunissant toutes les dignités avec tous les vices.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

*Suet. Vit.*

57.

Un vice pourtant lui manquoit, l'avidité de piller. L'Afrique n'eut point lieu de se plaindre qu'il l'eût vexée par des rapines pendant deux ans qu'il y

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

fut en autorité, d'abord comme Pré-consul, & ensuite comme Lieutenant de son frere. Mais l'indigence à laquelle le réduisirent ses profusions, amena enfin l'injustice, & ayant été chargé de l'entretien des édifices publics, il se rendit suspect d'avoir soustrait les offrandes & les ornemens des Temples, substituant, pour déguiser ses vols, l'étain à l'argent, & le cuivre doré à l'or.

L'avidité une fois admise dans son ame, le porta jusqu'à la cruauté contre son propre sang. Il avoit un fils de sa premiere femme Pétrovia, dont il s'étoit séparé, & qui, remariée à Dolabella mourut peu après, & institua ce fils son héritier, à condition que le pere, dont elle connoissoit l'humeur prodigue, \* l'émanciperait. Elle vouloit par cette précaution, conserver les biens à son fils : elle lui attira la mort. Vitellius l'émancipa : mais, après lui avoir sans doute dicté un testament en sa faveur, il s'en défit par le poison, répandant le bruit que ce

\* L'émancipation étoit paternelle, en sorte qu'il  
chez les Romains tout au- devint pleinement maître  
tre chose que parmi nous. de sa personne & de ses  
Elle consistoit à affran- biens.  
chir le fils de la puissance.



jeune homme avoit attenté à sa vie , AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
& que de rage & de honte de se voir  
découvert, il avoit pris lui-même le  
poison préparé pour l'exécution du  
parricide.

Le mépris que Galba faisoit de Vitellius, fut, comme je l'ai dit, le motif qui détermina cet Empereur à lui confier l'important emploi de Commandant des légions de la basse Germanie. Lorsqu'il fallut partir, il n'avoit pas de quoi faire le voyage : & pour trouver de l'argent, il fut obligé de déposer en gage un brillant, qui servoit de pendant d'oreille à sa mere Sextilia, Dame d'un très-grand mérite. De plus il loua sa maison, mettant dehors Galéria sa femme & ses enfans, pour les loger dans un grenier. Ses créanciers, & en particulier les habitans de Sinuesse & de Formies, dont il avoit détourné à son profit les revenus publics, firent opposition à sa sortie, & arrêterent ses équipages. Il se tira de cet embarras par la hauteur & la violence. Un affranchi, à qui il devoit, s'étant rendu plus incommode que les autres, Vitellius lui intenta un procès criminel, prétendant que cet homme l'avoit frappé : & il en coûta

AN. R. 820 encore au malheureux créancier cin-  
 De J. C. 69. quante \* mille sesterces , pour obte-  
 nir de son débiteur la cessation des  
 poursuites, Cet exemple intimida les  
 Tac. Hist. autres, & Vitellius partit. Il arriva au  
 c. 52. camp vers le premier Décembre de  
 l'année qui précéda la mort de Galba,  
 & il trouva les légions dans une fer-  
 mentation violente , qui n'attendoit  
 que l'occasion pour éclater & produire  
 une révolte.

Disposition Cette armée étoit fière de sa vic-  
 des légions toire sur Vindex. Beaucoup de gloire  
 de Germanie & un riche butin remporté sans fatigue  
 à la révolte & sans danger avoient été des amor-  
 Tac. Hist. ces qui l'excitoient à préférer les hasards  
 l. 51. de la guerre au repos , l'espoir des  
 récompenses à un service tranquille  
 & uniforme. Ces motifs (a) agissoient  
 d'autant plus puissamment sur les sol-  
 dats , qu'ils avoient supporté pendant  
 long-tems toute la rigueur d'une milice  
 ingrate , dans un pays presque sauva-  
 ge , & sous une discipline sévère , dont  
 la fermeté se maintient inexorable dans

\* Six mille deux cens cinquante livres.

(a) Dique infructuo-  
 sam & asperam militiam  
 exercitus toleraverat, in-  
 genio loci cœlique , & severitate disciplinæ ,  
 quam in pace inexorabi-  
 lem discordiæ civium re-  
 solvunt , paratis utrim-  
 que corruptoribus, & per-  
 fidiâ impunitâ. Tac.



la paix , au lieu que les dissensions civiles l'énervent par les facilités qu'elles offrent au changement de parti , & par l'impunité qu'elles assurent à la perfidie. Les légions Germaniques formoient toutes ensemble un corps très-puissant. Mais avant leur dernière expédition , chaque soldat ne connoissoit que sa compagnie : les légions avoient leurs quartiers séparés : les deux armées demeuroient renfermées dans les limites de deux provinces différentes. Rassemblées contre Vindex , elles firent l'essai de leurs forces & de la foiblesse des Gaules : & animées par le succès , elles soupiroient après une nouvelle guerre & de nouvelles discordes , & elles ne regardoient plus les Gaulois comme des alliés , mais comme des ennemis vaincus.

Les peuples de la partie des Gaules qui borde le Rhin , nourrissoient ce levain d'animosité , & liés avec les légions par la société d'intérêts & de sentimens , ils les aiguillonnaient contre les partisans de Galba : car c'est ainsi qu'ils avoient l'audace d'appeler ceux qui étoient entrés dans la ligue de Vindex. Par leur instigation les sol-

AN. R. 820.

De J. C. 69.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

tats aigris de plus en plus contre les  
 Séquanois, contre les Eduens, contre  
 tous les peuples les plus opulens de la  
 Gaule, & mesurant leur haine sur la  
 richesse du butin qu'ils espéroient, ne  
 rouloient dans leur esprit que prises de  
 villes, ravages des terres, enlevemens  
 d'or & d'argent. Leur avidité & leur  
 arrogance, vices ordinaires des plus  
 forts, étoient encore irritées par la  
 fierté des Gaulois, qui insultoient l'ar-  
 mée en faisant trophée des immunités  
 & des récompenses qu'ils avoient re-  
 çues de Galba.

Ajoutez à tant de causes de trou-  
 ble les bruits atroces que répandoient  
 avec malignité des esprits brouillons,  
 & auxquels le soldat ajoutoit foi témé-  
 rairement. On disoit que Galba se pré-  
 paroît à décimer les légions, à casser  
 les plus braves des Capitaines. De tou-  
 tes parts arrivoient des nouvelles sinis-  
 tres : de Rome, on n'apprenoit rien  
 qui n'inspirât l'aversion & le mépris  
 pour Galba, & ces impressions fâcheu-  
 ses, en passant par Lyon, ville enne-  
 mie du Gouvernement actuel par une  
 fuite de son opiniâtre attachement pour  
 Néron, se grossissoient & s'enveni-



moient encore. Mais (a) la source la plus féconde des propos vagues, indiscrêts, turbulens, étoient dans l'armée même, qu'agitoient tour à tour la haine, la crainte, &, lorsqu'elle considéroit ses forces, une confiance pleine de présomption.

Dans la disposition où étoient les esprits, un Commandant d'un nom illustre, né d'un pere trois fois Consul, parvenu à un âge où la vigueur se soutient encore & accompagne la maturité, par-dessus tout cela d'un caractère facile & prodigue, fut reçu comme un présent venu du ciel. On ne remarquoit point, ou même on lui tournoit en éloges les traits de bassesse dont toute sa conduite étoit remplie, & qu'il avoit fait paroître en particulier sur la route. Car il ne rencontroit point de soldat, qu'il ne le baisât des deux joues. Dans les hôtelleries il se familiarisoit indécemment avec les valets & les palefreniers. Il (b) ne manquoit point de leur demander tous les matins s'ils avoient déjeûné, & il tiroit de

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Vitellius est  
reçu des légions Ger-  
maniques  
avec une  
joie infinie.  
Suet. Vit. 7.

(a) Sed plurima ad fingendum credendumque materies in ipsis castris, odio, metu, &, ubi vires suas respexerant, securitate. Tac.

(b) Ut manè singulos jamne jentassent sciscitaretur, seque fecisse ructu quoque ostenderet. Suet.

AN. R. 820. son estomac la preuve que lui-même il  
De J. C. 69 n'étoit pas à jeun.

*Tac. Hist.* I. 52. Il faut pourtant convenir qu'il y eut quelque chose de louable dans la manière dont il se comporta en arrivant à l'armée. Il visita avec soin les quartiers d'hiver des légions. Une molle & flatteuse indulgence ne fut pas le seul motif qui le porta à effacer les notes d'ignominie, à rétablir dans leurs grades les Officiers qui en avoient été privés. La justice & la raison furent aussi quelquefois consultées. Sur-tout il se fit honneur en s'éloignant de la honteuse avarice de son prédécesseur Fonteius Capito, qui vendoit les emplois, & pesoit la dignité & l'indignité des sujets au poids de leur argent.

Le mérite de cette conduite fut estimé bien au-dessus de sa valeur. C'étoit, selon les idées de la multitude, un mérite d'Empereur, & non de simple Consulaire. Des (a) juges désintéressés auroient trouvé Vitellius petit & bas. Les soldats prévenus appelloient

(a) Et Vitellius ut  
apud severos humilis,  
ita comitatem bonita-  
temque faventes voca-  
bant, quòd sine modo,  
sine judicio donaret sua,  
largiretur aliena... ipsa

vitia pro virtutibus interpretabantur. *Tac.*

\* J'ajoute au texte la particule ut, conduit par le sens & autorisé par *Freinshemius*.



en lui bonté & libéralité ce qui étoit AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
facilité excessive à donner sans mesure,  
sans choix, non-seulement le sien; mais  
souvent le bien d'autrui : & ses vices  
passoient pour vertus.

Dans les deux armées il y avoit sans  
doute de bons sujets & des amateurs  
de la tranquillité : mais le nombre de  
ceux en qui se faisoit remarquer une  
activité pernicieuse, l'emportoit de  
beaucoup. Entre tous se distinguoient Caractères  
de Valens &  
de Cécina ,  
principaux  
auteurs de la  
révolution  
en faveur de  
Vitellius.  
par une cupidité effrénée & par une  
témérité capable de tout oser Aliénus  
Cécina & Fabius Valens, Comman-  
dant de légion, l'un dans l'armée du  
Haut-Rhin sous Hordeonius Flaccus,  
l'autre dans l'armée de la basse Ger-  
manie sous Vitellius.

Valens étoit un vieil Officier, qui  
avoit d'abord tâché de se mettre bien  
auprès de Galba, en lui donnant des  
avis secrets contre Virginius, & en  
s'efforçant de lui persuader qu'il l'avoit  
délivré d'un ennemi dangereux par la  
mort de Fonteius Capito : & comme  
il ne reçut pas pour ces prétendus ser-  
vices la récompense qu'il attendoit,  
il taxoit Galba d'ingratitude; & son  
zele faux se tourna en haine violente.  
Il animoit Vitellius à aspirer à la pre-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

miere place. « Votre nom , lui disoit-  
 » il , est célèbre dans tout l'Empire :  
 » les soldats sont pleins d'ardeur pour  
 » vous , Flaccus Hordeonius est trop  
 » foible pour vous arrêter , la grande  
 » Bretagne se joindra à nous , les trou-  
 » pes auxiliaires des Germains suivront  
 » le reste des légions , l'attachement  
 » des Provinces au gouvernement pré-  
 » sent ne tient qu'à un filet , sur le trô-  
 » ne des Césars est assis un vieillard  
 » qui n'exerce qu'une autorité précaire ,  
 » & dont on voit approcher la fin ;  
 » ouvrez seulement les bras à la fortune  
 » qui fait toutes les avances vers  
 » vous. L'irrésolution (a) de Virginus  
 » étoit fondée. Fils d'un simple Che-  
 » valier , la médiocrité de sa naissance  
 » le mettoit au-dessous de l'Empire  
 » s'il l'eût accepté , & à l'abri du dan-  
 » ger s'il le refusoit. Il n'en est pas ainsi  
 » de vous. Les trois Consulats de vo-  
 » tre pere , la censure qu'il a gérée ,  
 » l'honneur qu'il a eu d'être le collègue

(a) Merito dubitasse Vir-  
 ginium , Equestri fami-  
 liâ , ignoto patre : impa-  
 rem si recepisset Impe-  
 rium , tutum si recusas-  
 set. Vitellio tres patris  
 Consulatus , censuram ,  
 collegium Caesaris , im-

ponere jampridem Impe-  
 rateris dignationem , &  
 auferre privati securita-  
 tem. Quatiebatur his se-  
 gne ingenium , ut concu-  
 pisceret magis quam spe-  
 raret. Tac.

» de



» de Claude; voilà des titres qui vous  
 » appellent au rang suprême, & qui  
 » vous ôtent la sûreté de la condition  
 » privée. » Ces vives exhortations don-  
 noient quelques secouffes à la paresse  
 de Vitellius. Il n'osoit espérer encore,  
 mais il commençoit à désirer. Car jus-  
 ques-là rien n'avoit été plus éloigné de  
 sa pensée. Dion rapporte que des As-  
 trologues lui ayant autrefois prédit  
 l'Empire, il s'étoit moqué d'eux, &  
 avoit cité cette prédiction comme une  
 preuve de leur ignorance ou de leur  
 fourberie.

AN. R. 280.  
 De J. C. 69.

Dio, Galb.

Cécina dans l'armée de la haute Ger-  
 manie n'étoit pas moins ardent que  
 Valens, & par des motifs semblables.  
 Questeur dans la Bétique au tems  
 de la révolution qui porta Galba à  
 l'Empire, il s'étoit montré des plus  
 empressés à se jeter dans ce parti, &  
 son zele avoit été récompensé par l'em-  
 ploi de Commandant d'une légion.  
 Mais il s'y conduisit mal, & il fut con-  
 vaincu d'avoir détourné à son profit  
 des deniers publics. Galba, inexora-  
 ble sur cet article, ordonna qu'on le  
 poursuivît comme coupable de pécu-  
 lat. Cécina aussi irrité que si on lui eût  
 fait injustice, résolut de brouiller tout;

Tac. Hist.  
 l. 53.

AN. R. 820.  
De J. C. 69

&, pour (a) se sauver de l'incendie qui le menaçoit personnellement, il entreprit de mettre le feu à la République. Il avoit tout ce qui est nécessaire pour gagner le soldat : une brillante jeunesse, une grande & riche taille, un courage & une ambition sans bornes; ses discours étoient vifs & animés, sa démarche fière, ses yeux pleins de feu. Personne ne pouvoit être plus capable de pousser aux dernières extrémités une armée aussi mal disposée, que celle dans laquelle il avoit un commandement important.

Le mal est  
encore aigri  
par quelques  
peuples des  
Gaules,

Tout concouroit à aigrir le mal. Les peuples de Trèves, de Langres, & des autres villes Gauloises, qui ayant pris parti contre Vindex, avoient éprouvé la sévérité de Galba, mêloient leurs plaintes à celles des soldats répandus au milieu d'eux, & les effrayoient même par des périls chimeriques. La chose alla si loin, que des députés de Langres qui étoient venus apporter aux légions, suivant un ancien usage, des \* symboles d'hospitalité & d'amitié, excitèrent presque par

(a) Privata vulnera  
Reipublicæ malis ope-  
rire statuit. Tac.

\* Une représentation  
de deux mains droites  
jointes ensemble.



les discours qu'ils tinrent une sédition dans l'armée : & Hordéonius Flaccus leur ayant ordonné de se retirer secrètement pendant la nuit, le bruit se répandit qu'il les avoit fait tuer. En conséquence ces légions allarmées s'unirent pour leur défense mutuelle par une confédération furtive, dans laquelle entrèrent même les troupes auxiliaires, qui auparavant étoient en division avec elles. Car, (a) dit Tacite, les méchans se concertent plus aisément pour la guerre, qu'ils ne maintiennent entre eux la concorde pendant la paix.

Dans cette situation des choses, arriva le premier Janvier, jour auquel se renouvelloit le serment de fidélité aux Empereurs. Les légions de la basse Germanie, qui étoient sous les ordres de Vitellius, le prêterent, mais avec beaucoup de difficulté & de marques de répugnance. Il n'y eut que les premiers Officiers qui prononcèrent les paroles du serment : les (b) autres gardèrent le silence, chacun attendant que

AN R. 820.  
De J. C. 69.

Préparation prochaine à la révolution. Serment prêté au nom du Sénat & du Peuple Romain.

(a) Faciliore inter malos consensu ad bellum, quam in pace ad concordiam. Tac.

(b) Ceteri silentio,

proximi cujusque audaciam expectantes : insistant mortalibus naturâ propere sequi quæ piget inchoare. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

son voisin se déclarât, & disposés tous, comme il arrive dans les occasions délicates, à suivre avec avidité ce qu'aucun n'osoit commencer. La conspiration du mécontentement étoit universelle : mais il y eut pourtant de la diversité entre légion & légion. Ceux de la première & de la cinquième souffrirent l'insolence jusqu'à jeter des pierres contre les images de Galba : la quinzième & la seizième n'allèrent pas au-delà du murmure & des menaces.

Dans l'armée du haut Rhin la quatrième & la dix-huitième légion se décidèrent sans aucun ménagement contre Galba, dont elles brisèrent les images : & pour ne point encourir le reproche d'une rébellion ouverte contre l'Empire, les soldats prêterent serment au Sénat & au peuple Romain, noms oubliés depuis long-tems. On conçoit bien que dans un pareil mouvement quelques-uns se distinguèrent par leur audace, & se firent remarquer comme les chefs & les porte-enseignes de la sédition. Aucun néanmoins ne harangua en forme, ni ne monta sur un lieu élevé pour se faire entendre des soldats, parce (a) qu'ils n'avoient encore

(a) Neque enim erat adhuc cui imputaretur, Tac.



personne auprès de qui ils pussent se faire un mérite d'un pareil service.

AN. R. 826.

De J. C. 69.

Le (a) Commandant Général Hordeonius Flaccus ne fit aucun effort pour réprimer la fureur des mutins : il n'entreprit ni de retenir dans le devoir ceux qui chancelloient encore, ni d'encourager les bons : mou, lâche, timide, & exempt de vices parce qu'il n'avoit pas la force d'être vicieux, il demeura simple spectateur d'un désordre qu'il devoit empêcher. Les Commandans particuliers des légions & les Tribuns imiterent l'indolence du chef. Quatre Centurions oferent seuls témoigner quelque zele pour Galba, & défendre ses images contre les insultes des rebelles. Ils ne firent qu'irriter les soldats forcenés, qui se saisirent d'eux & les chargerent de chaînes. Après cet exemple il ne resta plus aucune trace ni de fidélité, ni de souvenir du serment prêté à Galba : & (b) comme il arrive dans les séditions, le parti du

(a) Spectator flagitii Hordeonius Flaccus consularis legatus aderat, non compescere ruentes, non retinere dubios, non cohortari bonos ausus, sed se-

gnis, pavidus, & fo-cordia innocens. Tac.

(b) Quod in seditionibus accidit, unde plures erant, omnes fuere. Tac.

AN. R. 820

De J. C. 69

grand nombre devint bientôt le seul,  
& entraîna l'universalité.

Vitellius  
est proclamé  
Empereur.

Tac. Hist.  
l. 56.

La nuit du premier au second Janvier, le soldat chargé de porter l'Aigle de la quatrième légion vint à Cologne où étoit Vitellius, & l'ayant trouvé à table, il lui apprit que sa légion & la dix-huitième avoient renoncé à l'obéissance de Galba, & prêté serment au nom du Sénat & du peuple Romain. Ce serment parut visiblement illusoire : il fut résolu de saisir la fortune aux cheveux pendant qu'elle étoit encore indéterminée, & l'on ne douta point que Vitellius ne dût s'offrir aux troupes qui cherchoient un Empereur. Il dépêcha donc des courriers aux légions qui lui obéissoient & à leurs Commandans, pour leur apprendre » que l'armée du haut Rhin » ne reconnoissoit plus l'autorité de » Galba. Qu'il falloit, par conséquent, » si l'on regardoit cette démarche comme une rébellion, entreprendre une » guerre ; ou, si l'on préféroit l'union » & la paix, choisir un nouvel Empereur. Et dans ce dernier cas, il insinuoit qu'il y avoit bien moins de » risque à prendre ce que l'on avoit



» sous ses yeux , qu'à aller chercher AN. R. 820.  
 » au loin un sujet inconnu. » De J. C. 69.

La premiere legion étoit la plus voisine , & Fabius Valens le plus ardent des Officiers Généraux. Il vint dès le lendemain à Cologne avec un corps de cavalerie , & il salua Vitellius Empereur. Cette proclamation se fit avec une indécence , que pouvoient excuser l'empressement & la précipitation , si le nouvel Empereur n'y eût joint des manieres basses & tout-à-fait méprisables. Suet. VII. Il fut enlevé de sa chambre par les soldats dans son habillement ordinaire , sans aucune marque de dignité , & porté de rue en rue , tenant à la main une épée nue , que l'on disoit avoir été celle de Jules César , & qui à ce titre étoit gardée à Cologne dans le Temple du Dieu de la guerre. Après la cérémonie , au lieu de retourner à son Hôtel de Commandant, Vitellius se mit à table dans une maison où on lui avoit préparé un repas ; & il n'en sortit , que contraint par le feu qui prit à la salle à manger. Tous les assistans furent effrayés de cet accident , comme d'un présage sinistre. » Ayez confiance , dit Vitellius : c'est » une lumiere qui vient nous éclairer. »

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Et voilà , si nous en croyons Suétone , tout le discours qu'il tint aux soldats dans une si importante occasion.

Cette conduite si peu convenable à la majesté du rang suprême n'empêcha pas qu'il ne fût reconnu sur le champ par toutes les légions de la basse province : & pareillement l'armée de la haute Germanie , oubliant les noms du Sénat & du peuple Romain , dont elle s'étoit parée , jura fidélité à Vitellius : preuve (a) manifeste que , pendant les deux jours précédens , la République avoit été pour elle un prétexte , & non l'objet d'un sincere attachement.

Ceux de Cologne , de Trèves , & de Langres , égaloient l'ardeur des armées , offrant des troupes , des chevaux , des armes , de l'argent. C'étoit une vive émulation de ville à ville , de particulier à particulier : & elle ne se faisoit pas seulement sentir parmi les chefs des colonies , & les principaux Officiers , qui étant dans l'abondance pouvoient faire de pareilles offres sans se gêner , & qui d'ailleurs se proposoient après la victoire les plus flatteu-

(a) Scires illum ( exercitum ) priore biduo non penes Rempublicam fuisse. Tac.



ses espérances. Les compagnies, le simple soldat apportoit ses petites épar-  
gnes, & ceux qui n'avoient point d'ar-  
gent donnoient leurs baudriers, leurs  
ornemens militaires, leurs armes ar-  
gentées, par une espece de manie-  
& d'emportement, ou plutôt par avi-  
dité & par esprit d'intérêt.

Vitellius ayant fait un effort pour  
louer le zele que lui témoignaient les  
soldats, reçut le nom de Germanicus  
qu'ils lui donnoient : mais, par quel-  
que motif que ce puisse être, il ne vou-  
lut point être appelé César, &, sans  
rejeter absolument le titre d'Auguste,  
il différa de l'accepter. Il prit dans les  
commencemens quelques arrangemens  
assez convenables. Il chargea des Che-  
valiers Romains de plusieurs ministé-  
res, que les Empereurs précédens fai-  
soient exercer par leurs affranchis. Il  
eut pour les soldats la même indulgen-  
ce, que nous avons déjà remarquée &  
louée dans Othon, & il voulut que le  
fisc payât pour eux l'espece de tribut  
que les Centurions levoient dans leurs  
Compagnies.

La multitude, toujours furieuse  
dans les révolutions auxquelles elle a  
eu part, vouloit que l'on fit mourir

*Tac. Hist.*  
l. 62.

*Suet. Vit. 82.*

Plusieurs  
officiers im-  
molés à la  
fureur du sol-  
dat, d'autres

AN. R. 820  
De J. C. 69.  
dérobés à la  
mort par ru-  
se.

un grand nombre de personnes. C'est quelque chose dans un Prince tel que Vitellius, qu'il n'ait pas toujours satisfait ces cris sanguinaires, & qu'il les ait quelquefois éludés par la ruse en mettant dans les chaînes ceux dont on lui demandoit la mort. Car (a) au milieu de ces forcenés il pouvoit bien être cruel ouvertement, mais il falloit qu'il les trompât pour user de clémence. Ainsi fut sauvé Julius Burdo, Amiral de la flotte du Rhin. Il avoit contribué à la ruine de Fonteius Capito, que le caprice des soldats prétendoit venger, quoiqu'ils n'eussent pas eu lieu de l'aimer beaucoup pendant sa vie. Vitellius fit arrêter Burdo, & au bout d'un tems, lorsque les vieilles haines furent oubliées, il lui rendit la liberté. Civilis, ce fameux Batave, qui donna dans la suite bien des affaires aux Romains, fut aussi dérobé dans l'occasion dont je parle au ressentiment des soldats, qui le regardoient vraisemblablement comme traître à l'Empire. Il avoit été soupçonné de projets de rébellion par Fonteius Capito, & en conséquence envoyé à Rome sous Né-

Tac. Hist.  
IV. 13.

(a) Apud scvientes occidere palam, ignoscere non nisi fallendo poterat. Tac.



ton, & absous par Galba. Vitellius AN. R. 810.  
l'épargna par politique, pour ne point De J. C. 69.  
irriter la fiere nation parmi laquelle  
Civilis tenoit un très-haut rang. Dans  
le nombre de ceux dont le nouvel Em-  
pereur accorda la mort aux cris des  
soldats, les plus remarquables sont les  
quatre Centurions qui s'étoient op-  
posés à la révolte contre Galba. Leur  
(a) fidélité étoit un crime que ne par-  
donnent point des rebelles.

Le parti de Vitellius, déjà très- Les troupes  
puissant par lui-même, se grossit en- voisines des  
core en peu de tems. Les armées de armées de  
Germanie Germanie  
donnoient le ton aux pro- accèdent au  
vinces voisines. Valerius Asiaticus, parti de Vi-  
tellius.  
qui commandoit dans la Belgique, Ju-  
nius Blesus Gouverneur de la Lyon-  
noise, reconnurent Vitellius. Les trou-  
pes qui gardoient la Rhétie suivirent  
la même impression. L'armée de la  
Grande Bretagne, mal d'accord avec  
elle-même & avec son chef, se réu-  
nit pourtant en faveur du nouvel Em- Tac. Hist.  
pereur. Trébellius Maximus la com- I. 60. &  
mandoit, homme mou & sans expé- Agr. 16.  
rience dans la guerre, & qui méprisé  
pour sa lâcheté, se faisoit encore haïr

(a) Damnatos fidei crimine, gravissimo inter  
desciscentes. Tac.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

par son avidité & ses exactions. Roscius Cælius Commandant d'une légion aigrit le mécontentement des troupes : & la sédition s'alluma au point, que Trébellius (a) fut obligé de s'enfuir & de se cacher pour éviter la mort. Il revint pourtant, & fut reçu de son armée, qui lui laissa reprendre une ombre de commandement : & par une espece d'accord le Général acheta sa sûreté en donnant toute licence aux soldats. Cet accord même si honteux ne fut pas de longue durée. Il fallut que Trébellius s'enfuît de nouveau, & que repassant la mer, il allât chercher un asyle auprès de Vitellius. Cette armée ne prit pas beaucoup de part à la guerre civile : mais son nom accrédi-toit le parti qu'elle avoit embrassé : & Vitellius voyant qu'il ne laissoit derriere lui ni provinces ni troupes qui ne fussent amies, forma son plan pour achever son entreprise, & pour aller établir à main armée son autorité dans le centre de l'Empire.

Contraste  
entre l'ar-  
deur des  
troupes.

Il étoit excité à se hâter par l'ardeur de ses troupes. Car rien n'étoit plus

(a) Trebellius fugâ ac  
fatebris vitatâ exerci-  
tûs irâ, indecorus atque  
humilis, precario mau-

præfuit : ac velut pacti  
exercitus licentiam,  
dux salutem, Tac. Agr.



différent que Vitellius & son armée. Les soldats le pressoient à grands cris de leur mettre les armes à la main, pendant que l'effroi troubloit les Gaulois, pendant que l'Espagne balançoit à se déterminer. Les rigueurs de l'hiver ne leur paroissoient point un obstacle. Ennemis de tout retardement, ils vouloient qu'on les menât sur le champ attaquer l'Italie, & s'emparer de Rome. Ils disoient que dans les discordes civiles la diligence étoit infiniment importante, & qu'il falloit plus agir que délibérer. Vitellius (a) au contraire s'endormoit dans la nonchalance. Vivre dans un luxe paresseux, couvrir sa table avec profusion, il comptoit que c'étoit-là jouir de l'Empire. Chargé d'embonpoint, noyé dans le vin dès le milieu du jour, il négligeoit absolument les affaires : & un si mauvais exemple n'influoit point sur les soldats, qui montroient un zele aussi empressé, que si un Empereur vigilant les eût encouragés par de vives exhortations. Ainsi quand j'ai dit que Vitellius forma son plan de guerres, il faut

AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
& la non-  
chalance de  
Vitellius.

(a) Torpebat Vitellius,  
& fortunam Principatûs  
inerti luxu ac prodigis

epulis præsumebat, me-  
dio diei remulentus, &  
saginâ gravis. Tac.

AN. R. 820  
De J. C. 69

entendre que ce furent les principaux Officiers qui le dresserent sous son nom.

Plan de  
guerre for-  
mé par les  
Généraux de  
Vitellius.

Il fut donc résolu que deux corps d'armées, l'un de quarante mille hommes, l'autre de trente mille, prendroient les devans sous la conduite de Valens, & de Cécina; & que l'Empereur les suivroit avec de plus grandes forces encore. Valens avoit ordre de faire déclarer les Gaules en faveur de Vitellius, ou de les ravager, si elles refusoient de se soumettre, & il devoit

\* Vers le  
Mont Cenis.

entrer en Italie par les \* Alpes Cottiennes. On marqua à Cécina une route plus courte, & il fut dit qu'il ga-

\*\* Vers le  
Grand S.  
Bernard.

gneroit les Alpes \*\* Pénines. Dès que ces arrangemens furent connus, les soldats demanderent avec instance le signal du départ: & il faut que l'on n'y ait pas perdu de tems, puisqu'ils partirent avant que d'avoir reçu la nouvelle de la mort de Galba, qui fut tué, comme je l'ai dit, le quinze Janvier.

Marche de  
Valens jus-  
qu'aux Alpes  
Cottiennes.  
Tac. Hist.  
l. 62.

Tacite a remarqué, comme un bon présage, la rencontre d'un aigle, qui se montra à la tête de l'armée de Valens, lorsqu'elle se mettoit en marche, & qui l'accompagna pendant un tems.



S'il y a quelque chose qui mérite d'être observé dans cette aventure vraie ou fausse, c'est la crédulité superstitieuse de l'Historien.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Valens traversa le pays de Trèves sans précaution comme sans péril, parce que les peuples étoient affectionnés au parti de Vitellius. Mais à Divodurum que nous nommons aujourd'hui *Metz*, quoique très-agréablement accueillis, les soldats furent saisis d'une frayeur subite & forcenée : ils courent tout d'un coup aux armes, non pour piller la ville, mais pour massacrer les habitans ; & cela sans motif, sans prétexte, uniquement par fureur & par phrénésie. Comme on ignoroit la cause de cette rage soudaine, il étoit plus difficile d'y apporter le remède. Enfin néanmoins les prières du Commandant apaisèrent les soldats, & sauverent la ville d'une ruine totale, mais après qu'il en eut coûté la vie à quatre mille hommes. Cet exemple terrible jetta la consternation parmi les Gaulois : & par-tout où l'armée passoit, les villes entières venoient au-devant avec leurs Magistrats, les enfans & les femmes se prosternoient par terre le long des chemins : & l'on

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

employoit toutes les ressources que la foiblesse fait mettre en usage pour fléchir les puissans irrités.

Valens reçut dans le pays des Leuces, qui est maintenant le Diocèse de Toul, la nouvelle de la mort de Galba, & de la promotion d'Othon à l'Empire. Ce changement fit peu d'impression sur les soldats, à qui il étoit indifférent d'avoir à combattre Othon ou Galba. Il (a) décida les Gaulois. Ils haïssoient également Othon & Vitellius : mais Vitellius se faisoit craindre; & ce motif emporta la balance.

L'armée passa ensuite sur les terres de la Cité de Langres, qui étoit amie. Elle y fut très-bien reçue, & se piqua de son côté de modestie & de bonne discipline. Mais ce fut une joie de courte durée. Il y avoit dans le pays huit cohortes de Bataves, destinées à marcher à la suite de la quatorzième légion comme auxiliaires, & qui s'en étoient séparées à l'occasion des troubles qui précéderent la mort de Néron. Elles alloient regagner la Grande Bretagne, pendant que la quator-

Tac. Hist.  
II, II. & 27.

(a) Gallis cunctatio exempta : & in Othonem ac Vitellium odium	par , ex Vitellio & metus. Tac.
--	------------------------------------



zième légion étoit dans la Dalmatie. AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
Valens, qui trouva ces cohortes à Lan-  
gres, les ayant jointes à son armée,  
les Bataves prirent querelle avec les  
légionnaires; & les soldats des autres  
corps se partageant entre les deux par-  
tis opposés, peu s'en fallut qu'il ne  
s'ensuivît un combat général. Valens  
usa de l'autorité de Commandant, &  
par le supplice d'un petit nombre de  
Bataves, il apprit aux autres à se rap-  
peller les sentimens presque oubliés de  
respect & d'obéissance pour la majesté  
de l'Empire.

Il chercha en vain un prétexte de  
faire la guerre aux Eduens. Il leur  
avoit demandé de l'argent & des ar-  
mes, & ils lui fournirent de plus des  
vivres gratuitement. C'étoit la crainte  
qui les faisoit agir ainsi. Ceux de Lyon  
tinrent la même conduite, mais de  
cœur & par affection. La haine contre  
Galba les avoit depuis long-tems dé-  
terminés en faveur de Vitellius. Va-  
lens trouva à Lyon la légion Italique,  
& un corps de cavalerie que nous ap-  
pellerions, selon notre façon de nous  
exprimer, le régiment de \* Turin; & \* *Ala Tarrina.*  
il les emmena avec lui. Tacite remar-  
que ici un manège de Courtisan de la

AN. R. 820.

De J. C. 69.

part de ce Général. La légion Italique avoit pour Commandant Manlius, qui avoit bien mérité du parti de Vitellius. Valens, (a) à qui apparemment il faisoit ombrage, le desservit par des accusations secrètes, pendant que, pour l'empêcher de se tenir sur ses gardes, il le louoit beaucoup en public. L'artifice eut son effet, & Vitellius ne fit aucun cas d'un Officier à qui il avoit obligation, & qui pouvoit lui être utile.

J'ai dit ailleurs \* que les villes de Lyon & de Vienne étoient deux rivales, qui se regardoient toujours avec un œil d'inimitié & de jalousie. L'affection des Lyonnois pour Néron avoit inspiré à ceux de Vienne un grand zele pour Galba. En conséquence il s'étoit livré entre eux des combats, ils avoient ravagé mutuellement leurs terres, avec un acharnement qui faisoit bien voir qu'un autre intérêt que celui de Galba ou de Néron les animoit. Galba resté le maître, punit les Lyonnois, récompensa ceux de Vienne : nouveau motif de haine ré-

(a) Secretis cum criminationibus infamaverat Fabius ignarum, & , quo incautior deci-

peretur, palam laudatum Tac.

\* Hist. de la Rép. Rom. T. XV. p. 85.



ciproque , que le voisinage enflam-  
moit encore. L'arrivée de Valens avec  
une puissante armée parut aux Lyon-  
nois l'occasion la plus favorable qu'ils  
pussent souhaiter pour satisfaire leur  
vengeance : ils tâcherent de communi-  
quer aux troupes toute la haine dont  
ils étoient envenimés , & ils y réus-  
sirent si bien , que les soldats vouloient  
saccager & détruire de fond en comble  
la ville de Vienne , & que leurs chefs  
ne croyoient pas pouvoir retenir leur  
fureur. Les Viennois allarmés vinrent  
avec tout l'appareil de supplians se jet-  
ter aux genoux des soldats , se proster-  
ner devant eux , implorer avec larmes  
leur miséricorde. En même tems Va-  
lens leur distribua trois cens sesterces  
par tête. Alors ils se montrèrent plus  
traitables , l'ancienneté & la splendeur  
de la Colonie de Vienne furent des  
motifs qui agirent sur leur esprit , &  
ils se trouverent disposés à écouter les  
représentations de leur Général. Les  
Viennois furent pourtant désarmés ,  
& ils s'épuisèrent en présens , en four-  
nitures de toute espece à l'usage des  
soldats. Mais ils se jugeoient encore  
fort heureux d'en être quittes à ce prix.  
Le bruit public fut , qu'ils avoient

AN. R. 820.

De J. C. 69.

AN. R. 820

De J. C. 69

acheté par une grande somme la protection de Valens : & la chose est très-vraisemblable en foi. Cet (a) Officier, qui long-tems avoit vécu fort à l'étroit, devenu tout d'un coup riche, dissimuloit mal le changement arrivé dans sa fortune. La longue indigence n'avoit servi qu'à irriter ses passions, & il s'y livroit sans mesure : vieillard prodigue, après avoir lutté contre la pauvreté dans sa jeunesse.

Il traversa lentement le pays des Allobroges & celui des Vocontiens, \* vendant ses marches & ses séjours par un honteux trafic avec les possesseurs des terres qui se trouvoient sur son chemin : & il agissoit d'une façon si tyrannique, qu'il fut prêt de mettre le feu à la ville de Luc \*\* dans le pays des Vocontiens, si l'on ne fût venu sans délai lui apporter la somme qu'il demandoit. Quand l'argent manquoit, l'honneur des filles & des femmes étoit

(a) Is diu sordidus, repente dives mutationem fortunæ malè tangebatur, accensis egestatè longâ cupidinibus immoderatus, & inopi juventâ senex prodigus. Tac.

\* Les villes principales

des Vocontiens étoient Vaison, Luc, & Die.

\*\* Cette ville, qui étoit sur la Drôme, a été submergée il y a déjà plusieurs siècles. Il s'est formé aux environs un village, qui en porte encore le nom.



Le prix qu'il falloit lui livrer pour le fléchir. C'est ainsi qu'il arriva au pied des Alpes.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Cécina prit sa route par les Helvétiens, qui du courage & de la fierté de leurs peres n'avoient guéres conservé alors qu'un nom célèbre, sans force réelle & sans vigueur. Ils ignoroient la mort de Galba, & en conséquence ils refuserent de soumettre à Vitellius. D'ailleurs un incident d'assez petite conséquence fit naître une querelle entre eux & les soldats Romains : & Cécina, avide de pillage & de sang, se hâta d'en faire une guerre. Les Helvétiques se voyant vivement attaqués, s'assemblerent en corps d'armée : mais deshabitués de combattre, ne connoissant point leurs rangs, ne sachant point faire usage de leurs armes, ils furent taillés en pieces, leurs terres ravagées, leur Capitale, qui étoit la ville d'Avenche, menacée d'un siege. Comme il leur étoit impossible de résister, ils se soumirent au vainqueur, qui fit trancher la tête à Julius Alpinus, l'un des chefs de la nation, & réserva la décision du sort des autres à Vitellius.

Marche de Cécina. Désastre de la Nation Helvétique.  
*Tac. Hist.*  
I. 67.

Les Députés des Helvétiques trou-

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

verent l'Empereur & les légions dans les dispositions les plus fâcheuses à leur égard. Les soldats demandoient que la nation fût exterminée, & ils présentoient leurs poings fermés & leurs épées nues au visage des Députés. Vitellius lui-même n'épargnoit ni les reproches ni les menaces. L'éloquence de Claudius Cossus, Orateur<sup>(a)</sup> de la députation, sauva sa patrie. Il parut tremblant, déconcerté, versant des larmes, & par un discours convenable à sa douleur, il attendrit une multitude, toujours prête à passer d'une extrémité à l'autre, & aussi prompt à se laisser toucher de commisération, qu'à se porter aux plus violens excès. Les soldats changés joignent leurs larmes à celles des supplians, & plus fermes dans le parti de la clémence qu'ils n'avoient été ardens pour celui de la rigueur, ils obtinrent de Vitellius la grace des Helvétien.

Cécina étoit demeuré dans le pays,

(a) Claudius Cossus, unus ex legatis, notæ facundię, sed dicendi artem aptâ trepidatione temperans, atque eo validior, militis animum mitigavit: ut est mos vulgò, mutabili

subitis, & tam prono in misericordiam, quàm immodicum sævitiâ fuerat. Effusis lacrymis, & meliora constantius postulando, impunitatem salutemque civitati impetravere. Tac.



attendant le jugement & les ordres de l'Empereur. Lorsqu'il en fut instruit, & pendant qu'il se préparoit à passer les Alpes, il apprit qu'un corps de cavalerie, qui avoit autrefois servi sous Vitellius en Afrique, & que Néron avoit fait venir en Italie pour le projet dont il a été parlé d'une expédition en Egypte, embrassoit le parti de son ancien Général, & lui avoit juré obéissance & fidélité. Cette cavalerie étoit actuellement dans les environs du Pô, & non contente de se donner elle-même à Vitellius, elle avoit déterminé à se déclarer pour lui quatre villes importantes, Milan, Novare, Yvrées, & Verceil. Cécina bien joyeux de cet heureux commencement, & concevant qu'un corps qui ne se montoit tout au plus qu'à mille chevaux ne pouvoit pas garder un si grand pays, fit promptement partir un détachement considérable d'infanterie & de cavalerie, & lui-même avec le gros de l'armée il traversa les Alpes Pénines, encore couvertes de neiges.

Pendant que Vitellius faisoit de si formidables apprêts de guerre, il recevoit souvent d'Othon des lettres pleines de faveurs, qui l'invitoient à la

AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
Cécina tra-  
averse les Al-  
pes Pénines.

Othon &  
Vitellius se  
fondent mu-  
tuellement,  
& se tendent  
des embu-

AN. R. 820  
De J. C. 69.  
ches l'un à  
l'autre.

*Tac. Hist.*  
I. 74.

paix, en lui offrant de l'argent, un rang honorable, & tel lieu de retraite qu'il voudroit choisir pour y passer ses jours dans l'abondance & dans les délices. Vitellius répondoit sur le même ton : & ce badinage ridicule & indécent dura quelque tems de part & d'autre. Ensuite aux douceurs succéderent les injures : & dans les lettres qu'ils s'écrivoient, ils se reprochoient mutuellement toutes sortes de désordres & d'infamies : & tous deux ils disoient vrai.

Othon voulut aussi sonder les dispositions des troupes de son ennemi, & il fit députer par le Sénat quelques membres de la Compagnie vers les deux armées Germaniques. Les Députés restèrent auprès de Vitellius, à qui ils s'engagerent si aisément qu'ils ne sauverent pas même les dehors, & s'ôterent l'excuse de la contrainte. Les Officiers des Gardes, qu'Othon avoit pris soin de leur joindre comme par honneur & pour leur faire cortège, furent renvoyés avant qu'ils eussent pû s'insinuer parmi les légions, & lier commerce avec elles. Valens les chargea de lettres adressées de la part des armées Germaniques aux cohortes Prétoriennes



Prétoriennes, & à celles de la ville. Il y étoit parlé magnifiquement de la puissance du parti de Vitellius. On leur offroit de vivre en bonne intelligence avec elles. On se plaignoit de ce qu'elles avoient voulu donner à Othon l'Empire, dont Vitellius étoit le premier en possession. On tentoit leur fidélité par des promesses & par des menaces, en leur représentant l'inégalité de leurs forces pour la guerre, en même tems qu'on les assuroit qu'elles ne perdroient rien par la paix. Mais les Prétoriens étoient trop affectionnés à Othon, pour se laisser ébranler.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Après les tentatives de corruption, vinrent les embuches secrètes. Vitellius & Othon envoyèrent réciproquement l'un contre l'autre des assassins. Ceux de Vitellius se cachèrent aisément dans Rome. Les émissaires d'Othon furent tout d'un coup découverts. De nouveaux visages se dévoiloient eux-mêmes dans un camp où tout le monde se connoissoit.

Vitellius avoit dans Rome sa mere, sa femme, & ses enfans. Il écrivit à Salvius Titianus, frere d'Othon, que s'il leur arrivoit aucun mal, il lui en

Les familles d'Othon & de Vitellius conservées.

AN. R. 820  
De J. C. 69

répondroit sur sa tête & sur celle de son fils. Et (a) les deux maisons subsisterent. Mais la gloire de la clémence est du côté de Vitellius. Car on peut attribuer à crainte la douceur dont usa Othon : au lieu qu'un pareil soupçon ne peut pas tomber sur celui qui demeura vainqueur.

Forces du  
parti d'O-  
thon,

Je n'ai fait connoître jusqu'ici les forces que du seul parti de Vitellius. Celui d'Othon n'étoit pas moins bien appuyé. Outre l'Italie, les cohortes Prétoriennes, & celles de la ville, il avoit pour lui les légions de Dalmatie, de Pannonie, & de Mœsie, qui lui jurèrent fidélité. C'étoit là son vrai & solide soutien. Les provinces d'outremer, & tout l'Orient, l'Egypte, & l'Afrique lui avoient aussi prêté serment. Mais ce n'étoit point par affection pour sa personne. Le nom de la ville & la majesté du Sénat pouvoient beaucoup dans ces provinces éloignées, & l'on y étoit tout naturellement disposé à reconnoître pour Empereur celui qui étoit reconnu dans Rome. D'ailleurs Othon étoit le premier des deux con-

(a) Et stetit utraque  
domus : sub Othone,  
incertum an metu. Vi-

tellius victor clemen-  
tia gloriam tulit. Tac.



currens dont la promotion leur eût été annoncée, & eût prévenu les esprits.

AN. R. 87.  
De J. C. 69.

Vitellius comptoit aussi dans son parti des provinces, que les circonstances, & non un véritable attachement, avoient déterminées en sa faveur. L'Aquitaine, l'Espagne, la Narbonnoise, ne tenoient à lui que par la crainte. L'Espagne même s'étoit d'abord déclarée pour Othon, & Cluvius Rufus, qui en étoit le Proconsul, en fut loué par un Placard qu'Othon fit afficher dans Rome. On apprit dans le moment qu'il avoit changé de parti. L'Aquitaine passa aussi par les mêmes variations. Ainsi les forces d'Othon & de Vitellius se balançoient, & le succès pouvoit paroître fort incertain.

Voici le plan de guerre que forma Othon. Comme il savoit que les passages des Alpes étoient déjà occupés par les troupes de Vitellius, il résolut d'attaquer par mer la Gaule Narbonnoise, & dans ce dessein il équippa une flotte. Ceux qui montoient cette flotte avoient pour lui un très-grand zele. C'étoient en premier lieu les restes de la légion de Marine si cruellement trai-

Plan de  
guerre d'O-  
thon.

Tac. Hist.  
l. 87.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

tée par Galba. Othon y joignit les cohortes de la ville, & un détachement de Prétoriens, sur la fidélité desquels il comptoit tellement, qu'il les regardoit même comme les surveillans de celle des chefs. Ces chefs étoient deux premiers Capitaines de légion, & un Tribun cassé par Galba, & rétabli par Othon. Ils commandoient les troupes. Le soin des vaisseaux rouloit sur l'asfranchi Oscus : emploi au-dessus de sa condition : mais Othon se fioit plus à un homme de cet état, qu'à ceux d'une naissance & d'un rang plus distingués.

Il se mit lui-même à la tête de son armée de terre, pour marcher à la rencontre des Lieutenans de Vitellius. Il choisit pour la commander sous son autorité les plus habiles Généraux que Rome eût alors : Suetonius Paulinus, dont les exploits racontés dans les livres précédens font l'éloge ; Marius Celsus, guerrier plein de vigueur ; Annius Gallus, dont le caractère propre étoit la maturité. Mais il ne comptoit pas pleinement sur leur attachement pour lui, & il réservoit toute sa confiance pour Licinius Proculus, l'un



des deux Préfets du Prétoire, excellent (a) Officier pour le service de la Garde, mais sans aucune expérience dans la guerre, & qui rusé calomniateur, favoit donner un mauvais tour même aux bonnes qualités des autres, & jetter habilement dans l'esprit du Prince des ombrages & des défiances contre des hommes qui joignoient la franchise & la modestie à des talens supérieurs.

Avant que de partir, craignant que son absence ne donnât occasion à quelque mouvement dans Rome, il crut devoir prendre des précautions, dans lesquelles il ne consulta pas toujours les règles d'une exacte justice. Dolabella lui étoit suspect, non par aucun trait d'ambition ni d'esprit intriguant, mais par le nom qu'il portoit, l'un des plus illustres de l'ancienne Noblesse, par sa parenté avec Galba, & parce qu'il avoit été mis sur les rangs pour être adopté par cet Empereur. Othon se regarda comme suffisamment autorisé, par ces raisons à s'assurer de la per-

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Il relegue  
Dolabella à  
Aquinum,  
& l'y fait  
garder à vûe.

(a) Is urbanæ militiæ impiger, bellorum insolens, auctoritatem Paulini, vigorem Celsi, maturitatem Galli, ut

cuique erat, criminando, quod facillimum factus est, pravus & callidus, bonos & modestos anteibat. Tac.

sonne de Dolabella , Il le relégua à Aquinum, \* & l'y fit garder à vûe. Par les mêmes raisons il emmena avec lui plusieurs des Magistrats , une grande partie des Consulaires , non pour l'aider de leurs conseils ou de leurs services , mais pour les avoir sous sa main & en sa puissance. De ce nombre étoit L. Vitellius , qu'il ne distinguoit en rien des autres , ne le traitant ni en frere d'Empereur , ni en frere de son ennemi.

Trouble & inquiétude dans Rome aux approches de la guerre.

C'étoit une nouveauté dans Rome , que des préparatifs de guerre. Depuis le calme rendu par Auguste à la République , le peuple Romain n'avoit connu que des guerres éloignées , dont l'inquiétude , comme la gloire , n'intéressoit que le chef de l'Empire. Sous Tibère & sous Caligula , on n'eut à craindre que les maux d'une paix tyrannique. L'entreprise de Scribonianus Camillus contre Claude fut étouffée dans sa naissance , & l'on n'avoit pas eu le tems de s'en allarmer. Néron fut détruit par la seule nouvelle du soulèvement de deux Provinces , plutôt que par les armes. Au lieu que dans

\* Aquin , dans la Terre de Labour au Royaume de Naples.



la circonstance actuelle on voyoit des légions, des flottes se mettre en mouvement ; & , ce qui étoit inoui , les cohortes Prétoriennes , & celles de la ville partir pour aller combattre.

Ainsi le trouble régnoit dans Rome , & (a) aucun ordre de citoyens n'étoit exempt de crainte. Les premiers du Sénat , foibles vieillards & habitués par une longue paix à une vie tranquille , la Noblesse amollie , & qui avoit oublié le métier de la guerre , les Chevaliers sans expérience dans le service , & n'ayant jamais fait une campagne ; tous trembloient , & leur frayeur se manifestoit par les efforts qu'ils faisoient pour la cacher. Il s'en trouvoit d'autres néanmoins qui entroient dans des dispositions toutes contraires. La guerre réveilloit leur ambition , mais une ambition insensée , qui les portoit à vouloir briller par la dépense. Ils se fournissoient d'armes riches , de beaux chevaux , d'équipages magnifiques. La

(a) Nullus ordo metu aut periculo vacuus. Primores Senatûs , ætate invalidi , & longâ pace desides , segnis & oblita bellorum Nobilitas , ignarus militiæ Eques , quanto magis occultare ac abdere pavorem nite-

bantur , manifestiûs pavidi , nec deerant e contrario , qui ambitione stolidâ , conspicuâ arma , insignes equos , quidam luxuriosos apparatus conviviorum & irritamenta libidinum , ut instrumenta belli , mer-

AN. R. 820  
De J. C. 69.

table étoit un grand objet pour quelques-uns : & ils achetoient comme provisions de guerre , tout ce qui est propre à nourrir le luxe & à irriter les passions. Les sages soupiroient après le repos public qui s'éloignoit , & s'occupoient des intérêts de l'Etat. Les esprits légers , livrés au présent , & sans prévoyance de l'avenir , s'enivroient de vaines espérances. Le désordre convenoit à plusieurs , qui ayant ruiné leurs affaires & perdu tout crédit , redoutoient la paix , & n'avoient de ressource que dans la confusion de toutes choses. La multitude , dont les vûes toujours bornées se renferment dans ce qui la touche , commençoit à sentir les maux de la guerre , par la disette de l'argent , par l'augmentation du prix des vivres. Elle n'avoit éprouvé rien de pareil dans le mouvement de Vindex , qui s'étoit terminé dans la province entre les légions de Germanie & les Gaulois.

carentur. Sapientibus  
quietis & Reipublicæ  
cura : levissimus quisque  
& futuri improvidus ,  
spe vanâ tumens. Multi  
afflictâ fide in pace , ac  
turbatis rebus alacres ,  
& per incerta tutissimi.

Sed vulgus & .... com-  
munium curarum expers  
populus , sentire paulatim belli mala , con-  
versâ in militum usum  
omni pecuniâ , intentis  
alimentorum pretiis.  
Tac.



Othon faisoit , autant qu'il pouvoit dépendre de lui , ce qui étoit nécessaire pour mettre fin à ces maux , en hâtant une décision. Il ne pouvoit souffrir les délais , qu'il prétendoit avoir été pernicioeux à Néron ; & la diligence de Cécina , qui avoit déjà passé les Alpes , étoit un aiguillon , qui le pressoit de se mettre en campagne.

A N. R. 820.  
De J. C. 69.  
Empressement d'Othon pour partir.

Le quatorze Mars il convoqua le Sénat , pour recommander le soin de la République à la vigilance de la Compagnie. En même tems cherchant à se gagner les cœurs par un acte de bonté & de justice , il accorda à ceux qui étoient revenus d'exil , & dont les biens avoient été confisqués , ce qui n'étoit pas encore entré dans le fisc des neuf dixiemes des largesses de Néron revendiquées par Galba. Ce don étoit très-bien placé , & avoit une apparence magnifique. Mais le produit en fut peu considérable , par l'effet des ardues & exactes perquisitions des Officiers du Fisc , qui avoient laissé bien peu de choses en arriere.

Il prend congé du Sénat , & fait un acte de bonté & de justice.

Othon harangua aussi le peuple , & dans son discours il vanta beaucoup la dignité de la Capitale , & il fit valoir en sa faveur le suffrage auguste de tout le

Il harangue le peuple. Servile adulation de la multitude.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Sénat. Il s'exprima fort modestement sur les partisans de Vitellius, qu'il taxa plutôt de prévention & d'ignorance, que de mauvaise volonté & d'audace : & pour ce qui est de Vitellius, il n'en dit pas un seul mot. Tacite doute si cette grande circonspection doit être attribuée à Othon lui-même, ou à celui qui lui composoit ses discours. C'étoit selon l'idée publique, Galerius Trachalus, Orateur célèbre, dont j'ai parlé ailleurs : on croyoit reconnoître son style. Les \* applaudissemens d'une multitude accoutumée à flatter, furent aussi excessifs que faux & menteurs. C'étoient des vœux pressés, c'étoient des témoignages d'une ardente affection, comme s'il se fût agi d'honorer le départ ou du Dictateur César, ou de l'Empereur Auguste. Tel étoit l'avilissement auquel l'accoutumance de la servitude avoit amené le peuple Romain. Il étoit devenu un peuple d'esclaves, qui occupés chacun de leur intérêt per-

(a) Clamor vocisque vulgi, ex more adulandi, nimis & falsæ. Quasi dictatorem Cæsarem, aut Imperatorem Augustum prosequerentur, non studiis votisque cer-

tabant : nec metu aut amore, sed ex libidine servitii : ut in familiis, privata cuique stimulario, & vile jam decus publicum, Tac.



sonnel, comptoient pour rien la dé-  
cence & l'honnêteté publique. Othon  
en partant chargea son frere Salvius  
Titianus de tenir sa place dans la ville,  
& de gouverner en son absence les af-  
faires de l'Empire.

Il fit prendre les devans à un corps  
considérable de troupes, composé de  
cinq cohortes prétoriennes, de la pre-  
miere légion, & de quelque cavale-  
rie. Il y joignit deux mille gladiateurs,  
renfort peu honorable au parti qui s'en  
servoit, mais employé néanmoins  
dans les guerres civiles même par des  
chefs attentifs aux règles. Annius Gal-  
lus & Vestricius Spurrinna furent mis à  
la tête de ces troupes, & eurent ordre  
d'aller disputer aux ennemis le passa-  
ge du Pô, puisque la barriere des Al-  
pes étoit franchie. Othon lui même les  
suivit à peu de distance, avec le reste  
des cohortes Prétoriennes, & tout ce  
qu'il avoit de forces sous sa main. Il ne  
se donna pas le tems d'attendre quatre  
légions, qui lui venoient de Dalma-  
tie & de Pannonie, & dont trois étoient  
de vieux corps. La quatorzieme lé-  
gion sur-tout avoit acquis beaucoup de  
gloire par ses exploits dans la Grande  
Bretagne sous Suétonius Paulinus.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Il part,  
s'étant fait  
précéder  
d'un corps  
de troupes  
destiné à dé-  
fendre le pas-  
sage du Pô.

Tac. Hist.  
II, 11.

AN. R. 819.  
De J. C. 68.

En conséquence choisie par Néron pour l'expédition qu'il méditoit peu avant sa ruine, cette préférence avoit encore enflé le courage des soldats qui la composoient, & l'affection qu'ils avoient conçue pour Néron réfléchissoit sur Othon. Ces quatre légions s'étant fait précéder d'un détachement de deux mille hommes, se mirent en mouvement, mais avec lenteur. La querelle fut décidée avant qu'ils arrivassent.

Il se livre  
à la fatigue.

Othon, en (a) sortant de Rome, \* sembla y avoir laissé le goût du luxe & des délices. Revêtu d'une cuirasse de fer, il marchoit à pied à la tête des troupes, couvert de poussière, négligé sur sa personne, entièrement différent de ce qu'il avoit paru jusqu'alors. Il savoit être tout ce qui conve-

(a) Nec illi segne aut antè signa pedester, hor-  
luxu corruptum iter: sed ridus, incomptus, fa-  
loricâ ferreâ usus est, mæque dissimilis. Tac.

\* Le témoignage que rend ici Tacite à Othon, est bien différent de ce qu'en dit Juvenal, qui lui reproche la mollesse & le luxe portés jusques dans les apprêts de la guerre civile, & un miroir faisant partie de ses équipages:

Res memoranda novis annalibus, atque recentibus  
Historiâ, speculum civilis sarcina belli.

Juven. Sat. II. v. 112.

L'autorité du Poète satyrique ne me paroît pas devoir entrer en comparaison avec celle de l'Historien.



noit aux circonstances , & au besoin de ses affaires.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Dans les commencemens la fortune favorisa Othon, & lui donna de flatteuses espérances. Sa flotte, quoique très-mal gouvernée, lui soumit toute la côte maritime de la Ligurie & de la Narbonnoise. Elle avoit pour chefs, comme je l'ai dit, un Tribun & deux Centurions. Les soldats mal disciplinés mirent le Tribun aux fers. L'un des deux Centurions n'avoit nulle autorité : l'autre, nommé Suedius Clémens, commandoit moins les troupes, qu'il ne leur faisoit la cour. Mais s'il étoit plus propre à corrompre qu'à maintenir la discipline, d'un autre côté il avoit de la bravoure & une grande ardeur de se signaler.

Exploits de  
la flotte d'O-  
thon.

Une flotte où les soldats étoient les maîtres, ne pouvoit manquer de causer dérangés désordres. En cotoyant la Ligurie, ils firent par-tout des descentes, & ils s'y conduisirent de façon qu'on ne les eût jamais pris pour des troupes nationales qui parcouroient les côtes de leur patrie. C'étoient des ennemis, qui exercoient toutes sortes de violences. Ils pilloient, ils ravageoient, ils mettoient tout à feu & à sang : & le dégât

AN. R. 820.  
De J. C. 69,

fut d'autant plus horrible, que l'on ne se tenoit point en garde contre eux. Les (a) campagnes étoient remplies de toutes les richesses que produit la terre, les maisons ouvertes. Les habitans accompagnés de leurs femmes & de leurs enfans venoient au-devant des soldats avec toute la sécurité qu'inspire la paix, & ils trouvoient les maux de la guerre. Nul canton ne souffrit plus que celui des \* Alpes Maritimes, que Marius Maturus Intendant du pays voulut défendre avec ce qu'il put ramasser de montagnards. Mais (b) des troupes réglées n'eurent pas de peine à dissiper une multitude de Barbares, qui ne connoissoient aucune discipline, insensibles à la gloire de vaincre, comme à la honte de fuir. Il n'y avoit point de butin à gagner sur une nation pauvre; pas même de prisonniers à faire parmi des hommes alertes, qui d'un saut agile avoient tout d'un coup grim-

(a) Pleni agri, apertæ domus: occurstantes domini juxta conjuges ac liberos securitate pacis & belli malo circumveniebantur. Tac.

\* Petite Province, qui s'étendoit depuis la mer jusqu'au Mont Visé, où

le Po prend sa source.

(b) Primo impetu cæsi disjectique montani, ut quibus temere collectis, non castra, non ducem noscitantibus, neque in victoria decus esset, neque in fuga flagitium. Tac.



pé leurs montagnes. Les vainqueurs se rabattirent sur la ville appelée alors *Albium Intemelium*, aujourd'hui Vintimille, & ils assouvirent leur avidité aux dépens de ses malheureux habitants.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Leur injustice & leur cruauté, déjà odieuses par elles-mêmes, le devinrent encore davantage par l'exemple de courage que donna une femme Ligurienne, qui avoit caché son fils. Les soldats croyant qu'avec lui elle avoit caché de l'or, voulurent par la rigueur des tourmens forcer cette mere à déceler son fils. Elle leur montra son sein, en leur déclarant qu'ils devoient chercher dans cet asyle celui que poursuivait leur fureur : & (a) les plus cruels supplices continués jusqu'à la mort ne purent tirer d'elle aucune parole, qui démentît une si généreuse réponse.

Par ces pillards fut tuée la mere d'Agricola, qui étoit alors dans les terres qu'elle possédoit en Ligurie.

Tac. Agr. 1. 7.

Les peuples de la Narbonnoise, alarmés du voisinage de la flotte d'Otthon, demandèrent du secours à Valens, qui étoit encore en deçà des Al-

Tac. Hist. II. 14.

(a) Nec ullis deinde terroribus, aut morte, constantiam vocis egregiæ mutavit, Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

pes. Ce Commandant leur envoya un détachement nombreux , cavalerie & infanterie , entre lequel & les gens d'Othon descendus à terre , il se livra coup sur coup deux combats très-vifs , précisément sur le bord de la mer. Dans l'un & dans l'autre ceux qui combattoient pour Vitellius eurent le désavantage , mais il en couta beaucoup de sang aux vainqueurs : & par une espèce de treve tacite , les deux partis s'éloignerent réciproquement , & se retirèrent , les vaincus à Antibe , les gens d'Othon à *Albingaunum* , aujourd'hui Albengue sur la côte de Gênes.

Le bruit des succès de la flotte d'Othon retint dans ce parti les isles de Sardaigne & de Corse. Il y eut pourtant dans la Corse quelques mouvemens , causés par la témérité de l'Intendant Decimus Pacarius , homme turbulent & inquiet , qui s'empresant de faire éclater son zèle pour Vitellius , voulut lui procurer le foible appui de l'isle où il étoit en autorité. Il porta la peine de sa folle entreprise. Car les Corfes , qu'il fatiguoit par des levées & par les exercices militaires auxquels il les astraignoit , épierent le moment où il étoit dans le bain , & le



merent. Ceux qui l'avoient tué por-  
terent sa tête à Othon. Mais (a) ils ne  
reçurent ni récompense de celui pour  
qui ils avoient travaillé, ni punition  
de la part de Vitellius resté vainqueur.  
De plus grands objets & de plus grands  
crimes les firent oublier.

Les troupes de terre d'Othon rem-  
porterent des avantages encore plus  
grands, que ceux qui viennent d'être  
racontés de sa flotte. Il est vrai que le  
premier début n'avoit pas été favora-  
ble. J'ai parlé d'un corps de cavalerie,  
qui bordant la rive du Pô, s'étoit dé-  
claré pour Vitellius. Cette cavalerie,  
appuyée d'un bon détachement en-  
voyé par Cécina, avoit entraîné sans  
peine dans le même parti tout le beau  
pays qui s'étend entre le Pô & les Al-  
pes. Ce (b) n'est pas que les villes & les  
peuples de ces cantons aimassent Vi-  
tellius : mais ils ne prenoient non plus  
aucun intérêt à Othon, & amollis par  
une longue paix, tout maître leur étoit

Les trou-  
pes de terre  
d'Othon &  
de Vitellius  
commen-  
cent à se tâ-  
ter.

Tac. Hist.  
II, 17.

(a) Neque eos aut  
Otho præmio affecit,  
aut punivit Vitellius,  
in multa colluvie rerum  
majoribus flagitiis per-  
mixtos. Tac.

quam Othonis favore,  
nec quia Vitellium mal-  
lent : sed longa pax ad  
omne servitium fregerat.  
faciles occupantibus, &  
melioribus incuriosos.

(b) Nullo apud quem-

Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

indifférent, & le premier occupant les décidoit.

Tout cela étoit fait avant que les troupes d'Othon arrivassent, & elles souffrirent d'abord quelques légers échecs. Une cohorte de Pannoniens fut faite prisonnière auprès de Crémone. Cent chevaux & mille soldats de marine eurent le même sort entre Plaisance & *Ticinum*, que nous appellons aujourd'hui Pavie. Ces succès animèrent le courage des Bataves & des Germains détachés par Cécina. Ils passent le Pô vis-à-vis Plaisance, enlèvent quelques batteurs d'estrade : & cette insulte imprévûe ayant répandu l'alarme, donna lieu au bruit qui courut que Cécina étoit arrivé avec toute son armée.

Spurinna étoit dans Plaisance avec trois cohortes Prétoriennes & mille vétérans. C'étoit un Capitaine sage & habile, qui n'ajouta nul foi à la fausse nouvelle que débitoient des hommes effrayés : mais il sentoît qu'il n'avoit avec lui qu'une garnison, & non pas une armée, & que si ses troupes suffisoient pour défendre la place, elles ne suffisoient pas pour tenir la campa-



gne. Ainsi sa résolution étoit de de- AN. R 820.  
De J. C. 69.  
meurer enfermé dans les murs de Plai-  
fance. Les soldats, qui n'avoient ja-  
mais vû la guerre, & dont cette igno-  
rance rendoit la fierté indomptable,  
courent aux armes, enlèvent les dra-  
peaux, présentent la pointe de leurs  
armes à Spurrinna qui veut les retenir,  
& dédaignent d'écouter les Centu-  
rions & les Tribuns, qui louoient la  
prudence du chef. Ils l'accusoient mê-  
me de trahison, & d'intelligence avec  
Cécina. Spurrinna (a) fut contraint de  
se prêter à la témérité des soldats : &  
il jugea à propos de feindre d'entrer  
dans leurs sentimens, afin de conser-  
ver son autorité, & d'être plus en état  
de ramener les esprits, si la fougue de  
la sédition venoit à se calmer. C'est ce  
qui ne manqua pas d'arriver comme  
il l'avoit prévu.

Lorsqu'ils furent en campagne, aux  
approches de la nuit il fallut se retran-  
cher. Ce travail, qui étoit nouveau  
pour les Prétoriens, commença à  
dompter leur vivacité. Alors les plus  
sensés ouvrirent les yeux, reconnu-

(a) Fit temeritatis alie-  
na comes Spurrinna, pri-  
mo coactus, mox velle se  
simulans, quo plus auc-  
toritatis inesset consiliis,  
si seditio intesceret. Tac.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

rent leurs torts; & ils représentoient aux autres à quel danger ils seroient exposés, si dans un pays de plaine, en aussi petit nombre qu'ils étoient, ils se trouvoient enveloppés par toute l'armée de Cécina. Ces réflexions étoient frappantes, & les Officiers venant à l'appui, tous convinrent que le chef faisoit sagement de choisir pour siege de la guerre une colonie puissante & bien fortifiée. Enfin Spurrinna osa leur parler ouvertement, non pour leur reprocher leur faute, mais pour leur faire sentir ses raisons. Il réussit: & laissant seulement quelques coureurs pour avoir des nouvelles de l'ennemi, il remena les autres à Plaisance, devenus plus traitables, & plus disposés à obéir. Il répara & augmenta les fortifications de la place, il se procura abondamment d'armes & de tout ce qui est nécessaire pour soutenir un siege: il fit plus, il établit parmi ses troupes la discipline & la subordination, seul avantage qui manquât au parti d'Othon, où d'ailleurs brilloit le courage.

Faste de Cécina & de sa femme.

Tac. Hist.  
II. 20.

Cependant Cécina approchoit, tenant le soldat aussi modeste & aussi retenu, depuis son entrée en Italie, qu'il



lui avoit jusques-là permis de licence. AN. R. 820.  
De J. C. 69.

L'accoutrement singulier & fastueux du chef choquoit les yeux des habitans du pays qu'il traversoit. Ces peuples, qui portoient la toge, trouvoient étrange qu'un général Romain se montrât à eux revêtu d'une casaque rayée de diverses couleurs, & que dans le reste de \* son habillement il empruntât les modes des Barbares. Salonina(a) sa femme l'accompagnoit, montant un beau cheval superbement enharnaché : & ce faste, qui ne faisoit tort à personne, ne laissoit pas d'exciter l'indignation. C'est le vice naturel à tous les hommes de regarder avec un œil d'envie la fortune des nouveaux riches, & de ne pardonner qu'en faveur d'une exacte modestie à l'élévation de ceux qu'ils ont vû leurs égaux.

Cécina ayant passé le Pô, tenta d'abord la fidélité des adversaires par de belles paroles & de magnifiques pro-

Il assiege inutilement Plaisance, & se retire à Crémone.

\* *Un haut de chausse à la mode des Gaulois & des Germains.*

(a) *Uxorem ejus Saloninam, quamquam in nullius injuriam insigni equo ostroque veheretur, tamquam læsi gravaban-*

*tur : insito \* mortalibus naturâ, recentem aliorum felicitatem ægris oculis introspicere, modumque fortunæ à nullis magis exigere, quàm quos in æquo videre.*  
*Tac.*

\* *Le texte porte insita. Je suis la conjecture de Lipse.*

AN. R. 820. messes , & on lui rendit le change.

De J. C. 69<sup>r</sup> Après que les noms spécieux de paix & de concorde eurent été mis en avant, & employés avec aussi peu de bonne foi d'un côté que de l'autre , il fallut en venir à la guerre : & Cécina se disposa à faire le siege de Plaifance , affectant tout ce qui pouvoit inspirer la terreur. Car (a) il savoit que le succès d'une premiere entreprise est d'une grande conséquence pour toutes celles qui suivront. Ne doutant donc nullement de la supériorité de ses forces , il voulut brusquer l'assaut , & insulter la place sans prendre aucune des précautions que l'art de la guerre avoit inventées pour couvrir les assiegeans. Les soldats aussi présomptueux que leur Commandant , se présenterent au pied des murs , remplis de vin & de viandes. Ils trouverent une vigoureuse résistance à laquelle ils ne s'attendoient point , & après avoir perdu beaucoup de monde ils furent repoussés. Dans ce premier combat fût brûlé un vaste & superbe Ampithéâtre , construit dans un fauxbourg , & dont les Plaisantins regretterent amèrement la per-

(a) Gnarus , ut initia provenissent . *famam in cetera fore. Tac.*



te, lorsqu'ils n'eurent plus à craindre de plus grands maux. AN. R. 813.  
DE J. C. 69.

La nuit se passa de part & d'autre dans les apprêts d'une attaque en règle, & d'une bonne défense. Les partisans de Vitellius se munirent de claies, de galeries, de béliers : ceux d'Othon préparèrent de longues perches, & des masses énormes de pierre, de plomb, d'airain, pour percer & briser les ouvrages des assaillans, & écraser ceux qui seroient dessous. Dans ce travail (a) ils s'animoient chacun de leur côté par de vives exhortations. Ils se représentoient l'honneur de vaincre, la honte de succomber. D'une part on vantait la force invincible des légions Germaniques, & de l'autre la gloire & la prééminence des cohortes Prétoriennes & de la maison de l'Empereur. Les Légionnaires traitoient avec le dernier mépris les Prétoriens, comme une vile milice, nourrie dans l'oisiveté, corrompue par le Cirque & par les théâtres : & ceux-ci à leur tour traitoient leurs adversaires d'étrangers

(a) Utrisque pudor, utrimque gloria; & diversæ exhortationes, hinc legionum & Germanici exercitus robur, inde prætoriarum cohortium decus, attollentium. Illi, ut sequebamur ac desidem, & Circo ac Theatris corruptum militem, hi, peregrinum & externum in-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

que Rome ne connoissoit point. Les noms d'Othon & de Vitellius se mêloient beaucoup dans ces discours : mais les uns & les autres avoient bien plus belle matière à charger d'opprobres celui contre lequel ils faisoient la guerre , qu'à louer celui qu'ils servoient.

A peine le jour commençoit , & déjà les murailles étoient garnies de défenseurs , & la plaine brilloit de l'éclat des armes. Les Légions serrant leurs rangs , les troupes auxiliaires plus étendues & se donnant plus de champ , avoient partagé entre elles l'attaque. Celles-ci composées de Germains , lançoient de loin des flèches & des pierres contre les endroits de la place les plus forts & les mieux gardés ; & si quelque partie des murs paroissoit ou négligée , ou en mauvais ordre , ces Barbares s'en approchoient sans précaution , suivant leur méthode , à demi nus , ne se couvrant point de leurs boucliers , mais les agitant par une vaine ostentation , & poussant des cris pleins de férocité. Les Prétoriens

trepabant. Simul Othonem ac Vitellium celebrantes culpantesque , | uberioribus inter se probris quàm laudibus stimulabantur. Tac.

avoient



avoient beau jeu contre eux. Ils les accabloient d'une grêle de traits, jetés à plomb avec roideur, & ils en tuoient beaucoup, sans recevoir presque aucun dommage. Ils ne se défendoient pas moins bien contre les légionnaires, qui à couvert sous leurs galeries travailloient à sapper la muraille par le pied. Les gros quartiers de pierre dont les assiégés avoient fait provision, poussés d'en-haut, & tombant sur les toits des galeries, mirent tout en désordre, & rendirent pareillement cette attaque inutile. Les légionnaires écrasés, les auxiliaires percés de traits, se retirèrent avec grande honte, ayant beaucoup perdu de la réputation qui les avoit précédés. Cécina, après deux assauts livrés sans succès, leva le siege, & se retira à Crémone.

Spurinna informé de la marche des ennemis, dépêcha promptement un courier à Annius Gallus, pour l'avertir de la levée du siege, & de la route que tenoit Cécina. Gallus étoit en chemin avec la première légion, qu'il amenoit au secours de Plaisance. Sur la nouvelle qu'il reçut de Spurinna, la légion vouloit marcher à l'ennemi; &

l'ardeur de combattre la porta jusqu'à la sédition. Gallus avec bien de la peine s'en rendit pourtant le maître, & s'arrêta à Bédriac, village \* situé entre Crémone & Vérone, que deux batailles de Romains contre Romains dans l'espace de peu de mois ont rendu célèbre dans l'histoire.

Vers le même tems, Martius Macer, qui commandoit les deux mille gladiateurs dont j'ai parlé, passa avec eux brusquement le Pô près de Crémone, & tombant sur un corps d'auxiliaires de Cécina, il en tailla en pieces une partie, & mit le reste en fuite. Mais il ne poussa point son avantage, dans la crainte que les ennemis venant à se reconnoître, n'appellassent du secours, & ne devinssent bientôt supérieurs.

\* Cluvier a raison d'observer que cette position est bien vague. La distance de Vérone à Crémone est considérable, & Bédriac doit avoir été beaucoup plus près de la dernière de ces villes que de la première. Selon le même Géographe, Tacite se seroit mieux exprimé, s'il eût placé Bédriac entre Crémone & Mantoue. Mais si Cluvier relève bien un défaut d'exacritude dans

l'Historien Latin, il n'a pas réussi également à déterminer la vraie position de Bédriac, qu'il suppose répondre au bourg appelé Canero. Ce bourg est à la gauche de l'Oglio, & Bédriac étoit à la droite de cette rivière. M. Danville, aux lumières duquel je m'en rapporte très-volontiers, pense que Bédriac est le lieu appelé aujourd'hui Cividate.



Cette précaution (a) de prudence donna des soupçons aux soldats du parti d'Othon, accoutumés à interpréter toujours en mal la conduite de leurs Commandans. Les plus lâches étoient, comme il ne manque jamais d'arriver, les plus insolens : & leurs discours n'attaquoient pas seulement Macer, mais les premiers chefs de l'armée; Annius Gallus, Suétonius Paulinus, Marius Celsus. Sur-tout les meurtriers de Galba se montroient les plus violens bou-tefeux de trouble & de discorde. Agités par le remords de leur crime, & par la crainte d'un juste supplice, ils cherchoient leur sûreté dans le désordre : ils semoient la division, soit par des propos séditieux qu'ils tenoient publiquement, soit par des avis secrets qu'ils faisoient passer à Othon. Et ce Prince disposé à prêter l'oreille aux rapports de la plus vile canaille, parce qu'il

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Défiances  
des troupes  
d'Othon par  
rapport à  
leurs chefs.

(a) *Suspectum id Otho-  
nianis fuit, omnia du-  
cum facta pravè æsti-  
mantibus. Certatim, ut  
quisque animo ignavus,  
procax ore, Annium  
Gallum, & Suetonium  
Paulinum, & Marium  
Celsum... variis crimi-  
nibus incessabant. Acer-  
rima seditionum ac dis-  
cordiæ incitamenta, in-*

*terfectores Galbæ, sce-  
lere ac metu vecordes,  
miscere cuncta, modò  
palam turbidis vocibus,  
modò occultis ad Otho-  
nem litteris. Qui humil-  
limo cuique credulus,  
bonos metuens, trepi-  
dabat, rebus prosperis  
incertus, & adversis me-  
lior. Tac.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

craignoit les honnêtes gens , ne favoit à quoi s'en tenir : indécis dans le bon état de ses affaires , & plus sage dans la disgrâce. Il prit le parti de mander Titianus son frere , & de lui donner le commandement général des troupes. Avant que ce nouveau chef arrivât , Paulinus & Celsus remportèrent sur l'ennemi un avantage très - considérable.

Grandavan-  
tage rempor-  
té par les Gé-  
néraux d'O-  
thon sur Cé-  
cina.

Cécina se sentoît piqué de n'avoir réussi dans aucune de ses entreprises , & de voir tomber de jour en jour dans le discrédit la réputation de son armée. La levée du siege de Plaisance , les auxiliaires surpris & défaits par Macer , les escarmouches mêmes entre les batteurs d'estrade des deux partis presque toujours décidées à son désavantage , tout cela le chagrinoit : & craignant que Valens , qui approchoit , n'emportât toute la gloire des succès , il cherchoit , avec plus d'avidité que de circonspection , à réparer son honneur. Dans cette vûe il forma le plan d'une embuscade , où il prétendoit attirer les Généraux du parti contraire. Mais ceux-ci en ayant eu avis tournerent contre lui sa propre ruse , & il tomba dans le piège qu'il avoit tendu.



La cavalerie d'Othon commandée par Celsus fit des merveilles, & rompit les rangs des adversaires. Paulinus, qui conduisoit l'infanterie, ne vint pas assez promptement à l'appui. Il étoit (a) naturellement temporisateur : & comme le combat s'engageoit dans un pays coupé, il voulut d'abord combler les fossés, élargir les voies, donner du front à son armée, persuadé qu'il seroit tems de commencer à vaincre, lorsque toutes les précautions seroient prises pour se garder d'être vaincu. A la faveur de ce délai, les gens de Cécina gagnèrent des vignes, & un petit bois, où ils eurent le tems de reprendre leurs esprits, & de se réformer. De-là ils retournerent à la charge, tuerent quelques cavaliers Préto-riens, que la chaleur de la victoire avoit portés à se trop avancer, & bleferent le Roi \* Epiphane, qui combattoit vaillamment pour Othon. Ce

(a) Cunctator naturâ, & cui cauta potiùs consilia cum ratione, quàm prospera ex casu placerent, compleri fossas, aperiri campum, pandi aciem jubebat, satis citò incipi victoriam ratus, ubi provisum foret

ne vincerentur. Tac.

\* Ryckius dans ses notes sur Tacite, pense que ce Prince étoit le fils d'Antiochus de Commagène, dont il est parlé dans Josephé, l. VII. de la Guerre des Juifs, c. 27.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

fut alors que commença à donner l'infanterie de Paulinus : & elle écrasa les troupes ennemies avec d'autant plus de facilité, que Cécina fit la faute de ne pas mander tout d'un coup un renfort considérable, mais chaque cohorte l'une après l'autre, qui, à mesure qu'elles arrivoient, étoient mises en désordre ou par l'effort des vainqueurs, ou par le flot des fuyards.

Cette faute du Commandant fut remarquée par ses soldats mêmes, qui en furent irrités, & y soupçonnerent de la trahison : en sorte qu'ils chargèrent de chaînes le Préfet du Camp, Julius Gratus, comme s'entendant avec son frere Julius Fronto, qui étoit Tribun dans l'armée d'Othon, & qui de son côté avoit été mis dans les fers pour un semblable soupçon.

Au reste l'effroi fut si grand & si universel parmi les troupes de Vitellius, la confusion & le mélange de ceux qui fuyoient avec ceux qui venoient du camp à leur rencontre, jeta un trouble si étrange & sur le champ de bataille, & à la tête des retranchemens, qu'il demeura pour constant dans les deux partis, que l'armée de Cécina auroit pû être entièrement



détruite , si Paulinus n'eût pas fait sonner la retraite. Ce Général alloit qu'il avoit appréhendé , s'il s'attacheroit à la poursuite , de hazarder ses troupes fatiguées par un rude combat , & qui n'avoient point de réserve pour les soutenir en cas de disgrâce , & de les exposer à des ennemis qui sortiroient tout frais de leur camp. Mais ce raisonnement trouva peu d'approbateurs : la multitude n'en fut point satisfaite , & ses défiances augmentèrent à l'égard de son chef. Au contraire l'événement de ce combat fut une leçon utile pour les vaincus. Sans en être intimidés , ils se tinrent pour avertis de se conduire avec plus de précaution & de retenue : & ce ne furent pas seulement les troupes de Cécina qui en profitèrent , & qui voulurent se laver du reproche que leur faisoit leur Général d'être elles-mêmes la cause de leur défaite par une arrogance plus propre à la sédition qu'au combat ; mais les soldats de Valens , qui étoit alors arrivé à Pavie , apprenant à ne point mépriser l'ennemi , & piqués du desir de relever la gloire de leur parti , devinrent plus soumis & plus disposés à l'obéissance. Car jusques-là le même

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

esprit d'indocilité régnoit parmi eux : & sur la route ils avoient excité une sédition furieuse, dont Valens s'étoit vû près de devenir la victime. En voici l'occasion.

Sédition furieuse dans l'armée de Valens.

*Tac. Hist*  
II. 27.

Les huit cohortes de Bataves, que Valens avoit trouvées à Langres, & jointes à son armée, étoient, comme je l'ai dit, par leur première destination, attachées à la quatorzième légion. Dans le mouvement qui délivra de Néron l'Empire & le genre humain, les légionnaires & les Bataves s'étoient divisés, & avoient pris parti, les premiers pour le Prince, & les autres contre lui. Néron ayant succombé, ce fut pour les Bataves un sujet de vanité & de triomphe. Ils ne voulurent point accompagner la quatorzième légion en Dalmatie, & ils se déterminèrent à retourner dans la Grande Bretagne, d'où ils étoient partis. La rencontre de l'armée de Valens leur fit rebrousser chemin. Ils embrassèrent le parti de Vitellius, & y portèrent toute leur fierté. Ils se vantoient sans cesse auprès des légions avec lesquelles ils marchoient, d'avoir réduit la quatorzième légion, d'avoir privé Néron de la possession de l'Italie : en un mot ils s'at-



tribuoient tout l'honneur de la déci- AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
sion de cette grande querelle, & ils se  
donnoient pour les arbitres de la for-  
tune des Princes & du succès des guer-  
res. Les soldats des légions souffroient  
impatiemment ces bravades : le chef  
lui-même en étoit blessé : la discipline  
se corrompoit par des querelles con-  
tinuelles, qui pouvoient aisément dé-  
généraler en combats : enfin Valens crai-  
gnoit que de l'insolence les Bataves ne  
passassent à l'infidélité.

Frappé de ces réflexions, Valens  
saisit le prétexte que lui offroit la dé-  
faite des troupes qu'il avoit envoyées  
au secours de la Narbonnoise contre  
la flotte d'Othon. Sous couleur de dé-  
fendre les alliés de Vitellius, & réel-  
lement dans la vûe de séparer un corps  
trop puissant lorsque toutes ses forces  
étoient réunies, il ordonna à une par-  
tie des Bataves de se transporter dans  
la Narbonnoise. Cet ordre affligea les  
Bataves, & indisposa même les légions,  
qui se plaignoient qu'on leur ôtoit un  
important appui en éloignant d'excel-  
lentes troupes. Quoi ? disoit-on, de  
» vieux soldats vainqueurs en tant de  
» guerres, sont retirés pour ainsi dire  
» du champ de bataille au moment où

AN R. 820.  
DE J. C. 69.

» nous approchons de l'ennemi ? Si le  
» soin d'une province est préférable à  
» celui de la Capitale & au salut de  
» l'Empire , allons tous dans la Nar-  
» bonnoise. Mais si l'Italie est notre  
» objet essentiel , si elle est le terme &  
» le fruit de la victoire , qu'y a-t-il de  
» moins sensé , que de nous affoiblir  
» lorsque nous y entrons , & de retran-  
» cher de notre corps des membres  
» vigoureux , qui nous rendroient de  
» grands services ? »

Comme ces discours se répandoient dans tout le camp , Valens voulut y mettre ordre , & il envoya ses Licteurs pour dissiper la sédition. Mais les mutins l'attaquent lui-même , ils lancent sur lui des pierres , ils l'obligent de fuir ; & ils le poursuivent , en lui reprochant les dépouilles de la Gaule dont il s'étoit enrichi , l'or qu'il avoit reçu des Viennois : & persuadés qu'il cachoit des trésors acquis par leurs travaux , ils pillent ses bagages , ils visitent ses tentes , & sondent la terre avec la pointe de leurs armes , pendant que l'infortuné chef , sauvé par leur avidité , se cachoit déguisé en esclave chez un Officier de cavalerie.

Leur grande fougue au bout d'un



rems commença à s'appaiser. Alphé-  
nus Varus, Préfet du camp, s'avisa  
d'un expédient pour leur faire sentir  
le besoin qu'ils avoient de leur chef.  
Ce fut de les laisser absolument à leur  
propre conduite, en faisant cesser tout  
l'ordre qui entretient la discipline dans  
une armée. Il défendit aux Centurions  
de faire leur ronde, aux trompettes  
de sonner pour annoncer les veilles de  
la nuit. Ce (a) calme insolite acheva de  
déconcerter les mutins. Ils demeure-  
rent dans une espece d'engourdisse-  
ment : ils se regardoient les uns les au-  
tres, ne sachant quel parti prendre : &  
consternés précisément parce que per-  
sonne ne se mêloit de les commander,  
ils tâcherent par un modeste silence,  
par des marques de repentir, enfin par  
leurs prieres & par leurs larmes, d'ob-  
tenir leur pardon. Valens choisit ce  
moment pour sortir de sa retraite, &  
il se présenta dans l'état humilié d'un  
suppliant, le visage baigné de pleurs.  
Les soldats l'avoient crû mort : enforte-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

(a) Igitur torpere cun-  
cti, circumspectare inter  
se attoniti : & idipsum  
quod nemo regeret pa-  
ventes, silentio, pœni-  
tentiâ, postremò preci-  
bus ac lacrymis veniam

quærebant. Ut verò de-  
formis & flens, & præ-  
ter spem incolumis, Va-  
lens processit, gaudium,  
miseratio, favor : versi  
in lætitiâ, ut est vul-  
gus utroque immodicum,

AN. R. 820  
De J. C. 69.

que le revoyant contre leur espérance, ils furent également attendris & pénétrés de joie : & passant, comme c'est l'ordinaire de la multitude, d'un excès à l'autre, ils se félicitent de l'avoir recouvré, ils le comblent de louanges, & l'environnant de leurs aigles & de leurs drapeaux, ils le portent sur son Tribunal. Valens se renferma dans une modération convenable à la circonstance. Il ne demanda le supplice d'aucun des coupables; il se plaignit pour tant de quelque-uns, de peur qu'un silence absolu ne le rendît suspect de réserver son ressentiment tout entier dans son cœur. Il savoit que dans les guerres civiles les soldats donnent la loi à leurs chefs.

Peu s'en fallut que la sédition ne se rallumât de nouveau, lorsqu'en arrivant auprès de Pavie l'armée de Valens apprit la défaite de Cécina. Outrée de n'être pas venue assez à tems pour se trouver au combat, elle s'en prenoit aux lenteurs & même à la perfidie de son Commandant. Mais la ré-

Ardeur des  
troupes de  
Valens pour  
joindre Cé-  
cina.

landantes gratantesque,  
circumdatum aquilis si-  
gnisque in tribunal fe-  
runt. Ille, utili mode-  
ratione, non supplicium  
cujusquam poposcit : ac

ne dissimulans suspectior  
foret, paucos incusa-  
vit : gnarus, civilibus  
bellis plus militibus,  
quàm ducibus licere.  
Tac.



flexion changea cette fougue inconfi-  
dérée en ardeur contre l'ennemi. Les  
soldats ne veulent prendre aucun re-  
pos, & sans attendre l'ordre de per-  
sonne ils se hâtent, ils pressent les Por-  
te-enseignes, ils précèdent souvent  
leurs drapeaux, & par cette diligence  
ils eurent bientôt joint Cécina.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Ce fut un grand sujet de joie pour  
les troupes de celui-ci de se voir ac-  
crûes d'un si puissant renfort. Mais en  
même tems elles craignoient d'en être  
méprisées, comme ayant été vaincues,  
comme ayant manqué de courage.  
Ainsi tant pour se justifier elles-mêmes,  
que pour flatter l'armée arrivante, el-  
les en relevoient la force & la puissan-  
ce; & se plaignoient de Valens, qui  
par ses retardemens les avoit privées  
d'un si grand appui, & exposées à es-  
suyer seules tout le feu des troupes  
fraîches de l'ennemi. Et en général,  
quoique Valens eût la prééminence  
par l'ancienneté, & parce qu'il com-  
mandoit un corps d'armée bien plus  
nombreux, cependant (a) la faveur du  
soldat étoit pour Cécina, à qui sa jeu-

(a) *Studia tamen mili-  
tum in Cæcinam incli-  
nabant, super benigni-  
tatem animi quâ promp-*

*tior habebatur, etiam  
vigore ætatis, proceri-  
tate corporis, & quo-  
dam inani favore. Tac.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

nesse, sa bonne mine, & sur-tout sa libéralité gagnoit les cœurs, en même tems que ses manieres bruyantes & fanfaronnes éblouissoient les esprits.

Jalousie entre Cécina & Valens.

De-là naquit une vive jalousie entre les deux Commandans. Cécina méprisoit son collègue, comme infecté d'une honteuse avarice : & Valens tournoit Cécina en ridicule, comme arrogant & présomptueux. Néanmoins cachant leur haine réciproque, ils se réunissoient pour tendre à l'utilité commune du parti, & de concert ils écrivoient des lettres pleines de reproches outrageans contre Othon, ne menageant rien, & ne craignant point de s'ôter l'espérance du pardon en cas de disgrâce : au lieu que les Généraux d'Othon s'abstenoient de toute invective contre Vitellius, quelque riche que fût la matiere.

Comparaison d'Othon & de Vitellius,

Il est vrai qu'entre ces deux Princes si vicieux le public faisoit alors une différence à l'avantage de Vitellius, dont (a) les voluptés paresseuses sem-

(a) Minus Vitellii ignavæ voluptates, quam Othonis flagrantissimæ libidines timebantur. Ad-diderat huic terrorem atque odium cædes Gal-bæ: contra illi initium

belli nemo imputabat. Vitellius ventre & gulâ sibi ipsi hostis: Otho luxu, sævitia, audaciâ, Reipublicæ, extior ducebatur. Tac.



bloient moins à craindre, que les passions impétueuses d'Othon. Celui-ci, par le meurtre de Galba, avoit étrangement surchargé les sentimens de terreur & de haine dont les esprits étoient de longue main prévenus : personne n'imputoit à l'autre le commencement & l'origine de la guerre. Vitellius, gourmand & esclave de son ventre, ne paroissoit ennemi que de lui-même : le luxe d'Othon, sa cruauté, son audace, menaçoient la République. Telles sont les observations de Tacite : malgré lesquelles je ne craindrai point de dire, que si Othon étoit plus criminel, il y avoit en lui plus de ressource. Sa conduite, depuis qu'il eut envahi l'Empire, présente bien des parties louables : au contraire tout est digne de mépris dans Vitellius, dont la facilité stupide ouvroit la porte à tous les maux, sans laisser aucune espérance de bien.

La jonction de Cécina & de Valens les mettoit en état de livrer bataille, & rien ne retardoit une action générale, si Othon ne vouloit s'y refuser. Il tint un grand Conseil pour délibérer s'il devoit traîner la guerre en longueur, ou tenter les risques de la for-

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Othon se détermine à hazarder une bataille contre l'avis de ses meilleurs Généraux.

Tac. Hist. II. 31.

AN. R. 810  
De J. C. 69.

tune. Suétonius Paulinus fut d'avis de temporiser : & comme il passoit pour le plus habile Capitaine qui fût dans l'Empire , il crut qu'il étoit digne de sa réputation d'appuyer son avis sur des considérations profondes , qui embrassassent tout le plan de la guerre.

Il représenta donc « Que toutes les  
» forces de Vitellius étoient arrivées ,  
» & que l'on n'avoit pas à craindre  
» qu'elles reçussent de nouveaux ac-  
» croissemens , vû que la fermentation  
» qui agitoit les esprits des Gaulois ,  
» & la crainte des nations Germani-  
» ques ne permettroient pas de dégar-  
» nir la rive du Rhin. Que les légions  
» Britanniques étoient occupées par  
» les Barbares à qui il falloit faire face,  
» & séparées par la mer. Que les Es-  
» pagnes avoient peu de troupes. Que  
» la Narbonnoise trembloit , tenue en  
» respect par la flotte d'Othon , & ef-  
» frayée du mauvais succès du combat  
» hazardé par les gens de Vitellius.  
» Que la Gaule Transpadane , enfer-  
» mée entre les Alpes & le Pô , n'ayant  
» aucune communication avec la mer ,  
» ravagée par le passage des troupes ,  
» ne pourroit fournir les provisions  
» nécessaires à l'armée ennemie , qui



» par conséquent tomberoit bientôt  
 » dans la disette. Que les Germains  
 » auxiliaires , dont la fierté paroissoit  
 » avoir quelque chose de formidable ,  
 » étoient des corps mous , que le chan-  
 » gement de climat , si la guerre du-  
 » roit jusqu'à l'été , suffiroit pour ab-  
 » battre. Que (a) souvent des ennemis  
 » redoutés , dont le premier effort  
 » sembloit capable de tout renverser ,  
 » ruinés par les délais avoient vû leurs  
 » forces s'évanouir & se réduire à  
 » rien. » *Nous au contraire , ajouta-  
 t-il , nous avons des ressources infinies ,  
 & sur lesquelles nous pouvons pleine-  
 ment compter. La Pannonie , la Mœsie ,  
 la Dalmatie , nous offrent le secours de  
 leurs puissantes armées. Nous avons  
 pour nous l'Italie , (b) Rome la capita-  
 le de l'Empire , le Sénat & le peuple Ro-  
 main , noms respectés , dont l'autorité  
 peut bien souffrir une éclipse passagere ,  
 mais ne périt jamais. Toutes les riches-  
 ses publiques & particulières sont en no-  
 tre pouvoir : & l'on sçait que dans les*

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.

(a) Multa bella impe-  
 tu valida , per tædia &  
 moras evanuisse. Tac.

(b) Italiam , & caput  
 rerum urbem , Senatum  
 que & populum Roma-  
 num ; nunquam obscura

nomina , etsi aliquando  
 obumbrentur ; publicas  
 privatasque opes , & im-  
 mensam pecuniam , in-  
 ter civiles discordias fer-  
 ro validiorem. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

*discordes civiles l'argent est plus efficace souvent que le fer. Nos soldats sont accoutumés au climat de l'Italie, & capables de supporter les chaleurs. Nous avons devant nous le Pô, & plusieurs villes bien fortifiées, bien munies de troupes & de provisions, & dont aucune, comme nous pouvons nous en flatter après l'exemple de Plaisance, ne cédera aux attaques de l'ennemi. Qui nous force de nous hâter? Nous ne pouvons que gagner à tirer la guerre en longueur. Dans peu de jours arrivera la quatorzième légion, dont la réputation est très-grande, avec les troupes de la Mœsie. Alors nous remettrons la matière en délibération : & si l'avis de la bataille prévaut, nous la livrerons avec un important surcroît de forces.*

Marius Celsus accéda au sentiment de Paulinus. Annius Gallus, dont on envoya demander l'avis, parce qu'une chûte de cheval le retenoit au lit, pensa de même. Mais Othon inclinoit vers le parti opposé. Son frere Titianus & le Préfet du Prétoire Proculus, hardis par inexpérience, promettoient avec emphase que les Dieux & la fortune d'Othon présideroient au combat, recourant à la flatterie, afin que person-



ne n'osât les contredire. Cet avis l'emporta, & la témérité des adulateurs prévalut sur la sagesse des meilleures têtes.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Il est pourtant bon d'observer qu'Othon avoit plusieurs motifs de se hâter de combattre. Outre qu'il ne pouvoit supporter le poids de l'incertitude qui l'accabloit, & que par vivacité & par impatience succombant sous l'inquiétude ; il aimoit mieux précipiter une décision, au hazard de ce qui pourroit en arriver ; l'ardeur des Prétoriens pour en venir aux mains avec l'ennemi lui faisoit la loi. Ces troupes nullement accoutumées aux fatigues d'une guerre de campagne, soupiroient après leur tranquille service dans la ville, & d'ailleurs pleines de présomption, elles comptoient que combattre & vaincre seroit pour elles une même chose, & qu'une action générale les mettroit en état de retourner sur le champ aux délices de Rome, qui faisoient la matiere de leurs continuels regrets.

Motifs de l'empressement d'Othon pour combattre.  
*Tac. Hist.*  
II. 37.

Un autre intérêt encore plus puissant aiguillonnoit Othon, s'il est vrai, comme plusieurs l'ont prétendu, qu'il y ait eu quelque disposition dans les

AN R. 810  
De J. C. 69

deux armées à se concilier , & à convenir de ne se point égorger mutuellement pour la querelle des deux plus indignes mortels qui fussent sur la terre ; mais de prendre plutôt le parti de les sacrifier tous deux , & de choisir un sujet propre à faire honneur à l'Empire , ou même de s'en rapporter au Sénat. Si les choses tournoient ainsi , Suétonius Paulinus , homme d'un mérite éprouvé , & le plus ancien des Consulaires , pouvoit concevoir de grandes espérances : & tel étoit , selon ce récit , le secret motif des délais qu'il conseilloit.

Tacite ne trouve nulle probabilité dans ce fait , & il le réfute avec hauteur. Est-il (a) croyable , dit-il , que Paulinus , dont on vante avec raison la prudence consommée , ait pû espérer que dans un siècle aussi corrompu une multitude de gens armés auroit assez de modération pour renoncer à

(a) Neque Paulinum , quâ prudentiâ fuit , sperasse , corruptissimo seculo , tantam vulgi moderationem reor , ut qui pacembelliamore turbaverant , bellum pacis caritate deponerent ; neque aut exercitus linguis

moribusque dissonos in hunc consensum potuisset coalescere , aut legatos ac duces , magna ex parte luxûs , egestatis , scelerum sibi conscios , nisi pollutum obstrictumque meritis suis principem passuros. Tac.



la guerre par amour de la paix , après avoir troublé la paix par l'amour de la guerre ? Peut-on supposer avec quelque vraisemblance , ou que les armées composées de tant de nations différentes , dont les langues & les mœurs n'avoient nul rapport , se soient concertées pour un pareil projet ; ou que les principaux Officiers & les chefs , la plupart noyés dans le luxe , abîmés de dettes , perdus de crimes , consentissent à reconnoître un Prince qui ne fût pas comme eux vendu au vice , & redevable à leurs armes de son élévation ? L'ambition , ajoute-t-il , a rempli de sang & de carnage les meilleurs tems de la République. A Pharsale , dans les plaines de Philippes , les légions ne se sont point séparées sans tirer l'épée , bien loin que les armées d'Othon & de Vitellius aient été capables d'un tel héroïsme de modération & de sagesse.

Il n'est pas aisé de se refuser à la force de ces raisonnemens. Mais Tacite convient lui-même qu'il est possible que l'indignité des deux Empereurs pour lesquels on combattoit , ait fait naître des pensées de paix aux plus judicieux & aux plus sensés des sol-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

AN. R. 810. Suétorius Paulinus & Marius  
De J. C. 69. Celsus, principaux chefs de l'armée  
d'Othon, étoient des gens de bien,  
de bons citoyens, que cette idée peut  
avoir flattés, quoiqu'ils la trouvaient  
difficile dans l'exécution. Au moins  
Othon pouvoit le soupçonner : & ce  
soupçon suffisoit pour le déterminer à  
ne vouloir souffrir aucun délai.

Othon se retire à Bri- La résolution de combattre étant  
xellum avant arrêtée, il ne fut plus question que de  
la bataille. délibérer si Othon se trouveroit à la  
Tac. Hist. bataille, ou s'il mettroit sa personne en  
II. 33. sûreté. On prit encore sur ce point le  
mauvais parti à l'instigation des mêmes  
flatteurs qui dominoient dans le Con-  
seil. Ils affectèrent ici un grand zèle  
pour la conservation du Prince : en-  
forte que Paulinus & Celsus, déjà re-  
butés de l'affront qu'avoit essuyé leur  
premier avis, ne se sentirent pas por-  
tés à en donner un second qui semblât  
mettre Othon en péril. Il fut donc dé-  
cidé que l'Empereur se retireroit à

\* Bersello. Brixellum \* : & ce jour est remarqué  
par Tacite comme la première époque  
du dépérissement des affaires d'Othon.  
D'une part il emmena avec lui une par-  
tie des cohortes Prétoriennes & de ses  
meilleures troupes : & de l'autre celles



qui restoient n'eurent plus le même courage, parce que leurs Commandans leur étoient suspects, & qu'Othon, en qui seul les soldats avoient confiance, & qui n'avoit lui-même confiance qu'aux soldats, laissoit les chefs & l'armée livrés à leurs soupçons réciproques, & par conséquent peu en état d'agir de concert. La preuve ne tarda pas à s'en manifester.

Les Généraux de Vitellius étoient parfaitement instruits de l'état du camp d'Othon. Dans les guerres civiles rien n'est plus commun que les transfuges; & les espions en voulant tirer le secret des autres, souvent offrent le moyen de pénétrer le leur. Ainsi Cécina & Valens aussi tranquilles que leurs ennemis étoient bouillans & impétueux, tournoient en sagesse pour eux l'imprudente témérité de ceux à qui ils avoient affaire, & ils se tenoient attentifs à profiter de la première occasion qui se présenteroit de combattre avec avantage. En attendant ils occupoient leurs soldats à la construction d'un pont de bateaux sur le Pô, vis-à-vis de l'endroit que gardoient les gladiateurs d'Othon commandés par Macer,

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Combat  
dans une île  
du Pô, où les  
gens de Vi-  
tellius eu-  
rent l'avan-  
tage.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Au milieu de la rivière s'élevoit une îlle dans laquelle passoient fréquemment les gladiateurs en barques, les Germains à la nage. Macer y engagea un combat, dans lequel il fut battu, un grand nombre de ses gladiateurs tués ou noyés, ses barques coulées à fond ou prises par l'ennemi. Ce combat s'étoit livré à la vûe des deux armées : & les troupes d'Othon spectatrices de la défaite de leurs gens, entrèrent dans une si furieuse indignation contre Macer, qu'il courut risque de la vie. Il reçut de l'un des séditieux un coup de lance, & plusieurs autres venant sur lui l'épée nue à la main, alloient l'achever, si les Tribuns & les Centurions ne fussent accourus, & ne l'eussent tiré des mains de ces forcenés. Othon donna gain de cause aux soldats, en destituant Macer, à qui il envoya pour successeur Flavius \* Sabinus Consul désigné. Ces (a) troupes mutines étoient charmées de changer souvent de Commandans; & ceux-ci

\* Il ne faut pas confondre ce Consul désigné avec le frere de Vespasien qui portoit les mêmes noms, déjà ancien Consulaire, & actuellement Préfet de la ville.

(a) Læo milite ad mutationem ducum, & ducibus, ob crebras seditiones, tam infestam militiam aspernantibus. Tac.

quittoient



quittoient avec plaisir un service , où AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
toujours en butte à la sédition , ils  
avoient autant à craindre de leurs propres soldats , que de ceux des ennemis.

Depuis qu'Othon s'étoit retiré du camp , le titre du commandement général étoit resté à Titianus son frere : mais la réalité du pouvoir résidoit dans le Préfet du Prétoire Proculus. Toute (a) l'habileté de Paulinus & de Celsus devenoit inutile , parce que personne n'écoutoit leurs avis ; & le vain nom de Généraux qu'ils portoient , ne servoit qu'à les rendre en quelque façon responsables des fautes de leur imprudent collègue , qui se paroît de leur autorité. Les Officiers étoient inquiets & pleins de défiance , voyant les mauvais conseils prévaloir absolument sur les bons. Le soldat avoit de l'ardeur , mais une ardeur indocile , qui le portoit à aimer mieux interpréter les ordres de ses chefs , que les exécuter.

L'armée  
d'Othon mal  
gouvernée.

(a) Celsus & Paulinus ,  
quam prudentiâ eorum  
neme uteretur, inani no-  
mine ducum, alienæ cul-  
pæ prætendebantur. Tri-  
buni Centurionesque am-

bigui , quod spretis me-  
lioribus deterrimi valemus.  
Miles alacer , qui  
tamen jussa ducum in-  
terpretari , quam exse-  
qui mallet. Tac.

AN R. 820. Ainsi tout se préparoit à une action  
De J. C. 69 générale, & à la ruine d'Othon.

Mouvements  
de cette ar  
mée pour al  
ler chercher  
l'ennemi.

L'armée de Vitellius étoit campée près de Crémone, & celle d'Othon à Bédriac, comme je l'ai dit. Proculus résolu d'aller chercher l'ennemi, partit de Bédriac, où il laissa néanmoins subsister son camp avec les troupes nécessaires pour le garder; & s'étant avancé à quatre milles il établit un nouveau camp dans un poste si malhabilement choisi, qu'au mois d'Avril, & dans un pays tout coupé de rivières, les troupes souffroient de la disette de l'eau. Là on délibéra de nouveau, si l'on iroit présenter la bataille. D'une part Othon par des ordres réitérés pressoit de combattre; de l'autre les soldats demandoient que leur Empereur vînt se mettre à leur tête; plusieurs, que l'on appellât les troupes qui étoient au-delà du Pô à la droite de cette rivière. Il est difficile, dit Tacite, de décider quel étoit le meilleur parti. Ce qui est certain, c'est que l'on ne pouvoit pas en prendre un plus mauvais que celui auquel on se déterminâ.

Il fut dit que l'on gagneroit le con-



fluent du Pô & de l'Adda : & comme ce lieu est au-dessus de Crémone , où campoient les ennemis , il \* semble que le dessein de Proculus fût d'enfermer l'armée de Vitellius entre celle qu'il conduisoit , & le corps de troupes qu'Othon tenoit à Brixellum. Mais pour exécuter ce plan , il falloit filer devant l'ennemi , & lui prêter le flanc : & il paroît que telle étoit la raison pour laquelle Paulinus & Celsus improuvoient cette marche , représentant qu'elle exposeroit des troupes fatiguées par une route de plusieurs milles , & embarrassées de bagages , à être attaquées par un ennemi , qui sortant tout frais de son camp , & ne portant que ses armes & ce qui lui étoit nécessaire pour combattre , auroit sur eux un très-grand avantage. Titianus & Proculus n'avoient rien à répondre à ces raisons ; mais ils faisoient valoir l'autorité du commandement suprême , dont ils étoient dépositaires , & ils alléguoient les ordres de l'Empereur. En effet on venoit de recevoir de la

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

*Je m'exprime ainsi , lieux & par les mouvemens des Généraux d'Othon , & non pas par la conjecture , qui m'est fournie par la position des*

*texte de Tacite.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

part d'Othon un nouveau courier , chargé de nouveaux ordres plus pressans que les précédens , & accompagnés de plaintes & de reproches contre la timidité & la lenteur des Généraux. Othon vouloit finir , (a) fatigué par les délais , & ne pouvant supporter un état flottant entre la crainte & l'espérance. Il fallut donc que tous se rangeassent à l'avis de marcher , & courussent les risques de l'entreprise la plus mal concertée qui fût jamais.

Bataille de  
Bédriac , où  
l'armée d'O-  
thon est dé-  
faite.

L'ennemi ne les attendoit point. A leur approche , Valens , qui étoit resté dans le camp , donna le signal du combat : & Cécina promptement averti , quitta le pont , dont il pressoit actuellement la construction , & où il écouloit les propositions que lui faisoient deux Tribuns des cohortes Prétoriennes. La conversation fut interrompue par la nécessité où Cécina se trouva de courir au combat , & ainsi l'on n'a pas scû quel en étoit l'objet.

Pendant que les légions , suivant un usage qui me paroît digne de remarque , tiroient au sort le rang que chacune devoit occuper dans la bataille , la cavalerie sortit sur l'ennemi. Mais

(a) *Æger morâ , & spei impatiens.*



elle ne put soutenir le choc de celle d'Othon, qui étoit pourtant moins forte en nombre; & elle auroit été acculée avec beaucoup de désordre & de danger contre les retranchemens du camp, si la légion Italique ne l'eût forcée l'épée à la main de retourner au combat.

AN. R. 826  
De J. C. 69.

Ce premier trouble n'eût point de suite. L'armée de Vitellius se rangea tranquillement & sans confusion. Au (a) contraire du côté d'Othon, les chefs étoient frappés d'un pressentiment sinistre, les soldats indisposés contre leurs chefs tout se trouvoit pêle-mêle, combattans, valets, voitures: & le chemin environné des deux parts de fossés escarpés & profonds, auroit été trop étroit même pour une armée qui n'eût eu à faire qu'une marche paisible. Plusieurs cherchoient leurs drapeaux, dont ils s'étoient éloignés: cris tumultueux, courses incertaines, nul rang assigné par les Généraux & les

(a) Apud Othonianos pavidi duces, miles ducibus insensus, mixta vehicula & lixæ, & præruptis, utrimque fossis, via quieto quoque agmini angusta. Circumsistere alii signa

sua, querere alii: incertus undique clamor, accurrentium, vocitantium: & ut cuique audacia aut formido, in primam postremamve aciem prorumpabant, vel revehebantur. Tac.

AN. R. 820. Officiers ; mais selon que chacun se  
De J. C. 69. sentoit du courage ou de la timidité ,  
ils se plaçoient à la premiere ou à la  
derniere ligne.

A ce trouble , bien peu propre à  
assurer les courages , se joignit une  
fausse joie , qui en amortit encore la  
vivacité. Tout d'un coup il se répand  
dans l'armée d'Othon un bruit , que  
les adversaires subitement changés  
abandonnent les intérêts de Vitellius.  
On ne sçait pas ce qui avoit donné lieu  
à ce bruit , soit indiscrete légèreté de  
quelques partisans d'Othon , ou frau-  
de d'émissaires secrets des amis de Vi-  
tellius. Quoiqu'il en soit , les soldats  
d'Othon qui étoient aux premiers  
rangs , faisoient cette espérance , & en  
approchant des ennemis ils leur font un  
salut de paix. Ils en reçurent des me-  
naces pour réponse , & en même tems  
ils se rendirent suspects de trahison à  
leurs camarades des derniers rangs ,  
qui ne pouvoient deviner le motif d'un  
procédé si singulier.

Cependant le combat s'engagea par  
les gens de Vitellius, qui en bon ordre,  
ferrant leurs files , supérieurs & pour  
le nombre & pour la force des com-  
battans , commencent la charge avec



vigueur. Ceux d'Othon, quoique dispersés par pelotons, en plus petit nombre, fatigués d'une assez longue marche, se défendent courageusement. L'action générale se partagea en une infinité de combats particuliers. Dans les endroits embarrassés d'arbres & de vignes, on combattoit diversement, de près, de loin; par bataillons, par compagnies. Sur la chaussée du grand chemin, appelée ailleurs par Tacite la voie Postumienne, on se battoit corps à corps. Les combattans en vûe à tous, & se distinguant les uns les autres faisoient les derniers efforts pour avoir l'honneur de décider par leur bravoure toute la querelle. Négligéant l'usage des javelines, qui se lançoient de loin, ils n'employoient que l'épée & la hache pour mettre en pieces les cuirasses & les casques, & ils se pousoient mutuellement jusqu'à ce que les plus foibles fussent obligés de reculer.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Tac. Hist.  
III. 21.

II. 42.

Entre le Pô & le grand chemin s'étendoit une plaine, où deux légions combattirent vaillamment, la première pour Othon, la vingt-&-unième pour Vitellius. Celle-ci étoit un vieux corps, depuis long-tems couvert de

AN. R. 820  
De J. C. 69.

gloire. L'autre ne s'étoit jamais trouvée à aucune bataille : mais pleine de fierté & de courage , elle brûloit de desir d'acquérir de l'honneur. Elle eut d'abord la supériorité , & ayant taillé en pieces la premiere ligne de la vingt-&-unieme légion , elle en enleva l'aigle. Ces vieux soldats , outrés de l'affront qu'ils recevoient , rappellerent tout ce qu'ils avoient de force ; & ils se battirent avec tant de furie , qu'ils mirent en fuite leurs adversaires, après avoir tué le Commandant de la légion, Orphidius Benignus , & en avoir pris la plupart des drapeaux & des enseignes.

Fac. Ilis.  
II. 54. & 56.

D'un autre côté la treizieme légion eut le même sort que la premiere. Un détachement de la quatorzieme ( car le corps de la légion ne se trouva point à la bataille ) fut pareillement enveloppé , & toute la valeur de ces braves gens succomba sous l'effort du grand nombre. Ainsi le parti d'Othon avoit par-tout le dessous : & ce qui en acheva la défaite , fut un corps de Bataves amené par Alphénus Varus , qui après avoir taillé en pieces sur la rive du Pô les gladiateurs dont il a été parlé plus d'une fois , vint prendre en



flanc l'armée d'Othon, & l'ayant rom- AN. R. 820.  
 pue & percée de part en part, mit le De J. C. 69.  
 dernier sceau à la déroute. Les vaincus  
 n'eurent plus d'autre parti à prendre  
 que la fuite, & ils tâchoient de gagner  
 Bédriac, qui étoit à une fort grande  
 distance. D'ailleurs le tas de corps  
 morts d'hommes & de chevaux cou-  
 vroient les chemins. C'est ce qui ren-  
 doit la fuite plus difficile, & le carnage  
 plus grand. Car dans les guerres civi-  
 les on ne faisoit point de prisonniers ;  
 vû que ne pouvant devenir esclaves,  
 ils n'auroient été qu'à charge à ceux  
 qui les auroient pris.

Les Généraux & les principaux Of-  
 ficiers de l'armée d'Othon se condui-  
 firent diversement pour ce qui regar-  
 doit leurs personnes. Paulinus & Li-  
 cinus Proculus évitèrent le camp, crai-  
 gnant la fureur du soldat : & ils allèrent  
 chercher des retraites éloignées, où  
 ils pussent prendre conseil des événe-  
 mens. Vidius Aquila, Commandant  
 de la treizieme légion, se trouva mal  
 de n'avoir pas usé d'une précaution  
 semblable. Etant entré dans le camp  
 lorsqu'il faisoit encore grand jour, il  
 se vit assailli d'une troupe de séditieux.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

qui n'épargnant (a) ni les injures ni les coups, le traitoient de déserteur, & de traître : non qu'ils eussent aucun reproche précis & déterminé à lui faire; mais c'est l'usage de la multitude de rejeter ses fautes & sa honte sur autrui. Tacite ne nous apprend pas ce que devint cet Officier. On peut conjecturer qu'il fut sauvé par Annius Gallus, qui seul de tous les chefs paroît en cette occasion avoir conservé quelque autorité sur les soldats. Il obtint d'eux par remontrances, par prières, qu'ils ne voulussent point surcharger le malheur de leur défaite par une fureur intestine, qui les portât à s'égorger mutuellement; & qu'ils se missent bien dans l'esprit, que dans tous les cas, soit que la guerre fût finie, soit qu'il fallût reprendre les armes, l'unique ressource des vaincus étoit l'union & le concert. Les soldats se laisserent apaiser par ces représentations, le calme se rétablit : on distribua les sentinelles & le corps de gardes selon la loi de la discipline. Titianus & Celsus arrivant de nuit au camp, trouverent

(a) Non probris, non manibus abstinent : desertorem proditoremque increpant, nullo proprio crimine ejus, sed, more vulgi, suum quisque flagitium aliis objectantes.

Tac.



les choses en cet état, & ne coururent aucun danger.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Le courage des troupes vaincues étoit abattu. Les Prétoriens seuls, qui selon le témoignage de Plutarque, avoient mal fait dans la bataille, imputoient leur défaite à la trahison de leurs chefs, & non à la supériorité de leurs ennemis. Ils disoient » Que la » victoire avoit couté du sang aux ad- » versaires : que leur cavalerie avoit » été mise en désordre : qu'on leur » avoit enlevé l'aigle de l'une de leurs » légions. Que d'ailleurs Othon étoit » de l'autre côté du Pô avec des for- » ces considérables : que les légions de » Mœsie, alloient arriver : qu'il étoit » resté dans le camp de Bédriac une » grande partie de l'armée. Que ces » différens corps de troupes au moins » n'avoient pas été vaincus, & que si » le sort l'ordonnoit ainsi, il étoit plus » honorable de périr les armes à la » main. » Cette fierté des Prétoriens ne se soutint que jusqu'au jour. Lorsque les réflexions de la nuit eurent amorti leur feu, ils se rangerent à l'avis des autres, & consentirent à se soumettre au vainqueur.

Les vain-  
cus se sou-  
mettent, &  
prêtent ser-  
ment à Vi-  
tellius.

Plut. Oth.  
Tac. Hist.  
II. 44.

L'armée de Vitellius s'étoit arrêtée

AN. R. 820 à cinq mille de Bédriac, & par con-  
 De J. C. 69. séquent à un mille du camp d'où étoient  
 partis ceux d'Othon pour la bataille.  
 Elle (a) ne s'environna point de retran-  
 chemens : ses armes & la victoire lui  
 en tinrent lieu. Mais de quelque con-  
 fiance qu'elle fût remplie, elle n'atta-  
 qua pas le camp des vaincus, soit par  
 la crainte de ne pas réussir, soit dans  
 l'espérance d'une soumission volon-  
 taire.

*Plut. Oth.*  
 & *Tac.* Cette espérance ne fut point trom-  
 pée. Le lendemain arriverent Marius  
 Celsus & Annius Gallus, chargés de  
 demander la paix sous la condition de  
 reconnoître Vitellius pour Empereur.  
 La négociation ne fut ni difficile, ni  
 longue : l'accord se conclut dans le  
 moment : & les députés étant revenus  
 au camp, toutes les entrées furent ou-  
 vertes, & ceux qui avoient combattu  
 pour Othon prêterent serment à Vi-  
 tellius. Alors (b) les vainqueurs & les  
 vaincus réunis ensemble, s'embrasse-  
 rent mutuellement en versant des lar-  
 mes, & détestant avec une joie mêlée

(a) Expeditis, & tan-  
 tum ad prælium egressis,  
 munimentum fuisse ar-  
 ma & victoria. *Tac.*

resque in lacrymas effu-  
 si, sortem civilium ar-  
 morum miserâ lacerâ  
 detestantes. *Ibidem* ten-  
 toriis, alii fratrum,



de douleur le sort des guerres civiles. AN. R. 820.  
Ils trouvoient réciproquement dans le De J. C. 69.  
parti opposé les uns un frere, les autres un ami blessé, dont l'état demandoit leurs soins, & excitoient leur tendresse. Les récompenses, dont l'espoir les avoit flattés, étoient encore incertaines : les blessures, la mort de leurs proches, voilà les fruits qu'ils avoient recueillis. On chercha le corps d'Orphidius, pour lui rendre les derniers honneurs. Quelques autres furent pareillement ensevelis par ceux à qui ils appartenoient. Le reste des cadavres demeura pourissant sur la terre.

Othon attendoit à Brixellum des nouvelles de la bataille, tranquille, & ayant pris son parti en cas de disgrâce. Mort volontaire d'Othon.  
D'abord un bruit sourd & triste lui annonça son malheur : & bientôt après il en reçut la confirmation par un soldat Suet. Othon. 10. & Dio.  
arrivé du combat, qui voyant que l'on faisoit difficulté de le croire, & que les uns le traitoient de fourbe, les autres de lâche, comme ayant fui avant la décision, se perça de son épée aux pieds de l'Empereur. L'affection des

alii propinquorum vulnere fovebant. Spes & præmia in ambiguo : certa funera & luctus. Nec quisquam adeo mali expertus, ut non aliquam mortem mœreret. Tac.

AN. R. 820.

De J. C. 69

Tac. Hist.

II. 46.

troupes pour Othon & leur ardeur étoit si vive , qu'elles n'attendirent point qu'il s'expliquât. De toutes parts il s'éleva un cri pour l'exhorter à avoir bon courage. On lui représenta qu'il lui restoit encore de grandes forces , qui n'avoient point été entamées : » Et » nous-mêmes , ajoutoient les soldats , » nous sommes prêts à tout souffrir & » tout oser pour votre service. » Et ce n'étoit point flatterie qui les faisoit parler. Possédés d'une espece d'enthousiasme , ils ne respiroient que le combat , ils vouloient relever la fortune de leur parti. Ceux qui étoient trop éloignés d'Othon , tendoient les bras vers lui ; ceux qui étoient proche , lui embrassoient les genoux.

Plotius Firmus , Préfet du Prétoire , l'emportoit encore sur les soldats en vivacité. Soupçonnant le dessein d'Othon , il le prioit avec instance de ne point abandonner une armée si fidele , & qui avoit si bien mérité de lui. Il lui disoit : » Que (a) le courage se mon- » troit plus grand à supporter l'adver- » sité , qu'à s'y soustraire. Que les hom-

(a) Majore animo | tunam , spei insistere :  
tolerari adversa , quam | timidos & ignavos ad  
relinqui Fortes & stre- | desperationem formidi-  
nuos , etiam contra for- | ne properare. Tac.



» mes de cœur & de tête se roidissoient AN. R. 8103  
 » contre la fortune , & malgré ses ri- De J. C. 69.  
 » gueurs conservoient jusqu'au bout  
 » l'espérance ; & qu'il n'appartenoit  
 » qu'aux timides & aux lâches de cou-  
 » rir au désespoir par pusillanimité. »

Tout cela se passoit à la vûe des troupes : & selon que l'air du visage d'Othon sembloit annoncer qu'il mollît un peu , ou qu'au contraire il s'affermît dans sa résolution , les cris de joie ou les gémissemens se faisoient entendre dans toute l'assemblée. Et ce zele n'animoit pas les seuls Prétoriens , personnellement attachés à Othon. Les légions de Mœsie arrivées récemment à Aquilée , s'étoient fait précéder de Députés qui annonçoient de leur part même résolution , même constance : en sorte que l'on ne peut douter qu'il n'eût été aisé à Othon de renouveler une guerre violente , terrible , & dont le succès eût été incertain entre les vaincus & les vainqueurs.

Mais il avoit eu de tout tems une aversion décidée pour la guerre civile. On assure que les noms de Brutus & de Cassius , prononcés devant lui , le faisoient frémir ; & qu'il n'auroit jamais tenté l'entreprise contre Galba,

*Plut. Oth.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

s'il eût été persuadé qu'elle pouvoit se terminer sans guerre. Ainsi persistant dans les mêmes sentimens, il demanda du silence, & parla en ces termes : » Ma (a) vie seroit trop achetée, » si, pour la conserver, il falloit ex- » poser encore à de nouveaux périls le » courage fidèle & vertueux que vous » me témoignez. Plus vous me mon- » trez de belles espérances, & plus ma » mort sera glorieuse. Je me suis essayé » avec la fortune : & cette épreuve me » suffit. Ne considérez pas combien » cette fortune a peu duré : il est plus » difficile de se modérer dans un état » de prospérité, dont on n'espère pas » jouir long-tems. C'est Vitellius qui » a commencé la guerre civile : c'est » à lui que l'on doit s'en prendre de » ce qu'il a fallu que nous combattis- » sions pour l'Empire. Il sera beau » pour moi d'avoir été cause que l'on » n'ait combattu qu'une fois. Je veux

(a) Hunc animum, pus computaveritis. Difficilius est temperare felicitati, quàm te non putes diù usurum. Civile bellum à Vitellio cœpit, & ut de principatu certaremus armis, initium illic fuit. Ne plusquam semel cerremus, penes me exemplum erit. Hinc



» que la postérité juge d'Othon par ce  
 » trait. Vitellius retrouvera son frere,  
 » sa femme, ses enfans. Je n'ai besoin  
 » ni de vengeance, ni de consolation.  
 » D'autres auront sur moi l'avantage  
 » d'avoir possédé l'Empire plus long-  
 » tems : aucun n'y aura renoncé avec  
 » tant de générosité. Quoi ! je souffrirai  
 » que la fleur de la jeunesse Romaine,  
 » que de florissantes armées soient de  
 » nouveau taillées en pieces, & enle-  
 » vées à la République pour ma que-  
 » relle ? Je suis charmé d'emporter  
 » avec moi un témoignage éclatant de  
 » votre zele. Mais si vous voulez me  
 » sacrifier vos vies, il est de ma gloi-  
 » re de n'en pas accepter le sacrifice.  
 » Ne mettons pas plus long-tems ob-  
 » stacle, moi à votre sûreté, vous à  
 » ma courageuse résolution. S'étendre  
 » beaucoup en paroles sur le parti que

AN. R. 816.  
 De J. C. 69.

Othonem posteritas æsti-  
 met. Fruetur Vitellius  
 fratre, conjuge, libe-  
 ris. Mihi non ultione,  
 neque solatiis opus est.  
 Alii diutius imperium te-  
 nuerint : nemo tam for-  
 titer reliquerit. An ego  
 tantum Romanæ pubis,  
 tot egregios exercitus  
 sterni rursus & Reipubli-  
 cæ eripi patiar ? Eat hic  
 mecum animus, tam-

quam perituri pro me fue-  
 ritis : sed este supersti-  
 tes. Nec diu moremur,  
 ego incolumitatem ves-  
 tram, vos constantiam  
 meam. Plura de extremis  
 loqui, pars ignaviæ est.  
 Præcipuum destinationis  
 meæ documentum habe-  
 te, quod de nemine que-  
 ror. Nam incusare deos  
 vel homines, ejus est  
 qui vivere velit. *Tas.*

AN. R. 820.

De J. C. 69.

» l'on dit avoir pris de mourir , c'est  
 » se rendre suspect de lâcheté. La meil-  
 » leure preuve que je puisse vous don-  
 » ner de ma fermeté à exécuter ce que  
 » j'ai résolu , c'est que je ne me plains  
 » de personne. Car quiconque accuse  
 » les Dieux ou les hommes , souhaite  
 » de vivre. »

Ce discours prêté par Tacite à Othon exprime tout le fanatisme du suicide. L'amour de la gloire y domine, & l'intérêt public n'y fait que le moindre rôle, & ne semble amené que par bienséance. J'ose dire que Plutarque a donné de plus belles couleurs à la résolution d'Othon, en lui attribuant pour motif principal & essentiel l'amour de la République. » Si j'ai été  
 » digne (a) de l'Empire des Romains,  
 » dit Othon dans l'Historien Grec, je  
 » dois m'immoler au salut de la Patrie.  
 » Je fais que la victoire n'est point assû-  
 » rée décisivement à nos adversaires.  
 » Mais ce n'est point contre Annibal,  
 » contre Pyrrhus, contre les Cimbres,

(a) Εἰ τῆς Ρωμαίων ἰσχυρὴν ἔσαν ....  
 ἡγεμονίας ἀξιόγεγονα, ἀλλ' ἐκ ἑστὶ πρὸς Ἀν-  
 δρᾶ με τῆς ἐμῆς ψυχῆς νίσαν, ἔδε Πύρρον, ἔδε  
 ὑπὲρ τῆς πατρίδος Κίμβρης, ὁ πόλεμος ὑπὸ  
 ἀρείδειν. οἷ-δα τὴν νίκην τῆς Ἰταλίας ἀλλὰ Ρω-  
 τοῖς ἐναντίοις ἔβεβαίαν μάχοις πολεμῶντες ἀμφο-



» que nous combattons pour l'Ita-  
 » lie. Nous faisons la guerre à des Ro-  
 » mains : & les uns & les autres, vain-  
 » queurs & vaincus, nous nuisons éga-  
 » lement à la patrie. Car le bien de  
 » celui qui remporte l'avantage, est  
 » un mal pour elle. Persuadez - vous  
 » qu'il est plus glorieux pour moi de  
 » mourir, que de commander à l'Uni-  
 » vers. Car je ne vois pas que je puisse  
 » être aussi utile à la nation en gagnant  
 » la victoire, qu'en sacrifiant ma vie à  
 » la paix & à la concorde, & en em-  
 » pêchant que l'Italie ne voie une  
 » seconde journée de Bédriac. » Si  
 Othon pensoit comme Plutarque le  
 fait parler, il mériteroit d'être mis au  
 rang des Décius & des Codrus. Mais je  
 crains fort que le langage que lui fait  
 tenir Tacite ne soit plus dans le vrai.  
 L'impatience de son caractère, & le  
 préjugé qui lui faisoit regarder le  
 meurtre de soi-même comme la voie

AN. R. 810.  
 De J. C. 69.

Γεροι, τὴν πατρίδα καὶ  
 νικῶντες ἀδικῶμεν καὶ νικ-  
 ῶμενοι· καὶ γὰρ τὸ ἀγαθὸν  
 τὸ κεραινὸς ἐκείνη κακὸν  
 ἐστίν... δύναμαι κάλλιον  
 ἀποθανεῖν ἢ ἀρῆχιν· ἔ-  
 γὼ ὅρῳ τι ἡλικιώτερον Ῥώμ-

αἰοις ὄφελος ἔσομαι κρατ-  
 ῖσας, ἡλικίον ἐπὶ τὸς ἐμαυ-  
 τὸν ὑπὲρ εἰρήνης καὶ ὁμο-  
 νίας, καὶ τοῦ μὴ παλιν  
 ἡμέραν τοιαύτην ἐπιθεῖν  
 τῇ Ἰταλίᾳ. Plut. Oth.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

la plus sûre & la plus courte pour aller à la gloire, paroissent avoir été le principe de sa détermination. Et comment allier dans une même ame la noirceur d'un exécrationnable parricide, & l'héroïsme sublime du sacrifice de sa vie pour le bien de son pays ?

Au reste Othon fit paroître dans les dernières heures qui précéderent sa mort, le même flegme, & les mêmes attentions pour les autres, que Caton, à qui d'ailleurs il ressembloit si peu. D'un (a) air serein, d'un ton ferme, réprimant les larmes & les plaintes déplacées de ceux qui l'environnoient, il leur parla à tous avec douceur, les exhortant ou les priant, suivant les différences du rang & de l'âge, de partir promptement, & de ne point aigrir par leurs retardemens la colère du vainqueur. Il fit donner des bateaux & des voitures à ceux qui s'en alloient. Il brûla les Mémoires & les lettres, qui contenoient des témoignages d'un zèle trop vif pour lui, ou des reproches

(a) Ut cuique ætas aut dignitas, comiter appellatos, irent propere, neu remorando iram victoris asperarent, juvenes auc-

toritate, senes precibus monebat : placidus ore, intrepidus verbis, in tempestivas suorum lacrymas coercens, Tac.



capables d'offenser Vitellius. Il distribuait de l'argent, mais avec discrétion & sagesse, & non pas comme un homme qui ne ménage plus rien parce qu'il va mourir.

AN. R. 820.  
De J. C. 69

Comme il vit que le jeune Salvius Cocceianus son neveu étoit tremblant & extrêmement affligé, il s'appliqua à le consoler, louant son bon cœur, & blâmant ses craintes. » Vitellius, lui » disoit-il, à qui je conserve toute sa » famille, seroit-il assez ingrat & assez » impitoyable pour ne pas épargner la » mienne ? Je mérite la clémence du » vainqueur par ma promptitude à le » délivrer d'un rival. Car je n'attends » pas la dernière extrémité : & pen- » dant que j'ai une armée qui ne de- » mande qu'à combattre, je sauve à la » République l'effusion du sang Ro- » main. Je (a) me suis fait un assez grand » nom. C'est une assez glorieuse illus- » tration pour une famille nouvelle » telle qu'est la mienne, qu'après les » Jules, les Claudes, les Sulpicius, j'y

(a) Satis sibi nominis, se. Proinde erecto animo  
fatis nobilitatis posteris capefferet vitam, neu pa-  
quæsitum. Post Juhos, truum sibi Othonem fuif-  
Claudios, Servios, se se, aut obliuisceretur  
primum in familiam no- unquam, aut nimium  
vam Imperium intulif- meminisset. Tac.

AN. R. 820. „ aie le premier fait entrer l'Empire.  
 De J. C. 69. „ Ayez seulement bon courage : ne  
 „ craignez rien pour votre vie : & son-  
 „ gez bien que la qualité de neveu  
 „ d'un Empereur est un honneur pour  
 „ vous, que vous ne devez jamais ou-  
 „ blier, mais dont vous ne devez pas  
 „ trop vous souvenir. „

*Suet. Oth.*  
 10. Othon écrivit aussi à sa sœur un bil-  
 let de consolation : & il recommanda  
 le soin de ses cendres à la veuve de  
 Néron Statilia Messalina, qu'il se pro-  
 posoit d'épouser.

*Tac. Hist.* Il prit ensuite quelque repos. Mais  
 III 49. lorsqu'il ne pensoit plus qu'à mourir,  
*Suet. Oth.*  
 II. 12. une émeute subite parmi les soldats,  
*Plut. Oth.*  
*Dio.* qui troubloient par des menaces la re-  
 traite des Sénateurs, le rappella à d'au-  
 tres soins. „ Ajoutons encore, dit-il,  
 „ une nuit à notre vie. „ Il sortit, &  
 réprimandant avec sévérité les auteurs  
 de la sédition, il donna audience à  
 ceux qui prenoient congé de lui, jus-  
 qu'à ce que toutes les mesures fussent  
 prises pour leur départ.

Sur le soir, il but un verre d'eau :  
 & s'étant fait apporter deux poignards,  
 il les examina soigneusement, & en mit  
 un sous son chevet. Il passa la nuit,  
 dit-on, fort tranquille : & même ses



valets de chambre assurerent qu'il avoit dormi d'un profond sommeil. Au point du jour il appella un affranchi de confiance, qu'il avoit chargé de veiller à la sûreté des Sénateurs & des personnes de distinction qui se retiroient, & ayant appris de lui, que tout s'étoit passé paisiblement, » Hâte-toi de sortir, lui dit-il, de peur que les soldats ne te regardent comme complice de ma mort, & ne t'en fassent porter la peine. » Dès que l'affranchi fut dehors, Othon se perça de son poignard au-dessous de la mammelle gauche. Au gémissement plaintif, que la douleur lui arracha, ses esclaves, ses affranchis, & Plotius Firmus Préfet du Prétoire, entrèrent dans sa chambre; & il mourut en leur présence de l'unique coup qu'il s'étoit porté.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

On célébra incontinent ses funérailles, suivant ce qu'il avoit demandé par d'instantes prières, dans la crainte qu'après sa mort on ne lui coupât la tête pour la faire servir de jouet à ses ennemis. Son corps fut porté par les soldats des cohortes Prétoriennes, qui le combloient d'éloges, qui versaient des larmes sur lui, baissant sa plaie & sa main. Quelques-uns se tuerent au-

Ses funérailles. Regrets des soldats, dont plusieurs se tuent à son exemple.

AN. R. 820. près du bucher, non qu'ils se sentissent  
 De J. C. 69. plus coupables que les autres, non par aucune crainte, mais par tendresse pour leur Prince, & par un desir forcené d'imiter la gloire prétendue de sa mort. C'étoit alors une espece de maladie épidémique, que cette fureur de se défaire soi-même. A Bédriac, à Plaïfance, par-tout où il y avoit des troupes, se multiplierent les exemples de ce genre de mort. On éleva près de Brixellum à Othon un monument, dont la simplicité assuroit la durée. Plutarque dit l'avoir vû plusieurs années après, avec la seule inscription du nom d'Othon. Il mourut après trois mois de regne, le quinze ou le seize Avril, achevant sa trente-septieme année. Car il étoit né le vingt-huit du même mois de l'an de Rome sept cent quatre-vingt-trois.

Jugement  
 sur son ca-  
 ractere.

Ce fut un caractere étrangement mêlé de bien & de mal, avec cette différence néanmoins, que ses mauvais endroits, sa débauche outrée, son horrible attentat sur la vie de son Prince, sont des faits constans & avérés; au lieu que la modération & la douceur, qui sont honneur à son regne, sont susceptibles d'interprétation maligne & de



de doute , par la courte durée de sa fortune , & par le péril continuel dans lequel il la passa. Il est pourtant vrai , que dans l'administration de la Lusitanie il s'étoit montré capable de bonne conduite , lorsque les affaires faisoient diversion à ses plaisirs. Je laisse Tacite louer sa mort. Sa mollesse , qu'il poussoit jusqu'à prendre soin de son ajustement comme une femme , jusqu'à s'arracher les poils de la barbe , & à s'appliquer sur le visage de la mie de pain trempée dans l'eau , afin de se conserver le teint lisse & frais , a été justement blâmée de tous. L'idée peut-être la plus juste que l'on puisse se former de lui , c'est de le regarder comme un homme extrême , de qui l'on avoit tout à craindre , s'il eût suivi ses premiers penchans ; & tout à espérer , s'il eût tourné vers la vertu la vivacité de son esprit.

Il me reste à rendre compte ici de deux faits , que je n'ai point placés en leur lieu , pour éviter d'interrompre le fil de ma narration. Tacite les raconte à la suite l'un de l'autre , avant le départ d'Othon pour la guerre.

Un faux Néron troubla l'Asie & la Grèce. C'étoit un affranchi , ou même

Faux Néron.  
Tac. Hist.  
II, 8.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

un esclave, qui profitant de la variété des bruits qui avoient couru sur la mort de Néron, & qui l'avoient rendu incertaine parmi bien des gens, entreprit de se faire passer pour cet Empereur. Il lui ressembloit par les traits du visage : il savoit la musique, autre trait de ressemblance : & il étoit d'une audace bien capable d'accréditer la fourberie. Il ramassa, & gagna par de magnifiques promesses un nombre de déserteurs, qui couroient de lieu en lieu, craignant toujours le supplice, & réduits à la dernière misère. Avec eux il s'embarque, & la tempête l'ayant jetté dans une isle de la mer Egée, nommé Cythnus, là il se déclare hautement, attire à son parti quelques soldats, qui venoient d'Orient avec des congés, fait tuer ceux qui refusent de le reconnoître, & pillant les négocians qui naviguoient sur cette mer, il se sert de leurs dépouilles pour acheter des armes, & les distribue à des esclaves jeunes & vigoureux qui s'étoient donnés à lui. Bien plus, il osa attaquer un Centurion, qui portoit de la part des légions de Syrie un symbole \* d'amitié & d'alliance aux cohortes Préto-  
riennes. Sisenna, c'étoit le nom de ce

\* Voyez la  
note ci-dessus.  
p. 146.



Centurion , démêlant les artifices du fourbe , & appréhendant sa violence , n'eut d'autre ressource que la fuite , & il se sauva de l'isle à la dérobee. Cette aventure auroit dû désabuser ceux qui s'étoient laissé duper. Au contraire elle augmenta & répandit la terreur. On ne considéroit que la puissance d'un homme armé qui se faisoit craindre : & la juste indignation qu'inspiroit l'état actuel de l'Empire , disputé entre Othon & Vitellius , le desir d'un changement , l'amour de la nouveauté , inclinoient le vulgaire à s'attacher à un grand nom , sans trop s'informer s'il étoit usurpé.

Un heureux hazard dissipa l'imposture , qui acquéroit des forces de jour en jour. Galba avoit nommé au Gouvernement de la Galatie & de la Pamphylie Calpurnius Asprénas , qui partit d'Italie avec deux galeres de la flotte de Misène , & vint aborder à l'isle de Cythnus. Aussi-tôt les Capitaines des deux galères sont mandés de la part de Néron. Ils viennent : & le fourbe composant son visage , prenant un air triste , invoquant la foi du serment autrefois prêté en son nom , les prie de le passer en Syrie ou en Eryp-

AN. R. 820. te. Soit qu'ils fussent ébranlés, soit  
 De J. C. 69. plutôt par ruse & par artifice, ils lui  
 répondirent qu'ils alloient instruire  
 leurs soldats de ses propositions, &  
 qu'après les avoir préparés par leurs  
 exhortations, ils reviendroient le trou-  
 ver. Mais ils rendirent compte de tout  
 à Asprénas. Celui-ci à la tête des sol-  
 dats de ses deux bâtimens, vint atta-  
 quer le fourbe, qui se défendit avec  
 courage, & se fit tuer en combattant.  
 On l'examina après sa mort, & il ne  
 se trouva personne qui le reconnût.  
 On remarqua seulement dans ses yeux  
 quoiqu'éteints, dans sa chevelure, dans  
 l'air hagard de son visage, quelque  
 chose de féroce, qui convenoit bien à  
 l'audace de son entreprise. Son corps  
 fut porté en Asie, & de-là envoyé à  
 Rome.

Délateur pu-  
 ni à la pour-  
 suite d'un au-  
 tre délateur,  
 plus puissant  
 que lui.

En ce même tems il s'éleva un dé-  
 bat considérable dans le Sénat. Com-  
 me les fréquens changemens de Prin-  
 ces ouvroient la porte non seulement  
 à la liberté, mais à la licence, les fac-  
 tions prenoient vigueur, & les plus  
 petites affaires excitoient de grands  
 mouvemens. Vibius (a) Crispus, qui

(a) Vibius Crispus, opibus, potentiâ, inge-  
 nio, inter claros magis quàm inter bonos. Tac.



par ses richesses , par son crédit , par ses talens , s'étoit plutôt acquis un nom célèbre , qu'une bonne réputation , imploroit la justice du Sénat contre Annius Faustus , Chevalier Romain , & dangereux délateur sous le regne de Néron. Crispus vouloit venger Vibius \* Secundus son frere , accusé autrefois par Annius : & il s'autorisoit d'un Sénatusconsulte récent , qui avoit ordonné que l'on fit le procès aux délateurs , & (a) qui vraie toile d'araignée , arrêtoit les foibles , & laissoit passer les puissans. Annius n'étoit pas du nombre des forts , & il avoit un adversaire redoutable , qui entraîna tout d'un coup une grande partie de ses Juges , jusques-là qu'ils se trouvoient disposés à le condamner même sans l'entendre. Au contraire il y en avoit plusieurs , auprès desquels rien ne favorisoit plus l'accusé , que la trop grande puissance de l'accusateur. Ces derniers vouloient que l'on donnât du tems à Annius , que l'on dressât les informations , & que tout odieux & tout coupable qu'il

AN. R. 820.  
De J. C. 6.

\* Voyez à  
la fin du Liv.  
X.

(a) Id Senatusconsultum variè jactatum , & prout potens vel inops reus inciderat , infirmum aut validum. Tac.

AN. R. 810.  
De J. C. 69

pouvoit être , il fût écouté dans ses défenses. D'abord ils prévalurent , & ils obtinrent que le jugement fût remis à une autre séance. Enfin Annius fut condamné , au grand regret de plusieurs , qui se souvenoient d'avoir vû Crispus exercer le même métier , & s'y enrichir. On (a) trouvoit très-bon qu'Annius fût puni de ses crimes : mais on haïssoit la personne du vengeur.

Je reviens à l'ordre des faits , & je passe au regne de Vitellius.

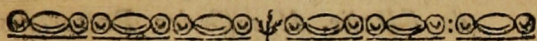
(a) Nec pœna criminis , sed ultor displicebat  
Tac.







HISTOIRE  
DES EMPEREURS  
ROMAINS,  
DEPUIS AUGUSTE  
JUSQU'A CONSTANTIN.



VITELLIUS.  
LIVRE XIV.

§. I.

*Les troupes vaincues offrent inutilement  
l'Empire à Virginus. Danger ex-  
trême que courent les Sénateurs ame-  
nés de Rome par Othon, & restés à  
Modène. Vitellius est reconnu dans  
Rome très-paisiblement. L'Italie ra-  
vagée par les vainqueurs. Vitellius  
reçoit en Gaule les nouvelles de sa*

viçtoire. Il donne l'anneau d'or à son affranchi *Asiaticus*. Il est reconnu de tout l'Empire. Il reçoit de *Blésus* un cortége Impérial. Il donne à son fils le nom de *Germanicus*. Il use de clémence envers les chefs du parti vaincu. Il fait tuer plusieurs Capitaines du même parti. Multitude de fanatiques dissipée. Gourmandise de *Vitellius*. Il fait tuer *Dolabella*. Modestie de la femme & de la mere de *Vitellius*. *Cluvius* accusé obtient la punition de son délateur. *Vectius Boianus* va commander les légions de la Grande Bretagne. *Vitellius* sépare les légions vaincues, & les éloigne de l'Italie. Il casse les Prétoriens. Corruption de la discipline parmi les troupes victorieuses. Sédition entre elles & combat sanglant. Mouvement séditieux contre *Virginus*. *Vitellius* fait une grande réforme dans ses troupes. Il visite le champ de *Bédriac*. *Vitellius* honore la mémoire de *Néron*. Ordonnance pour défendre aux Chevaliers Romains le métier de Gladiateur. *Valens* & *Cécina* désignés Consuls. Désolation par tout où passoit *Vitellius*. Carnage d'un grand nombre de gens du peuple tués par



*les soldats. Trouble & effroi dans Rome. Entrée de Vitellius dans Rome. Il harangue le Sénat & le Peuple. Il se montre basement populaire. Il se rend assidu au Sénat, & s'y comporte modestement. Ordonnance de Vitellius en faveur des Nobles rappelés d'exil. Le séjour de Rome achève de corrompre la discipline parmi les légions victorieuses. Seize cohortes Prétoriennes & quatre cohortes de la ville levées parmi les troupes de Germanie. Les soldats demandent le supplice de trois des plus illustres chefs des Gaules. Folles dissipations. Misère de Rome. Naissance & premiers emplois de Vespasien. Il envoie son fils à Rome pour porter son hommage à Galba. Tite apprend en chemin la mort de Galba, & retourne vers son pere. Tite consulte l'Oracle de Paphos. Prétendus présages de l'élévation de Vespasien. Les Prophéties du Messie appliquées à Vespasien. Négociations secretes entre Vespasien & Mucien. Les esprits s'échauffent parmi les légions d'Orient en faveur de Vespasien. Il veut attendre la décision de la querelle entre Othon & Vitellius. Après la mort d'Othon,*

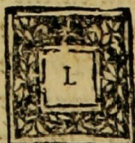
*Vespasien balance encore. Discours de Mucien à Vespasien. Vespasien se laisse persuader d'accepter l'Empire. Son foible pour la divination. Il est proclamé par les légions d'Egypte, de Judée, & de Syrie, & reconnu dans tout l'Orient. Grand Conseil à Beryte. Préparatifs de la Guerre. Départ de Mucien, & son plan de guerre. Vexations exercées par lui sur les peuples. Toutes les légions de l'Illyrie se déclarent pour Vespasien. Caractère d'Antonius Primus. Foiblesse & langueur des premiers mouvemens que se donne Vitellius. Enfin il met les légions Germaniques en campagne. Cécina s'arrange pour trahir Vitellius.*

AN. R. 820

De J. C. 69

Les troupes vaincues offrent inutilement l'Empire à Virginius.

Tac. Hist. II. 51. & Plut. Oth.



A mort d'Othon ne finissoit pas la guerre, & ne mettoit pas Vitellius en paisible possession de l'Empire, si l'ardeur des troupes vaincues eût trouvé qui voulût la secourir. Au sortir des funérailles d'Othon, elles s'adresserent à Virginius, qu'elles avoient déjà empêché par une sédition furieuse de quitter Brixellum; & renouvelant alors leurs



emportemens, elles voulurent le proclamer Empereur, & le pressoient avec menace d'y consentir. Virginius étoit trop sensé pour accepter l'Empire sur les offres d'une armée vaincue, après l'avoir refusé lorsqu'il lui étoit présenté par des légions victorieuses. Les séditieux demandèrent au moins qu'il se chargeât d'aller négocier leur accord avec Cécina & Valens. Mais il ne pouvoit le faire sans s'exposer à un grand péril, haï comme il étoit des armées Germaniques, qui croyoient avoir été rebutées & dédaignées par lui. Il chercha donc à éluder les instances qu'on lui faisoit, & il fut assez heureux pour trouver le moment de s'échapper par une porte dérobée. Les mutins se voyant abandonnés, prirent enfin le parti de se soumettre aux vainqueurs.

AN. R. 820.  
De J. C. 69,

Il ne resta donc plus de guerre : mais le calme ne fut pas tout d'un coup rétabli, & une grande partie du Sénat, qu'Othon avoit amené avec lui de Rome, & laissée à Modène, courut un extrême danger. Lorsque la nouvelle de la bataille de Bédriac & de la victoire de Vitellius arriva, les soldats qui étoient dans Modène, la re-

Danger extrême que courent les Sénateurs amenés de Rome par Othon, & restés à Modène.  
*Tac. Hist.*  
II. 52.

AN R. 820.  
De J. C. 69.

jetterent comme un faux bruit, & persuadés que les Sénateurs étoient ennemis d'Othon, ils observoient leurs discours ; ils interprêtoient en mal toutes leurs démarches & jusqu'à leurs moindres gestes ; & par des reproches & des discours injurieux ils cherchoient l'occasion de faire naître une querelle, qui les autorisât à courir aux armes & à répandre le sang. C'étoit un grand péril pour les Sénateurs : & d'une autre part ils craignoient, s'ils ne se rangeoient pas assez promptement du côté de la fortune, que le vainqueur ne les accusât de froideur & d'indifférence pour ses succès & pour sa personne. Dans cet embarras ils (a) s'assemblerent, chacun ne sachant trop à quoi se terminer, & croyant rendre son tort plus léger en le partageant avec un grand nombre de compagnons. Leurs inquiétudes furent encore surchargées par une députation en grand appareil, que leur fit le Sénat de la colonie de Modène, qui vint leur rendre des res-

(a) Trepidi & utimque anxii coeunt, nemo privatim expedito consilio, inter multos, societate culpæ tutiores. Onerabat paven-

tium curas ordo Mucienensis, arma & pecuniam offerendo, appellabatque Patres Conscriptos, intempestivo honore. Tac.



peçts déplacés, les appellant Peres  
 Conscripts, & leur offrant des armes  
 & de l'argent. Rien n'étoit plus éloi-  
 gné de leur pensée, que d'accepter de  
 pareilles offres. Mais ils savoient mieux  
 quels partis ils ne devoient pas pren-  
 dre, que celui auquel il leur conve-  
 noit de s'arrêter : & après une longue  
 délibération, & bien des débats qui  
 se passerent sans rien conclure, ils se  
 transporterent à Boulogne pour y te-  
 nir de nouveau Conseil, & gagner du  
 tems.

AN. R. 810.  
 De J. C. 69.

Ils tâcherent d'abord d'acquérir de  
 plus grands éclaircissemens, & ils en-  
 voyerent sur tous les chemins des hom-  
 mes sûrs pour interroger ceux qui se-  
 roient en état de leur donner les nou-  
 velles les plus fraîches. Un affranchi  
 d'Othon leur apprit qu'il venoit de  
 quitter son maître encore vivant, mais  
 résolu de rompre tous les liens qui l'at-  
 tachoient à la vie, & ne songeant plus  
 qu'à la postérité. Ce rapport, en mê-  
 me tems qu'il remplit les Sénateurs  
 d'admiration, fixa leurs incertitudes :  
 & ils crurent pouvoir sans risque se  
 déclarer en faveur de Vitellius. Déjà  
 le frere du nouvel Empereur, qui  
 étoit au milieu d'eux, recevoit les

AN. R. 820  
De J. C. 69.

complimens & les félicitations : lorsque Cénus, affranchi de Néron, vint par un impudent mensonge jeter de nouveau le trouble dans les esprits. En passant par Boulogne, il assûra que la quatorzième légion survenue depuis le combat, & fortifiée par la jonction des troupes qui étoient à Brixellum, avoit attaqué les vainqueurs, les avoit taillés en pièces, & ramené la fortune au parti d'Othon. L'intention de Cénus, en inventant une fourberie si criminelle en pareille circonstance, n'étoit autre que de faciliter son retour à Rome, & de faire respecter les ordres qu'il avoit d'Othon, adressés aux maîtres des Postes. Il subit peu de jours après la juste peine de sa témérité, & fut mis à mort par ordre de Vitellius. Mais dans le moment les soldats attachés à Othon ayant pris la nouvelle de Cénus pour véritable, le péril des Sénateurs devint plus grand que jamais. Ce qui augmentoit leur frayeur, c'étoit la démarche qu'ils avoient faite de quitter Modène comme par délibération commune : ce qui mettoit Othon en droit, supposé qu'il vécût encore & qu'il fût victorieux, de les traiter en déserteurs. Ils ne s'assemblerent



plus; chacun ne songea qu'à sa sûreté personnelle : jusqu'à ce qu'une lettre de Valens les mit en tranquillité. Et la mort d'Othon étoit accompagnée de circonstances si remarquables, qu'il n'étoit pas possible que la nouvelle n'en fût bientôt répandue & constatée.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

A Rome il n'y eut pas le moindre trouble, ni le moindre mouvement. On célébroit actuellement des jeux en l'honneur de Cérès. Lorsque l'on fut averti au théâtre qu'Othon étoit mort, & que Flavius Sabinus Préfet de la ville avoit fait prêter à toutes les troupes qui lui obéissoient le serment de fidélité au nom de Vitellius, on applaudit au nouvel Empereur : le peuple porta dans tous les Temples les Images de Galba, ornées de fleurs & de branches de laurier, & on éleva un amas de couronnes en forme de tombeau près du Lac Curtius à l'endroit où ce Prince avoit été massacré.

Vitellius  
est reconnu  
dans Rome  
très-paisible-  
ment.

Dans le Sénat, on défera par un seul Décret à Vitellius tous les droits & tous les honneurs que les Empereurs précédens avoient acquis successivement dans un regne de plusieurs années. On y ajouta des éloges & des

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

actions de graces aux armées de Germanie , & l'on ordonna une députation pour aller porter l'hommage de la Compagnie à Vitellius , & le féliciter de son avènement à l'Empire. On lut une lettre de Valens aux Consuls , qui parut assez modeste. On trouva encore plus de modestie dans le silence de Cécina.

L'Italie ravagée par les vainqueurs.

Rome ne ressentoit donc point alors les maux de la guerre. Mais l'Italie en souffrit autant , que si elle eût été en proie à une armée d'ennemis. Les troupes de Vitellius se dispersant dans les villes Municipales & dans les Colonies, voloient , ravageoient , n'épargnoient pas plus le sacré que le profane , & joignoient aux pillages les excès de la débauche la plus outrageuse. Ils ne se contentoient pas de satisfaire les différentes passions qui les portoient eux-mêmes à toutes sortes de crimes : ils prêtoient encore leur cruel ministère à quiconque vouloit l'acheter : & à la faveur de cette licence universelle, des bourgeois se donnant pour soldats tuèrent leurs ennemis particuliers. Les soldats eux-mêmes connoissant le pays, s'arrangeoient pour aller saccager les terres qu'ils savoient bien tenues , &



les maisons opulentes , résolus , s'ils AN. R. 820.  
trouvoient de la résistance , de faire De J. C. 69.  
main-basse sur les maîtres. Leurs (a)  
chefs , foibles & dépendans , n'osoient  
s'opposer à de si grands désordres. Cé-  
cina , moins avide que son collègue ,  
étoit plus vain & plus porté à flatter le  
soldat : Valens décrié pour ses rapi-  
nes , fermoit les yeux sur les fautes de  
ceux qui ne faisoient que l'imiter.

Vitellius n'apprit sa victoire , que  
lorsqu'il étoit déjà en pleine marche ,  
s'avancant vers l'Italie. Il menoit avec  
lui tout ce qui étoit resté de forces sur  
le Rhin depuis le départ de Valens &  
de Cécina , ayant fait à la hâte de gran-  
des levées dans les Gaules , pour con-  
server l'ombre & les noms des légions ,  
réduites à un très-petit nombre de  
vieux soldats. Il joignit à ses troupes  
de Germanie un corps de huit mille  
hommes levés dans la Grande Breta-  
gne , & il partit , chargeant Hordéo-  
nius Flaccus du soin de garder les  
bords du fleuve , & d'empêcher les  
courses des Germains. Après quelques  
jours de marche , il reçut la nouvelle

Vitellius re-  
çoit en Gau-  
le les nou-  
velles de sa  
victoire.

(a) Obnoxiiis ducibus , Valens ob lucra & quæ-  
& prohibere non ausis. stus infamis , eoque  
Minus avaritiæ in Cæci- alienæ etiam culpæ dis-  
na , plus ambitionis : simulator. *Tas.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69

de la bataille de Bédriac , & de la mort d'Othon. Aussi-tôt il en fit part à son armée convoquée par ses ordres , & il combla d'éloges les soldats à la valeur desquels il étoit redevable d'une si belle victoire.

Il donne  
l'anneau d'or  
à son affran-  
chi Asiati-  
cus.

*Tac. Hist.*  
II. 57.  
*Suet. Vit. 12.*

Son affranchi Asiaticus , qui avoit un très-grand ascendant sur son esprit , profita de cet heureux moment pour commencer l'édifice de sa fortune. Quelques soldats gagnés par ses intrigues , & suivis de tous les autres , demandèrent pour lui l'anneau d'or à Vitellius. Sa faveur auprès de son maître étoit ancienne , & avoit eu pour origine la société des plus horribles débauches. L'esclave se laissa le premier , & s'enfuit. Vitellius l'ayant retrouvé à Pouzzoles , le mit aux fers , & ensuite le vendit à un maître d'escrime , qui faisoit métier d'aller de ville en ville amuser le peuple par des combats de gladiateurs. Bientôt il le reprit des mains de ce nouveau maître , & enfin ill'affranchit , lorsqu'il fut devenu Proconsul de Germanie. Tel étoit celui pour qui une armée Romaine demandoit la dignité de Chevalier. Vitellius lui-même en eut honte , & il protesta qu'il ne déshonoreroit point l'Ordre



des Chevaliers en leur donnant un si indigne confrere. Mais imbécille, sans fermeté, sans principes, le même jour pendant son repas il accorda aux sollicitations de ses compagnons de table ce qu'il avoit refusé aux prieres de son armée. Asiaticus ainsi tiré de la basse abusa insolemment de son crédit, & devint par ses exactions un des principaux instrumens de la misere publique : jusqu'à ce que la ruine de son maître entraîna la sienne, comme nous le dirons ailleurs.

Tout l'Empire reconnut Vitellius. Les légions d'Orient commandés par Mucien en Syrie, & par Vespasien en Judée, lui prêterent serment. Il y eut seulement quelque mouvement dans la Mauritanie, dont l'Intendant Luceius Albinus se voyant à la tête d'un corps de troupes considerable, donna l'essor à son ambition, & projetta de se rendre maître de la province dont il n'avoit qu'une administration précaire. Déjà il portoit même ses vûes sur l'Espagne. Mais sa vanité, qui lui fit désirer la pourpre Royale, & prendre le nom de Juba, aliéna de lui les esprits, & il fut assassiné par ses propres partisans. Vitellius content du succès, ne

AN. R. 8101

De J. C. 69,

Il est reconnu de tout l'Empire.

Tac. Hist. II. 73. 58.

AN. R. 820. fit aucune recherche ultérieure à ce  
De J. C. 69. sujet. Incapable (a) de tout soin, les  
plus grandes affaires obtenoient à peine de lui un moment d'attention.

Il reçoit de  
Blésus un  
cortége Impé-  
rial.

Dès qu'il fut instruit de sa victoire, il quitta son armée, & la laissa continuer sa route. Pour lui il s'embarqua sur la Saone, sans cortége Impérial, sans Officiers, sans Maison, & n'attirant les regards que par l'indigence de sa première fortune. Junius Blésus, Gouverneur de la province Lyonnaise, homme d'un grand nom, de mœurs magnifiques, & d'une richesse proportionnée, remédia à l'indécence de l'état où paroïssoit le Prince, & venant à sa rencontre, il lui donna un train digne de son rang. Vitellius, bas & envieux, au lieu de sçavoir gré à Blésus de ce service, n'en conçut pour lui que de la haine, qu'il cachoit néanmoins sous des caresses flatteuses & ignobles.

Il donne à  
son fils le  
nom de Ger-  
manicus.

Arrivé à Lyon, il y fut bientôt rejoint par son armée, à laquelle il ordonna d'aller recevoir son fils encore enfant, qu'on lui amenoit de Rome. Il l'attendit dans le camp, & en pré-

(a) Brevi auditu quamvis magna transibat, impar curis gravioribus. Tac.



sence de tous les soldats il le prit sur ses genoux, il l'enveloppa de sa casaque militaire, il lui donna le nom de Germanicus, & tout l'appareil convenable au fils d'un Empereur : honneur d'un moment, foible compensation pour la disgrâce cruelle qui étoit réservée au pere & au fils dans peu de mois.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Vitellius trouva dans la ville de Lyon les Généraux de ses armées victorieuses, & les chefs du parti vaincu. Il combla d'honneurs Valens & Cécina, & leur fit prendre place aux deux côté de sa chaise Curule. Suétonius Paulinus & Licinius Proculus n'obtinent audience qu'après bien des délais & bien des refus : & lorsqu'ils y furent admis, humiliés & tremblans ils employerent les moyens de défense que le caractère du vainqueur leur sembloit rendre nécessaires, & pour sauver leur vie ils trahirent leur honneur. Ils s'accusèrent eux-mêmes d'infidélité, & ils prétendirent avoir favorisé la Victoire de Vitellius en présentant à la bataille les troupes d'Othon fatiguées d'une longue marche, & embarrassées d'équipages & de voitures.

Il use de clémence envers les chefs du parti vaincu.

AN. R. 810. De J. C. 69. Vitellius (a) les crut sur leur parole : & la fidélité obtint sa grace sous le masque de la perfidie. Salvius Titianus frere d'Othon ne courut aucun danger. L'étroite liaison du sang , & une molle incapacité , lui servirent de sauve-garde. Il ne paroît pas que Marius Celsus ait éprouvé de plus grandes difficultés. Peut-être Vitellius se croioit-il obligé envers lui des démarches qu'il avoit faites auprès des légions vaincues , pour calmer leur fierté , & les déterminer à une prompte soumission. Il lui conserva même le Consulat , auquel Celsus avoit droit par la destination de Néron ou de Galba , qu'Othon avoit déjà respectée. Galerius Trachalus fut attaqué par des délateurs : mais il trouva une protection dans Galéria , épouse de Vitellius , qui semble avoir été sa parente.

Il fait tuer  
plusieurs Capitaines du  
même parti.

Les Officiers subalternes ne furent pas traités par Vitellius avec la même indulgence que leurs chefs. Il fit tuer plusieurs Capitaines , qui s'étoient signalés par leur zele pour Othon : & cette rigueur lui nuisit beaucoup , en aigrissant la mauvaise disposition qu'a-

(a) Vitellius credidit de perfidia , & fidem absolvit, Tac.



voient contre son service les légions d'Illyrie, qui peu après causerent sa ruine. Du reste il ne vexa point par des confiscations les familles qu'il pouvoit regarder comme ennemies. Les biens de ceux qui étoient morts les armes à la main pour Othon passèrent à leurs héritiers, ou aux légataires qu'ils avoient institués par testament.

Vitellius en usa de même à l'égard d'une multitude rebelle & fanatique, qu'avoit ameutée dans le pays des Boiens un certain Maricus, homme de la lie du peuple, qui prenoit les titres de Libérateur des Gaules & de Dieu Sauveur. Cet enthousiasme ayant rassemblé huit mille de ses compatriotes, étendoit la séduction jusques chez les Eduens, & il en avoit entraîné les cantons les plus voisins dans la révolte. La nation Eduenne, puissante & illustre entre toutes celles de la Gaule, arrêta le progrès du mal, & ayant levé des troupes, & reçu de Vitellius un renfort de quelques cohortes, elle dissipa aisément un amas confus de payfans mal disciplinés. Maricus fut pris dans le combat, & ensuite exposé aux bêtes : & comme elles l'épargnerent, le vulgaire imbécille le regardoit déjà com-

AN. R. 810.

De J. C. 69.

Multitude  
de fanati-  
ques disper-  
sée.

AN. R. 820 me protégé des Dieux & invulnérable.  
 De J. C. 69. Mais il ne fut pas à l'épreuve des coups  
 de lances, dont il fût percé sous les  
 yeux de Vitellius. Le supplice du  
 chef termina toute l'affaire : & aucun  
 de ses partisans ne fut recherché ni  
 inquiété.

Gourman-  
 dise de Vi-  
 tellius.

ZONAR.

Vitellius n'avoit pas pour l'argent  
 une avidité tyrannique. Il fit remise  
 des restes des impositions qui n'avoient  
 pas encore été payées. Il ne fit point  
 de recherches contre ceux qui avoient  
 reçu des gratifications de ses prédéces-  
 seurs, & il leur permit d'en jouir pai-  
 siblement. Il ne conservoit point non  
 plus une haine amère contre la mémoi-  
 re de Galba & d'Othon, qui avoient  
 été ses ennemis, & il laissa courir dans  
 le commerce les monnoies empreintes  
 de leurs images, aussi-bien que celles  
 de Néron. Voilà quelques traits loua-  
 bles, s'il ne les eût pas déshonorés par  
 le mélange des actes les plus bas, &  
 en particulier par la gourmandise, qui  
 étoit sa passion favorite, & qu'il portoit  
 (a) jusqu'aux excès les plus honteux.

Tac. Hist.  
 II. 62.  
 Suet. Vit. 13.  
 Dio.

(a) Epularum fœda at- que inexplebilis libido. Ex urbe atque Italia ir- ritamenta gulæ gesta- bantur, frequentibus ab	utroque mari itineribus. Exhausti conviviorum apparatus Principes civitatum : vestabantur ipsæ civitates, Tac.
---	--



Il ne se croyoit Empereur que pour manger. Il faisoit régulièrement quatre repas par jour, & tous amples & abondans : déchargeant, comme je l'ai déjà dit, son estomac par le vomissement, afin d'en exiger perpétuellement le service. Il mettoit à contribution toutes les terres & toutes les mers, d'où on lui apportoit sans cesse tout ce qu'elles produisent de plus exquis en gibier & en poisson. Les pays par où il passoit étoient ravagés : les premiers & les plus riches citoyens des villes, ruinés par les frais excessifs qu'il leur falloit faire pour le recevoir chez eux. Il partageoit pourtant la dépense d'une seule journée entre plusieurs maîtres : il dînoit dans l'une, soupoit dans l'autre. Mais la taxe étoit forte, & l'on ne pouvoit lui donner de repas qui ne coutât quatre cens mille sesterces, ou cinquante mille francs. Ses convives succomboient sous la fatigue de la bonne chère : & Vibius Crispus y ayant gagné une maladie qui le dispensa de se trouver à ces festins meurtriers, s'en félicitoit en disant : » J'étois mort, si » je ne fusse tombé malade.»

Pour réunir ici tout ce qui regarde cette monstrueuse gloutonnerie, j'a-

AN. R. 820  
De J. C. 69.

joûterai quelques détails que nous fournissoient Suétone & Dion. L. Vitellius donna à l'Empereur son frere un repas , dans lequel furent servis deux mille poissons & sept mille oiseaux des plus rares & des plus exquis. L'Empereur lui-même dédia solennellement un plat d'argent , qu'il nommoit , à cause de sa grandeur immense , le bouclier de Minerve : & il le remplit uniquement de foyes d'un poisson très-fin , de cervelles de Paons & de Faisans , de langues d'oiseaux à plumage rouge, que les anciens appelloient *Phœnicopteri* , & de laitances de murènes. Ce plat fut conservé , comme un monument remarquable , jusqu'au tems de l'Empereur Adrien , qui le fit fondre. La dépense d'une table servie de cette façon étoit énorme , comme il est aisé de le juger , & Dion l'évalue à neuf cens millions de sesterces , qui font \* cent douze millions cinq cens mille livres Tournois, pendant les huit mois du regne de Vitellius. On feroit porté à croire que sa table pouvoit lui suffire , & qu'il se nourrissoit

\* La même somme est énoncée dans Tacite , *l'ist.* 11. 95. mais com- me comprenant toutes les folles dépenses de Vitellius.



assez bien pour ne manger qu'à ses repas. Toute occasion lui étoit bonne. Dans les sacrifices, il enlevait presque de dessus les charbons les chairs des victimes & les gâteaux sacrés. Si dans une rue il voyait étalés & mis en vente des restes, des viandes cuites de la veille, il y portait la main, & en mangeait tout en marchant. Sous un tel Empereur la discipline ne pouvait manquer de se corrompre. Le (a) soldat invité par son exemple, & méprisant sa personne, se livrait à la licence, & noyait dans les plaisirs l'habitude du travail & l'exercice de la vertu.

Pour ajouter la haine au mépris, Vitellius à la bassesse de sa conduite joignait la cruauté. Tacite fait entendre qu'il ne s'y porta pas d'abord de lui-même, & qu'il (b) y fut excité par les mauvais conseils de son frère, & par les leçons de tyrannie que lui donnaient les gens de Cour. Mais il avait un caractère bien susceptible de pareilles impressions. Presque aussi stupide que Claude, il n'en avait pas l'instinct de bonté : & cette âme molle & lâche sa-

(a) Degenerabat à labore ac virtute miles, assuetudine voluptatum, & contemptu ducis. Tac.

(b) Adventu fratris, & inrepentibus dominationis magistris superbior & atrocior. Tac.

AN. R. 820. voit non seulement craindre , mais  
De J. C. 69. haïr.

Il fait tuer  
Dolabella.

Dolabella en fit la première épreuve. Héritier d'un grand nom , parent de Galba , par lequel quelques - uns avoient crû qu'il pouvoit être adopté , il étoit devenu par ces raisons , comme j'en ai dit , suspect à Othon , qui l'avoit relegué à Aquinum. La mort d'Othon sembla à Dolabella le signal de sa liberté , & il rentra dans Rome. Plautius Varus , ancien Préteur , l'un de ses intimes amis , eut la noirceur de l'accuser à ce sujet devant Flavius Sabinus Préfet de Rome , & de lui imputer d'avoir voulu en rompant ses chaînes se montrer aux vaincus comme un chef prêt à se mettre à leur tête. Il le chargea encore d'avoir tenté la fidélité de la cohorte qui gardoit Ostie. C'étoient des allégations sans aucune preuve : & l'accusateur lui-même touché de remords retracta ses calomnies , & chercha , mais trop tard , à réparer le mal qu'il avoit fait. Flavius Sabinus se trouva fort embarrassé , & ne savoit trop quel parti prendre. Triaria , épouse de L. Vitellius , femme impérieuse & violente au-delà de la portée ordinaire de son sexe , l'effraya par ses discours , & lui



fit sentir à quel danger il s'exposoit , AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
s'il prétendoit se faire une réputation de clémence aux dépens de la sûreté du Prince. Sabinus , (a) doux par caractère , mais peu ferme , & aisé à renverser par la crainte , pour ne point paroître favoriser l'accusé , le poussa dans le précipice , & le chargea beaucoup dans le compte qu'il rendit de son affaire à l'Empereur.

J'ai dit que Pétronia , autrefois mariée à Vitellius , s'étant séparée de lui , avoit été prise pour épouse par Dolabella. C'étoit un ancien sujet de haine , que Vitellius n'avoit pas oublié : & la crainte s'y joignant , il résolut de se défaire d'un rival odieux & redoutable. Il manda Dolabella , & donna des ordres secrets à l'Officier qui devoit l'accompagner , de le mener par Interamna , & de le tuer dans cette ville. Le délai parut trop long au meurtrier , & dans la première hôtellerie il le renversa par terre & le poignarda. Cet acte de cruauté donna une impression sinistre du nouveau Gouverne-

( a ) Sabinus suapte ingenio mitis , ubi formido incessisset , facili- lis mutatu , & in alie-	no discrimine sibi pavens , ne allevasse videretur , impulit ruentem. Tac.
---	--

AN. R. 810. ment, qui commençoit à se faire con-  
De J. C. 69. noître par de telles prémices.

Modestie de  
la femme &  
de la mere  
de Vitellius.

Triaria (a) porta une grande partie de l'indignation publique. Son audace devenoit encore plus choquante par le contraste que faisoit avec elle la douceur de Galéria, épouse de l'Empereur, qui évitoit d'augmenter par des manieres dures la douleur des infortunés. Et Sextilia, mere de Vitellius, se faisoit pareillement estimer par une vertu digne des meilleurs tems. Aux premieres lettres qu'elle reçut de son fils parvenu à l'Empire, & décoré du nom de Germanicus, elle dit qu'elle n'avoit pas mis au monde un Germanicus, & que Vitellius étoit le nom de son fils. Et dans la suite ni les attraits d'une si haute fortune, ni les empressements de toute la ville à lui faire la Cour, ne purent la tirer de la modestie de son état. Inaccessible à la joie,

(a) Triariæ licentiam modestum ex propinquo exemplum onerabat, Galeria, Imperatoris uxor, non minax tristibus : & pari probitate mater Vitelliorum Sextilia, antiqui moris. Dixisse quin etiam ad primas filii sui epistolas ferebatur, non Germanicum à se, sed Vitellium genitum. Nec ullis postea fortunæ illecebris, aut ambitu civitatis in gaudium evecta, domûs suæ tantum adversa sensit. Tac.



elle ne sentit que les malheurs de sa Maison. AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Cluvius Rufus, Proconsul d'Espagne, vint joindre Vitellius déjà sorti de Lyon. Il n'étoit pas sans inquiétude, sachant qu'on avoit voulu le rendre suspect, comme ayant tenu une conduite flottante & incertaine entre les deux contendans à l'Empire, avec le dessein secret de se faire à lui-même en Espagne un établissement indépendant. Cluvius étoit un homme d'esprit & de ressources, riche, accrédité : & il prévalut tellement qu'il obtint même la punition de son délateur, qui étoit un affranchi du Prince. Il ne fut pas néanmoins renvoyé à son Gouvernement : ce qui pourroit faire soupçonner, si Tacite n'assûroit positivement le contraire, qu'il resta quelque défiance dans l'esprit de Vitellius. Quoiqu'il en soit, Cluvius demeura à la suite de l'Empereur, & gouverna encore quelque tems l'Espagne, sans y résider.

Trébellius Maximus, Comandant des légions de la Grande Bretagne, ne fut pas traité d'une façon si honorable. La rébellion de son armée l'avoit forcé de s'enfuir, & de venir por-

Cluvius accusé, obtient la punition de son délateur.

Tac. Hist. II. 65.

Vectius Bolanus va commander les légions de la Grande Bretagne.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

ter ses plaintes à Vitellius. Elles ne furent point écoutées, & on lui donna pour successeur Vectius Bolanus, homme peu capable de rétablir la discipline parmi des séditieux, mais (a) exempt de vices, ennemi de l'injustice & de la violence; & qui, s'il ne sçut pas faire respecter son autorité, du moins fit aimer sa personne.

Vitellius separe les légions vaincues, & les éloigne de l'Italie.

La fierté des légions vaincues donnoit de l'inquiétude à Vitellius. Il paroissoit que leur soumission forcée n'attendoit que l'occasion de secouer le joug de la contrainte pour se tourner en révolte. Les mesures furent sagement prises pour prévenir le mal sans trouble, & sans recourir aux voies de rigueur. Il étoit dangereux que ces troupes ne se concertassent en restant ensemble: on les sépara. La quatorzième légion, qui se montroit la plus intraitable, & qui prétendoit même n'avoir pas été vaincue, parce qu'en effet elle ne s'étoit trouvée que par détachement à la bataille de Bédriac, fut renvoyée dans la Grande Bretagne, d'où Néron l'avoit tirée. Les autres furent pareillement éloignées de l'Ita-

(a) Innocens Bolanus, & nullis delictis inuisus, caritatem paraverat loco auctoritatis. Tac. Agr. 16.



lie, & placées à de grandes distances : à l'exception de la treizieme , qui eut ordre de travailler à construire des amphithéâtres à Crémone & à Boulogne , pour des combats de gladiateurs , que Valens & Cécina devoient donner dans ces deux villes. Car (a) jamais Vitellius n'étoit tellement occupé des affaires, qu'il oubliât les plaisirs. Les cohortes Bataves , qui étoient presque en guerre ouverte avec la quatorzieme légion , furent d'abord commandées pour l'accompagner : le dessein étoit qu'elles eussent occasion par une contradiction fréquente d'en mater la fierté. Elles ne s'acquitterent que trop bien de cette commission, & dans Turin une aventure fortuite ayant réveillé la haine réciproque entr'elles & la légion , peu s'en fallut que la querelle ne s'échauffât au point de se décider par les armes. Ce fut donc une nécessité de séparer ces troupes ennemies , & l'on envoya les cohortes Bataves en Germanie , où nous les retrouverons dans la suite , & où nous les verrons devenir le principal appui de la révolte de Civilis. Pour ce qui est

AN. R. 820.

De J. C. 69.

(a) Numquam ita ad curas intentio Vitellio , ut voluptates oblivisceretur Tac. Hist. II. 67.

AN. R. 810.

De J. C. 69.

Il casse les

Prétoriens.

des Prétoriens, qui avoient été extrêmement attachés à Othon, Vitellius les cassa, mais pourtant sans ignominie, de peur de les aigrir : ménagement qui n'empêcha pas qu'ils ne reprissent les armes, dès que les mouvemens en faveur de Vespasien eurent acquis quelque chaleur, & ils fortifièrent considérablement ce parti.

Corruption  
de la discipline  
parmi  
les troupes  
victorieuses.

La conduite de Vitellius à l'égard des légions vaincues n'a rien que de louable. Mais la licence dans laquelle il nourrissoit ses propres armées, causa des maux infinis. Sous (a) un chef éternellement plongé dans le vin, à qui tout étoit indifférent hors le soin de boire & de manger, dont la maison représentoit de perpétuelles bacchanales, les Officiers vivoient dans une semblable dissolution, & les soldats se régloient sur l'exemple de leurs Officiers. De-là toutes sortes d'excès commis par ces troupes licencieuses dans les pays où elles passoient, enlevemens des personnes, pillages des biens, vio-

Suet. Vit  
ro.

(a) Legati tribunique,  
ex moribus Imperatorum  
severitatem æmulantur,  
vel tempestivis conviviis  
gaudent. Perindè miles  
intentus, aut licenter

agit. Apud Vitellium  
omnia indisposita, te-  
mulenta, per vigiliis &  
bacchanalibus, quàm dis-  
ciplinæ & castris, pro-  
piora. Tas.



lences & cruautés : & lorsque Vitellius entendoit parler de faits de cette nature , c'étoit pour lui matiere à plaifanterie. Enfin la fureur de ces soldats indisciplinés se tourna contre eux-mêmes. A l'arrivée de Vitellius à Pavie , il s'éleva entre eux une fédition furieuse , qui ayant commencé par un simple badinage , dégénéra en un combat sanglant. Voici le fait.

AN. R 820.  
De J. C. 69.

Tac. Hist.  
II. 68.

Un foldat légionnaire & un Gaulois des troupes auxiliaires se provoquerent à la lutte par maniere de jeu , & pour s'exercer. Le Gaulois demeuré vainqueur , insultant à son ennemi terrassé , les spectateurs , qui étoient en grand nombre , prirent parti dans la querelle : les esprits s'échaufferent : on courut aux armes de part & d'autre , & les légionnaires taillerent en pieces & exterminerent deux cohortes. Le carnage auroit été plus loin , si dans le moment l'on n'eût apperçu à une distance considérable un nuage de poussiere & un gros de gens armés. On crut que c'étoit la quatorzieme légion qui revenoit sur ses pas pour attaquer le camp & livrer bataille. La crainte de l'ennemi commun calma les partis , & sépara les combattans. L'erreur fut re-

Sédition entre elles , & combat sanglant.

AN. R. 810  
De J. C. 69

connue après qu'elle eût produit un effet salutaire. Ce qu'on avoit pris pour un corps d'ennemis , étoit l'arrière-garde de l'armée.

Mouvement sédition-  
neux contre  
Virginus.

L'ardeur inquiète & indomptable du soldat ne fit que changer d'objet. Vitellius étoit actuellement à table avec Virginus. Tout d'un coup les mutins s'avisent d'accuser un esclave de Virginus , qu'ils trouverent à leur rencontre, d'avoir été aposté pour tuer l'Empereur, & ils demandent à grands cris la mort de son maître. Tout soupçonneux qu'étoit Vitellius par sa lâche timidité, il n'eut aucun doute de l'innocence de Virginus. Et cependant il eut bien de la peine à le tirer de péril. Virginus étoit le plastron de toutes les séditions. Les (a) soldats admiraient & respectoient sa vertu : mais ils ne pouvoient lui pardonner le prétendu affront qu'il leur avoit fait en refusant de recevoir l'Empire de leurs mains.

Vitellius sembla les inviter à continuer leurs emportemens. Car le lendemain , après avoir donné audience aux Députés du Sénat , à qui il avoit commandé de l'attendre à Pavie , il passa

(a) Manebat admiratio viri & fama : sed ode-  
rant , ut fastiditi. Tac.



dans le camp : & au lieu de blâmer l'audace effrénée des soldats , il loua leur zele & leur attachement pour lui ; au grand mécontentement des troupes auxiliaires , qui voyoient avec douleur l'arrogance des légionnaires s'accroître par l'impunité.

La guerre paroissant absolument terminée, Vitellius songea à la réforme de ses troupes , dont la multitude étoit prodigieuse , & dont l'entretien épuisoit les fonds publics , & mettoit l'Empereur dans l'impuissance de faire face aux largesses qu'il avoit promises. Il commença par licencier toutes les milices des Gaules , qu'il avoit levées plutôt pour faire nombre , selon le jugement de Tacite , que dans l'espérance d'en tirer un secours vraiment utile. Ensuite il réduisit à un moindre nombre de soldats les vieux corps , soit légions , soit auxiliaires : il défendit les recrues : il fit offrir des congés à quiconque en vouloit. Tacite blâme cette opération, (a) comme nuisible à la Ré-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Vitellius  
fait une  
grande ré-  
forme dans  
ses troupes.

(a) Exitiabile id Rei-publicæ , ingratum , militi , cui eadem munia inter paucos , periculaque ac labor crebrius redibant : & vires luxu cor-

rumpebantur : contra veterem disciplinam , & instituta majorum , apud quos virtute , quam pecuniâ , res Romana melius stetit. Tac.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

publique, dont elle diminuait les forces, & comme désagréable aux soldats, dont elle augmentait les fatigues, parce que les mêmes fonctions roulant entre un plus petit nombre venoient plus souvent pour chacun. Et l'avantage de l'économie ne paroît pas une compensation suffisante à cet Historien, qui en appelle aux anciennes maximes, selon lesquelles la valeur, & non l'argent, étoit regardée comme l'appui de l'Etat.

Il visite le  
champ de ba-  
taille de Bédriac.

De Pavie Vitellius vint à Crémone, où Cécina lui avoit préparé une fête & un combat de gladiateurs. Un autre spectacle piqua sa curiosité barbare, & il se transporta sur les plaines de Bédriac, pour jouir par ses yeux des preuves de sa victoire. (a) C'étoient d'horribles objets à considérer, que ceux qu'étoient après quarante jours un champ de bataille, des membres épars, de corps privés de tête, de bras, de jambes, des cadavres d'hommes & de chevaux qui tomboient en pourriture, la terre pénétrée d'un sang noir & caillé, des campagnes fertiles entièrement

(a) *Fœdum atque atrox spectaculum, intra quadagesimum pugnædiem, lacera corpora, trunci* | *artus, putres virorum e-*  
*quorumque formæ, in-*  
*fecta tabo humus, pro-*  
*tritis arboribus atque fru-*



ravagées, arbres coupés, moissons détruites. Au milieu de ces tristes & hideux débris, les Crémonois, comme pour insulter à l'humanité, avoient jonché les chemins de roses & de branches de lauriers, & dressé des autels d'espace en espace, où ils brûloient de l'encens, & immoloient des victimes : grande joie, vives félicitations, qui se tournerent bientôt après pour eux en douleur amère & en larmes. Valens & Cécina accompagnoient partout Vitellius, & lui montroient les endroits les plus remarquables du combat. « C'est ici que s'engagea le choc » entre les légions : là donna la cavalerie : de ce côté les troupes auxiliaires vinrent prendre en flanc l'ennemi. » Les Officiers, vantant à l'envi leurs exploits, y mêloient le faux, exagéroient le vrai. Les soldats se livroient à une joie tumultueuse & bruyante, & quittant le chemin, ils venoient reconnoître les lieux où ils avoient combattu, & observoient avec admiration les amas d'armes, les tas de corps

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

gibus, dira vastitas. Nec minus inhumana pars viz, quam Cremonenses lauro rosisque constravant, exstructis altari-

bus, cæsisque victimis, regium in morem : quæ læta in præsens, mox perniciem ipsis fecerat.  
Tac.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

morts. Il en (a) étoit pourtant quelques-uns que le sort des choses humaines attendrissoit, & des yeux de qui il tiroit des larmes. Mais Vitellius ne donna aucun signe de compassion : il fixa ses regards sur toutes les parties de cet affreux spectacle : il ne frissonna point à la vûe de tant de milliers de citoyens restés sans sépulture. Tout au contraire, comme quelques-uns souffroient avec peine la mauvaise odeur qu'exhalent les cadavres, il les reprit en disant qu'un ennemi (b) tué est un parfum pour l'odorat, & encore plus un citoyen. Il ignoroit la triste destinée qui l'attendoit lui-même après quelques mois, & il rendoit d'avance ses malheurs indignes de commisération. Tout occupé de pensées de prospérité & de triomphe, il offrit des sacrifices aux Génies tutélaires des lieux. Il voulut voir aussi le tombeau d'Othon, qu'il trouva assez simple pour mériter qu'il lui fit grace : & regardant comme un trophée de sa victoire le poignard dont

*Suet. Vit.*, 10.

*Tac.*

(a) Et erant quos varia fors rerum, lacrymæque, & misericordia subiret. At non Vitellius flexit oculos, nec tot millia insepultorum civium exhorruit. *Lætus*

ultra, & ram propinquæ sortis ignarus, instaurabat sacrum diis loci. *Tac.*

(b) Optimè olere occisum hostem, & meliùs civem. *Suet.*



son rival s'étoit servi pour s'ôter la vie, AN. R. 8107  
De J. C. 69.  
il l'envoya à Cologne, & ordonna  
qu'il fût suspendu & consacré dans le  
Temple de Mars.

A Boulogne Valens régala à son Tac.  
tour Vitellius d'un combat de gladi-  
ateurs, dont l'appareil avoit été amené  
de Rome. Et plus on avançoit vers la  
ville, plus la Cour de ce Prince se cor-  
rompoit par le mélange des gens de  
Théâtre, des Eunuques, & de tous  
les ministres des plaisirs de Néron,  
qui comptoient avoir retrouvé leur  
ancien maître. Car Vitellius faisoit Vitellius  
honore la  
mémoire de  
Néron.  
profession d'admirer Néron, dont il  
avoit flatté le goût extravagant pour  
les spectacles & pour la musique, non  
par nécessité, comme tant d'autres,  
mais par bassesse & par extinction de  
sentimens. Il conservoit pour ce mon- Tac. Hist.  
II. 95. &  
Suet. Vit. II.  
stre une telle vénération, que lorsqu'il  
fut arrivé à Rome, il lui fit solemnel-  
lement dans le champ de Mars, par le  
ministère des Prêtres du College Au-  
gustal, les offrandes dont on avoit  
coutume d'honorer les morts.

Cette conduite prouve que ce n'é-  
toit point par un zèle sincère pour la  
décence publique, qu'il avoit peu de  
tems auparavant défendu sous des pei- Ordonnance  
pour défen-  
dre aux Che-  
valiers Ro-  
mains le mé-  
tier de gla-  
diateurs.

AN. R. 820  
De J. C. 69  
*Tac. Hist.*  
II. 62.

nes sévères aux Chevaliers Romains de fréquenter les écoles des gladiateurs, & de paroître sur l'arène. Les Princes précédens y avoient souvent forcé ceux-mêmes à qui déplaïsoit une si périlleuse ignominie : & la contagion du mauvais exemple avoit gagné de la Capitale dans les villes moins considérables. L'abus étoit horrible. Mais le personnage de réformateur ne convenoit point à Vitellius : & l'on doit attribuer l'ordonnance dont je parle ou à des conseils étrangers, ou à l'attention que ne manque pas d'avoir tout Gouvernement commençant, à tâcher de se donner une bonne renommée.

Autre Ordonnance contre les Astrologues  
Leur insolence. Futilité de leur art.

*Tac. ibid.*  
*Suet Vit. 14.*  
*Dio.*

De ces mêmes sources sans doute partit un Edit de Vitellius contre les Astrologues, quoiqu'il fût personnellement crédule & attaché en esprit foible à leurs prédictions. L'insolence de ces charlatans fut telle, qu'ils osèrent afficher un placard contre l'Ordonnance du Prince; & comme elle leur enjoignoit de sortir de l'Italie avant le premier Octobre, ils lui enjoignirent de leur côté de sortir du monde avant ce même jour. La futilité de leur art parut dans cette piece autant que leur



témérité. Car Vitellius ne fut tué que fort avant dans le mois de Décembre.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Valens & Cécina avoient bien mérité de la part de Vitellius l'honneur du Consulat. Mais quoique l'exercice de cette charge suprême fût alors limité à un tems fort court, il n'étoit pas aisé de leur trouver place, parce que les désignations faites par Néron, Galba, & Othon, employoient toute l'année. Trois de ceux qui étoient désignés furent privés de leur droit sous différens prétextes : & les vuides qu'ils laissoient furent remplis par Valens & Cécina, qui furent Consuls ensemble, & par Cécilius Simplex, que nous verrons en place au tems du dernier désastre de Vitellius. Ceux (a) dont les nominations avoient été frustrées de leur effet, rendirent encore grace au Prince qui leur faisoit injustice : tant les esprits étoient pliés à la servitude.

Valens & Cécina désignés Consuls.

Tac. Hist. II. 71.

Cependant Vitellius s'avançoit vers la ville, mais lentement, s'arrêtant à chaque bourgade, à chaque maison de campagne un peu jolie, pour y jouir des plaisirs qui se rencontroient sur son chemin, & se rendant plus méprisable

Désolation des pays par où passoit Vitellius.

Tac. Hist. II. 87.

(a) *Actæ insuper Vitellio gratiæ, consuetudine servitii. Tac.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69

de jour en jour, par la paresse stupide dans laquelle il se plongeoit. Pendant qu'il ne songeoit qu'à se divertir, il portoit la désolation par-tout où il passoit. Il étoit suivi de soixante mille hommes en armes, qui ne connoissoient ni ordre ni discipline, & qui traînoient après eux un nombre encore plus grand de valets, toujours plus insolens & plus audacieux que leurs maîtres. Les Officiers Généraux, les amis de Vitellius, avoient des cortéges nombreux, qu'il eût été difficile de contenir dans le devoir, quand on y eût veillé avec toute l'exactitude possible. Toute cette multitude étoit grossie par les Sénateurs & les Chevaliers Romains, qui venoient au-devant de l'Empereur : quelques-uns par crainte, la plus grande partie par adulation, & enfin tous, pour ne pas se faire remarquer en restant, pendant que les autres partoient. Ajoutez (a) une foule de gens du plus bas étage, que leur métier consacré au plaisir, avoit autrefois indécemment liés avec Vitellius, farceurs, comédiens, cochers. Il

(a) *Aggregabantur à plebe, flagitiosa per obsequia Vitellio cogniti, scurræ, histri-* | *nes, aurigæ, quibus ille amicitiarum dehestamentis mirè gauderet, Tac.*



les recevoit très-gracieusement , & se faisoit une joie de prostituer le nom d'amis à des misérables dont la connoissance le déshonorait. On peut juger quels dégats faisoit un tel passage dans les villes , dans les campagnes , en un tems où la moisson approchoit de la maturité. Une armée ennemie eût été moins formidable.

Plusieurs fois les soldats en vinrent aux mains sur la route. Depuis l'affaire de Pavie , la discorde s'entretenoit entre les légions & les troupes auxiliaires , si ce n'est que les uns & les autres se réunissoient contre les bourgeois & contre tous ceux qui n'étoient point de profession militaire. Ce fut à sept milles de la ville que se fit le plus grand carnage. Vitellius y distribuoit , contre l'usage , du vin & de la viande à chaque soldat , & la populace de la ville s'étoit répandue dans tout le camp. Parmi cette foule qu'amenoit une curiosité oisive , il se trouva quelques badins , qui se divertirent à désarmer les soldats , coupant adroitement leurs baudriers , & leur demandant ensuite s'ils avoient leurs épées. Ces courages fiers & violens n'étoient point disposés à entendre raillerie : &

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Carnage  
d'un grand  
nombre des  
gens du peu-  
ple , tués par  
les soldats.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

prenant pour insulte ce qui n'étoit qu'un jeu, ils se jetterent l'épée à la main sur le peuple, qui n'avoit ni armes ni aucune défense. Ils en tuerent plusieurs, parmi lesquels se trouva le pere d'un soldat. On le reconnut après sa mort. Les plus furieux en eurent honte, & rappelés à eux-mêmes ils épargnerent une multitude innocente.

Trouble &  
effroi dans  
Rome.

Ils causerent aussi du trouble & de l'effroi dans la ville, où on les voyoit accourir par pelotons, qui se détachotent du gros de l'armée, & prenoient les devans, par empressement sur-tout d'aller visiter l'endroit où Galba avoit été massacré. On ne pouvoit les considérer sans frémir. Toute leur personne avoit quelque chose de sauvage : leurs grandes & longues piques, les peaux de bêtes dont ils avoient les épaules couvertes, leur donnoient l'air de Barbares plutôt que de soldats Romains. Nullement accoutumés à la ville, ils ne savoient point éviter la presse : & si, glissant sur le pavé, ou heurtés par quelqu'un, ils venoient à tomber, ils se mettoient en colere, & souvent ils tiroient l'épée, & frappaient tout ce qui se trouvoit autour d'eux. Et les Tribuns & autres Officiers, qui



parcouroient les différens quartiers avec des troupes de gens armés, n'apaisoient pas les désordres, mais augmentoient la terreur.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Vitellius fit ensuite son entrée solennelle dans Rome. Il partit de Ponte-Mole, montant un beau cheval, & armé en guerre. Son intention étoit d'entrer comme dans une ville prise, suivant ce qu'il avoit pratiqué dans les autres villes qui s'étoient trouvées sur son passage. Ses amis le détournèrent d'une pensée si folle & si odieuse. Il quitta la casaque militaire, prit la robe Prétexte, & sa marche fut disposée en pompe guerrière, mais sans avoir rien de menaçant.

Entrée de  
Vitellius  
dans Rome.

Suet. Vit. 10.

Tac.

Elle s'ouvroit par les aigles de quatre légions, flanquées de plusieurs drapeaux & étendards. Marchoit à la suite l'infanterie Romaine, puis la cavalerie, & enfin trente-quatre cohortes auxiliaires, distinguées suivant la variété des nations & de l'armure. Les Préfets de camp, & Maréchaux des logis, les Tribuns, & les premiers des Centurions, précédoient les aigles, en habits blancs. Les autres Centurions étoient à la tête de leurs Compagnies, ornés d'armes brillantes & des dons

AN. R. 820

De J. C. 69

militaires que chacun avoit mérités : Les soldats étaloient aussi les écharpes & les haussécots qu'ils avoient reçus en récompense de leur bravoure. Grand (a) & beau spectacle ! belle & magnifique armée , & digne d'avoir un autre chef que Vitellius ! Il arriva ainsi au Capitole , où il trouva sa mère ; & en l'embrassant , il lui donna le nom d'*Augusta*.

Il harangue  
le Sénat & le  
Peuple.

Le lendemain (b) il harangua le Sénat & le Peuple , faisant son propre panégyrique avec autant de sécurité , que s'il eût eu des auditeurs qui ne le connussent pas ; vantant par les plus pompeux éloges son activité & sa tempérance : pendant qu'il avoit pour témoins de la bassesse honteuse de sa conduite tous ceux qui l'écoutoient , & même toute l'Italie , qu'il venoit de traverser toujours plongé dans le sommeil ou dans l'ivresse. On l'applaudit

(a) *Decora facies , & non Vitellio Principe dignus exercitus ! Tac.*

(b) *Postera die , tamquam apud alterius civitatis Senatum populumque , magnificam orationem de semetipso prompsit , industriam temperantiamque suam laudibus attollens : consciis*

*flagitiorum ipsis qui aderant , omnique Italiâ , per quam somno & luxu pudendus incesserat. Vulgus tamen vacuum curis , & sine falsi verique discrimine , solitas adulationes edoctum , clamore & vocibus adstrepebat. Tac.*

cependant



cependant : & la populace indifférente au vrai & au faux, & habituée à répéter par maniere d'écho les cris flatteurs auxquels on l'avoit dressée, battit des mains , multiplia les signes de joie , & le détermina enfin à accepter le titre d'Auguste , avec aussi peu de fruit qu'il avoit eu peu de raison de le refuser jusqu'alors.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Vitellius ayant pris possession du souverain Pontificat , rendit , suivant l'usage une Ordonnance touchant le culte public & les cérémonies de Religion , & il la data du quinze des Calendes d'Août , ou dix-huit Juillet , jour regardé de toute antiquité comme malheureux , parce qu'il étoit celui des défaites de Crémère & d'Allia. Nous savons assez que c'est une observation superstitieuse , que celle des jours heureux ou malheureux. Mais le peuple chez les Romains ne pensoit pas ainsi , & cette date fut remarquée comme un sinistre présage. C'étoit un inconvénient qu'il falloit prévoir & éviter. Vitellius (a) n'y fit aucune attention. Profondément ignorant de tout droit di-

Trait de la  
stupide né-  
gligence.

(a) Adeò omnis hu- | libertorumque socordiâ,  
mani divinique juris ex- | velut inter temulentos  
pers , pari amicorum | agebat. Tac.

AN. R. 820. vin & humain, il avoit des amis & des  
 De J. C. 69. affranchis aussi indolens & aussi négli-  
 gens que lui, & il sembloit que son  
 Conseil ne fût composé que de gens  
 ivres.

Il se mon- Il affecta de se montrer extrême-  
 tre basse- ment populaire. Dans les élections des  
 ment popu- Magistrats, il accompagnoit les Can-  
 laire. didats comme ami & sollicitateur. Au  
*Tac. Hist.* Théâtre il favorisoit les Acteurs qu'il  
 II. 91. croyoit agréables au bas peuple. Dans  
 le Cirque il s'intéressoit pour la fac-  
*Suet. Vit. 14.* tion du bleu marin, avec le même em-  
 pressement qu'il avoit témoigné n'é-  
 tant que simple particulier. Procédés,  
 (a) qui, dit Tacite, s'ils eussent eu pour  
 principe une bonté judicieuse, au-  
 roient pû plaire comme simples &  
 unis : mais le souvenir de sa vie passée  
 les faisoit regarder comme bas & in-  
 décens.

Il se rendoit assidu au Sénat, même  
 lorsqu'il ne s'agissoit que de petites  
 affaires. Dans une délibération il se  
 trouva qu'Helvidius Priscus, suivant la  
 liberté dont il faisoit profession, opina  
 contre un avis que Vitellius appuyoit

Il se rend  
 assidu au Sé-  
 nat, & s'y  
 comporte  
 modeste-  
 ment.

*Tac.*

(a) Quæ grata sanè | memoriâ vitæ prioris  
 & popularia, si à virtu- | indecora & vilia acci-  
 ribus proficiscerentur, | piebantur. *Tac.*



avec chaleur. Le Prince en fut piqué, AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
& il se contenta néanmoins d'appeller les Tribuns au secours de son autorité méprisée. Les amis d'Helvidius, qui craignirent qu'il n'en restât dans le cœur de Vitellius un ressentiment profond, s'empresserent de l'appaiser. Il leur répondit qu'il n'étoit point surprenant ni nouveau que deux Sénateurs se partageassent de sentiment sur une affaire; & qu'il lui étoit arrivé souvent à lui-même d'être d'un avis contraire à celui de Thraséa. Cette réponse fut prise diversement. Les uns jugeoient qu'il y avoit de l'impudence à Vitellius de se comparer à Thraséa : les autres le louoient de ce qu'ayant à citer un exemple, il avoit plutôt choisi un Sénateur respectable par sa vertu, que quelqu'un des favoris de la fortune.

Valens & Cécina partageoient (a) Puissance  
énorme de  
Valens & de  
Cécina, &  
leurs jalousies.  
route la puissance, & n'en laissoient que l'ombre à Vitellius. Des deux Préfets du Prétoire, qu'il nomma, savoir P. Sabinus & Julius Priscus, l'un étoit protégé par Cécina, l'autre par Va-

(a) Inter discordes Vi- | ac Valens obibant, olim  
tellio nihil auctoritatis : | anxii odiis, quæ bello &  
munia Imperii Cæcina | castris malè dissimulata,

AN. R. 820.  
De J. C. 69

lens. Ils se balançoient ainsi en tout. Leur jalousie, commencée durant la guerre & dans le camp, & dès lors mal cachée sous des dehors qui ne trompoient personne, éclata enfin dans la ville, dont le loisir leur donnoit tout le tems de prêter l'oreille aux discours malins & aux rapports envieux de ceux qui se disoient leurs amis ; & où les affaires les mettoient sans cesse dans l'occasion de se heurter. Ajoûtez l'émulation du faste, de la magnificence des équipages, du nombre de leurs créatures, de la multitude immense de ceux qui venoient leur faire la cour. Rivaux éternels, ils tâchoient d'attirer l'Empereur chacun de son côté : & lui foible idole, obéissoit aux mouvemens tantôt de l'un, tantôt de l'autre. Leur situation étoit donc aussi incertaine que brillante ; & comme ils favoient qu'un mécontentement subit & léger, ou au contraire une flatterie même absurde & déplacée, pouvoit

prævitavit amicorum, & fecunda gignendis inimicitias civitas auxerat, dum ambitu, comitatu, & immensis salutantium agminibus contendunt, comparanturque, variis in hunc aut illum Vitel-

lii inclinationibus. Nec unquam satis fida potentia, ubi nimia est. Simul ipsum Vitellium, subitis offensis aut intempestivis blanditiis mutabilem, contemnebant metuere. Tac.



VITELLIUS, LIV. XIV. 293

tout d'un coup faire changer Vitellius à leur égard, ils le méprisoient & le craignoient également. C'étoit pour eux un motif de se hâter de profiter de leur faveur pour s'enrichir. Ils envahissoient les maisons, les jardins, les terres du domaine Impérial, pendant que les Nobles en très-grand nombre rappelés d'exil par Galba languissoient dans l'indigence, sans recevoir de la libéralité du Prince aucun soulagement.

Tout ce que fit Vitellius pour ces infortunés, ce fut de les rétablir dans leurs droits sur leurs affranchis. Ces droits ne laissoient pas d'être considérables. L'affranchi, si son Patron manquoit du nécessaire, étoit obligé de le nourrir, & en mourant il falloit qu'il lui laissât la moitié de son bien. L'ordonnance de Vitellius fut extrêmement applaudie, & des premiers de la ville & du peuple. Mais la fraude des affranchis la rendit infructueuse. Ces génies serviles imaginoient différentes ruses pour cacher leurs possessions : ils mettoient leur argent en sûreté sous des noms supposés. Quelques-uns passant dans la maison de l'Empereur,

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Ordonnance  
de Vitellius  
en faveur des  
Nobles rap-  
pellés d'exil.

Lips. ad Tac.

Tac.

AN. R. 820. devenoient plus puissans que leurs an-  
De J. C. 69 ciens maîtres.

Le séjour de  
Rome ache-  
ve de cor-  
rompre la  
discipline  
parmi les lé-  
gions victo-  
rieuses.

Tac. Hist.  
II. 93.

La discipline avoit déjà souffert d'étranges affoiblissemens parmi les légions victorieuses, & le séjour de Rome acheva de la corrompre. Les soldats, dont à peine le camp pouvoit contenir la multitude, inondoient la ville. On les voyoit se promener dans les Places, dans les Portiques, dans les Temples. Ils ne savoient plus ce que c'étoit que de se rendre au quartier général pour prendre les ordres des premiers Officiers : nulle exactitude aux factions militaires, nul exercice pour se tenir en haleine. Les (a) délices de la ville, & les excès de toute espece, altéroient en eux les forces du corps, & amollissoient les courages. Enfin négligeant même les précautions de santé, plusieurs dressèrent leurs tentes dans le Vatican, lieu malsain, dont le mauvais air causa parmi eux bien des maladies, & en fit périr un grand nombre. Les étrangers, surtout Germains & Gaulois, à qui le climat d'Italie est très-contraire, fu-

(a) *Per urbis illecebras & inhonesta dicta, corpus otio, animum libidinibus immunebant. Tac.*



rent extrêmement incommodés des eaux du Tibre, que des chaleurs auxquelles ils n'étoient point faits, les portoient à boire avec avidité.

Il ne restoit plus pour ruiner cette armée, que de diminuer le nombre des soldats qui la composoient : & c'est ce qu'on eut l'imprudence de faire. J'ai dit que Vitellius avoit cassé les Préto-riens, & il paroît qu'il en avoit usé de même à l'égard des troupes destinées spécialement à la garde de la ville. Il s'agissoit de les remplacer, & l'Em-pereur ordonna la levée de seize co-hortes Préto-riennes, & de quatre co-hortes de la ville, chacune de mille hommes. Il y eut presse à entrer dans ce service, qui étoit plus doux & en même tems plus avantageux que celui des légions. La faveur, ou le caprice des Généraux, décida du choix de ceux qui devoient y être admis. Valens en particulier s'y arrogea la principale autorité, au préjudice de Cécina, sur lequel il l'emportoit dans l'esprit des soldats, comme étant l'auteur de la victoire, & ayant rétabli les affaires du parti, qui alloient mal avant son arrivée. La jalousie de Cécina fut portée à son comble : & des

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Seize co-  
hortes Pré-  
to-riennes,  
& quatre co-  
hortes de la  
ville, levées  
parmi les  
troupes de  
Germanie.

AN. R. 820. lors sa fidélité commença à chanceler.  
De J. C. 69.

Mais si Vitellius laissa prendre un grand pouvoir aux chefs, il accorda encore plus à la licence du soldat. Chacun se plaça à son gré : digne ou indigne, quiconque voulut entrer dans les cohortes Prétoriennes, ou dans celles de la ville, y fut reçu. Les bons sujets qui aimèrent mieux rester dans les légions ou dans les troupes auxiliaires, en eurent aussi la liberté : & quelques-uns prirent ce parti, pour se soustraire à l'intempérie du climat, & au danger des maladies. Il résulta néanmoins de cette opération, que l'armée fut considérablement affoiblie ; & d'un autre côté les cohortes Prétoriennes & celles de la ville, qui avoient toujours formé une milice honorable par le choix des sujets, perdirent cette gloire, & devinrent un mélange confus de gens ramassés. L'audace effrénée des soldats se croyoit tout permis. Elle se porta jusqu'à demander à Vitellius avec de grands cris le supplice de trois des plus illustres chefs de la Gaule, parce que dans le mouvement qui précéda la mort de Néron, ils avoient pris parti pour Vindex. Vitellius, mou & lâche par caractère, avoit de plus un intérêt

Les soldats  
demandent  
le supplice  
des plus il-  
lustres chefs  
des Gaules



pressant de flatter les troupes. Il voyoit AN. R. 820.  
De J. C. 69. arriver le moment où il faudroit récompenser leur zele par une largesse générale : & manquant d'argent, il se rendoit facile sur tout le reste. Ainsi s'exprime Tacite, & il nous donne par là à entendre que ceux dont les soldats avoient demandé la mort, furent livrés à leur fureur

On imposa une taxe sur les affranchis, dont la richesse énorme insultoit au public. Mais c'étoit là une foible ressource, sous un (a) Prince sur-tout qui uniquement occupé du soin de dissiper, bâtissoit des écuries pour les chevaux du Cirque; donnoit sans cesse des combats de gladiateurs & de bêtes; en un mot, qui se jouoit de l'argent comme s'il eût été dans la plus grande abondance. Cécina & Valens suivoient son exemple, & ils célébrèrent le jour de sa naissance par des fêtes, dont les apprêts furent prodigieux & jusqu'alors inouis. Ils firent battre des gladiateurs pour l'amusement du peuple dans toutes les rues de Rome.

Les rapines marchaient de pair avec

(a) Ipse solâ perdendi | taculis opplere : tam-  
curâ, stabula aurigis ex- | quam in summa abun-  
fruere ; Circum gladia- | dantia, pecuniæ illude-  
torum ferarumque spec- | re. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Misere de  
Rome.

les folles dépenses. Il (a) ne s'étoit pas encore écoulé quatre mois depuis la victoire, & déjà l'Affranchi Asiaticus égaloit les odieuses fortunes des plus riches affranchis de Néron. Nul dans cette cour ne se piqua de probité, ni de talens. L'unique voie pour parvenir au crédit & à la puissance, étoit d'assouvir par un luxe insensé, par des repas d'une prodigalité monstrueuse, l'insatiable gourmandise de Vitellius, qui ne songeoit qu'à jouir du présent. La ville de Rome, aussi malheureuse qu'elle étoit grande & puissante, se voyoit passer dans le cours d'une seule année par les mains d'Othon & de Vitellius, & devenir successivement le jouet & la proie de Vinus, des Icélus, des Valens, des Asiaticus : que remplacèrent bientôt, dit Tacite, d'autres hommes plutôt que d'autres mœurs, les Muciens & les Eprius Marcellus.

(a) Nondum quartus à victoria mensis, & liber-  
tus Vitellii Asiaticus,  
Polycletos, Patrobios,  
& vetera odiorum nomi-  
na æquabat. Nemo in il-  
la aula probitate aut in-  
dustriâ certavit. Unum  
ad potentiam iter prodig-  
is epulis, & sumptu ga-  
neâque satiare inexpl-

biles Vitellii libidines...  
Magna & misera civitas,  
eodem anno Othonem  
Vitelliumque passa, in-  
ter Vinios, Fabios, Ice-  
los, Asiaticos, variâ &  
pudendâ sorte agebat :  
donec succedere Mucia-  
nus & Marcellus, & ma-  
gis alii homines, quam  
alii mores. Tac.



Ces deux hommes eurent véritablement la principale part à l'autorité du Gouvernement sous Vespasien. Mais, quoiqu'ils ne fussent pas sans tache, je crains que Tacite n'ait outré en les comparant aux Ministres & aux affranchis de Galba & de Vitellius. Vespasien, Prince sage, appliqué, & que notre Historien lui-même comble d'éloges, souffroit sans doute beaucoup de Mucien, à qui il devoit son Empire : il avoit peut-être trop de confiance en Eprius Marcellus : mais il ne leur auroit jamais passé des excès semblables à ceux des regnes précédens.

A tant de maux qui menaçoient la République d'une ruine prochaine, Vitellius ajoutoit la cruauté contre les particuliers. D'anciens amis, liés avec lui dès l'enfance, personnages d'un nom illustre, qu'il avoit invités à se rendre auprès de sa personne, en leur promettant presque de partager avec eux l'Empire, n'éprouverent de sa part que fraudes criminelles, dont ils furent les victimes. Il ne fit grace à aucun de ses créanciers, ou de ceux qui l'avoient inquiété pour des payemens en quelque façon que ce pût être. L'un

Cruautés de  
Vitellius.  
*Suet. Vit. 14.*

AN. R. 820  
De J. C. 69.

d'eux s'étant présenté pour lui faire sa cour, fut aussi-tôt envoyé au supplice. Ensuite Vitellius le rappella : & , pendant que tout le monde louoit sa clémence, il ordonna qu'on poignardât ce malheureux sur la place, disant qu'il vouloit repaître ses yeux du sang d'un ennemi. Deux fils ayant osé lui demander la vie de leur pere, furent mis à mort avec lui. Un Chevalier Romain, que l'on traînoit au supplice par son ordre, lui cria : « Je vous ai fait » mon héritier. » Vitellius voulut voir le testament, & y trouvant un affranchi du testateur marqué pour être son cohéritier, il les fit égorger l'un & l'autre. Il traita de crimes d'Etat les cris poussés dans le Cirque contre la faction bleue, qu'il favorisoit, & plusieurs citoyens perdirent la vie pour cette unique raison.

Il étoit tems que Vespasien vînt mettre fin à toutes ces horreurs, & sauver l'Empire en s'en rendant le maître. Ses projets long-tems médités éclatèrent enfin, & j'en vais rendre compte, en commençant par exposer ce qui regarde sa naissance & ses premiers emplois.

Sa naissance ne lui promettoit rien



moins qu'une si haute fortune. Son ayeul paternel T. Flavius Pentro, simple Bourgeois de Riéti, suivit d'abord le métier des armes, où il n'eut point de plus haut grade que celui de Centurion : & s'étant retiré du service après la bataille de Pharsale, où il combattoit pour Pompée, il passa le reste de sa vie dans sa petite ville, exerçant une profession que nous pouvons comparer à celle d'Huissier Priseur. Le pere de Vespasien T. Flavius Sabinus, prit la ferme du \* quarantieme denier en Asie : & dans un emploi toujours délicat il se conduisit avec tant d'intégrité & de douceur, que plusieurs villes furent curieuses de conserver son portrait, en mettant au bas cette inscription, *Καλῶς πελαγῆσαντι*, *Au Publicain honnête homme*. Sa mere Vespasia Polla, étoit d'une famille honorable de \*\* Nursia, & elle avoit un frere Sénateur.

Il naquit dans une petite bourgade voisine de Riéti, le dix-sept Novembre de l'an de Rome 760, cinq ans avant la mort d'Auguste. On lui don-

AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
Naissance  
& premiers  
emplois de  
Vespasien.  
Suet. Vesp-

1-4.

\* C'étoit un droit de  
péage qui se levoit sur tou-  
tes les marchandises.

\*\* C'est encore aujour-  
d'hui le même nom, NO-  
cia en Ombrie.

AN. R. 820.  
De J. C, 69.

na un surnom tiré du nom de sa mere, en sorte qu'il fut appelé T. Flavius Vespasianus. Il avoit un frere aîné, nommé comme son pere T. Flavius Sabinus. Il fut élevé par sa grand'mere paternelle Tertulla, dans des terres qu'elle possédoit près de \* Cosa en Toscane. Il chérit toujours les lieux où il avoit passé son enfance. Devenu Empereur, il les visitoit souvent : & il laissa subsister la petite métairie telle qu'elle étoit, ne voulant rien changer dans des objets qu'il reconnoissoit avec un vrai plaisir. Il conserva encore plus chèrement la mémoire de sa grand'mere : & aux jours de fête il buvoit dans une tasse d'argent qui avoit appartenu à cette Dame.

Son frere prit la route des honneurs, & il y réussit, puisqu'il devint Consul, & ensuite Préfet de la ville sous Néron, sous Othon, & sous Vitellius. Pour ce qui est de Vespasien, il n'avoit point d'ambition, & s'il eût suivi son penchant, il auroit fui l'éclat des dignités. Forcé par sa mere, qui joignant aux conseils & aux prieres les reproches vifs & piquans, le traitoit

\* L'ancienne Cosa n'étoit pas loin de Porto Hercules.



de valet de son frere, il travailla à s'ou-  
vrir l'entrée au Sénat. Il n'obtint l'E-  
dilité qu'avec beaucoup de peine, &  
après avoir effuyé un refus : mais il par-  
vint honorablement à la Préture.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Dans cette carriere il ne marcha  
point d'un pas qui fut d'accord avec  
la répugnance qu'il avoit témoignée  
pour y entrer. Il n'est point de bassesse  
qu'il ne fit pour mériter les bonnes  
graces de Caligula. Il demanda qu'il  
lui fût permis de donner une fête &  
des jeux au peuple pour célébrer la  
chimérique victoire de ce Prince sur  
les Germains. Lorsque la conjuration  
de Lépidus fut découverte, il fut d'a-  
vis d'ajouter à la peine des coupables  
la privation de sépulture. Il rendit gra-  
ces par un discours prononcé en plein  
Sénat, de l'honneur qu'il avoit reçu  
d'être admis à la table de l'Empereur.  
Tant il est difficile au mérite de per-  
cer, s'il n'en coute quelque chose à la  
pureté de la vertu, & à la noblesse des  
sentimens.

Ce fut alors qu'il se maria : & il fit  
un choix mieux assorti à la médiocrité  
de sa naissance, qu'au rang où il étoit  
actuellement parvenu. Il épousa Do-  
mitia, qui avoit été la maîtresse d'un

AN. R. 820  
De J. C. 69.

Chevalier Romain, & qui passoit pour affranchie. Elle fut pourtant déclarée, par sentence du Juge, libre d'origine, & citoyenne : ayant été reconnue par son pere Flavius Liberalis, qui étoit un simple Greffier du Bureau des Questeurs. Il faut croire que les richesses couvrirent aux yeux de Vespasien l'indignité d'une telle alliance. Il en eut Tite & Domitien, & une fille nommée Domitille, qui mourut avant lui. Devenu veuf, il ne se remaria plus : mais il reprit Cénis, affranchie, & secrétaire d'Antonia, qu'il avoit autrefois aimée ; & même lorsqu'il fut Empereur, il la garda auprès de lui presque sur le pied d'une légitime épouse. Après la mort de Cénis, comme la chasteté n'a jamais été la vertu des Payens, il se donna plusieurs concubines pour la remplacer.

La fortune de Vespasien prit sous Claude de grands accroissemens. Il avoit la protection de Narcisse : & par le crédit de cet affranchi, il fut fait Commandant d'une légion, & servit en cette qualité, d'abord en Germanie, puis dans la Grande Bretagne, où il se distingua beaucoup. Il fut récompensé par les ornemens du triom-



phe, par un double Sacerdoce, & en- AN. R. 820,  
De J. C. 69.  
fin par le Consulat.

Il passa les premières années du règne de Néron dans le loisir & dans la retraite, ne cherchant qu'à se faire oublier, parce qu'il craignoit Agrippine, à qui les amis de Narcisse étoient toujours odieux. Il devint Proconsul d'Afrique à son rang : & la conduite qu'il tint dans l'exercice de cet emploi doit avoir été mêlée de bien & de mal. Car Tacite & Suétone en parlent très-diversément. Selon Tacite, il s'y acquit une très-mauvaise réputation, Tac. Hist.  
II. 97. & se fit détester des peuples. Selon Suétone, il les gouverna avec une intégrité parfaite, & beaucoup de dignité.. Ce dernier convient cependant qu'il s'éleva une sédition à Adrumète contre le Proconsul, & que la multitude lui jeta des raves à la tête. Il est difficile qu'un Magistrat dont l'administration seroit irréprochable, fût exposé à une pareille insulte.

Ce qui est vrai, c'est qu'il ne revint pas riche de sa Province. Au contraire il se trouva tellement abîmé de dettes, qu'il fut près de faire banqueroute, & se vit obligé d'engager tous ses biens fonds à son frere. Dans une si

AN. R. 810.

De J. C. 69.

grande détresse, toute voie d'avoir de l'argent lui étoit bonne. Il s'abbaissa à des trafics indignes de son rang, qui lui firent donner le titre injurieux de *maquignon*. On lui reprocha aussi d'avoir tiré deux \* cens mille sesterces d'un jeune homme, à qui il fit obtenir la dignité de Sénateur contre la volonté de son pere. Ces différens traits prouvent que Tacite a eu raison de dire que la (a) réputation de Vespasien n'étoit pas nette lorsqu'il fut élevé à l'Empire, & qu'on doit le compter entre les exemples rares de ceux que la grandeur suprême a changés en mieux.

Il accompagna Néron dans son voyage de Grèce, & l'indifférence pour la belle voix du Prince, qui avoit déjà pensé le perdre, comme je l'ai raconté ailleurs, lui attira une nouvelle disgrâce. Il s'ennuyoit d'entendre Néron chanter, & il lui arrivoit souvent, ou de s'en aller, ou de s'endormir. L'Empereur se tint très-offensé, & lui défendit de paroître en sa présence. Vespasien se retira dans une petite vil-

\* *Vingt-cinq mille liv.*

(a) Ambigua de Vespasiano fama : solusque

| omnium antè se Principum in melius mutatus est. *Tac. Hist.* I. 50.



le écartée, où il n'attendoit que la mort, lorsqu'on vint lui apporter les provisions de Lieutenant de l'Empereur pour la guerre contre les Juifs. Cette guerre devenoit considérable, & l'on étoit bien aise d'en donner le commandement à un homme de mérite & de tête, mais dont le nom ne fût point capable de donner de l'ombrage. Vespasien, par l'obscurité de sa naissance, & par son expérience dans le métier des armes, réunissoit tout ce que souhaitoit la Cour pour cet important emploi : & il fut choisi.

Il répondit parfaitement à ce qu'on attendoit de lui. (a) Vigilant, actif, il étoit occupé jour & nuit de son objet. Il marchoit à la tête des légions, il alloit reconnoître lui-même les lieux propres pour les campemens. Aussi brave de sa personne qu'habile à commander, il agissoit également de la tête & de la main. La nourriture la plus simple étoit celle qui lui convenoit le mieux. Dans son habillement, dans ses

AN. R. 810:

De J. C. 69.

(a) Vespasianus acermilitiæ, anteire agmen, locum castris capere, noctu diuque consilio, ac, si res posceret, manu hostibus obniti, cibo

fortuito, veste habituque vix à gregario milite discrepans, prorsus, si avaritia abesset, antiquis ducibus par. Tac. Hist. I. 5.

AN. R. 820.  
De J. C. 69

équipages , il se distinguoit à peine du simple soldat. On eût pu , dit Tacite , le comparer aux anciens Généraux de la République , sans la tache de l'avarice.

Il envoie  
Tite son fils  
à Rome pour  
porter son  
hommage à  
Galba.

Tac. Hist  
II. 17.  
Suet. Tit  
35.

Ce fut par les circonstances & par l'impulsion d'autrui , plutôt que par sa propre ambition , que Vespasien fut déterminé à songer à l'Empire. Il ne prit aucune part à la révolution qui priva Néron du trône & de la vie : & il fut si éloigné de penser à former un parti contre Galba , qu'il fit partir Tite son fils pour aller lui porter son hommage. Ce voyage donna matière aux discours des politiques. Par-tout où Tite passoit , la voix publique le destinoit à être adopté par Galba. Et il est vrai qu'il en étoit digne. Une physionomie heureuse , & mêlée de grace & de majesté ; un esprit aisé , propre à tout , cultivé par toutes les belles connoissances ; le talent de parler & d'écrire avec facilité & avec noblesse dans les deux langues Grecque & Latine , soit en prose , soit en vers ; l'adresse dans tous les exercices du corps , & sur-tout dans ceux qui sont utiles à la guerre , soit qu'il s'agit de manier les armes , ou de monter à cheval ; une



valeur éprouvée , tant dans les campagnes qu'il avoit faites en Germanie & en Bretagne, que sur-tout dans la guerre de Judée , où revêtu par son pere de commandemens importans il avoit gagné des combats , pris des villes ; par-dessus tout cela un fond de bonté , un caractère de générosité bienfaisante ; tant de qualités réunies avec la premiere vigueur de l'âge , ( car Tite entroit alors dans sa vingt-huitieme année ) prouvent que réellement Galba ne pouvoit faire un meilleur choix. Mais il n'y pensoit en aucune façon , comme il parut par l'événement : & il périt avant que Tite fût arrivé à Rome.

Le fils de Vespasien étoit à Corinthe , lorsqu'il apprit que Galba avoit été tué avec Pison , & que l'Empire alloit être disputé entre Othon reconnu dans Rome , & Vitellius proclamé par les armées de Germanie. Ces nouvelles changeoient tout le système de la conduite qu'il avoit à tenir , & il délibéra avec un petit nombre d'amis sur le parti qu'il devoit prendre. Continuer sa route , & aller à Rome , c'étoit une démarche infructueuse , & il ne pouvoit pas espérer que celui qu'il trouveroit en possession de la souve-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Tite apprend en chemin la mort de Galba , & retourne vers son pere.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

raïne puissance lui scût gré d'un voyage entrepris pour un autre : d'ailleurs il craignoit d'être retenu comme otage, soit par Othon, soit par Vitellius. S'il s'en retournoit, il n'étoit pas douteux que le vainqueur en seroit offensé. Mais l'inconvénient paroissoit moindre, parce que la victoire étoit encore incertaine, & que Vespasien en se rangeant du côté de la fortune couvriroit le tort de son fils. Si Vespasien avoit des vûes plus hautes, & qu'il aspirât à l'Empire, il n'étoit plus question de se précautionner contre les ombrages & les défiances, puisqu'il faudroit faire la guerre. Tite inclinoit vers ce dernier parti : & après qu'il eût balancé les motifs d'espérer & de craindre, l'espérance l'emporta, & il se décida pour retourner vers son pere. Quelques-uns crurent que la passion pour Bérénice influa dans sa détermination. Il (a) est vrai qu'il aimoit cette Reine, & en général le penchant pour les plaisirs eut du pouvoir sur lui pendant sa jeunesse, & il vécut Empereur dans une plus grande retenue, que lorsqu'il

(a) Neque abhorrebat à Berenice juvenilis animus : sed gerendis rebus nullum ex eo impedimentum. Latam voluptatibus adolescentiam egit, suo quàm patris imperio modestior, Tac.



avoit été soumis à l'autorité paternelle. AN. R. 8101  
 Mais avant même cette époque Taci- De J. C. 69.  
 te lui rend témoignage, que son de-  
 voir & les affaires ne souffrirent jamais  
 de son attachement pour Bérénice.

Tite repartit pour l'Orient, rou- Tite consulta  
 lant de grands projets dans son esprit. l'Oracle  
 En passant par l'isle de Chypre, il vi- de Paphos.  
 sita le Temple de Paphos, où Vénus Prétendus  
 étoit honorée sous la figure bizarre d'un présages de  
 cône \* de marbre blanc. Ce Temple l'élévation  
 avoit un Oracle, que Tite consulta, de Vespasien.  
 d'abord sur sa navigation, ensuite sur  
 toute sa fortune. Le Prêtre, après avoir  
 répondu en public à ses questions, lui  
 annonça dans un entretien particulier  
 les espérances les plus flatteuses.

Il n'étoit pas besoin alors d'une  
 science surnaturelle pour prédire l'Em-  
 pire à Vespasien. Son mérite, opposé  
 à l'indignité d'Othon & de Vitellius,  
 les forces qu'il commandoit, ses suc-  
 cès dans la guerre des Juifs, l'exem-  
 ple de trois Empereurs choisis militai-  
 rement, & mis en place par les trou-  
 pes, c'étoient là de bons garans de la

\* En plusieurs pays les  
 plus anciens objets de l'i-  
 dolâtrie ont été des pierres  
 consacrées à quelque divi-  
 nité, & qui étoient cen-  
 sées la représenter ou la  
 contenir. M. Duguet en a  
 recueilli plusieurs exem-  
 ples dans son Explication  
 de la Génèse, c. 28. v. 19.

AN. R. 820

De J. C. 69

grandeur prochaine de Vespasien. On ne parloit que de prodiges qui la lui avoient présagée. Je ne m'amuserai pas à en copier la liste futile dans Suétone & dans Dion. Je m'en tiens sur ce point à la judicieuse observation de Tacite. » L'événement, (a) dit cet » Historien Philosophe, nous a rendu » bien savans. Depuis que nous avons » vû l'élévation de Vespasien, nous » nous sommes persuadés que des pré- » sages envoyés du ciel la lui avoient » annoncée. » On doit juger pareille- ment que le fondement des prédictions du Prêtre de Paphos étoit la vraisemblance de la chose, & le bruit populaire.

Les prophé-  
ties du Mes-  
sie appli-  
quées à Vespasien.

Tac. Hist.  
V. 13.

Une interprétation absurde de nos saints Oracles, célèbres dans tout l'Orient, donnoit encore du crédit & de la vogue à cette même opinion. On appliquoit à Vespasien les prophéties selon lesquelles devoit sortir de la Judée le Chef & le Libérateur des Nations. Tacite est tombé dans cette erreur, qui n'est point surprenante de sa part. Ce qui a droit de nous étonner,

(a) Occultâ lege fati, &  
ostentis ac responsis des-  
tinatum Vespasiano libe-

risque ejus Imperium,  
post fortunam credidi-  
mus. Tac. Hist. I. 10.

c'est



c'est qu'un adorateur & un Prêtre du vrai Dieu, l'Historien Joséphe, ait fait un si indigne abus des Ecritures :  
 » Aveugle, dit M. Bossuet avec son  
 » éloquence accoutumée, aveugle,  
 » qui transportoit aux étrangers l'espé-  
 » rance de Jacob & de Juda; qui cher-  
 » choit en Vespasien le fils d'Abraham  
 » & de David; & attribuoit à un Prin-  
 » ce idolâtre le titre de celui dont les  
 » lumieres devoient retirer les Gen-  
 » tils de l'idolâtrie. »

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.  
 Jos. de B.  
 Jud. IV. 14.  
 VII.  
 Hist. Univ

Lorsque Tite arriva auprès de son pere, il le trouva déterminé extérieurement pour Othon, à qui il avoit fait prêter par ses légions le serment de fidélité. Vespasien, prudent & circonspect, procédoit lentement, & ne se hâtoit pas de déclarer les projets qui s'agitoient néanmoins depuis quelque tems entre lui & Mucien, actuellement Gouverneur de Syrie. Ils avoient commencé par être brouillés ensemble, & le voisinage de leurs provinces avoit fait naître entre eux, comme il arrive communément, la jalousie & la discorde. A la mort de Néron ils se réconcilierent, & se concerterent dans leurs arrangemens, d'abord par l'entremise de leurs amis, & ensuite par

Négocia-  
 tion lecrete  
 entre Vespasien & Mucien.  
 Tac. Hist.  
 II. 4.

AN. R. 820.  
De J. C. 69

celle de Tite, qui devint le lien de leur union, étant tout-à-fait propre par son caractère & s'étudiant avec art à gagner l'esprit de Mucien. Car Vespasien & Mucien se convenoient assez peu. L'un étoit guerrier, & l'autre plutôôt tourné vers la négociation & les affaires du cabinet. Le goût du premier le portoit à la simplicité & à l'économie : le second aimoit la magnificence, il vivoit en grand Seigneur, & sa dépense étoit montée sur un ton au-dessus de l'état d'un particulier. Vespasien réussissoit dans l'action : Mucien avoit le don de la parole. On (a) eût fait des deux, dit Tacite, un excellent Prince, si l'on eût pû mêler leurs bonnes qualités, en retranchant leurs défauts.

Les premiers conseils qu'ils tinrent ensemble n'eurent pas de grandes suites. Ils se soumirent de bonne foi à Galba. Seulement ils s'appliquèrent avec plus de soin qu'auparavant à s'attirer l'affection des Officiers de leurs armées, attaquant chacun d'eux par les endroits par lesquels ils les connoissoient

(a) Egregium principatus temperamentum, si, demptis utriusque

vitiis, solæ virtutes miscerentur. *Tac. Hist. II.*



sensibles, les bons, par les voies honnêtes & par l'émulation de la vertu; les vicieux, par la licence & par l'attrait des plaisirs.

Ces semences germerent, & ils ne furent pas long-tems sans en recueillir les fruits. Car lorsque l'on vit que deux rivaux tels qu'Othon & Vitellius déchiroient la République par une guerre, qui ne pouvoit aboutir qu'à faire triompher le crime, les esprits commencerent à fermenter parmi les légions d'Orient. » Pourquoi faut-il, » disoient-elles, que les autres décident de l'Empire, & envahissent toutes les récompenses, & que notre partage soit une éternelle servitude? » Le soldat examine ses forces, & y prend confiance. Trois légions dans la Judée, quatre en Syrie: les premières exercées par toutes les opérations d'une rude guerre, les autres, animées & tenues en haleine par les exemples de vertu que leur donnoit l'armée voisine: l'Égypte & ses deux légions à leur portée: d'un côté, le Pont, la Cappadoce, & les troupes qui bordoient l'Arménie; de l'autre toute l'Asie mineure, nombreuse en habitans, puissante par ses richesses;

Les esprits s'échauffent parmi les légions d'Orient en faveur de Vespasien.

AN. R. 820

De J. C. 69

Il veut at-  
tendre la dé-  
cision de la  
querelle en-  
tre Othon &  
Vitellius.

toutes les isles depuis la mer Egée ; & une distance du centre, qui leur donnoit moyen de faire tranquillement & en sûreté tous leurs préparatifs.

Les deux Généraux étoient bien instruits de ces dispositions de leurs soldats. La guerre de Judée donnoit du répit à Vespasien , étant extrêmement avancée , en sorte qu'il ne restoit plus que le siege de Jérusalem. Tite arriva dans ces circonstances, secours infiniment utile & précieux. Cependant les chefs de l'entreprise résolurent d'attendre l'événement de la guerre entre Othon & Vitellius. Ils ne craignoient point que les forces des deux partis se réunissent sous celui pour qui la fortune se déclareroit. Ils (a) savoient que la réconciliation n'est jamais sincère entre les vainqueurs & les vaincus. Et peu leur importoit lequel des deux rivaux triomphât. » La prospérité, di-  
» soient-ils , enivre même les plus for-  
» tes & les meilleures têtes. Mais pour  
» ceux-ci , vils esclaves de la mollesse

(a) Victores victosque  
nunquam solidâ fide coa-  
lescere. Nec referre Vi-  
tellium an Othonem su-  
perstitem fortuna face-  
ret. Rebus secundis e-

tiam egregios duces in-  
solescere. Discordiam  
his, ignaviam, luxuriam,  
& suimet vitiis alterum  
bello, alterum victoriâ  
peritum. Tac.



» & de la volupté, leurs vices rendent AN. R. 810.  
 » leur ruine infaillible. La guerre nous De J. C. 9.  
 » défera de l'un, & l'autre périra par  
 » sa victoire. »

Tel étoit le plan arrangé entre Vespasien & Mucien, sûrs d'être secondés par leurs armées dès qu'ils donneroient le signal. L'ardeur y étoit universelle. Les (a) gens de bien désiroient un changement par amour pour la République : l'espérance de s'enrichir par les rapines en aiguillonnoit plusieurs : d'autres vouloient rétablir leurs affaires délabrées. Ainsi tous, bons & mauvais, souhaitoient la guerre, par des motifs différens, mais avec une égale vivacité.

Après que la querelle fut décidée Après la mort d'Othon, Vespasien balance encore.  
 par la bataille de Bédriac & la mort Tac. Hist. II. 74.  
 d'Othon, Vespasien balança encore. Il fit même la cérémonie de la prestation de serment au nom de Vitellius. Lui-même il en prononça la formule, qu'il accompagna de vœux pour l'heureuse fortune du nouvel Empereur. Mais les soldats qui avoient des intentions tout autres, l'écouterent en

(a) Optimus quisque amore Reipublicæ. Multos dulcedo prædæ studio pari, bellum omnes cupiebant. Tac.

AN. R. 820  
De J. C. 69

silence. On peut juger qu'il ne fut pas bien fâché de la froideur que témoignoit son armée à le suivre en cette occasion ; & tout l'invitoit à espérer. Outre Mucien & les légions de Syrie, il avoit dans ses intérêts Tibère Alexandre Préfet d'Egypte. Il comptoit sur la troisieme légion, qui n'avoit quitté que depuis peu de tems la Syrie pour passer en Moësie, où elle étoit actuellement. Il se flattoit avec fondement que les autres légions d'Illyrie suivroient l'exemple de la troisieme. Car toutes les armées étoient irritées contre l'arrogance des soldats des légions Germaniques, qui vastes de corps, brutaux dans leur langage, méprisoient tous les autres comme fort au-dessous d'eux.

Cependant à tant de raisons de se promettre un heureux succès, Vespasien opposoit dans son esprit la difficulté d'une si haute entreprise, & la grandeur des risques. » Quel (a) jour, » disoit-il, que celui où un pere âgé

(a) Quis ille dies foret, quo sexaginta ætatis annos, & duos filios juvenes bello permitteret ! Esse privatis cogitationibus regres-

sum ; & prout velint, plus minuse sumi ex fortuna. Imperium cupientibus nihil medium inter summa aut precipitia. Tac.



» de soixante ans s'exposera avec deux  
» fils dans la fleur de l'âge aux hazards  
» de la guerre ! Quand on se renfer-  
» me dans des projets qui n'excèdent  
» pas la condition privée, on peut re-  
» venir sur ses pas ; on peut à son gré  
» pousser ou arrêter sa fortune. Mais  
» qui se propose l'Empire, n'a point de  
» milieu entre le plus haut degré d'é-  
» levation & les plus affreuses disgrá-  
» ces. » Il se représentoit les forces  
des armées de Germanie, qu'un hom-  
me de guerre comme lui connoissoit  
parfaitement. Ses légions savoient  
combattre contre l'étranger, mais elles  
n'avoient jamais combattu contre des  
Romains. Et il craignoit de trouver  
parmi les troupes d'Othon, dont il  
étoit l'appui, plus de bruit & de cla-  
meurs que de vigueur réelle. Les infi-  
délités, si communes dans les guer-  
res civiles, l'allarmoient & il ne pou-  
voit penser sans trouble au danger d'un  
assassinat. Il se rappelloit l'exemple de  
Camillus Scribonianus massacré sous  
Claude par Volaginus, simple soldat,  
qui en récompense avoit été tout d'un  
coup élevé du dernier degré de la mi-  
lice aux emplois les plus éclatans : puis-  
sant appas pour les traîtres. » Contre

A N. R. 820.

De J. C. 69.

„ ce genre de péril , disoit Vespasien ,  
 „ les bataillons & les escadrons ne font  
 „ qu'une vaine défense. Il est souvent  
 „ plus aisé de renverser les armées en-  
 „ tieres , que d'éviter les embûches  
 „ secrètes d'un seul. „

Discours  
 de Mucien.

Ses Lieutenans , ses amis combat-  
 toient les frayeurs qui retardoient sa  
 détermination : & enfin Mucien , dans  
 une assemblée assez nombreuse , mais  
 pourtant de personnes choisies , lui fit  
 un discours préparé pour achever de  
 le vaincre. „ Tous ceux , dit-il , qui  
 „ forment un grand projet , doivent  
 „ examiner si ce qu'ils entreprennent  
 „ est utile à la République , glorieux  
 „ pour eux-mêmes , aisé dans l'exécu-  
 „ tion ou du moins tel qu'il n'offre  
 „ point de trop grandes difficultés. On  
 „ peut encore considérer la personne  
 „ de celui qui conseille l'entreprise , &  
 „ voir s'il y met du sien , s'il partage  
 „ le danger , & sur-tout si ses vûes sont  
 „ désintéressées , & s'il travaille pour  
 „ lui-même , ou pour celui qu'il solli-  
 „ cite à agir. Vespasien , quand je vous  
 „ invite à prendre en main l'Empire ,  
 „ le conseil que je vous donne est aussi  
 „ salutaire à la patrie , que propre à  
 „ vous couvrir de gloire. La facilité



» s'y trouve : après les Dieux, le suc- AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
» cès est en vos mains. Et ne craignez  
» point ici la flatterie. C'est moins un  
» honneur qu'une tache , que de suc-  
» céder à Vitellius.

» Nous n'aurons point à combattre  
» la haute sagesse d'Auguste , ni les  
» ruses politiques de Tibère , ni des  
» droits consacrés par une longue suc-  
» cession , tels que ceux qui affermis-  
» soient sur le trône Caligula, Claude,  
» & Néron. Vous avez même cédé à  
» l'ancienne noblesse de Galba. De-  
» meurer (a) encore dans l'inaction, &  
» laisser la République exposée à l'op-  
» probre & à une ruine inévitable, ce  
» seroit engourdissement , ce seroit  
» lâcheté, quand même la servitude  
» seroit pour vous aussi exempte de  
» péril , qu'elle est honteuse.

» Le tems n'est plus où vos desseins  
» pouvoient passer pour enveloppés  
» dans un secret qui les couvrît. L'Em-  
» pire est pour vous un asyle plutôt  
» qu'un objet d'ambition. Avez-vous

(a) Torpere ultra , & | tuta servitus esset. Abiit  
polluendam perdendam- | jam & transectum est  
que Rempublicam relin- | illud tempus, quo posset  
quere, sopor & ignavia | videri concupisse. Con-  
videretur, etiam si tibi, | fugiendum est ad Imper-  
quam inhonesta , tam | rium. Tac.

AN. R. 810. » oublié la mort violente de Corbu-  
 De J. C. 69. » lon ? Il est vrai qu'il nous surpassoit  
 » par la splendeur de l'origine : mais  
 » aussi Néron étoit bien au-dessus de  
 » Vitellius par cet endroit. Quiconque  
 » est en état de se faire craindre , pa-  
 » roît toujours assez illustre à celui qui  
 » le craint. Et Vitellius voit par son  
 » propre exemple , qu'une armée peut  
 » faire un Empereur. Il doit tout au  
 » suffrage des soldats , n'ayant mérité  
 » sa fortune par aucun service militai-  
 » re , ni par aucun nom qu'il se soit ac-  
 » quis dans le métier des armes. Sa  
 » seule recommandation à été la haine  
 » que l'on portoit à Galba. S'il a triom-  
 » phé d'Othon , il ne faut en faire  
 » honneur ni à l'habileté du chef , ni  
 » à la force de son armée. Othon n'a  
 » été vaincu que par la précipitation  
 » de son propre désespoir : & Vitel-  
 » lius nous a appris à le regretter. Il  
 » abuse insolemment de sa victoire : il  
 » disperse les légions en différentes  
 » contrées , il casse & désarme les co-  
 » hortes Prétoriennes , c'est - à - dire  
 » qu'il prend soin de préparer les se-  
 » mences de la guerre qui va éclore  
 » contre lui. Tout ce que ses troupes  
 » pouvoient avoir de fierté & d'ardeur



» dégénère de jour en jour & s'amollit  
 » par le vin, par les débauches de tou-  
 » te espèce, par la trop fidèle imita-  
 » tion de leur Prince. Quelle compa-  
 » raison de cette situation à la votre ?  
 » La Judée, la Syrie, & l'Egypte  
 » réunies vous offrent neuf légions  
 » pleines de vigueur, qui ne sont ni  
 » affoiblies par les batailles, ni cor-  
 » rompues par la licence ou par la dis-  
 » corde : braves soldats, endurcis aux  
 » travaux de la guerre, & vainqueurs  
 » d'une nation rebelle & opiniâtre.  
 » Ajoutez un égal nombre de troupes  
 » auxiliaires, des forces navales, des  
 » Rois alliés & amis, & par-dessus  
 » tout, votre grande expérience.

» Pour ce qui me regarde, je ne  
 » pense pas me faire accuser d'arro-  
 » gance, si je souhaite que l'on ne  
 » m'assigne pas ma place au-dessous de  
 » Cécina & de Valens. Ne dédaignez  
 » pas néanmoins d'avoir Mucien pour  
 » ami, parce que vous ne trouvez pas  
 » en lui un rival. Je me mets au-dessus  
 » de Vitellius, & vous au-dessus de  
 » moi. Votre nom est décoré par la  
 » pourpre de triomphateur : vous avez  
 » deux fils, dont l'un est déjà capable  
 » de l'Empire, & s'est acquis de la

O vj

AN. R. 829  
De J. C. 69

» gloire même auprès des armées de  
» Germanie dans ses premières cam-  
» pagnes. Il seroit tout-à-fait dérai-  
» sonnable que je ne cédaſſe pas l'Em-  
» pire à celui dont j'adopterois le fils ,  
» ſi j'étois moi-même Empereur. Au  
» reſte les ſuccès & les diſgraces ne ſe  
» diſtribueront point avec égalité en-  
» tre nous. Si nous ſommes vain-  
» queurs , j'occuperai le rang que vous  
» voudrez bien me donner : au lieu que  
» nous partagerions également les in-  
» fortunes. Ou plutôt , je demande  
» pour moi la principale part du péril.  
» Demeurez ici comme en réſerve  
» avec vos légions : je prendrai les de-  
» vants , & j'irai tenter les hazards de  
» la guerre & des combats.

» La (a) diſcipline ſe maintient avec  
» plus de vigueur aujourd'hui parmi  
» les vaincus , que parmi les vain-  
» queurs. L'indignation , la haine , le  
» deſir de la vengeance animent les  
» premiers à la vertu : les autres ſ'a-  
» bâtardiffent par le mépris dédai-  
» gneux & par l'inſolence qu'inſpire

(a) Acriore hodiè diſci-  
plinâ victi quàm victo-  
res agunt. Hos ita : o-  
dium, ultionis cupiditas  
ad virtutem accendit: il-

li per faſtidium & con-  
tumaciam hebecunt. A-  
periet & recludet con-  
teſta & tumefcentia vic-  
triciū partium vulnera



» VITELLIUS , LIV. XIV. 325

» la prospérité. Les plaies du parti vic-  
» torieux sont couvertes maintenant  
» par la bonne fortune : mais elles sub-  
» sistent. Ce sont des ulcères qui se  
» nourrissent à l'ombre , & que la guer-  
» re ouvrira. Je puis dire avec vérité  
» que je ne mets pas plus de confian-  
» ce dans votre activité , votre sage  
» économie , votre prudente circon-  
» spection , que dans l'abrutissement ,  
» l'ignorance , & la cruauté de Vitel-  
» lius.

» Après tout il n'est pas douteux  
» que notre cause ne soit meilleure  
» dans la guerre que dans la paix. Car  
» délibérer si l'on se révoltera , c'est  
» une révolte. »

Tous ceux qui étoient présens à ce  
discours de Mucien , se joignirent à  
lui pour presser Vespasien plus hardi-  
ment qu'ils n'avoient encore fait , de  
se décider ; & ils insistoient particu-  
lièrement sur les présages qui , di-  
soient-ils , l'appelloient à l'Empire.  
Ce motif étoit assorti à la façon de pen-  
ser de Vespasien , qui avoit foi à tou-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Vespasien se  
laisse persua-  
der d'accep-  
ter l'Empire.  
Son foible  
pour la divi-  
nation.

Tac. Hist.  
II. 78.

bellum ipsum. Nec mihi  
major in tua vigilantia ,  
parsimonia , sapientia ,  
fiducia est , quàm in Vi-  
telli torpore , inscitia ,  
sævitia. Sed & meliorem  
in bello quàm in pace  
causam habemus. Nam  
qui deliberant , descive-  
runt. Tac.

AN. R. 820  
De J. C. 69

tes les parties de la divination , enforte que lorsqu'il fut Empereur , il tint publiquement auprès de lui un Astrologue nommé seleucus , qu'il consultoit sur l'avenir. Il se rappella donc dans le moment dont je parle ces prétendus présages qu'on lui alléguoit , & dont quelques-uns étoient déjà anciens. Il (a) avoit cru d'abord en voir l'accomplissement dans la grandeur inespérée à laquelle il étoit parvenu par les ornemens du triomphe, par le Consulat , par le brillant honneur d'avoir réduit la Judée. Lorsqu'il fut en possession de toute cette gloire , il étendit le sens des prédictions qui lui avoient été faites , & il se persuada qu'elles lui promettoient l'Empire.

Jos. de B.  
Jud. III. 14.  
Suet. & Dio,  
Vespas.

Joséphe se vante de le lui avoir prédit , pendant que Néron vivoit encore : & ce même fait est attesté par Suétone & par Dion. Le Prêtre Juif étoit-il trompé ou trompeur dans l'interprétation absurde & sacrilège qu'il donnoit aux divines Prophéties ? c'est ce qu'il est difficile & peu important de déterminer. Tacite rapporte que Vespasien

Tac.

(a) Sed primò triumphalis , & Consulatus , & Judaicæ victoriæ decus , impleſſe fidem hominibus videbantur. Ut hæc adeptus est , portendi sibi Imperium credebatur, Tac.



avoit aussi consulté un ancien Oracle AN. R. 816.  
De J. C. 69. sur le mont Carmel, qui n'avoit point de Temple, mais un simple autel : circonstance qui conviendrait assez à ces *hauts lieux* dont il est tant parlé dans l'écriture, & sur lesquels du tems des Rois de Juda on offroit des sacrifices au vrai Dieu, mais contre la disposition de la loi, qui ne permettoit le culte public que dans le seul Temple. Si cette conjecture est fondée, il faudra dire que les pratiques de l'idolatrie, par la suite des siècles, s'étoient mêlées dans un culte originairement établi en ce lieu pour honorer le Dieu d'Israël. Car Tacite parle d'un Prêtre nommé Basilide, qui chercha l'avenir dans les entrailles des victimes : superstition toute Payenne. Quoi qu'il en soit, la réponse de ce Prêtre avoit augmenté les espérances de Vespasien, qui rempli de toutes ces idées se laissa vaincre enfin aux sollicitations de ceux qui l'environnoient, & prit son parti, sans pourtant se déclarer encore ouvertement. Lorsque Mucien & lui se séparèrent pour retourner chacun dans sa province, l'un à Antioche, l'autre à Césarée; leur résolution étoit formée, & l'exécution ne tarda pas.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Il est proclamé par les légions d'Égypte, de Judée, de Syrie; & reconnu dans tout l'Orient.

Ce fut à Alexandrie que Vespasien fut d'abord reconnu & proclamé. Le premier Juillet Tibère Alexandre lui prêta serment à la tête de ses légions: & ce jour fut compté dans la suite pour le premier de l'Empire de Vespasien, quoique sa propre armée ne lui eût juré fidélité que le trois du même mois. L'ardeur des troupes fut si vive, qu'elles n'attendirent point l'arrivée de Tite qui revenoit de Syrie, où il avoit concerté avec Mucien les derniers arrangemens. Les soldats y étoient disposés de longue main. Mais on délibéroit sur le lieu, sur le tems convenables: on cherchoit quelqu'un qui parlât le premier, qui donnât le ton: & c'est ordinairement ce qu'il y a de plus difficile. L'impatience des soldats ne put souffrir ces retardemens. Un petit nombre d'entre eux s'étoient rendus le matin à la maison que Vespasien occupoit, pour le saluer à l'ordinaire comme leur Général. Lorsqu'il sortit de sa chambre, ils le saluerent Empereur. Aussi-tôt tous les autres accoururent, & lui accumulent les noms de *César* & d'*Auguste*, & tous les titres de la souveraine puissance. Ainsi fut terminée cette grande affaire.



Il ne parut en ce moment dans Vespasien aucune trace de la timidité qui l'avoit fait si long-tems balancer, & il se livra de bonne grace à la fortune, mais d'un autre côté il (a) ne montra ni enflure ni arrogance, & son nouvel état n'apporta aucun changement dans ses manieres. Lorsque cette multitude immense qui l'offusquoit se fut éclaircie & mise en ordre, il fit sa harangue d'un style simple & militaire, sans flatterie pour les soldats, comme sans ostentation.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Mucien n'attendoit que la déclaration de Vespasien pour lui faire prêter serment par ses troupes, qui s'y porterent avec un extrême empressement. Il entra ensuite dans Antioche, & s'étant rendu au Théâtre, où, selon la coutume des villes Grecques, se tenoient les assemblées du peuple, il harangua les habitans accourus en foule, & qui l'écouterent avec des transports de joie qu'augmentoient encore l'adulation. Mucien (b) parloit avec grace & avec noblesse, même en Grec; & dans

(a) In ipso nihil tumidum, arrogans, aut in rebus novis novum fuit.  
*Tac.*

(b) Satis decorus etiam

Græcâ facundiâ, omniumque quæ diceret atque ageret arte quadam ostentator. *Tac.*

AN. R. 820  
De J. C. 69.

ses actions, dans ses discours, il mé-  
loit un air imposant, qui en rehaussoit  
le mérite & le prix. Il employa un mo-  
tif qui fit grande impression sur les  
peuples. Il assûra que le plan de Vitel-  
lius étoit d'envoyer les légions Ger-  
maniques en Syrie, pour les récom-  
penser par un service doux & tran-  
quille dans une riche province; & que  
réciproquement il prétendoit transpor-  
ter les légions de Syrie en Germanie,  
climat rigoureux & habité par des  
Barbares, contre lesquels il falloit tou-  
jours avoir l'épée à la main. On con-  
çoit assez combien ce changement de  
séjour devoit allarmer les troupes de  
Syrie. Les naturels du pays n'en étoient  
gueres moins touchés. En effet les lé-  
gions Romaines avoient communé-  
ment leurs départemens fixes & mar-  
qués, & s'établissoient à demeure dans  
les provinces confiées à leur garde.  
Ainsi elles se lioient avec les habitans  
par l'amitié, par la société, par les ma-  
riages: de façon qu'elles se croyoient  
expatriées lorsqu'on les transplantoit,  
& pareillement les peuples craignoient,  
en les voyant partir, de perdre des amis  
& des parens.

Toute la Syrie avoit reconnu Vef-



pasien avant le quinze Juillet : & cet AN. R. 810.  
De J. C. 69.

exemple fut bientôt suivi de tout l'Orient. Soémus, que Néron avoit fait Roi de la Sophène, se déclara pour le nouvel Empereur, aussi-bien qu'Antiochus Roi de Commagene, issu des Séleucides, & le plus riche des Rois soumis aux Romains. Agrippa le jeune, Roi des Juifs, avertis secrètement par les siens, s'étoit dérobé de Rome, avant que Vitellius fût instruit de ce qui se passoit en Orient, & il offroit ses services à Vespasien. Bérénice sa sœur ne témoignoit pas moins de zèle, Princesse dont l'habileté & l'esprit égaloient la beauté, & qui ne s'étoit pas seulement fait aimer de Tite, mais avoit même scû se rendre agréable à Vespasien, par la magnificence des présents qu'elle lui faisoit. Toutes les provinces de l'Asie Mineure, le Pont, la Cappadoce, & les contrées voisines jusqu'à l'Arménie, suivirent le torrent. Mais comme ces pays étoient désarmés, il en résultoit plutôt un accroissement de crédit & d'éclat, que de forces réelles pour le parti qu'ils embrassoient.

Il se tint un Grand Conseil à Béryste, ville de Phénicie, sur le plan de guer- Grand Conseil tenu à Béryste. Prés

AN. R. 820  
De J. C. 69  
paratifs de  
la guerre.

re qu'il s'agissoit de dresser. Vespasien & Mucien y amenerent avec eux les principaux Officiers de leurs armées, & l'élite des soldats : & ce grand nombre de troupes d'infanterie & de cavalerie, le concours des Rois qui s'empressoient de venir rendre en pompe leurs hommages au nouveau Prince, formoient autour de lui une Cour, qui commençoit à répondre à la majesté du rang suprême.

Le premier soin fut d'ordonner des levées, & de rappeler les vieux soldats au drapeau. On établit dans les meilleures villes des Arsenaux pour la fabrique des armes. Il fut dit que l'on battroit de la monnoie d'or & d'argent dans Antioche. Des Inspecteurs habiles & vigilans furent préposés à ces différentes opérations : & (a) Vespasien y veilloit par lui-même. Il visitoit les lieux où l'on travailloit par ses ordres, il se faisoit rendre un compte exact de toutes choses, il encourageoit par des louanges ceux qui remplissoient leur devoir, il évertuoit les négligens par son exemple, dissimulant plus volon-

(a) Ipse Vespasianus		coercere, vitia magis
adire, hortari, bonos		amicorum, quam virtu-
laude, segnes exemplo		tes dissimulans. Tac.
incitare sæpius quam		



tiers les défauts que les bonnes quali- AN. R. 8203  
tés de ceux qui le servoient. Il récom- De J. C. 69.  
pensoit ceux dont il étoit satisfait par  
des emplois , par la dignité Sénatoria-  
le. La plûpart firent honneur à son  
choix , & devinrent dans la suite de  
grands personnages. Mais il n'est pas  
donné même aux meilleurs Princes  
de n'être jamais trompés , & parmi  
ceux que Vespasien mit en place il  
s'en trouva quelques-uns à qui la for-  
tune tint lieu de mérite.

L'usage étoit établi , que les nou-  
veaux Empereurs fissent une largesse  
aux soldats. Vespasien s'y conforma :  
mais il ne s'engagea à donner pour une  
guerre civile , qu'autant qu'avoient  
donné ses prédécesseurs en pleine paix.  
Il (a) tenoit une conduite ferme à l'é-  
gard du soldat , & ses troupes en  
étoient meilleures pour n'être point  
flattées. On pouvoit craindre qu'à la  
faveur de l'éloignement des légions ,  
qui iroient porter la guerre en Italie ,  
les Parthes & les Arméniens ne s'enhar-  
dissent à faire des courses dans les pro-  
vinces voisines de l'Euphrate. On en-  
voya des Ambassadeurs aux Rois de ces

(a) *Egregiè firmus adversus militarem largitio-  
nem , eoque exercitu meliore. Tac.*

AN. R. 810  
De J. C. 69

deux peuples, pour les entretenir dans des dispositions pacifiques. Enfin il ne falloit point négliger la guerre de Judée. Tite fut chargé de la pousser. Pour ce qui est de Vespasien, on convint qu'il se transporterait à Alexandrie, pour affamer, s'il en étoit besoin, l'Italie, qui tiroit principalement ses bleds de l'Egypte. On (a) crut que c'étoit assez contre Vitellius qu'une partie des troupes sous les ordres de Mucien, le nom de Vespasien, & la confiance aux destinées, qui prépareroient elles-mêmes les voies à l'exécution de ce qu'elles avoient ordonné. On écrivit à toutes les armées de l'Empire & à leurs Commandans, pour leur notifier l'élection du nouvel Empereur, & les inviter à le reconnoître; & l'on prit des mesures pour gagner les Prétoriens cassés par Vitellius, en leur faisant espérer de rentrer dans le service.

Départ de  
Mucien, &  
son plan de  
guerre.

Mucien se hâta de partir avec quelques troupes lestes & débarrassées de tout bagage. Il mesuroit sa marche de maniere à éviter (b) une lenteur qui auroit pû paroître timidité, & cepen-

(a) Sufficere videbantur adversus Vitellium pars copiarum, & dux Mucianus, & Vespasia-

ni nomen, ac nihil arduum satis. Tac.

(b) Non lento itinere, ne cunctari videretur;



dant à ne pas faire trop de diligence, AN. R. 810.  
afin de laisser le tems à la renommée De J. C. 69.

de grossir & d'accroître les objets. Comme les forces qu'il menoit avec lui étoient modiques, elles avoient besoin de n'être pas vûes de trop près, & l'éloignement leur étoit avantageux. A quelque distance suivoit la sixieme légion, & plusieurs détachemens qui composoient un corps de treize mille hommes : & pour passer ces troupes en Europe, Mucien avoit donné ordre que la flotte du Pont se rendît dans le Port de Byzance. Il paroît que son premier dessein étoit de gagner la Mœsie, province occupée par des légions qu'il regardoit avec fondement comme affectionnées à Vespasien. Mais cette route devenoit bien longue pour arriver en Italie : & il douta s'il ne feroit pas mieux de mener toutes ses troupes de terre directement à Dyrrachium en Epire, d'où le trajet en Italie est très-court : enforte qu'il menaceroit Brindes & Tarente d'une part, pendant que de l'autre sa flotte s'allongant dans la mer Ionien-

neque tamen properans,  
gliscere famam ipso spa-  
tio sinebat, gnarus mo-

dicas vires sibi, & ma-  
jora credi de absentibus.  
*Tac.*

AN. R. 820.

De J. C. 69.

ne mettroit à couvert la Grèce & l'Asie, & en même tems tiendrait Vitellius en échec, en lui faisant appréhender des descentes en Italie par plusieurs endroits à la fois.

Vexations  
exercées par  
lui sur les  
peuples.

Les apprêts d'une telle entreprise mettoient en mouvement toutes les provinces d'outremer. Il falloit qu'elles fournissent des armes, des vaisseaux, des soldats : mais rien ne les fatiguoit plus que la levée des deniers. Mucien disoit sans cesse que l'argent étoit le nerf de la guerre civile : & il agissoit en conséquence, ne mettant nulles bornes à son pouvoir, & se portant plutôt pour le compagnon, que pour le Ministre & le Général de l'Empereur. Les injustices ne lui coutoient rien. Il recevoit avidement & provoquoit les délations : nul égard ni à la vérité des faits, ni à l'innocence des personnes : les riches étoient toujours coupables. Ces (a) vexations intolérables avoient une sorte d'excuse dans les nécessités de la guerre : mais l'effet en subsista

(a) Quæ gravia atque intoleranda, sed necessitate armorum excusata, etiam in pace mansere : ipso Vespasiano, inter initia Imperii, ad

obtinendas iniquitates haud perinde obstinato : donec, indulgentiâ fortunæ, & pravis magistris, didicit aususque est. Tac.

même



même après la paix. Vespasien, dans les commencemens de son Empire, prêtoit l'oreille aux justes représentations : dans la suite, gâté, dit Tacite, par la bonne fortune, & par les mauvaises leçons des Politiques, chez qui l'intérêt du Prince est la suprême loi, il apprit à se familiariser avec l'injustice, & il osa l'autoriser. Déplorable condition des Souverains, à qui la pratique de la vertu, même lorsqu'ils l'aiment sincèrement, devient très-difficile, étant combattu par tout ce qui les environne. Mucien contribua aussi de ses propres facultés aux dépenses de la guerre, mais il savoit bien par où s'en dédommager avec usure. Plusieurs autres se piquèrent de générosité à son exemple : très-peu eurent les mêmes facilités que lui pour retirer leurs avances.

L'événement de tant de préparatifs est singulier. Ils ne furent d'aucun usage pour la décision de la guerre, qui se trouva terminée avant que Mucien eût eu le tems d'approcher de l'Italie.

Celui à qui Vespasien eut la principale obligation d'un succès si prompt & si heureux, fut Antonius Primus, Toutes les légions de l'Illyrie se déclarent

AN. R. 820.

De J. C. 69

pour Vespasien. Carac-

tere d'Anto-

nius Primus.

Suet. Vit. 18.

Tac. Hist.

ll. 85.

né à Toulouse , & peut-être de race Gauloise , puisque dans son enfance il porta le surnom de *Becco* ou *Bec* , mot de la langue Celtique , que nous avons conservé dans la nôtre. Ce fut un caractère étrangement mêlé de bien & de mal. Flétri sous Néron par un jugement infamant , & condamné pour crime de faux , il avoit recouvré , comme bien d'autres qui n'en étoient pas plus dignes que lui , le rang de Sénateur , à la faveur de la révolution qui éleva Galba sur le trône des Césars : & cet Empereur le fit Commandant de la septième légion , qui avoit ses quartiers dans la Pannonie. Il offrit ses services à Othon , qui le négligea & ne lui donna aucun emploi. Lorsque (a) les affaires de Vitellius commencèrent à prendre une mauvaise face , Primus se déclara des premiers pour Vespasien , & ce fut une grande acquisition pour ce parti qu'un Officier brave de sa personne , éloquent dans ses discours , habile à manier les esprits & à les tour-

(a) Labantibus Vitellii rebus , Vespasianum secutus , grande momentum addidit , strenuus manu , sermone promptus , serendæ in | alios invidiæ artifex , discordiis & seditionibus potens , raptor , largitor , pace pessimus , bello non spernendus. Tac.



ner comme il lui plaisoit. Il est vrai AN. R. 820.  
De J. C. 69. qu'il abusoit souvent de ses talens : artisan de discordes , boutefeu de séditions , calomniateur , ravisseur , distributeur de pernicieuses largesses , très-mauvais citoyen dans la paix , guerrier des plus estimables.

Plein d'ambition , il crut trouver l'occasion de pousser sa fortune dans les mouvemens qui se faisoient en faveur de Vespasien , déjà reconnu & proclamé par les trois légions de la Mœsie. Car ces légions furent les premières qui se déclarèrent pour Vespasien en Occident. L'une d'elles arrivée de Syrie , comme je l'ai dit , sur la fin du regne de Néron , communiqua aux Suet. Vit. 6.  
& Tac. deux autres l'estime qu'elle apportoit de ce pays pour le mérite de Vespasien. D'ailleurs l'attachement de ces mêmes légions pour Othon , dans le parti duquel elles avoient été engagées , les dispoisoit favorablement pour l'ennemi de Vitellius. Des hommes artificieux fortifierent en elles ces sentimens , en faisant courir une lettre vraie ou fausse d'Othon à Vespasien pour lui demander vengeance , & le prier de venir au secours de la République. Enfin elles avoient offensé Vitel-

AN. R. 820.  
De J. C. 69

lius. Car ayant appris la défaite d'Orthon, pendant qu'elles étoient en marche pour sa querelle, elles avoient maltraité les porteurs de la nouvelle, déchiré les drapeaux où paroissoit le nom de Vitellius, enlevé & partagé entre elles l'argent de la caisse militaire. C'étoient là des crimes vis-à-vis de Vitellius, & au contraire elles pouvoient s'en faire un mérite auprès de Vespasien. Par tous ces motifs, elles embrasèrent son parti avec tant de chaleur, qu'elles travaillèrent même à y attirer les légions de Pannonie, employant à cet effet, non seulement les invitations, mais les menaces. Antonius Primus seconda puissamment les sollicitations de l'armée de Mœsie : & il éprouva d'autant moins de peine à réussir, qu'il avoit affaire à des troupes qui s'étant trouvées à la bataille de Bédriac, conservoient contre Vitellius le ressentiment de leur défaite. Les armées de Mœsie & de Pannonie jointes ensemble, entraînent celle de Dalmatie. Ainsi toute l'Illyrie embrassa le parti de Vespasien.

Il est remarquable qu'aucune de ces trois armées ne suivit dans le nouveau choix auquel elle se déterminoit, l'im-



pression de son chef. Aponius Saturninus, Commandant de celle de Mœsie, loin d'en favoriser les mouvemens, donna avis à Rome de la défection de la troisieme légion. Mais comme son zele pour Vitellius n'étoit pas bien vif, lorsqu'il vit que ses efforts ne pourroient retenir ses troupes, il se rendit lui-même à leurs vœux, & il profita de l'occasion pour satisfaire ses animosités particulieres sous prétexte de chaleur à servir la cause commune. Il haïssoit Tertius Julianus ancien Préteur, Commandant d'une légion : & il envoya un Centurion pour le tuer, comme suspect d'attachement à Vitellius. Julianus fut averti du péril, & il passa le Mont Hæmus, qui sépare la Mœsie de la Thrace. De-là il se mit en route, comme pour aller trouver Vespasien : mais attentif à ne se point compromettre, il observoit les événemens, & , selon les nouvelles qu'il en recevoit, il hâtoit ou rallentissoit sa marche : de maniere qu'il ne prit aucune part à la guerre civile.

Les Commandans des armées de Pannonie & de Dalmatie étoient T. Ampius Flavianus & Poppéus Silvanus, riches vieillards, & peu propres

AN. R. 820.

De J. C. 69.

à faire un personnage dans les troubles. Mais la \* Pannonie avoit un Intendant qui y joua un grand rôle. Il se nommoit Cornélius Fuscus, jeune homme d'une illustre naissance, d'un caractère ardent, qui dans sa première jeunesse frappé d'un desir subit du repos, avoit quitté la dignité de Sénateur. Ce n'étoit qu'une fantaisie passagere : le repos ne convenoit en aucune façon à Fuscus : & les mouvemens qui amenèrent la chute de Néron l'ayant rendu à lui-même, il signala son zele pour Galba, & fut fait Intendant de Pannonie. Là il prit parti pour Vespasien, & devint un des plus vifs promoteurs de la guerre, aimant (a) le danger pour lui-même beaucoup plus que pour les récompenses qu'il pouvoit s'en promettre, & préférant à une fortune bien établie des espérances nouvelles, pleines de

\* Tacite nous laisse à deviner si c'étoit de la Pannonie ou de la Dalmatie que Fuscus étoit Intendant, ou si sa commission s'étendoit à ces deux Provinces. Cette dernière supposition paroît peu vraisemblable. Ainsi dans la nécessité de choisir, je me suis déterminé pour la Pannonie,

parce que l'armée de cette Province marcha avec Fuscus, au lieu que celle de Dalmatie ne se mit que fort tard en mouvement

(a) Non tam præmiis periculorum, quam ipsis periculis lætus, pro certis & olim partis nova, ambigua, ancipitia malebat. Tac.



risque & d'incertitude. Réuni avec Antonius Primus, ils travaillèrent de concert à mettre en action tout ce qu'il pouvoit y avoir, en quelque province que ce fût, de semence d'agitation & de trouble. Ils écrivirent à la quatorzième légion dans la Grande Bretagne, à la première en Espagne, parce que ces deux légions avoient tenu pour Othon contre Vitellius. Ils répandirent des lettres dans la Gaule : & en un instant tout se prépara à une révolution générale, les armées d'Illyrie étant pleinement & ouvertement décidées pour la guerre, & les autres disposées à suivre la fortune.

Il n'en falloit pas moins pour tirer Vitellius de son assoupissement. C'étoit la situation naturelle de cette ame paresseuse. Mais lorsqu'il avoit appris le serment de fidélité prêté en son nom par tout l'Orient, il est incroyable quelle orgueilleuse sécurité, quel prodigieux accroissement d'indolence cette nouvelle avoit causé en lui. Car jusques-là le nom de Vespasien, que des bruits fort répandus appelloient à l'Empire, ne laissoit pas de donner quelque inquiétude à Vitellius. Lorsqu'il crut n'avoir plus rien à craindre de cette

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Foiblesse & langueur des premiers mouvemens que se donne Vitellius.

Tac. Hist. II. 73.

AN R. 820  
De J. C. 69.

part, lui & son armée ne connurent plus de frein, & se livrerent sans aucun ménagement à la cruauté, aux rapines, & à l'esprit tyrannique.

Tac. Hist.  
II. 96.

La nouvelle de la révolte de la troisième légion en Mœsie fut le premier coup qui commença à réveiller Vitellius, & à lui faire comprendre qu'il avoit eu tort de s'endormir sur le compte de Vespasien. Elle ne l'effraya pourtant pas beaucoup. Aponius Saturninus, de qui venoit l'avis, n'avoit pas représenté le mal aussi grand qu'il étoit; & les flatteries des Courtisans en rabattoient encore. Ils disoient qu'il ne s'agissoit que d'un mouvement séditieux dans une seule légion, & que toutes les autres armées demeuroient fidèles. Vitellius, en faisant part de cette affaire aux soldats, parla sur le même ton, se plaignant de la témérité des Prétoriens récemment cassés, qui se plaisoient à répandre de faux bruits. Il assûra qu'il n'y avoit aucun sujet d'appréhender une guerre civile, supprimant soigneusement le nom de Vespasien; & il distribua des soldats dans tous les quartiers de la ville, pour empêcher les discours de ceux qui aimoient à s'entretenir de nouvelles :



précautions inutiles , & même nuisibles , qui ne faisoient que nourrir & accréditer les bruits dont il vouloit arrêter le cours.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Il envoya néanmoins des ordres dans la Germanie , dans la Grande Bretagne , dans l'Espagne , pour se faire amener des troupes. Mais il s'exprimoit mollement : il évitoit d'insister sur le besoin d'un prompt & puissant secours : & ceux à qui les ordres s'adressoient , en imiterent la mollesse dans l'exécution. En Germanie Hordeonius Flaccus déjà inquiet du soulèvement des Bataves , dont il sera parlé amplement dans la suite , craignoit d'avoir incessamment sur les bras une guerre considérable. Vectius Bolanus ne pouvoit espérer de tranquillité de la part des peuples de la Grande Bretagne , toujours remuans & ennemis du joug. Et ces deux Consulaires n'étoient ni l'un ni l'autre bien fermes dans le parti de Vitellius. L'Espagne n'avoit point de chef , vû l'absence de Cluvius Rufus , retenu , comme je l'ai dit , à la suite de la Cour : & les Commandans particuliers des trois légions , égaux en autorité , & qui , si la situation de Vitellius eût été floris-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

sante, se seroient disputé la gloire de l'obéissance, ne se pressoient point de partager ses périls & sa mauvaise fortune. L'Afrique seule s'ébranla, parce que Vitellius y avoit laissé une bonne réputation, au lieu que Vespasien ne s'y étoit pas fait estimer. Mais le Commandant Valérius Festus ne seconda point le zele des peuples & des soldats, & il tint une conduite flottante, pour se décider par l'événement.

Ainsi par-tout Vitellius étoit mal servi : & il avoit encore le désavantage de n'être qu'imparfaitement instruit des desseins & des préparatifs de son adversaire, pendant que les siens éclattoient à la vûe de tous. Il étoit trop négligent pour faire des perquisitions exactes. Mais de plus les émissaires de Vespasien répandus dans l'Occident travailloient sourdement, & demeurèrent pour la plûpart bien cachés, par la fidélité de leurs amis, ou par leur propre adresse. Il n'y en eut qu'un petit nombre qui ayant été pris dans la Rhétie & dans les Gaules, furent envoyés à Vitellius, & mis à mort. Quant à ce qui se passoit en Orient, on ne pouvoit en recevoir que difficilement des nouvelles, soit



par terre , parce que les passages des Alpes \* Pannoniques étoient occupés par les légions d'Illyrie ; soit par mer , à cause des vents Etéfiens \*\* qui souf- floient alors , & qui sont contraires à la navigation de Syrie & d'Egypte vers Rome & l'Italie. Enfin néanmoins les menaces d'une irruption prochaine de la part des légions d'Illyrie , les bruits fâcheux qui arrivoient de tous côtés , contraignirent Vitellius de donner ordre à Cécina & à Valens de se préparer à partir pour la guerre. Cécina partit le premier. Valens relevoit d'une grande maladie , qui le retint encore quelque tems dans Rome. Pour ce qui est de Vitellius , il continuoît ses divertissemens & ses plaisirs , & il donna en ce tems-là même des jeux , dans lesquels il devoit produire sur le Théâtre l'infâme Sporus , qui depuis si long-tems comblé de toutes sortes d'ignominies , s'en lassa néanmoins , si nous en croyons Dion , & aima mieux se tuer lui-même.

Le (a) séjour de la ville avoit produit un grand changement dans les ar-

\* Partie des Alpes la plus voisine de la mer Adriatique.

\*\* Vents réglés , qui

vers le solstice d'Eté souf- flent selon la direction du Nord-Est.

(a) Longè alia profici-

AN. R. 820  
De J. C. 69.

mées Germaniques, & lorsqu'elles en sortirent on ne les reconnoissoit plus. Nulle vigueur de corps, nulle ardeur de courage : une marche lente, les rangs éclaircis, les armes en mauvais ordre, les chevaux éternés & sans feu. Le soleil, la poussière, les variétés de la saison, tout incommodoit le soldat : & dans la même proportion qu'il étoit devenu moins capable de soutenir la fatigue, s'étoit accru en lui le penchant à la désobéissance & aux séditions. Le chef contribuoit encore à corrompre cette armée, déjà si fort déchûe de sa première gloire. Cécina de tout tems attentif à se rendre agréable au soldat par un commandement foible & mou, avoit encore acquis récemment un surcroît de langueur & d'indolence : soit que ce fût un effet naturel du luxe & des plaisirs auxquels il s'étoit livré, soit qu'il agît par principes, & que méditant dès-lors une perfidie, il fit entrer dans son plan tous les moyens d'affoiblir les troupes qui lui étoient confiées.

Cécina s'arrange pour trahir Vitellius.

centis ex urbe Germanici exercitûs species. Non vigor corporibus, non ardor animis, lentum & ratum agmen, fluxa arma, legnes equi : impa-

tiens solis, pulveris, tempestatum, quantumque hebes ad sustinendum laborem miles, tanto ad discordias promptior. Tac.



On a crû que sa fidélité avoit été at-  
taquée & ébranlée par Flavius Sabinus  
Préfet de la ville, & frere de Vespasien, qui se rendit garand des conditions du marché ; que Rubrius Gallus fut l'entremetteur de la négociation. Pour le gagner plus sûrement ils s'aiderent de la jalousie qui étoit entre lui & Valens ; & ils lui représenterent que ne pouvant égaler le crédit de son rival auprès de Vitellius, il devoit désormais faire rouler le système de sa fortune sur la faveur du nouveau Prince. Ce qui paroît certain, c'est que Cécina partit de Rome ayant le projet de la trahison formé. Mais il se cachoit encore, & en prenant congé de Vitellius, il reçut de lui le baiser, & tous les témoignages possibles de considération.

Il détacha une partie de sa cavalerie, pour aller s'assurer du poste important de Crémone. Avec lui se mirent en marche ses propres troupes & celles de Valens. Celui-ci écrivit à l'armée qu'il avoit commandée, de s'arrêter & de l'attendre, suivant qu'il en étoit convenu avec son collègue. Mais Cécina feignit que cet arrangement étoit changé, comme contraire

AN. R. 810.

De J. C. 69.

AN. R. 810. au bien du service, qui demandoit que  
De J. C. 69. l'on allât avec toutes les forces du parti  
au-devant des adversaires. Il étoit sur  
les lieux, & son autorité prévalut.  
L'armée se partagea selon ses ordres  
en deux corps, dont l'un gagna Cré-  
mone, & l'autre se rendit à Hostilia.\*

Pour lui, il s'écarta, & se transpor-  
ta à Ravenne, sous prétexte de visiter  
la flotte qui y étoit entretenue, & de  
l'encourager à bien faire. Sa vraie rai-  
son étoit de concerter sa trahison avec  
Lucilius Bassus, Préfet des flottes de  
Ravenne & de Misène. Bassus avoit  
reçu de Vitellius ce double comman-  
dement : mais mécontent de n'avoir  
point été nommé Préfet du Prétoire,  
il vengeoit un injuste ressentiment par  
une honteuse perfidie. Ils allèrent en-  
semble à Padoue, pour se voir seuls,  
& en pleine liberté d'arranger toutes  
leurs mesures. Tacite(a) ne décide point  
lequel des deux fut le séducteur ou le  
séduit : & comme les mauvais cœurs se  
ressembloit, il soupçonne qu'ils pou-  
voient s'être trouvés également dispo-  
sés à une infidélité. Ceux qui avoient

\* *Ostiglia dans le Man-  
tovan sur le Pô.*

(a) Nec sciri potest,  
traxeritne Cæcinam, an

( quod evenit inter ma-  
los, ut & similes sint )  
eadem illos pravitas im-  
pulerit. Tac.



écrit l'Histoire de cette guerre sous les regnes de Vespasien & de ses enfans, attribuoient à ces deux traîtres des motifs honorables, l'amour du bien public, le desir de faire succéder une heureuse paix aux horreurs des guerres civiles. Langage inspiré par la flatterie. C'étoit leur intérêt propre qu'ils conduisoit. Ils avoient déjà trahi Galba : & une seconde perfidie cou-  
toit peu à ces ames viles. Comme ils craignoient d'être effacés & obscurcis par le crédit que d'autres prendroient sur l'esprit de Vitellius, ils se résolurent à le perdre lui-même. Cécina donc ayant réjoint son armée, employoit toutes sortes d'artifices pour détacher de Vitellius les cœurs des Centurions & des soldats, en qui la fidélité pour leur Prince étoit puissamment enracinée. Bassus trouvoit moins de difficulté à réussir dans les mêmes manœuvres auprès de ses marins, qui avoient récemment combattu pour la cause d'Othon.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

## §. II.

*Les chefs du parti de Vespasien en Illyrie tiennent Conseil sur le plan de guerre qu'ils doivent suivre. Discours d'Antonius Primus, qu'il propose d'entrer sur le champ en Italie. Son avis est suivi. Il exécute lui-même le conseil qu'il avoit donné. Premiers exploits. Cécina manque à dessein l'occasion d'écraser Antonius Primus. Deux séditions écartent les deux Consulaires qui offusquoient Antonius Primus. Bassus, Commandant de la flotte de Ravenne pour Vitellius, la fait passer dans le parti de Vespasien. Trahison de Cécina. Son armée le charge de chaînes. Primus va attaquer deux légions de Vitellius postées dans Crémone. Elles sortent de la ville. Combat où elles sont défaites. Les vainqueurs veulent attaquer la ville de Crémone par le desir de la piller. Ils en sont empêchés par l'arrivée de six légions que Cécina avoit tenté inutilement de débaucher. Combat nocturne où elles sont défaites. Un pere tué par son fils. Prise du camp qui environnoit la ville de Cré-*



*mone. Les vainqueurs se préparent à attaquer la ville. Elle se rend. Les légions vaincues sortent de la place. Sac de Crémone. Rétablissement de cette ville. Premiers soins de Primus après sa victoire. Stupide indolence de Vitellius. Flatterie des Sénateurs. Consul d'un jour. Vitellius fait empoisonner Junius Blésus. Lenteur de Valens. Il manque l'occasion de joindre l'armée. Dessein hardi de Valens. Il est fait prisonnier. Vespasien est reconnu dans une grande partie de l'Italie & dans toutes les provinces de l'Occident. Ir-régularité de la conduite de Primus depuis la journée de Crémone. Il s'avance du côté de Rome. Soldat qui demande une récompense pour avoir tué son frere. Brouilleries entre Primus & Mucien. Vitellius veut étouffer la nouvelle de la bataille de Crémone. Généreux courage d'un Centurion. Il envoie des troupes pour fermer les passages de l'Apennin. Resté à Rome, il s'occupe de toute autre chose que de la guerre. Il va à son camp, & revient bientôt après à Rome. La flotte de Misène se déclare pour Vespasien. Terracine occupée par les soldats*

de cette flotte & leurs associés. Chaleur de zèle qui s'allume dans la ville en faveur de *Vitellius*, & qui s'éteint dans le moment. Les cohortes opposées à *Primus* sont forcées de se soumettre. *Valens* est tué à *Urbain* par ordre des vainqueurs. *Vitellius* disposé à abdiquer. Il convient des conditions avec *Flavius Sabinus*. Remontrances faites inutilement sur ce point à *Vitellius* par ses zélés partisans. Abdication de *Vitellius*. Le peuple & les soldats s'y opposent, & le forcent de retourner au Palais. Combat où *Sabinus* a le dessous. Il se retire au Capitole. Siège & prise du Capitole par les soldats de *Vitellius*. Le Temple de Jupiter est brûlé. *Domitien* échappe aux ennemis. Mort de *Sabinus* & son éloge. La ville de *Terracine* est surprise & saccagée par *L. Vitellius*. L'armée victorieuse n'avoit pas fait suffisante diligence pour venir à Rome. Causes de ce retardement. A la nouvelle du siège du Capitole elle se met en marche. Députations de la part de *Vitellius* rebutées. La ville est prise de force. Réunion étrange des divertissemens licentieux & de la cruauté. Le camp des Prétoriens for-



*éé. Mort tragique de Vitellius. Mort de son frere & de son fils. Sa fille mariée par Vespasien. L'affranchi Asiaticus subit le supplice des esclaves.*

**D**A N S le parti de Vespasien tout étoit fidèle, & la fortune y répondit. Les principaux chefs des troupes de Pannonie s'assemblerent pour tenir conseil à Pétau sur la Drave, où étoient les quartiers d'hiver de la treizieme légion, retournée dans sa province, depuis qu'elle eut achevé les amphithéâtres de Crémone & de Boulogne dont il a été parlé plus haut. Tacite nomme trois de ces chefs, T. Ampius Flavianus, Antonius Primus, & Cornelius Fuscus.

Ampius, Consulaire, & Commandant en chef des légions de Pannonie, étoit le plus éminent en dignité, mais le moins accredité des trois. Les soldats se défioient de lui, parce qu'il étoit allié de Vitellius, & ils le soupçonnoient de chercher l'occasion de trahir le parti qu'il feignoit de vouloir servir. En effet la conduite de ce vieillard, en même tems timide & ambitieux, donnoit prise. Au commencement du mou-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Les chefs du parti de Vespasien en Illyrie tiennent conseil sur le plan de guerre qu'ils doivent suivre.

Tac. Hist.  
III. 1-5.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

vement des légions, la peur l'avoit engagé à se sauver en Italie; & ensuite le desir de la considération & de l'éclat l'avoit ramené à son poste, sur les sollicitations de Cornélius Fuscus, qui ne comptoit pas trouver en lui une grande ressource du côté des talens, mais qui jugeoit avec raison que le nom d'un Consulaire étoit une décoration pour un parti naissant.

J'ai déjà fait connoître le caractère d'Antonius Primus. Il s'étoit emparé de toute la confiance des troupes par des manieres décidées, & par une audace qui dédaignoit les ménagemens. Lorsqu'on lut dans l'armée de Pannonie les lettres de Vespasien, la plupart des Officiers étudièrent leurs paroles, s'exprimant d'une façon ambiguë, nageant entre les deux partis, & se préparant des subterfuges qui pussent s'accommoder à tout événement. La déclaration de Primus fut nette & précise: & les soldats furent charmés de le voir ne point séparer ses intérêts des leurs, & se mettre dans le cas de partager avec eux les disgraces, comme la gloire du succès. Il soutint toujours cette hauteur dans ses procédés: & par là il s'acquît, quoique simple Com-



mandant de légion , une autorité supérieure à celle des Consulaires. Après lui, le plus considéré étoit l'Intendant Cornélius Fuscus , qui ne gardant aucunes mesures avec Vitellius, & se faisant une habitude d'invectiver contre lui d'une manière sanglante , ne s'étoit laissé aucune espérance d'échapper à sa vengeance , si l'entreprise échouoit.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Les trois que je viens de nommer s'étant donc rassemblés en conseil , comme je l'ai dit , avec plusieurs autres , délibérèrent sur le plan de guerre qu'ils devoient suivre. On pouvoit prendre deux partis : l'un de garder exactement les passages des Alpes Pannoniques , jusqu'à l'arrivée des troupes qu'ils attendoient d'Orient ; l'autre , d'aller en avant , de chercher l'ennemi , & de lui disputer la possession de l'Italie. Ceux qui étoient d'avis de temporiser , & de traîner les choses en longueur , relevoient la force & la réputation des légions Germaniques , auxquelles Vitellius avoit encore ajouté l'élite de celles de la Grande Bretagne. Ils représentoient , « Que de » leur côté , ils ne pouvoient compter

# 358 HISTOIRE DES EMPEREURS.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

» ni sur l'égalité du nombre, (a) ni même sur celle du courage. Que leurs légions récemment battues parloient sans doute fierement : mais que des vaincus sont toujours timides devant leurs vainqueurs. Au lieu qu'en se faisant un rempart des Alpes, on donnoit à Mucien le tems d'arriver avec un puissant renfort : & que Vespasien demeurant derriere, avoit des ressources infinies dans la mer, dans les flottes, dans l'affection des plus opulentes provinces de l'Empire, qui lui donneroient moyen de doubler ses forces, & de faire en quelque sorte les apprêts d'une seconde guerre. Qu'en un mot il y avoit tout à gagner, & rien à perdre, dans le parti d'une sage lenteur. »

Discours  
d'Antonius  
Primus, qui  
proposoit  
entrer sur le  
champ en  
Italie.

L'ardeur d'Antonius Primus ne put supporter un conseil qui lui paroïssoit dicté par la timidité, & il entreprit de prouver que l'activité & la diligence étoient avantageuses à leurs armes, & contraires à Vitellius. » La victoire, » disoit-il, a moins inspiré à ceux que

(a) *Ipsis nec numerum | atrociter loquerentur ;  
parém pullarum nuper | minorem esse apud vic-  
legionum ; & quanquam | tos animum. Tac.*



» nous allons attaquer, une noble con- AN. R. 820.  
 » fiance, qu'une molle sécurité. Car De J. C. 694  
 » on ne les a point tenus dans un camp,  
 » ni assujettis aux exercices militaires.  
 » Oisifs (a) dans toutes les villes d'Ita-  
 » lie, redoutables seulement à leurs  
 » hôtes, plus leurs mœurs avoient été  
 » jusques-là farouches & barbares, plus  
 » ils se sont plongés avidement dans  
 » des plaisirs qui leur étoient incon-  
 » nus. Le Cirque, les Théâtres, les  
 » délices de la ville les ont énervés :  
 » les maladies les ont affoiblis. Mais si  
 » vous leur donnez du tems, la prati-  
 » que de la guerre leur fera retrouver  
 » leurs forces, & ils seront à portée  
 » de recevoir des secours de toutes  
 » parts. La Germanie n'est pas loin, la  
 » grande Bretagne n'est séparée que  
 » par un détroit, les Gaules & l'Es-  
 » pagne leur fourniront des hommes,  
 » des chevaux, de l'argent : l'Italie  
 » elle-même & les richesses de la ville  
 » sont pour eux de grands avantages.  
 » Et s'ils veulent venir à nous, ils ont  
 » à leurs ordres deux flottes : la mer  
 » d'Illyrie leur est ouverte. De quoi

(a) Per omnia Italiæ  
 municipia desides, tan-  
 tum hospitibus metuen-  
 dos, quanto ferocius

antè se egerint, tanto  
 cupidiùs insolitas vo-  
 luptates hausisse Tac.

AN. R. 820. » nous serviront alors les barrières de  
 De J. C. 69. » nos montagnes ? qu'aurons-nous ga-  
 » gné à différer la guerre d'une année à  
 » l'autre ? d'où tirerons-nous dans cet  
 » intervalle de l'argent & des vivres ?  
 » Si l'on compte les soldats plutôt que  
 » les légions , il y a plus de forces de  
 » notre côté , & d'ailleurs nul dérangement , nulle licence : la honte même de la défaite a servi à nous rendre attentifs , & à maintenir parmi nous la discipline. Pour ce qui est de notre cavalerie , elle n'a pas même été vaincue dans la malheureuse journée de Bédriac , & malgré la défaite des siens , elle a eu la gloire de rompre les ennemis. Si deux régimens de cavalerie ont mis le désordre dans l'armée de Vitellius , nous en avons seize : & que ne devons-nous pas nous promettre de leur puissant effort ? Nos adversaires qui ont oublié le métier de la guerre , n'en soutiendront pas même les approches , & enveloppés comme d'une immense nuée , il seront écrasés sur le champ , hommes & chevaux.  
 » Si (a) l'on ne me retient point ici ,

(a) Nisi quis retinet , | consilii ero. Vos , quidem suasor , auctorque | bus fortuna in integro  
 j'exécuterai



» j'exécuterai moi-même le conseil  
 » que je donne. Vous, qui croyez  
 » avoir des raisons de vous menager,  
 » demeurez sur les lieux avec les lé-  
 » gions : il ne me faut que quelques  
 » cohortes sans aucun embarras de ba-  
 » gages. Incessamment vous saurez les  
 » passages de l'Italie ouverts, la fortu-  
 » ne de Vitellius ébranlée. Il vous fera  
 » doux de me suivre, & de marcher  
 » sur les traces du vainqueur qui vous  
 » aura frayé les chemins. »

AN. R. 810.  
 DE J. C. 69.

Pendant que Primus parloit ainsi,  
 le feu petilloit dans ses yeux, & il éle-  
 voit la voix pour se faire entendre au  
 loin. Car les Centurions & plusieurs  
 soldats étoient entrés dans le lieu du  
 Conseil. Un discours si plein de véhémence  
 & d'audace fit son effet. Ceux  
 mêmes qui se piquoient de prudence  
 & de circonspection, s'y laisserent en-  
 traîner. Pour ce qui est de la multitu-  
 de, saisie d'une espèce d'enthousiasme,  
 elle ne louoit que Primus : elle le re-  
 gardoit avec admiration, comme seul  
 homme de courage, seul digne chef  
 de guerre : elle taxoit les autres de lâ-

Son avis  
 est suivi.

est, legiones contine-  
 re : mihi expeditæ co-  
 hortēs sufficiunt. Jam  
 referatam Italiam, im-

pulsas Vitellii res audie-  
 tis. Juvabit sequi, &  
 vestigiis vincentis insis-  
 tere. Tac.

Tome V.

Q

AN. R. 820  
De J. C. 69

cheté, & ne les jugeoit dignes que de mépris.

La résolution étant prise de porter la guerre en Italie, on écrivit à Apollonius Saturninus de se hâter d'arriver avec les légions de Mœsie. Dans la crainte que les provinces qu'on alloit dégarnir de leurs troupes, ne demeurassent exposées aux courses des nations Barbares, les Généraux Romains engagèrent à les accompagner à la guerre les Princes des Sarmates Jazyges, afin que leurs peuples destitués de chefs ne fussent point en état de faire aucune entreprise. Ces Princes barbares offroient de mener avec eux des troupes de cavalerie : car cette nation ne combattoit qu'à cheval. Mais on ne se fioit pas assez à eux pour accepter leur offre ; & on aima mieux les avoir eux-mêmes seuls & sans suite, plutôt otages qu'alliés. Au contraire on reçut volontiers les secours qu'amenerent Sido & Italicus Rois des Suèves. Ils avoient fait preuve d'une fidélité constante, & on regardoit leur nation comme plus capable d'attachement. On craignoit aussi quelque traverse du côté de la Rhétie, dont l'Intendant Porcius Septimius étoit un zélé & in-



corruptible partisan de Vitellius. On lui opposa Sextilius Felix, qui fut chargé de garder la rive de l'Inn avec un régiment de cavalerie, huit cohortes, & des milices levées dans le Norique. Moyennant cette précaution tout fut tranquille dans ces quartiers, pendant que le sort des deux partis se decidoit en Italie.

Antonius Primus tint parole, & il porta dans l'action l'audace qu'il avoit montrée dans le Conseil. Il se hâta de former un petit corps de cavalerie & d'infanterie, avec lequel il partit sans délai : & il prit un compagnon qui lui ressembloit très-bien, brave guerrier, mais homme d'une probité très-suspecte. Arrius Varus, c'étoit le nom de l'Officier dont il s'agit, avoit servi avec distinction sous Corbulon dans les guerres d'Arménie. On assûroit que le desir de s'avancer l'avoit porté à décrier son Général auprès de Néron, par de sourdes & odieuses imputations, & qu'il fut redevable (a) à cette infâme pratique du grade de premier Capitaine dans une légion : heureux

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Il exécute lui-même le conseil qu'il avoit donné. Ses premiers exploits.

Tac. Hist. III. 6.

(a) Infami gratiâ primum pilum adeptus, læta ad præsens malè par-  
ta, mox in perniciosum vertere. Tac.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

commencement de fortune, selon qu'il se le persuadoit, mais qui le conduisit enfin à sa perte. Alors il étoit triomphant, & il partagea avec Antonius Primus la gloire des premiers succès du parti de Vespasien en Italie.

Ils commencèrent par s'emparer d'Aquilée, d'où allant en avant, ils furent reçus successivement dans les villes d'Opitergium, \* d'Altinum, \*\* de Padoue, & d'Ateste \*\*\*. En ce dernier endroit ils apprirent que trois cohortes & un régiment de cavalerie occupoient pour Vitellius la place nommée alors *Forum Allieni*, que l'on croit être aujourd'hui Ferrare; & qu'y ayant jetté un pont sur le Pô, du reste ces troupes faisoient mauvaise garde. L'occasion parut favorable pour les attaquer. Primus & Varus les surprirent au point du jour, & les ayant trouvés la plupart sans armes, ils les mirent aisément en désordre. Ils avoient commandé d'épargner le sang, de ne tuer que ceux qui feroient une résistance opiniâtre, & de réduire les autres par la terreur à changer de parti. Il y en eut en effet quelques-uns qui tout d'un coup se soumirent : le plus grand nombre ayant rompu le pont,

\* Oderzo.

\*\* Tour

d'Altino.

\*\*\* Este.



arrêterent la poursuite des vainqueurs. AN. R. 825.  
De J. C. 69.

Cet heureux début accrédita les armes de Primus, qui reçut dans le même tems un grand accroissement de forces par la jonction de deux légions arrivées de Pannonie à Padoue. Il voulut aussi faire honneur à la cause qu'il défendoit, en rétablissant dans toutes les villes dont il étoit maître les Images de Galba, Prince peu capable de gouverner, comme nous l'avons vû, mais dont le nom étoit devenu un objet de vénération par la comparaison avec Othon & Vitellius.

On délibéra ensuite où l'on établiroit la place d'armes du parti, & le centre de la guerre. On se détermina pour Vérone, Colonie puissante, dont la conquête seroit avantageuse en soi, & qui d'ailleurs étant environnée de grandes plaines, convenoit singulièrement à une armée supérieure à celle des ennemis en cavalerie. On se mit sur le champ en devoir d'exécuter ce dessein, & en passant on s'empara de Vicence, poste peu important, mais qui étant la patrie de Cécina, acquéroit du relief dans la circonstance, & devenoit par sa prise un trophée sur le Général du parti contraire. Vérone ne

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

couta pas de plus grands efforts à Primus, & c'étoit un objet de toute autre considération. Outre les avantages que j'ai marqués, cette place par sa situation étoit une clef de l'Italie; & tombée au pouvoir des Généraux de Vespasien, elle coupoit à Cécina la communication avec la Rhétie & la Germanie.

Tout ceci se faisoit sans que Vespasien en fût instruit, & même contre ses intentions. Car il avoit adressé aux légions d'Illyrie l'ordre de se fixer à Aquilée, & d'y attendre Mucien. Il entroit même en explication sur les raisons qui le décidoient : & il marquoit qu'ayant en sa puissance les revenus des plus riches provinces, & sur-tout l'Egypte, qui nourrissoit l'Italie, il espéroit terminer la guerre sans tirer l'épée, & forcer par la disette de vivres & d'argent les légions de Vitellius à se soumettre. Mucien venoit à l'appui, & envoyoit lettres sur lettres dans le même plan. Il y relevoit sans cesse la beauté d'une victoire qui ne couteroit point de sang, cachant sous ce prétexte ses vrais motifs, qui n'étoient autres que la jalousie & le desir de se réserver tout l'hon-



neur de la guerre. Mais à cause de la grande distance des lieux, les ordres & les conseils arrivoient toujours trop tard, & l'événement les avoit prévénus.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

Primus maître de Vérone voulut insulter les gardes avancées de l'ennemi. Ce ne fut qu'une légère escarmouche, & on se sépara à avantage égal. Cécina se fortifia un camp entre Ostiglia & les marais du Tartaro. Le poste étoit bon : l'armée avoit ses derrières couverts par le fleuve, & ses flancs par les marais. Et si Cécina eût servi fidèlement son Empereur, il pouvoit avec toutes les légions de Vitellius réunies écraser les deux légions qui composoient alors toutes les forces de Primus, ou les contraindre d'abandonner leurs conquêtes par une honteuse fuite, & de vider l'Italie. Mais (a) par des délais affectés, il livra aux ennemis ce qu'il y a de plus précieux dans la guerre, le tems & les occasions, s'amusant à faire des reproches par lettres à ceux qu'il pouvoit chasser par les armes, jusqu'à ce qu'il eût achevé

Cécina manque à dessein l'occasion d'écraser Antonius Primus.

(a) Cecina per varias moras, prima hostibus prodidit tempora belli, dum quos armis pellere

promptum erat, epistolis increpat, donec per nuntios pacta perfidie firmaret. Tac.

Q uij

AN. R. 820  
De J. C. 69

de négocier les conditions auxquelles il prétendoit se vendre lui-même. Cependant Primus reçut un nouveau renfort. Aponius Saturninus, Gouverneur de Mœsie, lui amena une légion, que commandoit le Tribun Vipstanius Mesfala, Officier (a) d'une grande naissance, qu'il soutenoit par son mérite personnel, joignant, suivant l'exemple des anciens Romains, le goût & l'exercice des beaux Arts à la profession des armes, seul entre tous les chefs de cette guerre, qui y eût apporté des vûes droites & l'amour du bien.

*Aust. de  
causis corr.  
Elog.*

*Tac. Hist.*  
III. 9.

Avec ce renfort Primus étoit encore bien inférieur à Cécina. Mais celui-ci, au lieu de profiter de la foiblesse des ennemis pour aller les combattre, leur écrivit une lettre dans laquelle il les taxoit de témérité sur ce qu'ils faisoient revivre un parti déjà vaincu. Il vantoit avec emphase les forces redoutables de l'armée Germanique, parlant sobrement de Vitellius, & d'un ton fort modeste, n'employant pas un seul terme qui pût être injurieux à Vespasien : rien en un mot dans cette lettre n'étoit capable, soit de corrompre

(1) *Claris majoribus, egregius ipse, & qui solus ad id bellum artes bonas attulisset. Tac.*



le soldat ennemi , soit de l'intimider.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Les chefs du parti contraire prirent bien un autre style dans leur réponse. Ils passerent sous silence l'article de la défaite de leurs légions , lorsqu'elles combattoient pour Othon : mais ils montroient une noble confiance en la bonté de leur cause , une pleine assurance du succès : ils parloient magnifiquement de Vespasien, traitoient Vitellius en ennemi : & ils finissoient par tenter la fidélité des Officiers , en promettant de leur conserver tous les droits & les avantages que Vitellius leur avoit accordés ; & par inviter assez clairement Cécina lui-même à changer de parti. Ils lûrent en pleine assemblée de leurs légions la lettre de Cécina & leur réponse : & cette lecture fut un encouragement pour leurs troupes , qui comparant la différence des styles , la timidité rampante de la lettre de Cécina d'une part , & de l'autre la fierté & la hauteur de celle de leurs chefs , se sentirent le cœur élevé , & ne douterent point de la victoire. Bientôt deux nouvelles légions survenues leur donnerent la confiance de faire montre de leurs forces , de sortir

AN. R. 820  
De J. C. 69.

de Vérone, & de se dresser un camp sous les murs de la place.

Deux séditions écartent les deux Consulaires qui offusquoient Antonius Primus.

Dans cette armée étoient deux Consulaires, Ampius Flavianus, & Apolinus Saturninus, à qui appartenait de droit la prééminence. Ainsi quoiqu'Antonius Primus jouît de toute l'autorité réelle du commandement, il n'en avoit pas les honneurs, & il pouvoit même être gêné dans l'exercice de son pouvoir par une déférence indispensable, au moins à l'extérieur, envers ceux que leurs titres & leurs dignités élevoient au-dessus de lui. Deux séditions consécutives le délivrèrent de ces deux objets de jalousie : & si l'on doit regarder comme auteur du crime celui qui en recueille le fruit, il est bien difficile de ne pas croire que Primus ait été l'instigateur secret des mouvemens tumultueux du soldat, quoiqu'il n'ait rien épargné pour empêcher les dernières violences.

Flavianus fut attaqué le premier. Sur une fausse allarme, qui avoit fait prendre pour un corps d'ennemis quelques escadrons de cavalerie alliée, que l'on appercevoit de loin, une des légions Pannoniques court aux armes,



accuse Flavianus de trahison, & de-  
mande sa mort à grands cris. Il n'y  
avoit aucune preuve, aucun indice de  
cette prétendue trahison. Mais les sé-  
ditieux crioient qu'un parent de Vitel-  
lius, traître à Othon, injuste envers  
les soldats, aux dépens desquels il  
s'enrichissoit, n'étoit pas digne de vi-  
vre. Et nulle priere ne les touchoit.  
Inutilement Flavianus leur tendoit ses  
mains suppliantes, prosterné en terre,  
déchirant ses habits, versant des lar-  
mes, poussant des sanglots. Acharnés  
sur lui, les soldats prenoient même  
ces témoignages d'une crainte exces-  
sive pour une preuve des reproches  
que sa conscience lui faisoit.

Aponius Saturninus vint au secours  
de son Collègue : mais un murmure  
menaçant & des clameurs turbulentes  
lui fermoient la bouche dès qu'il vou-  
loit parler. Primus seul trouvoit les  
soldats disposés à lui prêter l'oreille,  
joignant au talent de la parole, & à  
l'habileté pour manier les esprits d'une  
multitude, une considération & un cré-  
dit qui le faisoient respecter. Lorsqu'il  
vit que le mal s'aigrissoit, & que les  
séditieux ne se contentant plus de sim-  
ples reproches & de menaces passaient

aux voies de fait , & portoient déjà la main à la garde de leurs épées , il ordonna que l'on feroit Flavianus , & qu'on le chargeât de chaînes. Le soldat sentit la ruse , & écartant les gardes qui environnoient le Tribunal , il se préparoit à satisfaire lui-même sa vengeance. Primus ne vouloit pas la mort de Flavianus , qui eût rendu son ambition trop odieuse. Il courut au-devant de ces furieux , & présentant la gorge , tirant son épée , il protestoit qu'il mourroit ou par la main des soldats , ou par la sienne : & à mesure qu'il en reconnoissoit quelqu'un qui se fût signalé par sa bravoure , qui eût reçu des dons militaires , il l'appelloit par son nom , & l'invitoit à se joindre à lui. Puis se tournant vers les Aigles , & les Images des Dieux que l'on croyoit présider à la guerre , il les prioit d'envoyer plutôt aux ennemis une telle fureur , & ce funeste venin de discorde. Enfin la sédition commença à languir : & comme le jour tomboit , chacun se retira dans sa tente. Flavianus partit dès la nuit même pour se rendre auprès de Vespasien , & il reçut en chemin des lettres de cet Empereur qui le tirèrent d'inquié-



tude, & l'assûrèrent que son innocence étoit à l'abri de tout soupçon.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

La contagion de l'esprit séditieux, aidé sans doute par les inspirations secrètes de Primus, passa de l'armée de Pannonie à celle de Mœsie, qui se souleva contre son chef Aponius à l'occasion de prétendues lettres de lui à Vitellius, que l'on avoit répandues dans le camp. Cette sédition fut encore plus furieuse que la première, parce que les soldats s'y portèrent non pas sur le soir, dans un tems où ils fussent fatigués du travail de toute la journée, mais vers le milieu du jour. Il y eut même émulation de pétulance & de phrénésie entre les deux armées. Celle de Mœsie demandoit l'appui des légions Pannoniques, en revanche du secours qu'elle leur avoit donné contre Flavianus; & celles-ci s'imaginant que la sédition de leurs camarades étoit une justification de la leur, se faisoient une joie de renouveler leur faute. Aponius étoit dans une maison de plaisance voisine du camp. Les séditieux y courent: & si celui qu'ils vouloient faire périr leur échappa, il en fut moins redevable aux efforts que firent pour le sauver les Commandans.

AN. R. 820.  
De J. C. 69

des légions, ayant Primus à leur tête, qu'à l'obscurité de l'asyle où il se cacha. C'étoit le poêle d'un bain abandonné : & lorsque le danger fut passé, Aponius gagna Padoue à petit bruit, & sans ses Licteurs.

Par la retraite forcée des Consulaires, Antonius se trouva seul chef des deux armées, aucun de ses Collègues n'ayant osé lui disputer le commandement, parce que les troupes n'avoient confiance qu'en lui.

Bassus, Commandant de la flotte de Ravenne pour Vitellius, la fait passer dans le parti de Vespasien.

Tac. Hist.  
Ml. 12.

Dans le parti de Vitellius les esprits ne fermentoient pas moins violemment, & les suites du trouble devinrent même, plus funestes, parce qu'il venoit de la perfidie des chefs, & non du caprice des soldats. Lucilius Bassus manœuvroit déjà depuis long-tems, comme je l'ai dit, pour corrompre la fidélité de l'armée navale de Ravenne, qu'il commandoit : & ce qui facilita considérablement le succès de son dessein, c'est qu'il avoit beaucoup de soldats levés dans la Dalmatie & la Pannonie, provinces qui reconnoissoient Vespasien. Lorsqu'il crut l'affaire mûre, il choisit le tems de la nuit pour l'exécution de sa perfidie : & après avoir donné ordre à tous ceux qui



étoient du complot de s'assembler dans la grande place du camp, pour lui, comme les traîtres sont toujours des ames lâche, il s'enferma dans sa maison, attendant l'événement. Les Capitaines de vaisseau s'étant jettés avec grand fracas sur les images de Vitellius, qui étoient proposées à la vénération de l'armée, ne trouverent qu'une foible résistance : & le petit nombre de ceux qui vouloient venger leur Empereur ayant été tués sur le champ, toute la multitude se déclara sans peine pour Vespasien. Alors Lucilius se montra, & osa s'avouer l'auteur d'une entreprise qui avoit réussi.

Il n'eut pas lieu de s'applaudir, pour ce qui le regardoit personnellement, de la démarche qu'il venoit de faire. Il perdit le commandement de la flotte, qui demanda pour Amiral Cornélius Fuscus. Celui-ci accourut en diligence, & ayant mis Bassus sous une garde, qui avoit pourtant ordre de le traiter avec honneur, il l'envoya par mer à Adria. \* L'Officier qui commandoit dans cette ville, en usa encore plus rigoureusement à l'égard du traître, & le fit charger de chaînes. Mais un affranchi de Vespasien, nom-

\* *Atri dans  
l'Abruzze  
ulérieure.*

AN. R. 810.  
De J. C. 69

mé Hormus , qui tenoit rang aussi parmi les chefs , étant survenu , l'en délivra.

Trahison de  
Cécina. Son  
armée le  
charge de  
chaînes.

Cécina n'attendoit que la défection de Bassus , pour se déclarer lui-même. Ayant pris la précaution d'éloigner sous divers prétextes ceux dont il se défioit le plus , il assemble les premiers des Centurions , & quelques soldats , & il leur fait une harangue dans laquelle il exalte le mérite éminent de Vespasien , & la supériorité de ses forces. Il observa qu'au contraire le parti de Vitellius , par la révolte de la flotte de Ravenne , se trouvoit privé d'une ressource absolument nécessaire pour les vivres , & pour les provisions de toute espece ; que les Espagnes & les Gaules étoient aliénées ; que dans Rome tout se préparoit à un changement. En un mot il n'omit rien de ce qui pouvoit donner mauvaise idée de Vitellius , & de l'état de ses affaires. A ce discours applaudirent ceux qui avoient le mot. Ils jurent les premiers fidélité à Vespasien : & les autres , étonnés d'une nouveauté imprévûe , suivent leur exemple.

Le bruit de ce qui se passoit s'étant répandu bientôt dans le camp , les soldats en foule accourent dans la grande



place. Ils y voient le nom de Vespasien en honneur, & les images de Vitellius abattues. Un silence de surprise & de douleur les rendit d'abord immobiles. Mais bientôt ils éclatent tous ensemble : » Quoi ? disoient-ils, la » gloire de l'armée Germanique aura » dégénéré jusqu'au point, que sans » combat, sans blessure, nous allions » présenter nos mains aux chaînes, & » livrer nos armes ! Et quelles légions » avons-nous en tête ? Celles que nous » avons vaincues. Encore leur manque-t-il ce qui faisoit toute la force » de l'armée d'Othon, la première & » la quatorzième légions, que nous » avons cependant mises en fuite & » taillées en pièces. Le fruit de notre » victoire seroit donc d'être vendus » avec nos armes, comme un troupeau » d'esclaves, à un Primus, homme sans » honneur, & flétri par la peine du » bannissement ! Huit légions suivront » le sort & recevront la loi d'une \* » vile marine ! Ainsi l'ordonnent Cé- » cina & Bassus, ingrats & perfides, » qui après avoir pillé leur Prince, & » l'avoir dépouillé de ses Palais, de

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

\* Le service de mer étoit regardé chez les Romains comme inférieur à celui de terre.

AN. R. 820. » ses jardins , de ses richesses , lui en-  
 De J. C. 69. » levent encore ses soldats. Ah ! si nous  
 » nous soumettions à un si indigne-  
 » marché , si n'étant entamés par au-  
 » cun échec , n'ayant pas perdu une  
 » goutte de sang , nous étions assez lâ-  
 » ches pour subir le joug , nous nous  
 » avilirions aux yeux mêmes de ceux  
 » que nous reconnoîtrions pour nos  
 » maîtres. Que pourrions-nous répon-  
 » dre à quiconque nous demanderoit  
 » compte ou de la gloire de nos succès  
 » passés , ou de la constance avec la-  
 » quelle nous avons en tant de rencon-  
 » tres soutenu les disgraces ? »

Tels étoient les discours qu'inspiroit l'indignation & à chacun en particulier , & à tous en commun. Enfin , la cinquieme légion donnant l'exemple aux autres , ils rétablissent les images de Vitellius , ils chargent de chaînes Cécina , & se choisissent pour chefs Fabius Fabullus , Commandant de la cinquieme légion , & Cassius Longus Préfet du camp. Dans la fureur qui les transportoit , de malheureux soldats de marine , qui n'avoient aucune part à la défection de la flotte , s'étant rencontrés par hazard sous leur main , ils les massacrent impitoyablement. Ils quit-



rent leur camp, rompent le pont qu'ils AN. R. 820.  
 avoient jetté sur le Tartaro, regagnent De J. C. 69.  
 Ostiglia, & se mettent en marche vers  
 Crémone, pour joindre les deux lé-  
 gions que Cécina avoit envoyées se  
 loger dans cette place avec une partie  
 de la cavalerie.

Antonius Primus résolut de préve- Primus va at-  
 nir cette jonction, & d'attaquer deux taquer deux  
 ennemis pendant que leurs forces légions de  
 étoient séparées, & leurs esprits divi- Vitellius pos-  
 sés par un levain de discorde, avant tées dans  
 que les nouveaux chefs eussent acquis Crémone.  
 de l'autorité, & que les soldats se fus- Tac. Hist.  
 sent habitués à leur obéir. D'autres III 15.  
 motifs l'engageoient encore à se hâter.  
 Il savoit que Fabius Valens, incapa-  
 ble d'une infidélité, & nullement  
 ignorant dans le métier de la guerre,  
 étoit parti de Rome, & il présumoit  
 que la nouvelle de la trahison de Cé-  
 cina le porteroit à faire diligence. Il  
 craignoit de plus qu'il ne vînt de Ger-  
 manie des secours à Vitellius par la  
 Rhétie; que les Gaules, les Espagnes,  
 la Grande Bretagne, ne lui en en-  
 voyassent pareillement; & que de  
 tant de pièces réunies il ne se formât  
 un corps d'armée formidable, auquel  
 il seroit très-difficile de résister. Il crut

AN. R. 810.  
1<sup>re</sup> J. C. 69.

donc avec raison que de la célérité dépendoit la victoire : il partit de Véronne avec toute son armée pour aller attaquer les deux légions qui occupoient Crémone , & en deux jours de marche il vint à Bédriac.

Le lendemain il se fortifia dans ce poste , & pendant que les légions travailloient aux ouvrages du camp , il donna ordre aux cohortes auxiliaires d'aller faire un grand fourage sur les terres des Crémonois , (a) voulant , dit Tacite , accoutumer ses soldats à piller le citoyen , & leur faire goûter la douceur d'un butin illicite & criminel. Lui-même il s'avança à huit milles de Bédriac avec quatre mille chevaux pour couvrir ses fourageurs. Les coureurs battoient la campagne pour lui donner des nouvelles des mouvemens de l'ennemi.

Elles for-  
tent de la  
ville. Com-  
bat où elles  
sont défai-  
tes.

Vers la cinquieme heure du jour , c'est-à-dire , une heure avant midi , arrive à toute bride un cavalier qui lui annonce que les ennemis approchent , précédés d'un détachement de cavalerie , & que l'on entend au loin le bruit & le frémissement d'une grande mul-

(a) Ut specie parandarum copiarum civili prædâ miles imbueretur. *Tac.*



titude. Pendant que Primus délibéroit AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
sur les mesures qu'il devoit prendre,

Arrius Varus avide de se signaler, part comme un éclair avec quelques braves, & par la vivacité d'un choc imprévû, il met d'abord en fuite les gens de Vitellius. Mais bientôt la fortune change, & ceux qui fuyoient recevant du renfort, tournent tête, reviennent à la charge, & par la supériorité du nombre ils forcent la troupe de Varus de fuir à son tour.

Primus avoit prévu ce malheur. Il exhorte les siens à combattre avec courage : il ouvre ses escadrons, pour laisser au centre un vuide où Varus & ses cavaliers pussent être reçus : il envoie ordre aux légions de prendre les armes : il fait avertir par un signal ceux qui étoient répandus dans la campagne de quitter le pillage, & de venir au combat. Cependant Varus & sa troupe arrivent dans un désordre inexprimable, & ils portent par-tout la terreur dont ils sont frappés. Les rangs se confondent, la frayeur s'empare des esprits, & Primus couroit risque d'être entièrement défait.

Il n'est aucun devoir de bon Capitaine & de vaillant soldat, qu'il ne

AN. R. 810  
DE J. C. 69.

remplît admirablement dans cette crise. Il encourage ceux qu'il trouve alarmés, il retient ceux qui s'ébranlent : on le voit par-tout, & dans les endroits les plus périlleux, & dans ceux d'où se montre quelque espérance : il se fait remarquer des ennemis & des siens par les ordres qu'il distribue, par l'ardeur de son action, par le ton de sa voix : son feu l'emporta jusqu'à tuer de sa main un porte-enseigne qu'il voyoit fuir : il prend ensuite l'enseigne, & la tourne vers l'ennemi. La honte d'abandonner un si brave chef retint auprès de lui environ cent cavaliers, qu'aida encore la circonstance du terrain. Ils étoient dans un chemin étroit : & les ruines d'un port dressé autrefois sur un ruisseau qui traversoit la plaine, l'incertitude des courans séparés par les débris, la hauteur escarpée des rives, c'étoient autant d'obstacles à la fuite. L'heureuse nécessité de faire ferme dans un si mauvais pas, sauva l'armée.

Cette poignée de gens qui accompagnoient Primus reçut en bon ordre les vainqueurs, que l'ardeur de la poursuite emportoit, & qui venoient en confusion, & sans observer entre-



eux aucun rang. Par une alternative AN. R. 810.  
très-ordinaire dans les combats, ceux-De J. C. 69.  
ci trouvant une résistance à laquelle ils  
ne s'attendoient point, se troublent &  
se déconcertent. Primus les voyant  
ébranlés redouble d'effort : & en un ins-  
tant la scene change une seconde fois,  
& la fortune se déclare décisivement  
pour Primus. Les cris de victoire qui  
s'élevent de son côté, rappellent les  
fuyards répandus dans la campagne. Ils  
accourent, ils réjoignent leurs camara-  
des, & après avoir évité le danger, ils  
reviennent prendre part au succès.  
Ainsi fut mis entièrement en déroute  
le corps de cavalerie qui précédoit  
les légions sorties de Crémone.

Ces légions, animées par l'avanta-  
ge qu'avoit eu d'abord leur cavalerie,  
s'étoient avancées en s'éloignant de la  
ville jusqu'à une distance de quatre  
mille pas. Elles pouvoient, si elles  
eussent été conduites, ou ramener de  
nouveau la fortune, ou du moins ar-  
rêter la victoire de Primus. Mais elles  
n'avoient point de chef autorisé, dont  
les ordres les dirigeassent dans leurs  
mouvemens. Elles n'ouvrirent point  
leurs rangs, pour offrir un asyle à leur  
cavalerie, que poursuivoit le vain-

AN. R. 820  
De J. C. 69

queur : elles n'allèrent point au-devant de l'ennemi , & ne profitèrent point pour l'attaquer de la supériorité que leur donnoit sur lui la fatigue d'un si pénible combat. Incertaines , flottantes , elles l'attendirent , & en reçurent un rude choc. En même tems le Tribun Messala amene les auxiliaires de Mœsie , que l'observation d'une exacte discipline rendoit aussi bons soldats que les légionnaires mêmes. La cavalerie victorieuse soutenue de cette infanterie , enfonce les deux légions : & le voisinage de Crémone , qui leur présentoit une ressource prochaine pour les mettre en sûreté , diminuoit leur courage pour la résistance. Elles s'y retirèrent , & Primus ne jugea pas à propos de les presser , trop content d'avoir amené à une fin heureuse un combat dont les commencemens avoient été si fâcheux , & dont la longueur avoit épuisé de lassitude , & accablé de blessures toute sa troupe , hommes & chevaux.

Les vain-  
queurs veu-  
lent attaquer  
la ville de  
Crémone par  
le desir de la  
pillier.

Sur le soir toutes les forces de Primus se trouverent réunies. Les légions mandées par ses ordres étoient arrivées de Bédriac : les fourageurs avoient eu le tems de se rassembler. Pleine de confiance ,



confiance, toute cette multitude de  
soldats ayant sous les yeux les vestiges

AN. R. 819.  
De J. C. 69.

réens de la victoire qui venoit d'être  
remportée, se persuade que la guerre  
est finie; & ils demandent qu'on les  
mene à Crémone, afin d'achever la  
victoire par la soumission volontaire  
ou forcée des vaincus. Ils couvroient  
de ce langage spécieux le desir du pil-  
lage, motif qu'ils n'osoient avouer.  
Mais ils se disoient entre eux, « Qu'une  
» ville située en plaine pouvoit aisé-  
» ment être emportée d'assaut. Qu'y  
» entrant de nuit, ils auroient toute li-  
» berté de piller : au lieu que s'ils at-  
» tendoient le jour, on viendrait offrir  
» des prières, on capituleroit : & que  
» pour récompense de leurs travaux &  
» de leurs blessures, ils remporteroient  
» la gloire bien vaine de la clémence,  
» pendant que leurs Officiers pren-  
» droient pour eux le profit solide de  
» la dépouille des Crémonois. Que (a)  
» le butin d'une ville prise de force  
» étoit pour les soldats, & celui d'une  
» ville rendue par composition pour  
» les Généraux. » Les Tribuns & les  
Centurions combattoient par leurs re-

(a) Expugnatae urbis | ditæ ad duces.pertinere.  
prædam ad militem, de- | Tac.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

montrances un dessein si téméraire. Mais le soldat ne les écouloit point, & pour empêcher qu'on ne pût entendre leur voix, il agitoit ses armes avec grand bruit, prêt à prendre l'ordre de lui-même, si on refusoit de le lui donner.

Primus seul pouvoit obtenir audience : encore falloit-il qu'il procédât par voie d'insinuation, plutôt que par autorité. Il approuvoit & louoit l'ardeur qu'ils témoignoit pour combattre : mais il les faisoit souvenir que c'étoit aux Généraux à les mener au combat, & que (a) si l'empressement de courir aux hazards étoit la gloire du soldat, la qualité la plus convenable à un chef étoit une sage lenteur. Il leur représentoit ensuite quelle témérité il y avoit à attaquer pendant la nuit une ville dont ils ne connoissoient point les approches, & à ajouter ainsi à la difficulté d'une entreprise périlleuse en elle-même, le danger des embûches que favoriseroient les ténèbres. Il leur demandoit, adressant la parole à quelques-uns en particulier, s'ils avoient

(a) Divisa inter exercitum ducesque munia. Militibus cupidinem pugnandi convenire : duces

providendo, consultando, contatione sapius, quam temeritate, providesse. Tac.



apporté des haches & les autres instrumens nécessaire pour aller à la sape : & comme ils étoient obligés de répondre qu'ils ne les avoient point ,  
 « Eh quoi ! reprenoit-il , prétendez-  
 » vous percer & détruire des murail-  
 » les avec vos épées & vos javelines ?  
 » Attendons que le jour paroisse. Nous  
 » profiterons de l'intervalle de la nuit  
 » pour faire apporter du camp tout ce  
 » qui nous manque : & demain Cré-  
 » mone est à nous. »

Primus commanda en effet un détachement de cavalerie pour aller avec les valets de l'armée chercher à Bédriac toutes les machines nécessaires à l'attaque d'une place. Mais l'obstination des soldats étoit si grande , & ils savoient si peu obéir , qu'ils se portoient déjà à une sédition , s'ils n'avoient appris dans le moment une nouvelle qui les arrêta. Des cavaliers s'étant approchés des murs de la ville enleverent quelques Crémonois qu'ils trouverent dehors , & ils sçurent par eux que les six légions & toutes les troupes qui avoient été postées près du Tartaro , instruites de la défaite de leurs camarades , alloient arriver incessamment , & qu'ayant fait ce jour

AN. R. 820.  
 103 J. C. 69.

Ils en sont empêchés par l'arrivée des six légions que Cécina avoit tenté inutilement de déboucher.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

\* *Dix lieues.*

là même une marche forcée de \* trente mille pas , elles venoient résolues de combattre , & de réparer la honte de leur parti. Ce danger vainquit l'indocilité des soldats , & les disposa à écouter les conseils de leur chef. Ils se rangerent donc en bataille suivant ses ordres , pour se tenir prêts à bien recevoir l'ennemi.

Combat nocturne , où elles sont défaites.

Primus avoit cinq légions. Il plaça au centre la troisième , dont il a déjà été parlé plus d'une fois , précisément sur la chaussée de la voie Postumienne. Les quatre autres furent distribuées à droit & à gauche , deux de chaque côté. Tel étoit l'ordre des aigles & les drapeaux. Car pour ce qui est des soldats des différentes légions , tous confondus pêle-mêle dans l'obscurité , ils prenoient le rang que le hazard leur assignoit. Les Prétoriens rappelés au drapeau par l'autorité de Vespasien , eurent leur poste près de la troisième légion. Les cohortes auxiliaires furent jettées sur les aîles. La cavalerie couvroit les flancs & la queue de l'armée. Les Rois Sido & Italicus , avec l'élite de leurs Suèves , formoient la première ligne.

Les légions de Vitellius auroient dû



entrer dans Crémone , y prendre de AN R. 825.  
De J. C. 69.

la nourriture & du repos , & le lendemain tomber sur un ennemi qui n'auroit pû leur résister , transi de froid , & épuisé de besoin. Mais ils n'avoient ni chef ni sage conseil qui les guidât : & sur la troisième heure de la nuit elles vinrent se heurter contre l'armée des adversaires , qui les attendoit en bon ordre. Comme elles étoient de vieilles troupes , & qui savoient le métier de la guerre , elles se rangèrent d'elles-mêmes , autant que le pouvoient permettre les ténèbres d'une nuit d'hiver. Car on étoit alors sur la fin du mois d'Octobre. Les soldats des légions qui venoient d'être vaincues fortifièrent celles qui arrivoient d'Ostiglia , en se répandant parmi toutes les compagnies.

On se battit dans l'obscurité avec des succès aussi divers , que la confusion étoit horrible. Comme on ne se voyoit point , le courage , la vigueur du bras , l'adresse , devenoient inutiles. C'étoient de part & d'autre mêmes armes : le mot , à force d'être demandé & rendu , étoit connu réciproquement dans les deux armées : les drapeaux mêmes se mêloient à mesure

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

qu'un peloton vainqueur les empor-  
toit, soit d'un côté, soit de l'autre.

Une des légions qui occupoient la gauche de l'armée de Primus, souffrit beaucoup. Elle perdit six de ses Capitaines les plus distingués, & quelques-unes de ses Enseignes. L'aigle même ne fut sauvée que par la valeur extrême du premier Capitaine de la légion Atilius Verus, qui la défendit au prix de son sang & de sa vie. Primus fit avancer les Prétoriens pour soutenir le combat chancelant en cet endroit : & ils repoussèrent d'abord l'ennemi, mais il furent ensuite repoussés eux-mêmes, ne pouvant résister à la multitude & à la violence des traits que lançoient les machines placées par les gens de Vitellius sur la chaussée, d'où elles tiroient à coup sûr, étant servies librement, & n'ayant rien autour d'elles qui embarrassât leur effet.

Une Balliste surtout foudroyoit l'armée de Primus, & en écrasoit les rangs entiers par de gros quartiers de pierre qu'elle décochoit avec roideur. Le ravage auroit été grand, si la valeur admirable de deux soldats ne l'eût arrêté. S'étant couverts de leurs bou-



cliers, ils s'approchent, sans être ap- AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
perçûs, de la terrible machine, cou-  
pent les cordages par lesquels elle étoit  
suspendue, & la démontent. Ils fu-  
rent percés sur le champ, & ainsi leurs  
noms ont péri : mais le souvenir de  
leur action s'est conservé, & méritoit  
assûrément de n'être pas enseveli dans  
l'oubli.

La nuit étoit déjà bien avancée, &  
la fortune du combat encore incertaine,  
lorsque la lune se leva, & donna  
moyen de distinguer les objets, mais  
avec une différence bien importante  
pour les deux armées. Celle de Pri-  
mus l'avoit au dos : & conséquemment  
l'ombre qu'elle faisoit étant jetée en  
avant trompoit les ennemis, qui pre-  
noient les ombres pour les corps, &  
ne donnoient à leurs traits qu'une por-  
tée trop foible pour aller jusqu'au but.  
Au contraire les soldats de Vitellius  
éclairés par la lumière qu'ils avoient  
en face, étoient apperçûs distinctement  
par les adversaires, & ne pouvoient se  
précautionner contre des coups qui  
partoient de l'obscurité.

Primus redoubla d'activité, dès  
qu'une fois il fut à portée de voir &  
d'être vû. Il parcouroit les rangs, va-

riant ses exhortations & ses motifs d'encouragement selon la différence de ceux à qui il parloit , tantôt employant les reproches capables de piquer d'honneur , tantôt prodiguant les louanges , toujours présentant les espérances les plus flatteuses. S'il s'adressoit aux légions Pannoniques , qui avoient été vaincues en combattant pour Othon , il leur demandoit pourquoi elles avoient repris les armes. Il les faisoit souvenir que ces plaines où elles combattoient actuellement étoient celles qui avoient été témoins de leur défaite ; & que l'occasion ne pouvoit être plus belle pour effacer leur honte , & pour recouvrer leur gloire. Passant ensuite aux légions de Mœsie , il leur représentoit qu'elles avoient donné le signal de la guerre pour Vespasien , & qu'en vain s'étoient-elles fait un honneur de défier les partisans de Vitellius par des menaces en paroles , si lorsqu'il falloit en venir aux mains avec eux elles ne pouvoient soutenir leur effort. Il combloit d'éloges la troisième légion , qui depuis plus d'un siècle s'étoit toujours signalée par sa valeur , & il lui rapelloit ses exploits sous Antoine contre



les Parthes, sous Corbulon contre les Arméniens, & en dernier lieu contre \* les Sarmates. Les Prétoriens don-  
noient matière aux reproches : & il les en accabloit. « Soldats indignes de ce

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

\* Voyez ci-  
dessus, l. XIII.  
p. 117.

» nom, leur disoit-il, vrais bourgeois,  
» si vous ne remportez ici la victoire,  
» quelle sera votre ressource ? Cassés,  
» rétablis, à quel autre Empereur au-  
» rez-vous recours si vous êtes vain-  
» cus ? quel autre camp vous recevra ?  
» Vos drapeaux & vos armes sont au  
» pouvoir des ennemis. Retirez-les de  
» leurs mains, ou n'attendez qu'une  
» mort certaine. Je ne vous parle point  
» de l'ignominie : vous l'avez épuisée,  
» & vous ne la sentez plus. » De tou-  
tes parts retentissent de grands cris :  
& le soleil s'étant levé en ce moment,  
les soldats de la troisième légion le sa-  
luerent, selon la coutume reçue en Sy-  
rie, où ils avoient toujours servi jus-  
qu'à ces dernières années.

Un bruit sans auteur certain, ou  
peut-être répandu à dessein par Pri-  
mus, contribua à la victoire. Tout d'un  
coup se débite de rang en rang la nou-  
velle que Mucien est arrivé. Animés  
par l'idée d'un si puissant secours, les  
gens de Primus avancent sur l'ennemi.

AN. R. 820

De J. C. 69.

dont les rangs commençoient à s'éclaircir, parce que dans une armée sans chef, chaque soldat suivoit l'impression de sa valeur ou de sa timidité pour se porter en avant ou reculer; pour se joindre aux uns, se séparer des autres. Quand Primus vit qu'ils plioient, il les presse vivement, & parvient enfin à les enfoncer & à les rompre. Mis en désordre, ils ne purent plus se reformer, à cause de l'embaras des voitures & des machines de guerre. Il ne fut question pour les vainqueurs, que de poursuivre & de tuer.

Un Pere tué  
par son fils.

Le carnage fut signalé par une aventure tragique : un fils tua son pere. Voici les circonstances de ce fait horrible. Julius Mansuétus, né en Espagne, en prenant parti dans une des légions Germaniques, laissa chez lui un fils en bas âge. Celui-ci étant devenu grand fut enrôlé dans une légion que Galba levoit en Espagne : & comme cette légion se déclara pour Vespasien le fils se trouva par l'arrangement des circonstances ennemi de son pere. Dans le combat dont je parle l'ayant rencontré sans le connoître, il le porta à terre d'un coup d'épée, & pendant qu'il le fouille, il en est reconnu, & le recon-



noît lui-même. Il s'écrie, il se lamente, il embrasse le mourant, & d'une voix plaintive il prie les manes de son pere de lui pardonner, & de ne le pas poursuivre comme parricide. « C'est (a) » le crime de la guerre civile, disoit-il, & non le mien. Mon action se confond dans la multitude des actions semblables. Qu'est-ce qu'un soldat sur toute une armée ? » Ceux qui étoient près de lui le remarquèrent, ensuite d'autres, & bientôt une nouvelle si étrange est scûe de tous. C'est (b) à qui témoignera plus de surprise, plus de douleur, plus d'indignation & d'horreur contre une guerre, cruelle : & au milieu de ces discours, ils ne laissent pas de dépouiller leurs parens, leurs alliés, leurs freres tués dans le combat. Ils se plaignent d'un crime d'impiété commis par l'un d'entre eux, & ils l'imitent.

Les troupes de Primus, soutenues par le succès, étoient infatigables. Après

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Prise du  
camp qui en-  
vironnoit la

(a) Publicum id facinus & unum militem quotam civilium armorum partem ? Tac.

li execratio. Nec eo se-  
gnius propinquos, affi-  
nes, fratres trucidatos  
spoliant. Factum esse sce-  
lus loquuntur, faciunt-  
que. Tac.

(b) Hinc per omnem aciem miraculum, & questus, & sævissimi bel-

AN. R. 820  
De J. C. 69.  
ville de Crémone.

avoir combattu un jour & une nuit, ne comptant avoir rien fait tant qu'il restoit quelque chose à faire, elles voulurent attaquer la ville de Crémone, où les fuyards s'étoient mis à couvert. Ce n'étoit pas une entreprise aisée. Les légions Germaniques, dans la guerre contre Othon, avoient environné la ville d'un camp, & le camp d'un fossé avec son parapet : & ces fortifications étoient encore augmentées depuis peu par de nouveaux ouvrages. Les chefs de l'armée victorieuse hésitoient donc beaucoup, & craignoient qu'il n'y eût de la témérité à tenter avec des troupes harassées de forcer des lignes, & ensuite une place ceinte de bonnes murailles. Cependant il se trouvoit des inconvéniens dans les autres partis que l'on pouvoit prendre. Retourner à Bédriac, c'étoit une marche longue & pénible, & leur victoire devenoit inutile. S'ils se fortifioient un camp à la vûe de l'ennemi, ils s'exposeroient à de vigoureuses sorties, qui pourroient troubler les travailleurs, & présenter peut-être occasion aux vaincus de prendre leur revanche. L'ardeur des soldats



termina toutes ces irrésolutions. (a) Ils AN. R. 820;  
 appréhendoient beaucoup moins le De J. C. 69.  
 danger, que le moindre retardement.  
 Toutes mesures de prudence leur  
 étoient suspectes : le dessein le plus  
 téméraire avoit pour eux le plus d'at-  
 traits : les blessures, le sang, le carna-  
 ge, ils comptoient tout pour rien en  
 comparaison du butin que leur avidité  
 se promettoit. Primus se rendit à leurs  
 vœux, & les mena à l'attaque du  
 camp.

D'abord on se battit de loin à coups  
 de fleches & de javelots. Mais dans ce  
 genre de combat les assaillans avoient  
 beaucoup de désavantage, parce que  
 leur adversaires élevés sur un rem-  
 part tiroient de haut en bas avec plus  
 de force, & plongeotent dans leurs  
 rangs. Primus distribua les postes, &  
 forma trois attaques, afin de jeter de  
 l'émulation entre les légions, & d'aug-  
 menter ainsi leur courage. Il fallut at-  
 tendre que l'on eût ramassé dans les  
 campagnes tous les instrumens de fer  
 propres à percer & à briser, des bê-

(a) Miles periculi, omnisque cædes, &  
 quàm moræ patientior. | vulnera, & sanguis, avi-  
 Quippe ingrata quæ tuta, | ditate prædæ pensaban-  
 & ex temeritate spes; | tur. Tac.

AN. R 820  
De J. C. 69

ches, des pics, des haches, des faux : on apporta aussi des échelles. Lorsque tout fut prêt, les gens de Primus élevant leurs boucliers sur leurs têtes pour former une tortue, s'approchent jusqu'aux portes du camp & au pied du rempart. De part & d'autre la manière de se battre étoit savante, entre Romains formés sous la même discipline. Les soldats de Vitellius roulent sur la tortue des pierres d'une énorme pesanteur, ils enfoncent des lances & de longues perches entre les intervalles des boucliers, & enfin ils en rompent tellement la liaison, que les assaillans mis à découvert sont accablés d'une grêle de traits, & écrasés par les masses de pierres.

Repoussés avec perte d'un grand nombre des leurs, le courage commençoit à leur manquer. Leurs chefs s'aviserent de leur montrer Crémone, & de leur en faire espérer le pillage. Tacite doute à qui il doit attribuer cet indigne expédient, qui causa la désolation & la ruine d'une des plus belles villes d'Italie. Les uns en faisoient auteur l'affranchi Hormus : selon d'autres, c'étoit à Primus qu'il falloit s'en



prendre. Qui (a) que ce soit des deux, dit Tacite, cette honteuse & criminelle action ne dégénere point du reste de leur conduite.

Les soldats animés par l'espérance d'un riche butin, ne connoissent plus ni obstacle, ni danger. (b) Malgré les blessures, malgré le sang qui coule à grands flots, ils saignent le pied du rempart, ils battent les portes avec furie. Les plus hardis montés sur les épaules de leurs camarades, ou sur la tortue, qui avoit été reformée, & se trouvant ainsi à hauteur des ennemis, les saisissent par le bras, leur arrachent leurs épées. Souvent ils succombent : & blessés & non blessés, des soldats pleins de vie pêle-mêle avec les mourans, tombent & roulent dans le fossé. Il n'est point de maniere de mourir dont on ne voie l'image dans cet affreux assaut.

### La troisieme & la septieme légions

(a) Neque Antonius, neque Hormus, à fama sua, quamvis pessimo flagitio, degeneravere. Tac.

(b) Non jam sanguis, neque vulnera morabantur, quin subruerent vallum, quaterentque portas, innixique humeris,

& super iteratam testudinem scandentes, prehensarent hostium tela brachiaque. Integri cum faucibus, semineces cum expirantibus volvuntur, variâ pereuntium formâ, & omni imagine mortuum. Tac.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

étoient réunies en une même attaque, & elles se disputoient à l'envi la gloire d'entamer la victoire, & de faire au camp la première brèche. Primus avoit pris son poste en cet endroit, & il les appuyoit à la tête d'une troupe d'élite. Leur ardeur forcenée triompha enfin de la résistance des gens de Vitellius, qui voyant que tous leurs efforts étoient inutiles, & que leurs traits glissoient tout le long de la tortue, poussèrent la balliste elle-même sur les assaillans. C'étoit une vaste & pesante machine, qui écrasa ceux sur qui elle tomba : mais elle emporta de sa chute les creneaux & la tête du rempart. Dans le même moment une tour voisine, battue depuis long-tems à coups de grosses pierres, s'ouvrit : & pendant que les soldats de la septième légion s'efforcent d'entrer par la brèche, ceux de la troisième percent & enfoncent la porte avec leurs épées & leurs haches. C. Volsius, soldat de cette dernière légion, entra le premier, & montant sur le rempart, il cria que le camp étoit pris. Tout fuit, tout se précipite : les vainqueurs pénétrèrent de toutes parts, & en un instant l'espace entre le camp & la ville est inondé de sang & de corps morts.



Restoit encore un nouveau travail : AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
Crémone tenoit bon : & les vainqueurs , après tant de laborieux efforts , voyoient devant eux de hautes murailles , des tours de pierre , des portes garnies de lames de fer , des soldats postés sur les murs , & présentant la pointe de leurs armes. Le peuple de la ville étoit nombreux , & attaché de cœur au parti de Vitellius. Une foire célèbre qui s'y tenoit actuellement , avoit attiré un grand concours de toutes les parties de l'Italie : renfort considérable pour ceux qui défendoient la place , & puissant aiguillon pour l'avidité des assaillans , qui envisageoient dans cette circonstance une riche augmentation de butin.

Primus ordonne que l'on mette le feu aux plus agréables maisons des fauxbourgs , pour ébranler le courage des Crémonois par la perte de leurs possessions. Dans les édifices voisins des murs , & dont quelques-uns les dominoient , il place de braves soldats , qui avec les tuiles qu'ils arrachotent , avec des poutres , avec des torches allumées , nettoient la muraille , & empêchent qu'aucun n'ose s'y montrer. Déjà les légions se dispoient en tor-

Les vainqueurs se préparent à attaquer la ville. Elle se rend.

AN. R. 820  
De J. C. 69

tue : déjà commençoient à voler les traits & les pierres : lorsqu'enfin l'opiniâtreté des partisans de Vitellius fit place à la réflexion & à la crainte. Sur-tout ceux qui tenoient un rang distingué dans les troupes , penserent qu'il falloit ne point lutter contre la fortune : de peur que si Crémone étoit emportée d'assaut , il n'y eût plus de pardon à espérer , & que toute la colere du vainqueur ne tombât , non sur une multitude qui n'avoit rien , mais sur les Centurions & les Tribuns , dont la dépouille pouvoit tenter les meurtriers. Le (a) simple soldat , sans souci sur l'avenir , par une brutale indifférence ne songeoit point à se rendre. Errans dans les rues , ou cachés dans les maisons , ils ne demandoient point la paix lors même qu'ils avoient cessé de faire la guerre.

Les premiers Officiers se décident. Ils font disparoître le nom & les images de Vitellius , & ils délivrent Cécina de ses chaînes , le priant de leur servir d'intercesseur. Cécina (b) bouffi d'orgueil & de colere rejette

(a) Gregarius miles, futuri socors , & ignobilitate tutior, perstabat. Vagi per vias , in domibus

abditæ , pacem ne tum quidem orabant , quum bellum posuissent. Tac.  
(b) Aspernantem tumen-



leurs supplications. Ils lui font instance, ils versent des larmes pour le fléchir : & par le plus grand des malheurs tant de braves gens sont réduits à implorer la protection d'un traître. Enfin ils arborent sur le mur les témoignages de leur soumission, & ils se montrent résolus à ouvrir leurs portes.

Alors Primus fit cesser toute hostilité, & les légions vaincues sortirent de la place. Les (a) aigles & les drapeaux marchaient à la tête : venaient ensuite en une longue file les soldats désarmés, abattus par la douleur, baissant les yeux en terre. Les vainqueurs étoient rangés en haie des deux côtés : & d'abord ils leur faisoient des reproches insultans, ils les menaçoient du geste & de la main. Mais lorsqu'ils les virent consternés, humiliés, ne se refusant à rien, & disposés à tout souffrir, ils se souvinrent que c'étoient là ces mêmes guerriers qui peu de mois auparavant vainqueurs à Bédriac,

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Les légions  
vaincues sortent de la place.

temque lacrymis fatigant, extremum malorum, tot fortissimi viri, proditoris opem invocantes. *Tac*

(a) Signa aquilasque extulere : mæstum inermium agmen, dejectis in terram oculis, sequeba-

tur. Circumsteterunt victores, & primò ingerebant probra, intentabant ictus. Mox ut præberi ora contumeliis, & positâ omni ferociâ cuncta victi patiebantur, subit recordatio, illos esse qui nuper Bedriaci victoriam

AN. R. 820  
De J. C. 69.

avoient usé modérément de la victoire. Cécina au contraire irrita leurs esprits , & ils ne purent le voir marcher en pompe , comme Consul orné de la robe prétexte , & précédé de ses Licteurs , sans entrer en indignation. Ils lui reprocherent son orgueil , sa cruauté , & même , tant les traîtres sont odieux , sa perfidie. Primus le défendit contre leurs insultes , & l'envoya à Vespasien , que la politique engagea à le bien recevoir , mais sans lui donner d'emploi. Nous verrons par la suite qu'il avoit grande raison de s'en défier.

Jos. de B.  
Jud. v. 13.

Sac de Crémone.

Jusques-là Primus s'étoit couvert de gloire. Par sa diligence , par son activité , par sa valeur , par sa bonne conduite , il avoit commencé & fini la guerre. Car la victoire remportée par lui sur les huit légions Germaniques , & la prise de Crémone , décidèrent la querelle entre Vitellius & Vespasien. Ce qui restoit à faire ne souffrit plus de difficulté , & fut la suite naturelle & comme nécessaire de ce

temperassent. Sed ubi  
Cæcina , prætextâ Lic-  
toribusque insignis , domi-  
tâ turbâ , Consul incessit,  
exarsere victores : super-

biam, sævitiamque , adeo  
invisa scelera sunt, etiam  
perfidiam , objectabant.  
Tac.



premier & brillant exploit. Mais le sac de Crémone ternit beaucoup la réputation du vainqueur.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Au moment même que la ville se rendoit, le soldat, qui s'en étoit promis le pillage, se portoit à faire main-basse sur les habitans, & il ne fut arrêté que par les prières de ses chefs. Primus ayant convoqué les deux armées, combla d'éloges les vainqueurs, témoigna de la clémence & de la bonté aux vaincus : mais il ne s'expliqua point sur Crémone. Ce silence disoit beaucoup à des troupes en qui l'avidité du butin étoit fortifiée par une vieille haine & par plusieurs motifs de ressentiment. Les Crémonois passaient pour avoir été attachés au parti de Vitellius dès le tems de la guerre d'Othon. Le choix que Cécina après sa victoire avoit fait de leur ville pour y donner un combat de gladiateurs, confirmoit cette idée. Pendant que la treizième légion travailloit par ordre aux préparatifs de ce spectacle, les Crémonois avoient piqué par des railleries mordantes, auxquelles le peuple des villes est naturellement assez enclin, les soldats de cette légion, alors l'une des vaincues, & actuellement

Tac. Hist.

III. 32.

victricieuse. Crémone étoit redevenue une seconde fois le siege de la guerre: les habitans avoient fourni de la nourriture pendant le combat aux soldats de Vitellius: des femmes mêmes s'étoient intéressées à l'action jusqu'à venir sur le champ de bataille, où quelques-unes avoient été tuées. Tant d'offenses irritoient les soldats, pendant que les richesses de la Colonie, dont l'apparence étoit encore augmentée par l'occurrence de la foire, aiguillonnaient leur cupidité.

Il eût été peut-être bien difficile à Primus de sauver Crémone, quand il l'eût voulu. Mais il ne fit pour cela aucun effort: & même une mauvaise plaisanterie qui lui échappa, fut interprétée comme s'il eût prétendu donner le signal pour mettre le feu à la ville. Car étant entré dans le bain pour se laver & se nettoyer, parce qu'il étoit tout couvert de sang, & ayant trouvé l'eau trop froide, il s'en plaignit, & ajouta tout de suite: « Mais elle sera bientôt » chauffée suffisamment. » Ce mot fut remarqué, & fit retomber sur lui toute la haine de l'incendie de Crémone, d'autant plus que le rang qu'il tenoit & sa gloire attiroient sur lui tous les yeux,



& effaçoient absolument ses Collé-  
gues. Il est pourtant vrai que la ville  
brûloit déjà.

AN R 810.  
De J. C. 69.

Quarante mille hommes armés y  
entrèrent en ennemis, & un plus grand  
nombre encore de valets, troupe plus  
pétulante que les soldats mêmes, &  
plus portée à la licence & à la cruau-  
té. Ni l'âge, ni les dignités n'étoient  
des sauvegardes respectées, & ne dé-  
fendirent personne, soit de la mort,  
soit d'outrages plus cruels que la mort  
même. Les femmes âgées, les vieil-  
lards, vil butin, ne laissoient pas d'être  
traînés & enlevés pour servir de  
jouet. Les jeunes personnes excitoient  
des combats entre les ravisseurs, qui  
se les arrachent mutuellement, &  
qui après les avoir tirées violemment  
chacun de son côté, souvent en ve-  
noient aux mains, & se tuoient les uns  
les autres. Ceux qui emportoient des  
sommés d'argent, ou les précieuses  
offrandes des Temples, rencontroient  
d'avidés camarades, qui les massa-  
croient pour s'emparer de leur proie.  
Quelques-uns dédaignant ce qui étoit  
exposé en vûe, s'acharnerent sur de  
riches habitans, qu'ils soupçonnoient  
d'avoir caché leurs trésors, & par les

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

coups , par les tortures , ils s'effor-  
çoient de tirer d'eux leur secret. Ils  
portoient des torches en main , & lorf-  
qu'ils avoient pillé les maifons & les  
Temples , ils y jettoient , par maniere  
de divertiffement , leurs flambeaux al-  
lumés. Comme ( *a* ) l'armée étoit com-  
pofée de nations différentes , qu'il y avoit  
des Romains , des alliés , des étran-  
gers , dans une fi grande variété d'in-  
clinations , de mœurs , de loix , ce qui  
eût été illicite pour l'un , paffoit pour  
permis chez l'autre , & rien n'échap-  
poit aux diverfes formes fous lesquelles  
fe produifoit la cupidité. Pendant qua-  
tre jours Crémone fournit de quoi af-  
fouvir cette multitude de forcenés.  
Tout fut brûlé , le facré comme le pro-  
fane. Le feul Temple de la Déesfe Me-  
phitis , \* qui étoit hors la ville , échap-  
pa aux flammes , protégé , dit Tacite ,  
par fa fituation , ou par la divinité qui  
y préfidoit. Il nous eft aifé de choifir  
entre les deux membres de cette alter-  
native. On prétend que dans ce fac

*Dis.*

( *a* ) Utque exercitu vario  
linguis, moribus, cui ci-  
ves, socii, externi inter-  
effent, diversæ cupidi-  
nes, & aliud cuique fas,  
nec quidquam illicitum.  
*Tac.*

\* Le département de cet-  
te Déesse étoit la corrup-  
tion de l'air, qu'on la  
supposoit chargée d'éloi-  
gner.



& dans les deux combats précédens , AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
il périt cinquante mille hommes du  
côté des vaincus. Joséphe évalue la Jos. de B.  
Jud. v. 13.  
perte du côté de Primus à quatre mille  
cinq cens tant Officiers que soldats.

Ainsi fut détruite la ville de Cré-  
mone l'an deux cens quatre-vingt-sept  
de sa fondation. Les Romains l'avoient  
bâtie la premiere année de la guerre  
d'Annibal , comme il a été rapporté Tome IV.  
l. XII p. 335.  
& l. XIII. p.  
41.  
dans l'Histoire de la République. La  
commodité de sa situation , la fertilité  
de son territoire , ayant attiré des can-  
tons voisins un grand nombre d'habi-  
tans , elle devint florissante. Sa desti-  
née fut singuliere. Les guerres étran-  
geres l'avoient épargnée : elle fut mal-  
heureuse dans les guerres civiles, vécue  
par les Triumvirs à cause de son atta-  
chement aux défenseurs de la liberté , Virg. Ecl. IX.  
& ibi Serv.  
& ruinée par Primus combattant pour  
Vespasien.

Elle se releva pourtant de ce désas-  
tre. Primus , honteux & confus , & Rétablis-  
sement de cet-  
te ville.  
Tac. Hist.  
III. 34.  
voulant appaiser un peu les reproches  
qui s'élevoient contre lui de toutes  
parts , rendit une Ordonnance pour  
défendre de retenir aucun Crémonois  
en esclavage : & il avoit été prévenu  
par le concert des peuples de l'Italie à

AN. R. 820  
De J. C. 69.

refuser d'acheter de pareils esclaves. Ceux qui les avoient pris ne pouvant donc les garder ni les vendre, furent assez barbares pour aimer mieux les tuer. Cette horrible inhumanité força les parens & les alliés de ces malheureux prisonniers à les racheter furtivement. Ainsi en peu de tems les Crémonoïses se rassemblèrent : l'amour de la patrie les ramena tous au milieu des tristes débris de leur ville, qui leur étoient toujours chers : & encouragés par Vespasien, non-seulement ils rebâtirent leurs maisons, mais les plus riches d'entre eux firent la dépense de la reconstruction des Temples & des places publiques.

Premiers  
soins de Pri-  
mus après sa  
victoire.

Primus ne put pas rester long-tems près des murs d'une ville détruite, dont les environs étoient infectés de sang & de cadavres, & il s'éloigna à trois mille pas. Son premier soin fut de rappeler à leurs drapeaux les soldats des légions vaincues, que la fuite & la terreur avoient dissipés & écartés. Comme la guerre n'étoit pas finie, & que l'on pouvoit craindre quelques mouvemens de la part de ces légions, il ne crut pas devoir les laisser en Italie, & il les sépara en divers cantons



de l'Illyrie , province affectionnée à Vespasien.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Il dépêcha ensuite des couriers pour aller porter en Espagne & dans la Grande Bretagne la nouvelle de sa victoire. En Gaule & en Germanie il envoya deux Officiers, Julius Calénus, Eduen, Alpinus Montanus , de Trèves , qui ayant combattu pour Vitellius à la journée de Crémone , pouvoient servir de preuves comme de témoins du mauvais état des affaires de cet Empereur. Il prit en même tems la précaution de garder soigneusement les passages des Alpes , parce que l'on craignoit toujours qu'il ne vînt de Germanie des secours au parti vaincu.

Primus méritoit sans doute ses succès par l'activité de son courage, & par toutes les qualités d'un grand Capitaine : mais il en étoit redevable en partie à l'indolence stupide de Vitellius, qui après avoir fait partir Cécina, & ensuite Valens, avoit (a) cherché à noyer dans le luxe & dans les plaisirs les inquiétudes de la guerre. Il ne songeoit ni à faire des provisions, ni à

Stupide indolence de Vitellius.

(a) Curis luxum obtinebat Non parare arma, non alloquio exercitioque militem firmare, non

in ore vulgi agere : sed umbraculis hortorum abditus , ut ignava animalia , quibus si cibum sug-

AN. R. 820  
1<sup>re</sup> J. C. 69.

remplir ses arséniaux, ni à encourager par ses exhortations les troupes restées auprès de lui, & à les tenir en haleine par un continuel exercice : il n'avoit pas même l'attention de se montrer. Caché dans les bocages de ses jardins, & semblable à ces vils animaux que l'on engraisse dans l'obscurité, & qui, pourvû qu'on leur fournisse de la pâture, demeurent immobiles & comme engourdis sous un toit, il vivoit sans aucun souci : le passé, le présent, l'avenir, rien ne les touchoit, si ce n'est le boire & le manger.

Pendant qu'il se livroit à cette oisiveté brutale dans le parc d'Aricie, il apprend la défection de Bassus & des troupes navales de Ravenne. Ce premier coup ayant commencé à réveiller Vitellius de sa léthargie, fut bientôt suivi d'un second. Il reçut nouvelle de la trahison de Cécina, qui l'auroit jetté dans d'étranges allarmes, si le même courier n'eût annoncé que le traître avoit été mis aux fers. Dans ce dernier événement il y avoit mélange de bien & de mal, d'inquietude & de joie :

geras, jacent torpent- | tia, futura, pari obli-  
que, præterita, instan- | vione dimiserat. Tac.



& les (a) vûes de Vitellius étoient si AN. R. 820.  
courtes, son ame si portée à une molle De J. C. 69.  
nonchalance, que la joie prévalut dans  
son esprit. Il revient à Rome triom-  
phant, & dans une nombreuse assem-  
blée, convoquée par son ordre, il  
comble de louanges la fidélité des sol-  
dats : il casse l'un des deux Préfets du  
Prétoire, P. Sabinus, créature de Cé-  
cina, ordonne qu'on le charge de chaî-  
nes, & nomme en sa place Alphénus  
Varus.

Delà il vint au Sénat, auquel il fit Flatteries  
une harangue du style le plus magni- des Séna-  
fique. Les Sénateurs y répondirent par teurs.  
des flatteries recherchées : & prêt à  
périr, Vitellius s'en laissoit enyvrer.  
Le frere de l'Empereur opina dure-  
ment contre Cécina, & donna le ton  
aux autres, qui concertant les expres-  
sions les plus énergiques pour marquer  
l'indignation, exagéroient le crime  
d'un Consul qui avoit trahi la Répu-  
blique, d'un Général qui manquoit de  
fidélité à son Empereur, d'un ami in-  
grat qui se déclaroit contre son Prin-  
ce après en avoir été comblé de bien-

(a) Plus apud socordem animum lætitia quam  
cura valuit. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

faits. Ils (a) sembloient ainsi s'intéresser pour Vitellius, pendant que le motif de leur douleur étoit tout autre, & qu'ils plaignoient au fond du cœur le sort de la République asservie sous un indigne joug, & devenue le jouet des vices du Prince & de ses Ministres. Aucun ne s'échappoit à rien dire de désobligeant contre les Généraux du parti contraire : ils taxoient les armées d'erreur & d'imprudence, & ils tournoient autour du nom de Vespasien sans oser le prononcer.

Consul d'un  
jour.

Lorsque cette assemblée se tenoit, il restoit un jour de Consulat à Cécina, & il se trouva un Sénateur qui sollicita ce jour vacant comme une grande grace, & qui l'obtint, non sans apprêter beaucoup à rire & à ses dépens, & aux dépens de celui qui lui accordoit une pareille faveur. Roscius Regulus prit possession du consulat le trente & un d'Octobre, & il abdiqua le même jour. On avoit déjà

(a) Velut pro Vitellio conquerentes, dolorem suum proferebant. Nulla in oratione cujusquam erga Flavianos duces obrectatio. Errorem

imprudentiamque exercituum culpantes, Vespasiani nomen suspensi & vitabundi circumstant. Tac.



vû un Consul d'un jour sous le Dictateur César. Ce qu'il y eut d'unique ici, c'est que l'on donnoit un successeur à un homme vivant, & qui n'avoit été destitué ni par Décret du Sénat, ni par ordonnance du peuple. Vitellius & ceux qui le gouvernoient n'en favoient pas assez pour être attentifs à un semblable défaut de formalité.

La mort de Junius Blésus, arrivée dans ce même tems, fit beaucoup de bruit, & elle est une dernière preuve que Vitellius aussi digne de haine que de mépris, méritoit encore plus par sa cruauté & sa perfidie, que par sa gloutonnerie & par son imbécillité, le malheur qui le menacoit. Nous avons vû que Junius Blésus s'étoit déclaré des premiers pour Vitellius, & qu'il l'avoit même reçu magnifiquement à Lyon : mais que dès-lors cette ame lâche & basse lui rendoit pour ses services une haine de jalousie. Cette haine se renouvella & s'aigrit à l'occasion que je vais raconter.

Vitellius étant considérablement malade, apperçut dans son voisinage une tour éclairée de beaucoup de lumieres pendant la nuit. Il demanda ce que

Vitellius  
fait empoi-  
sonner Ju-  
nius Blésus.  
*Tac. Hist.*  
III. 38.

AN. R. 820  
De J. C. 69.

c'étoit, & on lui répondit que Cécina Tuscus donnoit un grand repas à plusieurs convives, dont le plus distingué étoit Blésus. On ne manqua pas, suivant la méthode des Courtisans, de grossir & d'envenimer les choses, en relevant l'appareil de la fête, & la gaieté qui y régnoit : & l'on observa que celui qui donnoit le repas, ceux qui le recevoient, & sur-tout Blésus, choisissent bien mal leur tems pour se réjouir, pendant que leur Prince étoit malade. Vitellius (a) ayant paru prendre feu, cette race d'hommes malfaisans qui se trouvent dans toutes les Cours, attentifs à épier les mauvaises humeurs du maître, crurent avoir trouvé le moment de perdre Blésus : & L. Vitellius, qui décrié pour ses vices, ne pouvoit souffrir en autrui l'éclat de la vertu & de la réputation, se chargea du personnage odieux de délateur auprès de son frere.

Il entre dans la chambre, tenant le fils de l'Empereur entre ses bras, & se

(a) Ubi asperatum Vitellium, & posse Blæsum perverti, satis patuit iis qui Principum offensas acrius speculantur, datus L. Vitellio delationis partes. Ille insensus Blæso, æmulatione pravâ, quod eum omni de decore maculosum egregiâ famâ anteibat, cubiculum Imperatoris referat. Tac.



jettant à genoux, il demeure quelque AN. R. 820.  
tems immobile & en silence. Vitellius De J. C. 69.

lui ayant demandé la cause de sa douleur & de son saifissement : » Ce n'est  
» point, répondoit-il, pour moi que je  
» crains : c'est le danger de mon frere  
» & de sa famille. qui est l'objet de  
» mes allarmes. En vain redoutons-  
» nous Vespasien. La valeur des lé-  
» gions de Germanie, la fidélité de  
» nos Provinces, l'espace immense de  
» terres & de mers qui le sépare de  
» nous, voilà de quoi nous rassurer.  
» Mais dans le sein de la ville nous  
» avons un ennemi, qui cite pour ses  
» ancêtres les Junius & les \* Antoi-  
» nes, & qui joint à la splendeur qu'il  
» prétend tirer d'une origine Impé-  
» riale, des manieres populaires, &  
» une magnificence propre à corrom-  
» pre les foldats. Tous (a) les yeux se  
» tournent vers lui, pendant que ne  
» faisant aucune différence entre vos  
» amis & vos ennemis, vous fomentez  
» l'ambition d'un rival, qui du milieu  
» d'un festin de divertissement, jouit

\* J'ignore par où Blé-  
sus prétendoit appartenir  
à la Maison des Antoi-  
nes.

(a) Versas illuc om-

nium mentes, dum Vi-  
tellius amicorum inimi-  
corumque negligens, fo-  
vet æmulum. Principis  
labores è convivio prof-

AN. R. 820

De J. C. 69

» du spectacle de son Prince malade.  
 » Rendez-lui pour cette joie déplacée  
 » un juste retour de tristesse & de lar-  
 » mes : changez pour lui cette nuit  
 » brillante d'illuminations en une nuit  
 » funébre. Qu'il sache que Vitellius  
 » est vivant, & que si les Dieux l'en-  
 » levoient à la terre, il a un fils, sou-  
 » tien de sa maison. »

Vitellius fut effrayé, & ne délibéra que sur la manière d'exécuter sa vengeance : craignant la haine publique s'il ordonnoit ouvertement la mort de Blésus, il prit le lâche parti du poison. Il voulut même jouir du plaisir de son forfait, en allant voir celui qu'un breuvage donné par son ordre avoit rendu mortellement malade ; & on l'entendit se féliciter d'avoir pû repaître ses yeux de la mort de son ennemi.

Ce crime parut d'autant plus atroce, que Blésus, outre l'éclat de sa naissance & la netteté d'une conduite sans tache, avoit conservé pour Vitellius une fidélité incorruptible. Lorsque Cécina méditoit sa trahison, & qu'à son exemple bien d'autres chefs

spectantem. Reddendam pro intempestiva lætitia  
 moestum ac funebrem  
 noctem, quâ sciat & sentiat vivere Vitel-  
 lium, & imperare, &  
 filium habere. Tac.



du même parti commençoient à s'en dégouter, on fonda Blésus, qui re-  
 jecta les sollicitations avec fermeté. Homme (a) irréprochable dans ses mœurs, amis de la paix, nullement avide d'une fortune subite, il étoit si éloigné de desirer l'Empire, que peu s'en falloit qu'on ne l'en crût digne.

AN. R. 810.  
 De J. C. 69.

Valens étoit parti de Rome, comme je l'ai dit, pour aller joindre l'armée. Mais sa marche fut lente & convenable au cortége qu'il menoit avec lui, des femmes, des eunuques, comme s'il eût été, non un Général Romain, mais un Satrape Persan. L'infidélité de Bassus & la révolte de la flotte de Ravenne auroient dû hâter sa lenteur : & s'il eût eu de l'activité, s'il eût sçu prendre promptement son parti, il pouvoit prévenir le dernier éclat de la trahison de Cécina, ou du moins arriver à l'armée avant la journée de Crémone. Par (b) ses irrésolutions il perdit à délibérer le tems où il falloit agir. Il écouta les conseils différens de ceux qui l'accompagnoient, & dont les uns

Lenteur & débauches de Valens. Il manqua l'occasion de joindre l'armée.

(a) Sanctus, inturbidus, nullius repentini honoris, adeo non principatus appetens, ut parum effugeret ne di-

gnus crederetur. Tac.

(b) Ipse inutili cunctatione, agendi tempora consultando consumpsit. Tac.

AN R. 820.  
De J. C. 69.

vouloient qu'avec quelques cavaliers d'élite il gagnât par des sentiers détournés Ostiglia ou Crémone, les autres jugeoient qu'il devoit mander les cohortes Prétoriennes pour être en état de forcer les passages occupés par les ennemis.

Dans (a) les occasions délicates & périlleuses souvent les partis extrêmes sont les meilleurs. Il prit un milieu : & pendant qu'il auroit dû ou tout oser, ou agir selon les règles d'une prudence attentive à tout prévoir, il se contenta d'une précaution insuffisante, & écrivit pour demander du renfort à Vitellius, qui lui envoya trois cohortes & un régiment de cavalerie, troupe trop nombreuse pour tromper ceux qui gardoient les passages, trop foible pour vaincre les obstacles. Jusqu'à ce qu'il eût reçu ce secours, les débauches les plus criminelles remplirent son loisir. Les femmes & les filles de ses hôtes n'étoient point respectées. Il (b) employoit, selon les circonstances, l'argent, la force même. Il sem-

(a) Utrumque consilium aspernatus, quod inter ancipitia deterri-  
mun est, dum media sequitur, nec ausus est sa-

tis, nec providit. Tac.

(b) Aderant vis & pecunia & ruentis fortunæ novissima libido. Tac.



bloit qu'il voulût abuser en désespéré d'une fortune prête à lui échapper.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Lorsque ce petit corps de troupes qu'il attendoit fut arrivé, il ne put en tirer aucun service, d'autant plus qu'il n'y trouva pas même un attachement fidèle & sincère pour Vitellius. La (a) seule présence de leur chef les empêchoit de passer dans le parti contraire : & Valens sentoît que ce frein étoit peu capable de contenir des soldats, qui craignant beaucoup les dangers, comptoient pour peu l'infamie. Il les envoya à Rimini : & pour lui, revenant au dessein de dérober sa marche aux ennemis, il ne se fit accompagner que du petit nombre de ceux de la fidélité desquels il se tenoit assuré, tourna du côté de l'ombrie de là passa en Toscane, où il apprit la défaite des légions Germaniques, & la prise de Crémone.

Il forma alors une résolution qui marquoit en lui du courage, & dont les suites auroient pû être grandes &

Dessein har-

di de Valens.

Il est fait pri-

sonnier.

(a) Pudor & præsentis	vincula apud pavidos *
ducis reverentia mora-	
batur, haud diuturna	
	periculorum, & dede-
	coris securos. Tac.

\* Le texte de Tacite porte avidos. Je suis une conjecture autorisée par le suffrage de deux savans, & fondée en raison.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

terribles, si la fortune l'eût secondé. Il gagna Pises, & s'y embarqua sur les premiers vaisseaux qu'il put trouver, pour aller descendre dans quelque port de la Narbonnoise, & de là parcourir les Gaules, réunir les forces qui y étoient avec celles de Germanie, & en former une armée qui pût recommencer tout de nouveau la guerre. Les vents ou trop foibles, ou contraires, l'obligèrent de relâcher à Monaco. Il y fut bien reçu par Marius Maturus, Intendant des Alpes Maritimes, & qui étoit fidèle à Vitellius. Mais il apprit de lui que l'Intendant de la Narbonnoise Valerius Paulinus, autrefois Tribun dans les cohortes Prétoriennes, brave guerrier, & de tout tems ami de Vespasien, avoit engagé les peuples du voisinage à prêter serment au nom de cet Empereur. Que maître de la ville de Fréjus, sa patrie, il faisoit soigneusement garder les côtes. Qu'il avoit à ses ordres & des vaisseaux & des troupes, & qu'outre les soldats qu'il avoit pû rassembler, le pays lui fournissoit des milices qui le servoient avec chaleur. Valens fort embarrassé, & sachant mieux qui il devoit craindre, qu'il ne voyoit à qui se



fier, se remit en mer. La tempête le jetta aux isles Stæchades, \* dépendantes de Marseille, où Paulinus envoya des galères, qui le firent prisonnier.

AN. R. 810.

De J. C. 69.

\* Isles d'Hieres.

Sa retraite de l'Italie avoit livré Rimini à Cornélius Fuscus, nouveau Commandant de la flotte de Ravenne, qui s'étoit ensuite emparé du Picenum, & du plat pays de l'ombrie : en sorte que toute l'Italie se trouva partagée entre Vespasien & Vitellius par les Monts Apennins. La prise du même Valens fut le signal qui réunit toutes les Provinces de l'Occident au parti du vainqueur. En Espagne la première légion, qui conservoit le souvenir d'Othon & la haine contre Vitellius, donna l'exemple à la dixième & à la sixième de se déclarer pour Vespasien. Les Gaules ne balancèrent point. Dans la Grande Bretagne la seconde légion, qui avoit eu Vespasien pour Commandant sous l'Empire de Claude, connoissoit sa bravoure & son habileté dans la guerre, & elle le reconnut avec joie & empressement. Les autres éprouverent quelque agitation, parce qu'elles avoient un assez grand nombre d'Officiers placés par Vitellius. Mais enfin elles suivirent le torrent.

Vespasien est reconnu dans une grande partie de l'Italie & dans toutes les provinces de l'Occident.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Irrégularité

de la condui-

te de Primus

depuis la

journée de

Crémone.

*Tac. Hist.*

III. 49.

Tous ces succès étoient les fruits de la victoire de Primus, qui fut assez malhabile pour perdre le mérite de ses exploits par l'irrégularité de sa conduite. Depuis la journée de Crémone regardant la guerre comme finie, il ne se gêna plus, & la prospérité réveilla en lui tous les vices avec lesquels les dangers l'avoient obligé de faire trêve, l'avidité, l'orgueil, une ambition effrénée : il travailloit à se faire aimer des légions, comme si elles eussent été à lui : dans toutes ses actions, dans tous ses discours, dominoit visiblement l'intérêt personnel, & la passion d'acquérir de la puissance. Pour faire sa cour aux légions, il leur permit de nommer elles-mêmes des Centurions en la place de ceux qui avoient été tués dans les combats : & leur choix ne manqua pas de tomber sur les caracteres les plus turbulens de l'armée. La discipline s'altéra : le soldat n'étoit plus gouverné par ses Officiers, mais les Officiers entraînés par la licence du soldat. Primus ne songeoit qu'à préparer les voies à l'exécution de ses projets ambitieux, & à s'enrichir par les rapines : & il ne se cachoit point de ces excès, ne paroissant s'in-



quiéter en aucune façon de l'arrivée prochaine de Mucien, ce qui étoit plus dangereux que de mépriser Vespasien lui-même.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Au reste il ne négligeoit point la guerre : & aux approches de l'hiver , quittant les plaines des environs du Pô , qui commençoient à devenir humides & fangeuses , il se mit en marche pour s'avancer du côté de Rome , mais non pas avec toute son armée. Il ne prit que des détachemens des légions victorieuses , laissant à Vérone les drapeaux , les aigles , & la plus grande partie des soldats. Il emmena les cohortes & la cavalerie auxiliaire , & il fut joint dans sa route par la onzième légion , qui dès les commencemens avoit embrassé le parti de Vespasien , mais mollement ; qui jusques là s'étoit tenue en Dalmatie , attendant l'événement pour se décider ; & qui depuis le succès , se reprochoit amèrement de n'y avoir point pris de part. Cette légion étoit accompagnée de six mille Dalmates nouvellement levés. Le corps composé de la légion & de six mille Dalmates avoit pour Commandant Général Poppéus Silvanus Consulaire , & Gouverneur de

Il s'avance  
du côté de  
Rome.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Dalmatie , comme je l'ai dît : mais la réalité du pouvoir étoit exercée par Annius Bassus Colonel de la légion. Car (a) Silvanus étoit un vieillard qui n'avoit ni capacité ni vigueur pour la guerre, causeur éternel , & perdant en vains propos le tems destiné à l'action : & Annius gardant tous les dehors de subalterne , le gouvernoit néanmoins , & dirigeoit toutes les opérations avec une tranquille & modeste activité. Primus fortifia encore son armée , en incorporant dans les légions l'élite des soldats de la flotte de Ravenne , qu'il remplaça par les Dalmates qu'amenoit Silvanus.

Arrivé avec toutes ses forces à Fano dans le Picenum , il s'y arrêta pour tenir conseil. On apprenoit que les cohortes Prétoriennes étoient parties de la ville , & l'on ne doutoit point que les passages de l'Apennin ne fussent gardés. D'ailleurs la situation de l'armée victorieuse étoit par elle-même capable de donner de l'inquiétude. Elle occupoit un pays que la guerre avoit mangé : le soldat , volontiers in-

(a) Is Silvanum , fo- | ad omniaque quæ agen-  
eordem bello , & dies | da forent quieta cum  
rerum verbis terentem , | industria aderat, Tac.  
specie obsequii regebat ,



solent dans la disette, demandoit une gratification \* qu'on n'étoit pas en état de lui distribuer. On n'avoit fait aucune provision ni d'argent ni de vivres : & une avidité inconsiderée se nuisoit à elle-même, en enlevant & dissipant par le pillage, ce qui tiré en contributions modérées seroit devenu une ressource pour les besoins généraux.

Dans cette armée, le mépris des loix les plus saintes étoit porté si loin, qu'il se trouva un cavalier qui déclarant avoir tué son frere dans le dernier combat, demanda à ce titre une récompense. Les chefs furent embarrassés. Récompenser un meurtre si abominable, c'eût été violer le droit de la nature ; & celui de la guerre ne permettoit pas de le punir. Ils différèrent & remirent à un autre tems le soldat qui avoit présenté la requête, sous prétexte qu'il n'étoit pas possible actuellement de le payer selon son mérite. Tacite rappelle à cette occasion une aventure semblable d'un frere tué par son frere dans le combat qui se livra aux portes de Rome entre Pom-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Soldat qui  
demande  
une récom-  
pense pour  
avoir tué son  
frere,

*Hist. de la  
Répub. Rom.  
T. X. p. 54.*

\* Cette gratification est | objet la chaussure des sol-  
appelée par Tacite Cla- | dats, & les cloux qui la  
varium, & elle avoit pour | garnissoient.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

peius Strabo & Cinna. Mais il y observe une différence bien importante : c'est que le meurtrier se tua ensuite lui-même de honte & de douleur : tant, (a) ajoute-t-il, nos ancêtres l'emportoient sur nous par une louable vivacité, soit pour la gloire de la vertu, soit pour le repentir du crime.

Tac. Hist.  
III. 52.

Le résultat du Conseil assemblé par Primus fut que l'on enverroient un détachement de cavalerie pour battre le pays, reconnoître toute l'Ombrie, & particulièrement les endroits par où l'Apennin seroit plus aisément accessible; que l'on manderoit toutes les troupes restées à Vérone, & que l'on donneroit les ordres nécessaires pour faire venir des convois par le Pô ou par la mer.

Brouilleries  
entre Primus  
& Mucien.

Ces mesures étoient bien entendues : mais dans l'exécution plusieurs des chefs faisoient naître des obstacles, jaloux du trop grand pouvoir de Primus, & fondant sur Mucien des espérance plus certaines de fortune. Or il convenoit aux vûes de Mucien de tirer les choses en longueur. Ce Général étoit piqué d'une si prompte victoire,

(a) Tanto acrior apud majores, sicut virtutibus gloria, ita flagitiis pœnitentia fuit. Tac.



& il voyoit avec indignation que s'il ne se trouvoit sur les lieux, au moins pour introduire les armes de Vespasien dans la Capitale, la guerre se termineroit sans qu'il y eût en rien contribué. Ainsi dans ses lettres il s'expliquoit ouvertement à ses confidens, & les engageoit à différer & à l'attendre. Aux autres il écrivoit d'un style ambigu, tantôt exhortant à achever promptement ce qui étoit si heureusement commencé, tantôt recommandant l'utilité d'une sage lenteur : & par cette duplicité de langage, il se mettoit à portée de pouvoir, selon les événemens, rejeter sur autrui les mauvais succès, ou se faire honneur des bons. Les amis que Mucien avoient dans l'armée, lui répondirent d'une façon qui entroit dans ses vûes, & donnerent un mauvais tour à l'empressement de Primus & de Varus : & ces lettres envoyées à Vespasien, firent impression sur lui, & le disposerent à ne pas estimer les services de Primus autant que celui-ci l'avoit espéré.

AN. R. 829.  
De J. C. 69.

Ce caractère altier en fut outré. Il s'en prenoit à Mucien, & il ne le ménageoit nullement dans ses discours. Il écrivit même à Vespasien d'un ton

AN. R. 810  
De J. C. 69

plus fier qu'il ne convient à un sujet qui parle à son souverain , vantant ses exploits , & faisant sentir que Vespasien lui étoit redevable de l'Empire. Il jettoit ensuite obliquement quelques traits contre Mucien. » Je sers  
» mon Prince , disoit-il , non par cou-  
» riers & par lettres , mais les armes  
» à la main. Je ne prétends point dimi-  
» nuer la gloire de ceux qui ont main-  
» tenu la tranquillité de l'Asie. J'ob-  
» serve seulement que pour moi , l'Ita-  
» lie a été l'objet de mes soins , & le  
» théâtre de mes services. J'ai déter-  
» miné les puissantes provinces des Es-  
» pagnes & des Gaules à vous recon-  
» noître pour Empereur. C'est bien  
» en vain que j'ai couru tant de ha-  
» zards , supporté tant de fatigues , si  
» les récompenses sont pour ceux qui  
» n'ont pas vû l'ennemi. » Celui (a)  
qu'intéressoient ces reproches mêlés d'insulte , ne les ignora pas. Delà na-  
quit entre Primus & Mucien une ini-  
mitié violente , montrée par l'un à dé-  
couvert avec une franchise de soldat ,  
déguisée sourdement par l'autre , &

(a) Nec fefellerent ea Mu-  
cianum. Inde graves si-  
multates, quas Antonius

simplicius , Mucianus  
callidè , eoque implaca-  
bilius nutriebat. Tac.



conséquemment plus implacable. Pri-  
mus n'en servit pas Vespasien avec  
moins de zele. Il acheva son ouvrage,  
véritablement sans beaucoup de diffi-  
cultés, parce que l'ennemi auquel il  
avoit affaire aidait sa propre ruine.

Lorsque (a) Vitellius eut appris la  
défaite de ses légions à Crémone, il ne  
fut occupé que de la pensée de suppri-  
mer & d'étouffer les nouvelles de son  
désastre : vaine & misérable dissimu-  
lation, qui sans diminuer le mal, en  
retardoit les remèdes. Car s'il fût con-  
venu de la vérité & qu'il eût pris con-  
seil, il lui restait encore des ressour-  
ces & des forces ; au lieu qu'en sup-  
posant que tout alloit bien, il donnoit  
le tems au mal de s'accroître. Tous  
ceux qui l'environnoient gardoient un  
silence profond sur la guerre : des es-  
pions & des soldats répandus dans la  
ville empêchoient les entretiens sur ce  
sujet, & par là les multiplioient. S'il

Vitellius  
veut étouffer  
la nouvelle  
de la bataille  
de Crémone.  
Généreux  
courage d'un  
Centurion,

(a) At Vitellius, frac-  
tis apud Cremonam re-  
bus, nuntios cladis oc-  
cultans, stultâ dissimu-  
latione, remedia potius  
malorum quàm mala dif-  
ferebat. Quippe confi-  
tenti consultantique su-  
pererant spes vireſque :  
quum è contrario læta

omnia fingeret, falsis  
ingravescebat. Mirum  
apud ipsum de bel-  
lo silentium : prohiberi  
per urbem sermones,  
eoque plures : ac si li-  
ceret, vera narraturi,  
quia vetabantur atrocio-  
ra vulgaverant. Tac.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

eût été permis d'en parler , on auroit dit ce qui étoit vrai ; la défense en faisoit penser & dire plus qu'il n'y en avoit encore.

Les Généraux ennemis de leur côté affectoient de grossir l'idée de leurs avantages par la confiance qu'ils témoignaient. S'ils prenoient quelques batteurs d'estrade du parti de Vitellius, ils leur faisoient faire le tour du camp , les mettoient bien au fait de tout ce qu'ils avoient de forces , & les renvoyoient ensuite à leur maître , qui après les avoir interrogés dans le secret , les fit tous mourir.

L'aveuglement de Vitellius sembloit aller jusqu'à ne pas croire ce qu'il souhaitoit être faux. Un Centurion nommé Julius Agrestis, entreprit de rompre cette espece d'enchantement : & après avoir plusieurs fois exhorté inutilement Vitellius à prendre une résolution vigoureuse , il lui demanda la permission d'aller lui-même reconnoître les ennemis , & s'instruire par ses yeux de ce qui s'étoit passé à Crémone. Il ne tenta point de tromper Primus par des informations secrètes & furtives : il alla le trouver , lui exposa les ordres dont il étoit chargé par son



son Empereur , & l'intention qui l'amenoit. Primus lui donna des conducteurs , qui lui firent voir le champ de bataille , les débris de Crémone , & les légions qui s'étoient rendues à la discrétion des vainqueurs. Agrestis revint auprès de Vitellius , qui s'opiniâtra à lui nier la fidélité de son rapport , & l'accusa même de s'être laissé corrompre. » Eh (a) bien , dit ce généreux Officier , puisqu'il vous faut » une grande & éclatante preuve , & » que ni ma vie , ni ma mort ne peut » plus vous être d'aucun autre usage , » je vais vous donner un témoignage » qui convaincra votre incrédulité : » & s'étant retiré , il se tua lui-même. Selon un autre récit , qui convient dans tout le reste , ce fut Vitellius qui le fit mettre à mort.

Enfin Vitellius sorti comme d'un profond sommeil , fit partir les deux Préfets du Prétoire , Julius Priscus & Alphénus Varus , avec quatorze cohortes Prétoriennes & toute sa cavalerie auxiliaire pour fermer à l'ennemi les passages de l'Apennin. Ce corps

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

Il envoie  
des troupes  
pour fermer  
les passages  
de l'Apennin.

(a) Quandoquidem | aut vitæ aut mortis meæ  
magno documento opus | usus , dabo cui credas.  
est , nec alius jam tibi | Tac.

AN. R. 810.

De J. C. 69.

• *Bévagna*

Resté à Rome, il s'occupe de toute autre chose que de la guerre.

déjà nombreux, fut bientôt après grossi par une légion composée de soldats de marine. Une pareille armée, forte par le nombre & par la qualité des troupes, eût été capable, sous un autre chef, même d'agir offensivement. Elle se posta à \* Mévania dans l'Ombrie, en deçà de l'Apennin, pendant que Vitellius restoit à Rome occupé d'objets tout différens. Sans (a) rien diminuer de sa prodigalité ni de son luxe ordinaires, il prenoit des arrangemens pour l'avenir, parce qu'il sentoit le présent lui échapper. Il nomma les Magistrats pour dix ans, & se déclara Consul perpétuel. Avidé de faire de l'argent, & s'imaginant se concilier la faveur des peuples, il accordoit aux étrangers les privilèges dont avoient joui les Latins du tems de l'ancienne République; aux alliés des renouvellemens de Traités à des conditions plus avantageuses : il prodiguoit les immunités, les exemptions de tribut : en un mot, sans aucune attention pour les suites, il dissipoit par toutes sortes de largesses les droits & le patrimoine de l'Empire. Le (b) vulgaire admiroit la

(a) Nihil à solito luxu | properus. Tac.  
remittens, & diffidentia | (b) Vulgus ad magnitu-



grandeur de ces bienfaits : il se trouvoit des hommes assez dépourvus de sens pour les acheter : les sages regardoient comme frivoles & de nulle valeur des concessions, qui ne pouvoient subsister sans la ruine de l'Etat.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Cependant l'armée qui étoit à Mévania témoignoit par des cris empressés desirer la présence de son Empereur. Il vint, accompagné d'une foule de Sénateurs, qu'il menoit avec lui, les uns par ambition de se faire un cortège, les autres en plus grand nombre, parce qu'il se déffoit d'eux & les craignoit. Il apporta dans le camp l'irrésolution qui le suivoit par-tout, & qui le rendoit très-propre à se laisser duper par d'infidèles conseils. On remarqua comme des prodiges fâcheux une nuée d'oiseaux funébres, corbeaux apparemment, qui couvrit le ciel au-dessus de sa tête pendant qu'il haranguoit les soldats ; la résistance d'une victime qui s'enfuit de l'autel, & qui ne reçut le coup que bien loin du lieu où elle devoit être immolée.

Il va à son camp, & revient peu après à Rome.

dinem beneficiorum a- } sa habebantur, quæ ne-  
derat : stultissimus quis- } que dari, neque accipi  
que pecuniâ mercaba- } salvâ Republicâ pote-  
tur. Apud sapientes cas- } rant. Tac.

AN. R. 810.

De J. C. 69.

Mais (a) le prodige le plus sinistre étoit Vitellius lui-même, qui n'avoit aucune idée du métier des armes, toujours incertain & embarrassé, montrant son ignorance par ses interrogations éternelles sur l'ordre que doit observer une armée en marche, sur les mesures qu'il convient de prendre pour reconnoître l'ennemi, sur la manière de presser la guerre ou de la traîner en longueur, tremblant à chaque nouvelle, & témoignant sa frayeur par un visage pâle & une démarche mal assurée, & au bout de tout cela noyé dans le vin.

Il s'ennuya bientôt du camp, & ayant appris que la flotte de Misène avoit abandonné son parti, il revint à Rome fort allarmé. Car chaque disgrâce, (b) à mesure qu'elle arrivoit, portoit dans son ame une impression de terreur : le danger général de sa situation ne l'affectoit pas. S'il n'eût

(a) Sed præcipuum ipse Vitellius ostentum erat, ignarus militiæ, improvidus consilii, quis ordo agminis, quæ cura explorandi, quantus urgendo trahendove bello modus, alios rogans,

& ad omnes nuncios vultu quoque & incessu trepidus, dein temulentus. Tac.

(b) Recentissimum quodque vulnus pavens, summi discriminis incuriosus. Tac.



pas eu l'esprit trop étroit, & les lu- AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
mieres trop bornées, il étoit clair qu'il  
devoit passer l'Apennin avec ses trou-  
pes fraîches, & tomber sur un enne-  
mi épuisé par les fatigues d'une rude  
campagne & par la disette. Il perdit  
le tems, il (a) partagea son armée en  
pelotons, & livra ainsi à la boucherie  
des soldats pleins de bravoure, & ob-  
stinément résolus à se sacrifier pour  
son service. Les Centurions les plus  
habiles & les plus expérimentés dés-  
approuvoient cette mauvaise manœu-  
vre, & ils auroient dit leur sentiment  
si on le leur eût demandé. Ceux qui  
avoient le plus de part à la confiance  
de Vitellius les écartèrent : mais le  
premier tort étoit du côté du Prince,  
dont l'oreille vicieuse trouvoit amer  
tout ce qui étoit utile, & n'écoutoit  
que les discours capables de lui plaire  
& de le perdre.

Tout fondeoit autour de lui. La flot- La flotte de  
Misène se dé-  
clare pour  
te de Misène, comme je l'ai dit, ve-

(a) Dum dispergit vi-  
res, acerrimum mili-  
tem, usque in extrema  
obstinatum, trucidan-  
dum capiendumque tra-  
didit : peritissimis Cen-  
turionum dissentienti-  
bus, &, si consuleren-  
tur, vera dicturis. Ar-  
cuere eos intimi amico-  
rum Vitellii, ita forma-  
tis Principis auribus,  
ut aspera quæ utilia,  
nec quidquam nisi ju-  
cundum & læsurum ac-  
ciperet. Tac.

AN. R. 820.

De J. C. 69

Vespasien.

Tac. Hist.

III. 57.

noit de le trahir , & elle avoit entraîné après elle la plus grande partie de la Campanie. L'auteur de cette défection fut un Centurion cassé ignominieusement par Galba : tant (a) l'audace d'un seul homme peut dans les guerres civiles produire de grandes & subites révolutions. Ce traître, nommé Claudius Faventinus, supposa des lettres de Vespasien contenant les plus flatteuses promesses pour ceux qui embrasseroient son parti ; & ayant par-là gagné les soldats, il n'éprouva point d'obstacles de la part du Commandant Claudius Apollinaris, dont (b) la fidélité étoit chancelante. Mais ce Commandant manquoit aussi de vigueur pour soutenir une perfidie. Apinius Tiro, ancien Préteur, qui se trouvoit par hazard à Minturnes, le fortifia, & se mit à la tête de l'entreprise. Ils agirent de concert, & après avoir fait déclarer la flotte, ils sollicitèrent les villes de Campanie, qui les suivirent sans difficulté : si ce n'est que le zele des habitans de Pouzzoles pour Vespasien jetta Capoue dans le parti contraire,

(a) *Tantum civilibus discordiis etiam singulorum audacia valet. Tac.*

(b) *Neque fidei constant, neque strenui in perfidia.*



par une suite de la rivalité qui étoit entre ces deux villes voisines , & qui mêloit (a) ses petits intérêts dans une querelle si importante.

A cette nouvelle Vitellius fit partir Claudius Julianus , qui peu auparavant ayant le commandement de la flotte de Misène , s'étoit fait beaucoup aimer des soldats , & qui par cette raison paroissoit propre à les ramener. Julianus étoit accompagné d'une cohorte de la ville , & d'une troupe de gladiateurs : nouveau renfort pour les adversaires , qui attirerent à eux sans peine & le chef , & ceux qui le sui-

voient. Tous ensemble ils se logerent dans Terracine, ville forte par sa situation , s'attendant bien qu'à si peu de distance de Rome , ils auroient bientôt l'ennemi sur les bras. En effet Vitellius partageant l'armée qu'il avoit

Terracine occupée par les soldats de cette flotte & leurs associés.

en Ombrie , en laissa la plus grande partie à \* Narnia , avec les deux Préfets du Prétoire , & il en détacha six cohortes & cinq cens chevaux , qui sous les ordres de L. Vitellius frere de l'Empereur marcherent du côté de Terracine.

\* Narnia

(a) Municipalem æmulationem bellis civilibus miscbant, Tac.

AN. R. 810.

De J. C. 69.

Chaleur de  
zele qui s'al-  
lume dans la  
ville en fa-  
veur de Vi-  
tellius, & vi-  
s'éteint dans  
le moment.

Vitellius commençoit à sentir son mal, se voyant comme enfermé entre l'armée victorieuse de Primus en Ombrie d'une part, & de l'autre les nouveaux rebelles de Campanie. Une ressource vaine & frivole releva néanmoins ses espérances pour quelques momens. Le peuple demandoit à prendre les armes : & les affranchis du Prince l'exhorterent à profiter de cette bonne volonté. Il les consultoit seuls, dans l'abandon où le laissoient ses amis, tous infidèles, & sur-tout ceux qui étoient le plus élevés en dignité. Vitellius donc suivant le conseil de ses affranchis, fit citer les Tribus, & promit à ceux qui s'enrôleroient, non-seulement leur congé après la victoire, mais les privileges & les récompenses des vétérans. La foule de ceux qui se présentèrent fut si grande, qu'il s'en trouva accablé, & il chargea les Consuls du soin d'achever les levées. L'imbécille Empereur prenoit confiance en ce foible appui, & il appelloit (a) du nom d'armée & de soldats une méprisable populace, qui n'étoit brave qu'en paroles.

(a) *Vulgus ignavum, exercitum & legiones  
& nihil ultra verba au-* } *appellat. Tac.*  
*surum, fallâ specie,*



Toute la ville s'ébranla en faveur de Vitellius, par un de ces mouvemens subits, dont la chaleur se communique de proche en proche, & enflamme tous les esprits, sans que la raison y ait souvent beaucoup de part. Les Chevaliers Romains, suivis du corps nombreux des affranchis, offrirent de l'argent, & le service de leurs personnes. Les Sénateurs consentirent à être taxés à certaines sommes, & à un certain nombre d'esclaves qui seroient enrôlés. La (a) crainte avoit commencé, & aidée de la pitié elle s'étoit changée en une sorte de bienveillance. Ce n'étoit pas à Vitellius qu'on s'intéressoit : mais le sort de la première place en elle-même, si fort avilie, & réduite à une telle humiliation, attendrissoit les cœurs. Et Vitellius secondoit ces dispositions favorables par ses discours, par ses gestes, par ses larmes, libéral en promesses, & n'y gardant aucune mesure : effet ordinaire de la peur. Il se fit aussi

(a) *Ea simulatio officii,\* à metu profecta, verterat in favorem. Et plerique haud perinde Vitellium, quàm casum, locumque*

*principatûs miserabantur. Nec deerat ipse, vultu, voce, lacrymis, misericordiam elicere, largus promissis, &, quæ*

\* Je fais dans le texte d'après *Heinsius & Ryckius*, une légère correction, qui me paroît nécessaire. Les éditions portent, *officia metu profecta.*

alors appeller César. : ce qu'il avoit jusques-là refusé. Mais il étoit dans une circonstance où l'on se prête autant aux idées populaires, qu'aux conseils des sages : & la superstition lui persuada qu'un nom regardé comme heureux seroit pour lui une sauvegarde.

Le vent de bonne fortune qui sembloit ranimer les affaires de Vitellius, n'eut qu'un instant de durée. Une (a) ardeur qui n'a point de motif, s'éteint comme elle s'est allumée. Chacun commença à se soustraire : les Sénateurs, les Chevaliers se dispensèrent d'exécuter leurs promesses, d'abord avec quelque retenue, & en évitant les yeux de l'Empereur ; ensuite tout ouvertement & sans se gêner : de façon que Vitellius n'ayant pas le pouvoir de les y contraindre, cessa d'exiger ce qu'on ne vouloit point lui donner.

Les cohortes opposées à Primus sont forcées de se soumettre.

Dans le même tems le plus puissant corps de troupes qui lui restât encore attaché, se vit forcé de l'abandonner,

natura trepidantium est, immodicus. Quin & Cæsarem se dici voluit, aspernatus antea: sed tunc, superstitione nominis, & quia in metu consiliapru-

dentium & vulgi rumor juxta audiuntur. Tac.

(a) Omnia inconsulti impetûs capta, iniuriis valida, spatio languescunt. Tac.



& leva l'unique barriere qui empêchât AN. R. 820.  
 Primus de pénétrer jusqu'à Rome. De J. C. 69.  
 L'Italie avoit crû voir renaître la Tac. Hist. III. 59.

guerre , lorsque les cohortes Préto-  
 riennes de Vitellius étoient venues  
 s'emparer de Mévania , & en faire leur  
 place d'armes. Mais la promptre retrai-  
 te de ce lâche Empereur fit compren-  
 dre qu'il n'y avoit plus de combat à  
 craindre , & déterminâ les peuples en  
 faveur de son rival. Les Samnites , les  
 Péligniens , les Marses se déclarerent  
 pour Vespasien , & piqués d'émula-  
 tion contre la Campanie , qui les avoit  
 prévenus , ils (a) apporterent au servi-  
 ce de la guerre tout le zele d'un nouvel  
 engagement.

Les légions de Primus passerent  
 donc l'Apennin , sans trouver aucun  
 autre obstacle que ceux que leur op-  
 poserent les neiges , le mauvais tems ,  
 la difficulté des chemins. On étoit  
 alors au mois de Décembre : & les  
 peines incroyables que la nature seule  
 des lieux causa à cette armée , mon-  
 trerent combien le succès auroit été  
 douteux , si elle avoit eu encore à com-  
 battre les ennemis.

(a) Ut in novo obsequio , ad cuncta belli munia  
 acres erant. Tac.

Elle recueillit alors Pétilius Cerialis, qui déguisé en habitant de la campagne, connoissant le pays, s'étoit échappé aux gardes que lui avoit donnés Vitellius. Cerialis étoit allié de fort près à Vespasien, & il favoit la guerre, ayant servi avec distinction dans la Grande Bretagne : ainsi il fut mis au rang des chefs.

Plusieurs assuroient que Flavius Sabinus & Domitien, l'un frere, l'autre fils de Vespasien, qui étoient actuellement dans Rome, auroient pû aussi se sauver. Primus leur en offroit les moyens, leur faisant tenir des avis sur la route qu'ils devoient prendre, sur le terme vers lequel ils devoient diriger leur marche, & où ils auroient trouvé sûreté. Sabinus, vieux, infirme, craignit la fatigue d'une fuite. Domitien en avoit bien la volonté, mais il étoit gardé à vûe ; & quoique ses surveillans se montrassent disposés à l'aider, il ne se fioit pas à eux, & il appréhendoit que leurs offres ne cachassent un piège. D'ailleurs Vitellius n'avoit aucun mauvais dessein ni contre Sabinus, ni contre Domitien, & de peur d'exposer sa famille, il ménageoit celle de son adversaire,



Primus, après avoir passé l'Apen-  
nin, vint à Carfule, \* & résolut d'y  
séjourner pour donner quelque tems  
de repos à son armée, & pour atten-  
dre l'arrivée des légions mandées de  
Vérone, dont il n'avoit avec lui que  
de simples détachemens. Le lieu étoit  
avantageux pour un camp par sa situa-  
tion élevée, qui dominoit sur un grand  
pays, par la commodité des vivres  
qu'il seroit aisé de tirer des villes opu-  
lentes qu'on laissoit derriere soi, par  
la sûreté des magasins. Et de plus en  
se tenant dans l'inaction vis-à-vis des  
troupes de Vitellius postées à Narnia,  
à dix mille seulement de distance, on  
espéroit engager avec elles des entre-  
tiens, & leur persuader de quitter vo-  
lontairement un parti malheureux.

Les soldats de Primus souffroient  
avec peine ce délai, préférant la vic-  
toire à la paix. Ils n'attendoient pas  
même volontiers leurs légions, qu'ils  
regardoient comme venant partager  
avec eux le butin plutôt que le danger.  
Primus les ayant assemblés, leur repré-  
senta, » Que Vitellius avoit encore  
» des forces capables de résister, si elles

\* Cette ville est détruite. Elle étoit située entre Todi  
& Spolète.

AN R 810. » lui demeuroient fidèles, & même de  
 De J. C. 69. » se rendre redoutables si on les pouf-  
 » soit au désespoir. Que dans les com-  
 » mencemens des guerres civiles, il  
 » falloit donner beaucoup à la fortu-  
 » ne : mais que la victoire s'achevoit  
 » par la maturité du conseil. Que déjà  
 » la flotte de Misène & le charmant  
 » pays de la Campanie avoient aban-  
 » donné Vitellius, & que de tout l'U-  
 » nivers il ne lui restoit que l'espace  
 » compris entre Terracine & Narnia. »  
*Vous avez acquis assez de gloire, ajou-  
 ta-t-il, par la bataille de Crémone, & le  
 sac de cette ville ne vous a chargés que  
 de trop de haine. Votre dessein doit être  
 non de prendre Rome, mais d'en être  
 les sauveurs. Vous pouvez-vous pro-  
 mettre de plus grandes récompenses, &  
 un honneur infini, si vous délivrez le  
 Sénat & le peuple Romain d'un joug hon-  
 teux sans répandre le sang. Ces remon-  
 trances firent leur effet, & calmerent  
 les soldats : & les légions que l'on at-  
 tendoit ne tarderent pas à arriver.*

La nouvelle de l'accroissement des forces de Primus répandit la terreur parmi les cohortes ennemies, dont la fidélité commença à s'ébranler. Personne ne les exhortoit à la guerre, &



plusieurs de leurs Officiers les sollicitoient à changer de parti, cherchant à se faire un mérite auprès du vainqueur, & pensant qu'ils en seroient plus considérés s'ils se faisoient suivre chacun de la troupe qu'il commandoit. Ils entretenoient des intelligences avec Primus, & il fut averti par eux qu'il lui seroit aisé d'enlever un corps de quatre cens chevaux qui étoit dans Interramma \*. Sur le champ Arrius Varus fut envoyé avec un détachement de gens d'élite pour les attaquer. Peu se défendirent en braves gens, & ils restèrent sur la place : la plupart jettant leurs armes bas, demandèrent quartier : quelques-uns s'enfuirent dans leur camp, où ils augmentèrent l'alarme, en exagérant par leurs discours la valeur & les forces des ennemis, pour diminuer leur honte. Ainsi tout se dispoisoit à une défection générale. La lâcheté n'étoit point punie : la défection ne manquoit point d'obtenir sa récompense : on ne connoissoit plus d'émulation entre les Officiers que pour la perfidie : on ne voyoit que Tribuns & Centurions passer du côté de l'ennemi : le simple soldat tenoit encore bon, avec une constance

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

\* Terni.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

opiniâtre, jusqu'à ce que les deux Préfets du Prétoire, Priscus & Alphénus, ayant eux-mêmes quitté le camp pour aller se rendre auprès de Vitellius, firent comprendre qu'il n'y avoit plus de honte à renoncer à un parti dont les chefs désespéroient.

Cependant les soldats se flattoient encore d'une ressource en idée. Peu instruits ou incrédules sur le sort de Valens, ils se persuadoient que ce Général avoit pénétré en Germanie, & que mettant en mouvement toutes les forces qui avoient été laissées sur le Rhin, prenant soin de les grossir par de nouvelles levées, il arriveroit incessamment avec une armée formidable. Les chefs du parti contraire leur ôtèrent cette dernière espérance, en faisant tuer Valens à Urbin, où on l'avoit amené prisonnier, & en affectant de leur montrer sa tête, afin qu'il ne leur restât aucun doute sur ce qu'il étoit devenu. Valens avoit une si grande réputation, que sa mort fut regardée dans les deux partis comme la fin de la guerre.

Il (a) étoit né à Anagnie, d'une fa-

Valens est  
tué à Urbin  
par ordre des  
vainqueurs.

(a) Natus erat Valens | liâ, procax moribus,  
Agnaniz, equestri fami- | neque absurdus ingenio.



mille de Chevaliers Romains. Ses mœurs furent licencieuses, & il avoit cette tournure d'esprit qui est propre à acquérir le titre d'homme aimable dans le monde par une pétulance enjouée. Aux jeux Juvenaux sous Néron, il monta sur le Théâtre, d'abord comme forcé, ensuite sans se cacher du goût qui le portoit à cet ignoble exercice : & il y réussissoit mieux qu'il ne convient à un homme d'honneur. Devenu Commandant d'une légion en Germanie, il voulut porter Virginius à l'Empire, & se rendit son délateur. Il tua Fonteius Capito, après avoir corrompu sa fidélité, ou parce qu'il ne pouvoit pas la corrompre. Traître à Galba, fidèle à Vitellius, la perfidie des autres lui donna du relief & de l'éclat.

Les malheureuses troupes de Vitellius destituées de toute ressource, se résolurent enfin à subir la loi du vainqueur. Ce fut un cérémonial bien

famam urbanitatis per lasciviam petere. Ludicro Juvenalium sub Nerone, velut ex necessitate, mox sponte mimos actitavit, scitè magis quàm probè. Legatus legionis, & fovit Virgi-

nium, & infamavit. Fonteium Capitonem improbitiorem corruptum, seu quia corrumpere nequiverat, interfecit. Galbæ proditor, Vitellio fidus, & aliorum perfidiâ illustratus. Tac.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

AN. R. 820

De J. C. 69.

humiliant pour ces braves soldats, de sortir de Narnia avec leurs drapeaux & leurs enseignes, pour venir se mettre à la discrétion de l'armée ennemie, qui les attendoit dans la plaine, rangée en ordre de bataille. Elle les enveloppa, & Primus leur ayant néanmoins parlé avec bonté, les distribua partie à Narnia, partie à Interamna, laissant auprès d'eux des forces suffisantes pour leur imposer s'ils tentoient une rébellion, mais qui avoient ordre de ne les point inquiéter s'ils demeuroient soumis.

Vitellius  
disposé à abdiquer.

Tac. Hist  
III. 63.

Vitellius ne pouvoit plus se défendre, & il falloit qu'il choisît de deux partis l'un, ou de mourir les armes à la main, s'il eût été capable de prendre cette généreuse résolution, ou de négocier avec les vainqueurs, & d'accepter les conditions qui lui seroient imposées. Il auroit suivi & exécuté ce dernier plan, s'il eût été maître de disposer de lui-même. Son (a) insensibilité stupide lui eût permis d'oublier qu'il avoit été Empereur, si les autres eussent pû ne s'en pas souvenir. Et il en seroit

(a) Tanta torpelo invas- | ceteri non meminif-  
 erat animum, ut si | sent, ipse obliviscere-  
 Principem eum fuisset | tur, Tac.



réfulté un grand avantage pour Rome, qui n'auroit point éprouvé les horreurs de la guerre, & dans laquelle Vespasien auroit été auffi paifiblement reconnu, que s'il fût parvenu à l'Empire par droit de fuccellion. Le contraire arriva contre l'intention de tous les chefs du parti vainqueur. Primus avoit témoigné à fes foldats qu'il défiroit terminer ce qui reftoit de la guerre par la voie d'un accommodement, plutôt que par la force des armes, & il agit conféquemment à ce fyftême, en faifant des propofitions à Vitellius. Mucien de fon côté voulut auffi traiter avec lui. Mais ce fut fur-tout avec Flavius Sabinus que la négociation fut poulfée très-loin: & elle auroit réuffi fans l'opiniâtreté indomptable des foldats de Vitellius.

Flavius Sabinus étoit, comme je l'ai déjà obfervé plus d'une fois, frere aîné de Vespasien, & Préfet de Rome, & par fa charge il avoit fous fon commandement les cohortes de la ville. S'il eût fuivi les impreffions des premiers du Sénat, il auroit tenté de partager l'honneur de la victoire, en fe rendant maître de la capitale. Ils lui préfentèrent la facilité de l'entreprise.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Il convient  
des condi-  
tions avec  
Flavius Sa-  
binus.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

„ Qu'outre les troupes qui lui obéis-  
 „ soient, il pouvoit compter sur celles  
 „ du guet, sur les esclaves de ceux qui  
 „ lui parloient, & par-dessus tout sur  
 „ la bonne fortune d'un parti, pour  
 „ lequel s'applanissoient tous les obsta-  
 „ cles. Qu'il ne restoit à Vitellius qu'un  
 „ petit nombre de cohortes découra-  
 „ gées par la continuité des mauvais  
 „ succès. Que le peuple, qui sembloit  
 „ actuellement s'intéresser pour lui,  
 „ changeoit en un instant de sentimens  
 „ & d'affection; & que si Sabinus agis-  
 „ soit avec vigueur & se montrait pour  
 „ chef, les mêmes adulations que la  
 „ multitude prodiguoit à Vitellius, se  
 „ tourneroient du côté de Vespasien.  
 „ Que Vitellius par lui-même étoit  
 „ souverainement méprisable, incapa-  
 „ ble de se soutenir dans la prospérité,  
 „ bien loin de pouvoir lutter contre  
 „ les disgraces qui l'accabloient de tou-  
 „ tes parts. Que Sabinus ne devoit pas  
 „ laisser tout faire à Primus & à Varus.  
 „ Que le mérite d'avoir fini la guerre  
 „ seroit pour celui qui auroit décidé  
 „ la ville en faveur de Vespasien. Qu'il  
 „ convenoit à Sabinus de prendre  
 „ l'Empire comme en dépôt pour le  
 „ remettre à son frere; & qu'il conve-



» noit aussi à Vespasien d'honorer Sa- AN. R. 820.  
 » binus au-dessus de tous , & de n'a- De J. C. 69.  
 » voir personne à faire passer avant  
 » lui. »

Sabinus reçut froidement ces exhortations : ce qui donna lieu à quelques-uns de le soupçonner de jalousie contre la fortune de son frere. En effet , avant l'élévation de Vespasien à l'Empire , Sabinus le surpassoit en considération & en richesses : & , comme personne n'aime à décheoir , on craignoit quelque mésintelligence entre les deux freres cachée sous des dehors d'amitié & d'union. Il est plus équitable , & peut-être plus conforme à la vérité de penser que Sabinus , caractère doux , avoit de l'éloignement pour le sang & le carnage ; & que trouvant ouverture à obtenir de Vitellius une cession volontaire , il préféra cette voie pacifique. Il eut avec lui plusieurs entretiens particuliers , & enfin il conclut l'affaire dans le Temple d'Apollon , moyennant une pension de cent mil-

*Suet. Vit. 15.*

*Tac.*

\* Douze millions cinq cens mille livres.

AN R. 820.  
De J. C. 99.

Rufus & Silius Italicus, illustres Consulaires, furent témoins & garands de l'accord : & un (a) grand nombre de spectateurs observoient de loin les visages. La bassesse étoit peinte sur celui de Vitellius : Sabinus n'avoit point l'air insultant, & paroissoit plutôt attendri par la compassion.

Remontrances faites inutilement sur ce point à Vitellius par ses zelés partisans.

Tout étoit pacifié, si ceux qui environnoient Vitellius eussent été aussi traitables que lui. Mais ils s'opposoient à l'accommodement, lui en mettant devant les yeux la honte, le danger, & l'exécution incertaine, puisqu'elle dépendoit du caprice du vainqueur.

» Vespasien, disoient-ils, n'aura pas  
 » assez d'orgueil pour soutenir la vûe  
 » de Vitellius réduit à la condition  
 » privée. Vos partisans, quoique vaincus, ne pourront supporter cette indignité, & la pitié qu'excitera votre sort, vous attirera de nouveaux périls. Vous êtes, il est vrai, dans un âge où la vicissitude de la bonne & de la mauvaise fortune peut vous avoir dégoûté de la grandeur, & vous faire desirer le repos. Mais vo-

(a) Vultus procul visentibus notabantur : gener, Sabinus non insultans, & miseranti Vitellii projectus & de- proprior. Tac.



» tre fils Germanicus que deviendra-  
 » t-il ? quel sera son état ? quel rang  
 » tiendra-t-il dans la République ? Et  
 » vous-même pouvez-vous compter  
 » sur la tranquille retraite que l'on  
 » vous promet ? Quand une fois Vef-  
 » pasicen aura envahi l'Empire , ni lui ,  
 » ni ses amis , ni ses armées ne se croi-  
 » ront en sûreté , tant que subsistera  
 » une maison rivale de la sienne. Fa-  
 » bius Valens , prisonnier & chargé  
 » de chaînes , leur a été à charge , &  
 » ils ont dû être obligés de s'en dé-  
 » faire : bien loin que Primus & Va-  
 » rus , & Mucien , l'honneur du parti ,  
 » ayent d'autre pouvoir par rapport à  
 » Vitellius , que celui de le poursui-  
 » vre jusqu'à la mort. César n'a point  
 » laissé la vie à Pompée , ni Auguste  
 » à Antoine. Vespasien aura-t-il des  
 » sentimens plus élevés , lui qui étoit  
 » client de Vitellius votre pere , pen-  
 » dant que Vitellius étoit collègue de  
 » Claude ? Ah , (a) plutôt souvenez-  
 » vous d'un pere décoré de la Censure  
 » & trois fois Consul : souvenez-vous  
 » des honneurs dont votre Maison est  
 » comblée : & faites-vous au moins du

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.

(a) Quin , ut censu- | sulatus , ut tot egregie  
 ram patris , ut tres Con- | domus honores deceret,

AN. R. 810.

De J. C. 69.

» courage par désespoir. Le soldat  
 » vous est inviolablement attaché, le  
 » peuple vous témoigne un zèle ar-  
 » dent. Enfin il ne peut rien nous ar-  
 » river des plus fâcheux, que le mal-  
 » heur dans lequel nous nous précipi-  
 » tons par notre propre fait. Vaincus,  
 » nous mourrons : si nous nous remet-  
 » tons à la discrétion de l'ennemi,  
 » nous mourrons : le seul choix qui  
 » nous reste est la gloire ou la honte  
 » d'une mort inévitable. »

Les oreilles de Vitellius étoient fer-  
 mées aux conseils généreux. Il suc-  
 omboit sous le poids de sa disgrâce,  
 & l'inquiétude pour sa famille ache-  
 voit de l'accabler : il craignoit, par une  
 résistance opiniâtre, d'irriter le vain-  
 queur contre sa femme & contre ses  
 enfans. Il avoit aussi une mere respec-  
 table par son âge & par sa vertu, mais  
 qui prévint de peu de jours, par une  
 mort arrivée tout à propos, la ruine  
 de sa maison. Elle mourut, n'ayant

desperatione saltem ad  
 audaciam accingeretur.  
 Perstare militem : su-  
 peresse studia populi.  
 Denique nihil atrocius  
 eventurum, quàm in  
 quod sponte ruant, Mo-

riendum victis, mo-  
 riendum deditis : id  
 solum referre, novissi-  
 mum spiritum per lu-  
 dibrium & contumelias  
 effundant, an per vir-  
 tutem, Tac.

tiré



tiré (a) d'autre fruit de la fortune de son fils, que des sujets de larmes & une bonne réputation. Selon Suétone, plusieurs soupçonnoient que la mort de cette Dame n'étoit point naturelle. Quelques-uns disoient que son fils lui avoit fait refuser des alimens pendant qu'elle étoit malade, & cela sur la foi d'une prétendue prédiction d'une femme du pays des Cattes, qui lui promettoit un regne long & heureux s'il survivoit à sa mere. D'autres racontotent que Sextilia elle-même ennuyée de la vie, & craignant les maux qui alloient fondre sur sa famille, avoit obtenu de Vitellius, sans beaucoup de peine, la permission de hâter sa mort par le poison. La variété de ces témoignages en diminue l'autorité : & le silence de Tacite fortifie le doute. Vitellius a déjà assez de crimes sur son compte, sans y ajouter un parricide ou commis, ou consenti.

Le dix-huit Décembre, ce Prince malheureux ayant appris qu'il étoit abandonné des troupes de Narnia, qui avoient été contraintes de prêter serment à son ennemi, sortit (b) du Pa-

Abdication  
de Vitellius.  
Le peuple &  
les soldats  
s'y opposent,  
& le forcent  
de retourner  
au Palais.

(a) Nihil principatu fi- } & horam famam. Tac.  
liri affectata, nisi luctum } (b) Pullo amictu Pala-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
Tac. Hist  
III. 67.

lais en habit de deuil , avec toute sa maison plongée dans la tristesse & dans l'abattement. On portoit dans une petite litiere son fils en bas âge. Il sembloit que ce fût l'appareil d'une cérémonie funèbre. Le peuple lui faisoit des acclamations flatteuses , dont le tems étoit passé : les soldats le suivoient dans un silence d'indignation & de menaces.

Il auroit fallu n'avoir ni sentimens ni entrailles pour n'être pas touché de ce spectacle , & ne pas s'attendrir sur le sort d'un Empereur Romain , peu auparavant maître de l'Univers , qui à travers une foule immense alloit dans la place publique de sa capitale faire une abdication solennelle du rang suprême. Jamais on n'avoit rien vû , rien entendu dire de pareil. Le Dictateur César , & ensuite Caligula , avoient péri par une conspiration. La

tio degreditur , mœstâ circum familiâ. Simul ferebatur lecticulâ parvulus filius , velut in funebrem pompam. Voces populi blandæ & intempestivæ : miles minaci silentio. Nec quisquam adeo rerum humanarum immemor , quem non commoveret illa facies : Romanum Principem ,

& generis humani paulo antè dominum , relicta fortunæ suæ sede , per populum , per urbem , exire de Imperio, Nihil tale viderant , nihil audierant. Repentina vis Dictatorem Cæsarem oppresserat , occultæ Caium insidiæ : nox & ignotum rus , fugam Neronis absconderant : Piso & Gal-



suite de Néron fut cachée par les ténèbres de la nuit, & sa mort n'eut que peu de témoins dans une campagne inconnue. Galba & Pison furent tués comme dans une bataille. Ici Vitellius au milieu de son peuple, environné de ses soldats, à la vûe même des femmes, que la curiosité d'un événement inoui avoit attirées, renonçoit tristement à l'Empire.

Il lut son acte de renonciation, par lequel il déclara en deux mots & avec beaucoup de larmes, que pour le bien de la paix & pour le salut de la République il se demettoit de la souveraine puissance, & qu'il prioit ceux qui l'écoutoient de conserver quelque souvenir de lui, & d'avoir compassion de son frere, de sa femme, & de l'âge tendre de ses enfans. En même tems prenant son fils entre ses bras, il le présentoit & le recommandoit, soit à chacun des Grands en particulier, soit à tout le peuple en général. Enfin, les pleurs lui étouffant la parole, il ôta l'épée de son côté, comme pour se désaisir du droit de vie & de mort, & il

ba tamquam in acie ceciderant. In sua concione Vitellius, inter suos milites, prospectantibus	etiam feminis, pauca & præsentis infortunii congruentia locutus, &c. <i>Tac.</i>
---	---

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

AN. R. 820.  
DE J. C. 69.

vouloit la rendre au Consul Cécilius Simplex, qu'il avoit près de lui. Le Consul refusa de la recevoir ; toute l'assemblée, par une réclamation unanime, s'y opposa : en sorte que Vitellius prit le parti de se retirer, marchant vers le Temple de la Concorde, pour s'y dépouiller des marques du commandement suprême, & de-là gagner la maison de son frere. Les cris se renouvellerent avec plus de force qu'auparavant : on se mit devant lui pour l'empêcher d'aller prendre son logement dans une maison privée : on l'invitoit à retourner au Palais : on lui fermoit tout autre chemin, & on ne laissoit libre que celui qui menoit à la rue Sacrée. Vitellius déconcerté, & n'étant plus maître d'exécuter sa résolution, céda au vœu de la multitude, & se laissa reconduire au Palais.

Combat où  
Sabinus a le  
dessus. Il se  
retire au Ca-  
pitole.

Avant la cérémonie de l'abdication, le bruit s'étoit déjà répandu que Vitellius renonçoit à l'Empire : & Sabinus avoit écrit aux Tribuns des cohortes Germaniques pour leur recommander de contenir leurs soldats. Dans une révolution, c'est à qui sera des premiers à adorer la fortune naissante. Ainsi les plus illustres Sénateurs, un



très-grand nombre de Chevaliers Romains, les Officiers & les soldats des cohortes de la ville, ceux du guet, s'étoient empressés à venir fondre chez Sabinus. Là on fut bien étonné d'apprendre que l'affaire n'étoit point terminée; que le peuple s'échauffoit en faveur de Vitellius, & que les troupes irritées s'emportoient à des menaces. On étoit trop avancé pour pouvoir reculer: & ceux qui formoient déjà une Cour autour de Sabinus, ne croyant pas qu'il y eût sûreté pour eux à se séparer, parce qu'en ce cas ils deviendroient une proie aisée pour les soldats de Vitellius, transformoient leur crainte personnelle en zèle de parti, & exhortoient le Préfet de la ville à prendre les armes.

Mais, (a) comme il arrive dans ces sortes d'occasions, tous étoient ardens à donner conseil, peu voulurent partager le péril. Sabinus sortit assez mal accompagné, & bientôt il vit venir à sa rencontre un gros de soldats du parti contraire. Le combat se livra, & Sabinus ayant le dessous, ne put rien

(a) Sed, quod in ejusmodi rebus accidit, consilium ab omnibus datum est, periculum paucis sumpsere. Tac.

AN. R. 820

1<sup>re</sup> J. C. 69

faire de mieux que de se retirer dans le Capitole, laissant quelques-uns des siens sur la place. Avec lui s'enfermèrent, outre les soldats qu'il commandoit, quelques Sénateurs, & quelques Chevaliers Romains. Mais Tacite observe qu'il ne lui est pas aisé d'en donner les noms, parce que plusieurs, après la pleine victoire de Vespasien, se firent honneur à faux titre de s'être exposés pour lui en cette occasion. Il y eut aussi des Dames assez courageuses pour entrer dans une forteresse qui alloit être assiégée. Elles y suivoient leurs proches, ou leurs maris : à l'exception néanmoins de Verulana Gracilia, dont le seul attrait fut la guerre, sans aucun autre intérêt.

Siege &  
prise du Ca-  
pitole par  
les soldats  
de Vitellius.

Les gens de Vitellius, pleins de courage contre les dangers, mais négligens par rapport à la discipline, & mous à supporter les fatigues, ne firent la garde qu'avec très-peu d'exactitude autour du Capitole : en sorte que Sabinus eut moyen de retirer auprès de lui ses enfans, & Domitien son neveu. Il fit aussi passer un courier chargé de lettres pour les chefs de l'armée victorieuse, qui avertissoit de la situation où il se trouvoit, & du besoin d'un



prompt secours. Du reste il passa la nuit si paisiblement, qu'il auroit pû sortir sans risque, & se mettre en sûreté.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Au point du jour, avant que les hostilités commençassent, il dépêcha Cornélius Martialis Officier distingué à Vitellius, pour se plaindre de l'infraction de l'accord, du carnage arrivé la veille, & du siège qu'il se voyoit obligé de soutenir dans le Capitole. Et pour faire voir combien étoit injuste le procédé que l'on tenoit à son égard, il ajoutoit dans la lettre dont Martialis étoit porteur : » Je n'ai » pris aucune part à la guerre, & je » me suis concentré dans le repos comme un simple Sénateur, pendant » que la querelle se vuidoit entre vous » & Vespasien par les combats des légions, par les prises de villes, par la désolation de l'Italie. Déjà les » Espagnes, la Grande Bretagne, les » Gaules, s'étoient révoltées; & le frère de Vespasien vous demeuroid encore fidèle, jusqu'à ce que vous l'ayez sollicité le premier pour un accommodement. La (a) paix & la

(a) Pacem & concordiam victis utilia, victoribus tantum pulcra esse. Tac.

AN. R. 810  
De J. C. 69

» concorde sont utiles aux vaincus, &  
» seulement glorieuses aux vainqueurs.  
» Si vous avez regret aux démarches  
» qu'il vous a plu de faire, ce n'est pas  
» moi que vous devez attaquer par la  
» violence, après m'avoir trompé par  
» la perfidie; ce n'est pas au fils de  
» Vespasien, à peine sorti de l'enfan-  
» ce, qu'il faut vous en prendre. Que  
» gagnerez-vous par la mort d'un  
» vieillard, & d'un jeune homme de  
» quinze ans? Allez à la rencontre des  
» légions, disputez vos droits contre  
» elles : l'événement du combat dé-  
» cidera de tout le reste. »

A ces reproches, Vitellius ne répondit que par des excuses, rejetant la faute sur le soldat, dont la trop grande ardeur faisoit la loi à sa modestie. Et il avertit Martialis de sortir secrètement par une porte dérobée, de peur qu'il ne payât de sa vie le message dont il s'étoit chargé pour une paix odieuse aux soldats. Ainsi (a) Vitellius n'ayant le pouvoir ni de rien ordonner, ni de rien défendre, n'étoit plus Empereur, mais seulement le motif & l'occasion de la guerre.

(a) Ipse neque jubendi, neque vetandi potens, non jam Imperator, sed tantum belli causa erat. Tac.



A peine Martialis étoit-il rentré dans le Capitole, que les cohortes Germaniques vinrent y livrer l'assaut. Elles n'avoient aucun chef qui les exhortât, & chaque soldat ne prenoit l'ordre que de lui-même & de sa propre fureur. Sans s'être donné le tems d'amener des machines de guerre, sans avoir fait provision de l'espece de traits dont on se servoit alors dans les sieges, ils s'avancent, armés seulement de leurs épées, jusqu'aux portes de la citadelle, à travers une grêle de tuiles & de pierres dont on les accabloit de dessus les toits des portiques qui bordoient la rue des deux côtés. Ils mettent le feu aux portes, & ils alloient pénétrer par le passage que leur ouvroient les flammes, si Sabinus ne se fût fait un rempart des statues en grand nombre qu'il avoit sous sa main. Ces monumens de la gloire des Héros de l'ancienne Rome, amoncelés les uns sur les autres, arrêterent les assaillans.

Ils ne se rebuterent pas, & ne pouvant forcer cet endroit, ils formerent deux autres attaques. Du côté de l'asyle \* de Romulus, l'entreprise leur réussit. On avoit laissé les particuliers bâtir en ce lieu, parce que dans la paix.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

\* Voyez Hist.  
de la Républ.  
Rom. L. II.

AN. R 820  
De J. C. 69.

dont jouissoit Rome maîtresse de l'Univers, on ne craignoit pas les dangers de la guerre, & les édifices s'élevoient jusqu'au niveau du terrain du Capitole : les soldats de Vitellius montés sur les toits de ces maisons combattoient avec tant d'avantage, qu'il n'étoit plus possible de leur résister.

Le Temple  
de Jupiter  
est brûlé.

Dans cette malheureuse circonstance, le feu fut appelé au secours & mis en œuvre : si ce fut par les assaillans, qui vouloient se faciliter une entrée, ou, comme on le crut plus communément, par les assiégés, qui se proposerent de retarder l'effort d'un ennemi trop pressant, c'est ce qui est demeuré incertain. Le fait est que le feu se communiquant de proche en proche, gagna le Temple de Jupiter Capitolin, qui fut entièrement consumé.

Cet (a) événement est déploré par Tacite, comme le plus triste & le plus honteux qui soit jamais arrivé au peuple Romain. Sans que les ennemis étrangers, dit-il, s'en mêlassent, dans un tems où les Dieux nous étoient propices, si nos crimes n'eussent pas mis

(a) Id facimus post | populo Romano accidit:  
conditam urbem luctuo- | nullo externo hoste, pro-  
sissimum foedissimumque | pitius, si per mores nos-



obstacle à leur protection, la demeure de Jupiter Capitolin, consacrée par la religion de nos ancêtres pour être le gage de la durée de notre Empire, cet édifice auguste, dont ni Porfena, à qui la ville se rendit, ni les Gaulois, qui la prirent, n'avoient pû violer la sainteté, périt par la fureur de nos Princes. Il avoit déjà été brûlé dans les Guerres de Sylla, \* mais par la fraude de quelques particuliers. Ici il fut assiégé en forme, on y mit le feu tout ouvertement. Quel étoit le motif de nos armes? quel \*\* si digne prix se proposoit-on, qui pût compenser une perte si funeste?

Si les assiégés furent les auteurs de l'incendie, ils ne recueillirent pas le fruit de leur crime. Car les cohortes Germaniques ne manquoient ni de ruse ni de courage dans les occasions pé-

tros liceret, deis, sedem Jovis O. M. auspicato à majoribus pignus Imperii conditam, quam non Porfena dedita urbe, non Galli captâ, temerare potuissent, furore Principum excindi Arserat & antè Capitolium civili bello, sed fraude privata, Nunc palam obses-

sum, palam incensum. Quibus armorum causis: quo tantæ cladis pretio pro patria bellavimus.

\* Voyez Hist. de la Répub. Rom. Tom. X. l. XXXIII. §. 1. p. 227.

\*\* Le texte de Tacite, est ici obscur, & peut-être altéré. J'en ai tiré le meilleur parti que j'ai pû.

rilleuses. Au (a) contraire dans le parti opposé les soldats étoient déconcertés & tremblans : le chef naturellement timide, & alors interdit & faisi, ne pouvoit plus faire aucun usage ni de sa raison, ni de sa langue, ni de ses oreilles. Il n'étoit point gouverné par les conseils d'autrui, & il ne savoit pas lui-même prendre une résolution. Il couroit tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, selon que les cris des ennemis le frapportoient. Il défendoit ce qu'il avoit ordonné, il ordonnoit ce qu'il venoit de défendre. Bientôt il y eut autant de Commandans que de têtes, & comme il arrive dans les dangers extrêmes, tous donnoient des ordres, & personne n'exécutoit. Enfin jettant bas les armes, ils ne cherchent plus que les moyens de se dérober par la fuite. Les vainqueurs entrent furieux, & mettent tout à feu & à sang, ne trouvant aucune résistance, si ce n'est de la part

(a) Ex diverso trepidus miles, dux segnis, & veluti captus animi, non linguâ, non auribus competere : neque alienis consiliis regi, neque sua expedire : huc illuc clamoribus hostium circumagi; quæ jus-

serat vetare, quæ veruerat jubere. Mox, quod in perditis rebus solet, omnes præcipere, nemo exsequi. Postremo, objectis armis, fugam & fallendi artes circumspectabant. Tac.



d'un petit nombre de braves Officiers, AN R. 810.  
 qui se firent tuer en combattant. Fla- De J. C. 69.  
 vius Sabinus ne songeoit ni à se défendre ni à fuir : il fut pris , aussi-bien que  
 Quintius Atticus actuellement Consul,  
 sur qui attira l'attention le vain éclat  
 d'un titre brillant , & la témérité in-  
 considérée avec laquelle il avoit jetté  
 parmi le peuple des Ordonnances rem-  
 plies d'éloges magnifiques pour Vespasien , & de reproches injurieux contre Vitellius. Les autres personnages de marque échapperent par diverses aventures , quelques-uns déguisés en esclaves , plusieurs mis à couvert par de fidèles cliens , & cachés parmi les bagages. Il y en eut qui ayant observé le mot auquel les ennemis se reconnoissoient , s'en servirent habilement , soit pour répondre lorsqu'ils étoient interrogés , soit pour interroger eux-mêmes ; & leur hardiesse fit leur sûreté.

Domitien , au premier moment de l'irruption des troupes de Vitellius , Domitien échappé aux ennemis.  
 se cacha chez le Sacristain du Temple ; & ensuite , un affranchi fidèle & adroit l'ayant revêtu d'une robe de lin , telle que la portoient les ministres des choses saintes , il demeura ignoré

AN. R. 820  
De J. C. 69.

& confondu parmi eux, jusqu'à ce que le grand tumulte fût passé. Alors il se retira dans la maison d'un client de sa famille, où il attendit la fin de l'orage. Dans la suite il érigea à cette occasion deux monumens : l'un simple & modeste, du vivant de son père, une petite chapelle en l'honneur de JUPITER CONSERVATEUR, dans l'emplacement du logement du Sacristain, qu'il fit abattre, un autel, & une inscription sur le marbre, qui contenoit le récit de son aventure. L'autre fut un Temple magnifique qu'il construisit & consacra étant Empereur à JUPITER GARDIEN, & dans lequel il se fit représenter lui-même entre les bras du Dieu.

Mort de Sabinus & son éloge.

Sabinus & Atticus chargés de chaînes, furent menés à Vitellius, qui les reçut au haut de l'escalier du Palais, sans émotion, sans colere, au grand mécontentement de ceux qui venoient lui demander la permission de les mettre à mort, & la récompense du service qu'ils prétendoient lui avoir rendu. Les plus audacieux jetterent des cris d'emportement & de fureur, auxquels se joignit la vile populace qui s'étoit attroupée. Tous exigent de lui



qu'il ordonne le supplice de Sabinus , AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
mêlant les menaces & les flatteries.

Vitellius tenta de les fléchir par ses prières , mais enfin il céda à leur opiniâtreté. Aussi-tôt ils prennent Sabinus , ils le mettent en pièces , ils lui coupent la tête , & traînent son corps aux Gémonies.

Ainsi (a) périt un homme qui n'étoit point du tout méprisable. Il avoit servi la République pendant trente-cinq ans , & il s'étoit fait honneur en paix & en guerre. On n'eut jamais lieu de l'accuser ni d'avidité ni d'injustice : il parloit trop : c'est le seul reproche que ses envieux ayent pu lui faire avec fondement dans les grandes places qu'il occupa , ayant été sept ans Gouverneur de la Mœsie , & douze ans Préfet de Rome. Dans la catastrophe de sa vie , les uns le jugerent lâche & timide , les autres modéré & attentif à ménager le sang des citoyens. Quelque motif qu'on veuille lui attribuer ,

(a) Hic exitus fuit viri haud sanè spernendi. Quinque & triginta stipendia in Republica fecerat , domi militiæque clarus. Innocentiam justitiamque ejus non argueres : sermonis nimius erat. Id unum septem annis , quibus Mœsiam , duodecim , quibus Præfecturam urbis obtinuit , calumniatus est rumor. In fine vitæ alii segnem , multi moderatum & civium sanguinis parcum

AN. R. 820.

De J. C. 69.

il est certain qu'il s'y comporta en homme peu capable de conduire en chef une grande affaire : & s'il est vrai, comme Tacite l'assure, qu'avant l'élévation de Vespasien à l'Empire, Sabinus ait été l'honneur de sa maison, les faits prouvent au moins, depuis cette époque, que Vespasien avoit plus de tête & de force de courage que Sabinus. Sa mort fut agréable à Mucien : & les Politiques prétendoient qu'elle avoit été avantageuse à la tranquillité publique, parce que la bonne intelligence auroit eu peine à se maintenir entre deux hommes qui pouvoient prétendre à tout, l'un comme frere de l'Empereur, l'autre comme lui ayant donné l'Empire.

Le peuple demandoit encore le supplice du Consul. Mais Vitellius tint ferme à le refuser. Il étoit fort content de ce que Quintius déclaroit à qui-conque vouloit l'entendre, que c'étoit lui qui avoit mis le feu au Capitole. Soit que l'aveu fût sincere, ou que ce fût un mensonge accommodé aux circonstances, il en résultoit également que Quintius prenoit sur lui

credidere. Quod inter omnes constiterit, antè principatum Vespasiani

decus domûs penes Sabinum erat. *Tac.*



la haine de ce déplorable événement, AN. R. 820.  
De J. C. 69. & en déchargeoit le parti de Vitellius.

Dans ce même tems L. Vitellius, La ville de Terracine est surprise & faccagée par L. Vitellius. avec ses six cohortes, menaçoit & pressoit Terracine, où s'étoient renfermés, comme je l'ai dit, les soldats de marine de la flotte de Misène, & un nombre considérable de gladiateurs, les premiers (a) commandés par Apollinaris, les autres par Julianus. C'étoient deux chefs peu dignes de ce nom, & qui par leur témérité licencieuse & par leur négligence, eussent mieux mérité d'être rangés parmi les gladiateurs. Ils ne faisoient point la garde, ils ne songeoient point à fortifier les endroits foibles de la place : nuit & jour occupés de leurs plaisirs, ils se donnoient des concerts sur le rivage, & employant les soldats au service de leur luxe, ils ne parloient de guerre que lorsqu'ils étoient à table. Apinius Tiro, qui s'étoit uni à eux, avoit quitté Terracine pour aller dans les villes du

(a) Præerat... Julianus gladiatoribus, Apollinaris remigibus, lasciviâ focordiâque gladiatorum, magis, quam ducum similes. Non vigilias agere, non intuta mœnium | firmare : noctu dieque fluxi, & amœna littorum personantes, in ministerium luxûs dispersis militibus, de bello tantum inter convivia loquebantur. Tac.

voisinage lever des contributions, qui rendoient le parti plus odieux, qu'elles ne pouvoient lui être utiles.

Cependant un esclave passa de la ville dans le camp de L. Vitellius, & lui promit d'introduire furtivement ses troupes dans la citadelle. Son offre fut acceptée : il l'exécuta sans peine, & surprit aisément pendant la nuit une garnison plongée, à l'exemple de ses chefs, dans une molle sécurité. Les soldats de Vitellius placés par l'esclave au-dessus de la tête des ennemis, descendent l'épée à la main dans la ville. Ce ne fut pas un combat, mais un carnage. Ils trouvent les uns sans armes, les autres sortant subitement du sommeil & commençant à s'armer, tous éperdus & troublés par l'horreur des ténèbres, par le son des trompettes, par les cris menaçans, qui leur portoient la frayeur dans l'ame. Ils les taillent en pièces, n'ayant la peine que de tuer. Seulement quelques gladiateurs se battirent avec courage, & vendirent chèrement leur vie. Les autres courent vers leurs vaisseaux, où le désordre ne fut pas moindre. Il y périt beaucoup de bourgeois mêlés avec les soldats qui prenoient la fuite,



& massacrés indistinctement par les vainqueurs. Six vaisseaux échapperent dans le premier commencement du tumulte, & le Commandant de la flotte, Apollinaris, ne s'oublia pas, & fut aussi ardent à fuir qu'il avoit été peu soigneux de se précautionner. Le reste des vaisseaux fut pris sur le rivage même, ou coula bas par la précipitation de ceux qui s'y jettoient en foule, sans attention à éviter l'inconvénient d'une charge trop forte. Julianus tomba au pouvoir de L. Vitellius, qui le fit maltraiter outrageusement à coups de fouets, & égorger en sa présence. Il fut dit dans le tems, que Triaria femme de L. Vitellius ne voulut point céder en insolence & en cruauté à son mari, & qu'au milieu du désastre de Terracine & des larmes de ses malheureux habitans, elle parut l'épée au côté, prenant part aux meurtres & aux pillages.

Le vainqueur envoya en diligence à son frere la nouvelle de son exploit, lui marquant en même tems qu'il se détermineroit selon les ordres qu'il recevroit de lui, soit à revenir à Rome, soit à rester dans la Campanie pour achever de la soumettre. Vitel-

lius n'eut pas le tems de lui répondre, prévenu par les ennemis, qui dans cet intervalle se rendirent maîtres de la ville & de sa personne, comme je vais le raconter : & ce fut un grand bonheur non-seulement pour le parti de Vespasien, mais pour la République, que L. Vitellius ne se fût pas résolu de lui-même à accourir à Rome. Car les troupes qu'il commandoit joignoient à une valeur & à une fidélité obstinées, la fierté d'une victoire récente. Lui-même, (a) tout décrié qu'il étoit pour l'infamie de sa conduite, il avoit de l'activité, & le vice produisoit en lui les mêmes effets que le zele du bien chez les hommes vertueux. Ainsi Primus en arrivant à Rome auroit trouvé de la résistance : & dans les combats qui se feroient livrés, la ville pouvoit périr. Elle eut même sans cela assez à souffrir : & le peu de troupes qui étoient autour de Vitellius, attirerent à cette capitale de l'Univers de grandes disgraces.

L'armée victorieuse n'avoit pas fait

La lenteur & les délais de l'armée victorieuse de Primus y contribuerent

(a) Quippe L. Vitellio, quamvis infami, in-  
erat industria : nec vir-  
tutibus, ut boni, sed quo-  
modo pessimus quisque,  
vitiis valebat. Tac.



aussi. Si elle se fût hâtée, elle pouvoit prévenir l'embrasement du Capitole & la mort de Sabinus, événemens qui rompirent toute espérance de conciliation entre Vitellius & Vespasien. Au lieu de faire diligence, elle célébroit tranquillement, pendant que tout étoit en combustion dans Rome, les fêtes des Saturnales à Otricoli.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
suffisante diligence pour venir à Rome. Causes de ce retardement.

Le motif ou le prétexte d'un retardement si déplacé, étoit la prétendue nécessité d'attendre Mucien. Il se trouva même des soupçonneux qui accusèrent Primus de perdre le tems à dessein, parce qu'il étoit actuellement en négociation avec Vitellius, qui lui offroit le Consulat, & sa fille en mariage. D'autres réfutoient ces bruits, comme calomnieux, & imaginés par les flatteurs de Mucien. Et en effet il n'est gueres probable que dans l'état où étoient les affaires de Vitellius, Primus, qui l'avoit détruit, ait pensé à le relever par une trahison tardive, & dont il n'avoit à espérer d'autre fruit qu'une ruine infaillible. La couleur la plus favorable, & en même tems peut-être la plus vraie, que l'on puisse donner à un délai, qui eut des suites si funestes, c'est que tous les

AN R 820.  
De J. C. 69

chefs du parti vainqueur avoient dessein d'épargner à la ville les maux de la guerre , & vouloient la menacer sans la frapper. Voyant Vitellius abandonné de ses meilleures troupes , & absolument sans ressource , ils crurent , non sans fondement , que la négociation entamée pour l'abdication réussiroit. Mais Sabinus gâta tout , d'abord par sa précipitation à prendre témérairement les armes , & ensuite par son peu de courage à défendre le Capitole , place capable de résister à de grandes armées , & qui ne tint pas vingt-quatre heures contre trois cohortes.

Ces raisons ont sans doute de la force : mais elles ne disculpent pleinement ni Mucien , ni Primus. Le premier par les expressions ambiguës de ses lettres , témoignoît assez qu'il vouloit qu'on l'attendît. L'autre , par une complaisance déplacée , ou plutôt pour rendre son rival responsable de l'événement , demeura en repos. En un mot tous les chefs de ce parti , en se persuadant que la guerre étoit terminée , en marquerent la fin par de sanglantes calamités. Cerialis même , qui avoit de la vivacité & du feu , n'en fit pas usage dans cette occasion , & ayant



été détaché avec mille chevaux pour aller à Rome par la terre de Sabine , & par la voie Salarienne , il marcha lentement & à son aise.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Enfin la nouvelle du Capitole assiégé les tira tous de leur engourdissement , & les obligea de s'évertuer. Il n'étoit plus tems. Primus en arrivant par la voie Flaminienne au lieu appelé les *Pierres rouges* , à neuf milles de Rome , apprit l'incendie du Capitole & la mort de Sabinus. Cerialis , qui étoit plus proche , le devança : mais il n'eut pas lieu de se louer de sa diligence. Comme il couroit sans précaution , comptant avoir affaire à des vaincus , il fut très-étonné de voir les gens de Vitellius en bonne posture , cavaliers & fantassins mêlés ensemble pour se soutenir mutuellement. On se battit non loin de la ville , entre des maisons & des jardins , parmi les contours que faisoient des rues tortueuses. Les soldats de Vitellius avoient sur leurs adversaires l'avantage de connoître parfaitement les lieux. D'ailleurs la cavalerie de Cerialis ne combattoit pas toute avec un zele bien décidé , & plusieurs de cette troupe étant du nombre de ceux qui peu

A la nouvelle du siège du Capitole elle se met en marche. Députations de la part de Vitellius rebutées.

AN. R. 820.  
Le J. C. 69.

auparavant avoient passé dans le parti vainqueur près de Narnia , conservoient le souvenir de leur premier engagement. Cerialis fut battu : un Officier important , nommé Tullius Flavianus , demeura prisonnier : les autres s'enfuirent en désordre , & furent poursuivis jusqu'à Fidènes par les vainqueurs.

Ce succès échauffa le courage du peuple en faveur de Vitellius : la multitude s'arma , non pas en règle , au moins pour la plus grande partie , mais de tout ce que chacun trouva sous sa main , & elle demandoit à grands cris le signal du combat. Vitellius reçut avec joie ces témoignages d'affection , & en marqua beaucoup de reconnoissance. Comme il sentoit néanmoins que de pareils soldats étoient une foible ressource contre des légions victorieuses , il assembla le Sénat , & fit nommer des Députés pour aller inviter les armées ennemies à la paix & à la concorde , en se couvrant du nom de la République , & en présentant pour point de vûe le bien de l'Empire.

Les Députés se partagerent , & éprouverent des traitemens différens. Ceux qui s'adresserent à Cerialis , coururent



rurent le plus extrême danger , par l'empotement des foldats , qui ne vou-  
loient point entendre parler de paix. Arulénus Ruflicus , aétuellement Pré-  
teur , & perfonnellement recomman-  
dable par fon mérite & par fa vertu ,  
fut bleffé. Ceux qui l'accompagnoient  
fe difperſent par la fuite : le Licteur  
qui marchoit immédiatement devant  
lui , ayant ofé entreprendre d'écarter  
la foule , eft tué ſur la place : & ſi Cé-  
rialis n'eût donné aux Députés du Sé-  
nat une eſcorte pour les mettre en sû-  
reté , le caractère ſacré dont ils étoient  
revêtus n'eût pas été pour eux une ſau-  
vegarde ; & des citoyens forcénés , en  
les maſſacrant aux portes de la ville ,  
ſe feroient ſouillés d'un crime qui eût  
fait horreur même à des étrangers.  
Ceux qui vinrent trouver Primus , fu-  
rent reçus avec plus de reſpect , non  
que le foldat fût plus modeſte , mais  
parce que le chef avoit plus d'autorité.

Parmi les Députés du Sénat s'étoit  
mêlé de ſon propre mouvement Mu-  
ſonius Rufus , Chevalier Romain , cé-  
lébre par l'étude de la Philoſophie ,  
& autrefois exilé pour ce ſujet par Né-  
ron , mais qui , ſelon le goût des Stoï-  
ciens , dont il ſuivoit la ſecte , outroit

A N. R. 820.  
De J. C. 69.

la vertu , & gâtoit par un zele indiscret ce qu'il avoit de bon. Ce Philosophe , comme s'il eût été dans son école au milieu de ses disciples , prêchoit des soldats armés sur les avantages de la paix , sur les maux de la guerre. Il se fit moquer des uns , il ennuya les autres : quelques impatiens commençoient déjà à le maltraiter. Effrayé de leurs menaces , averti doucement par les plus sensés , il se dispensa enfin d'un vain étalage de sagesse , qui ne convenoit ni au lieu , ni au tems , ni aux personnes.

Les Vestales vinrent aussi au-devant de Primus , lui apportant une lettre de Vitellius , qui lui demandoit un seul jour de délai , pendant lequel on pourroit reprendre la négociation , & convenir de toutes choses. Primus rendit aux Vestales tous les honneurs qui étoient dûs à leur sacerdoce : mais il répondit à Vitellius , que Sabinus tué & le Capitole brûlé demandoient vengeance , & fermoient toute l'ouverture d'accommodement.

Néanmoins ce Général souhaitoit de ménager Rome , & ayant convoqué une assemblée de ses soldats , il tenta de les engager à camper à Ponte-



mole, & à remettre au lendemain leur entrée dans la ville. Il craignoit qu'irrités par la résistance qu'ils trouveroient, ils n'épargnassent ni le peuple, ni le Sénat, ni les Temples des Dieux. Il ne fut pas maître de retenir leur ardeur. Tout retardement leur étoit suspect, comme nuisible à la victoire : d'autant plus que les drapeaux qu'ils voyoient briller sur les collines de Rome, quoique suivis d'une méprisable populace, leur offroient l'idée d'une armée nombreuse d'ennemis.

Ils marcherent donc sur le champ : & distribués en trois corps, les uns suivirent leur route commencée par la voie Flaminienne, une partie prit à droite le long du Tibre, la troisième division s'avança vers la porte Colline. Ceux qui combattoient pour Vitellius étoient sortis hors des portes. Les milices levées parmi le peuple ne tinrent pas un instant contre la cavalerie ennemie. Les vieux soldats firent ferme, & résisterent avec vigueur. Comme le terrain n'étoit point libre, mais coupé par les maisons, l'action se partagea en un très-grand nombre de petits combats, dans lesquels les gens de Vespasien, mieux conduits & gou-

La ville est prise de force.

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

vernés par des chefs plus habiles , eurent toujours la supériorité. Seulement ceux qui s'étoient jettés sur la gauche , trouvant des rues étroites & embarrassées , souffrirent beaucoup. Les soldats de Vitellius montés sur les murs des jardins , les repoussèrent à coups de pierres & de traits , jusqu'à ce que vers le soir l'entrée de la porte Colline ayant été forcée par la cavalerie de Vespasien , ils se virent enveloppés. D'un autre côté il se livra une bataille en forme dans le champ de Mars , où les gens de Vitellius , qui n'avoient pour ressource que leur seul désespoir , furent encore vaincus. Mais contraints de rentrer dans la ville , ils s'y rallioient néanmoins en pelotons , résolus de se défendre jusqu'à la dernière extrémité.

Le peuple jouissoit du spectacle : & comme s'il se fût agi de combats destinés à le divertir , il favorisoit par ses cris & par ses battemens de mains , tantôt les uns , tantôt les autres. Quand l'un des deux partis avoit le dessous , les spectateurs demandoient la mort des malheureux qui s'étoient sauvés dans les boutiques & dans les maisons. Le soldat vainqueur ne s'occupoit que



de sang & de carnage : & le peuple oisif profitoit des dépouilles des vaincus.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Comme ce jour de violence & d'horreur concouroit avec un des jours des Saturnales, tems consacré par l'usage à des joies folles, semblables à celles de notre carnaval, la (a) face de la ville de Rome étoit la plus étrange chose qu'il soit possible d'imaginer. D'un côté des combats & des blessures, de l'autre des bains ouverts & des cabarets remplis de buveurs : au milieu des ruisseaux de sang & des monceaux de corps morts, on se livroit aux débauches les plus outrées : tout ce qu'un loisir voluptueux amène de licence, réuni avec tout ce que le sac d'une ville entraîne de cruautés : enforte que Rome semble être en même tems dans un accès de fureur, & dans l'ivresse du plaisir.

Réunion  
étrange des  
divertisse-  
mens licen-  
cieux & de la  
cruauté.

Elle avoit déjà vû des armées de ses citoyens se battre dans l'enceinte de ses

(a) Sæva ac deformis  
urbe totâ facies. Alibi  
prœlia & vulnera, alibi  
balneæ propinæque : si-  
mul cruor & strues cor-  
porum, juxtâ scorta, &  
scortis similes : quantum  
in luxurioso otio libidi-

num, quidquid in acer-  
bissima captivitate sce-  
lerum : prorsus ut eam-  
dem civitatem & furere  
crederes, & lascivire.

Confluxerant antè ar-  
mati exercitus in urbe,  
bis L. Sullâ, semel Cin-

AN. R 810.  
De J. C. 69.

murs Deux victoires de Sylla , une de Cinna , l'avoient ensanglantée : & alors la cruauté ne fut pas moindre. Ce qui caractérisoit l'événement dont je parle ici , c'est une indifférence qui répugne à l'humanité : nulle interruption aux divertissemens , comme si ce qui arrivoit eût été un nouveau sujet de joie ajouté à celle de la fête. Les danses , les jeux , les ris , étoient les uniques objets qui occupassent les habitans de Rome ; sans intérêt pour aucun des deux partis , ils triomphoient des maux publics.

Le camp  
des Préto-  
riens forcé.

La ville étoit prise : restoit le camp des cohortes Prétorienne , où s'étoient cantonnés les plus braves des vaincus , pour le défendre comme leur dernière espérance. Les vainqueurs s'animent de leur côté à le chasser de cet asyle : sur-tout les anciens Prétoriens , cassés par Vitellius , & rétablis par Vespasien , s'y portent avec acharnement. Tout ce que la science militaire avoit jusqu'alors inventé pour

nâ, victoribus, nec tunc  
minus crudelitatis: nunc  
inhumana securitas, &  
ne minimo quidem tem-  
poris voluptates inter-  
missæ, velut festis die-

bus id quoque gaudium  
accederet. Exultabant,  
fruebantur, nullâ par-  
tium curâ, malis publi-  
cis læti. Tac.



l'attaque des plus fortes places , ils  
 l'employent contre les murs du camp ;  
 tortues , machines à lancer des traits ,  
 terrasses , torches allumées. S'exhor-  
 tant les uns les autres , ils crioient ,  
 » Qu'il s'agissoit de consommer leur  
 » ouvrage , & de recueillir enfin le  
 » fruit de tant de travaux & de dan-  
 » gers. Qu'ils avoient rendu la ville  
 » au Sénat & au peuple , les Temples  
 » aux Dieux. Mais que le camp étoit  
 » la gloire propre du soldat , qui le ré-  
 » gardoit comme sa patrie , comme ses  
 » Pénates. Que s'ils n'en forçoient à  
 » l'instant même l'entrée , il leur fau-  
 » droit passer la nuit sous les armes. »  
 Les assiégés de leur côté , quoique plus  
 foibles en nombre , & déjà tant de  
 fois vaincus , ne veulent point enten-  
 dre parler de se rendre , & s'opiniâ-  
 trent à disputer encore la victoire.  
 Tout couverts de sang ils embrassoient  
 leurs drapeaux & les autels , dernière  
 consolation des mourans. Plusieurs  
 luttant contre les approches de la mort ,  
 expirèrent sur les tours & sur les rem-  
 parts. Enfin , lorsque les portes furent  
 enfoncées , ce qui restoit de combat-  
 tans se présenta aux vainqueurs : &

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

tous (a) tournés vers l'ennemi , moururent des blessures qu'ils recevoient par devant , curieux de conserver leur gloire jusqu'au dernier moment de leur vie.

Mort tragique de Vitellius.

Tac. Hist.

III 85.

Suet. Vit. 16.

& 17. Dio.

Vitellius étoit bien indigne d'avoir de si braves foldats , & la lâcheté qu'il avoit témoignée en tant de rencontres , & dont il donna de nouvelles preuves à sa mort , fait un étrange contraste avec la valeur de ceux qui se faisoient tuer pour sa querelle. Dès qu'il vit la ville prise , il sortit du Palais par une porte dérobée , & se fit porter en chaise dans la maison de sa femme sur le mont Aventin , accompagné seulement de deux Officiers de sa bouche , un cuisinier & un boulanger. Son plan étoit , s'il pouvoit passer le reste du jour sans être découvert , de gagner Terracine , & d'aller se jeter entre les bras des cohortes commandées par son frere. Il ne demeura pas long-tems dans le lieu qu'il avoit choisi pour retraite , & changeant d'avis , soit (b) par simple légéreté d'es-

(a) Et cecidere omnes contrariis vulneribus ,  
versî in hostem. Ea cura

etiam morientibus decori exitûs fuit. Tac.

(b) Mobilitate ingenii,



prit, comme le dit Tacite, & parce AN. R. 820.  
De J. C. 69. que dans la peur toute situation paroît meilleure que celle où l'on est actuellement, soit plutôt sur un faux bruit de paix qui se répandit, suivant le témoignage de Suétone, il retourna au Palais. Il le trouva désert : tous, jusqu'au dernier des esclaves, s'étoient enfuis chacun de leur côté, ou évitoient sa rencontre. Ses deux fidèles compagnons l'avoient même abandonné. La (a) solitude & ces grands espaces muets le remplissoient d'effroi. Il tente d'ouvrir les pieces qui étoient fermées, & les voyant vuides, il frissonne de tout le corps. Las enfin de courir sans savoir où il alloit, il met autour de ses reins une ceinture de pieces d'or, & va se cacher dans la loge du portier, près de laquelle étoit un chien à l'attache. Suétone ajoute qu'il boucha la porte de cette loge (apparemment en dehors, & pour empêcher qu'on ne la vît) avec le lit & le matelas de l'esclave dont il prenoit la place.

& , quæ natura pavoris est , quum omnia mentienti præsentia maximè displicerent. *Tac.*

(a) Terræ solitudo , & tacentes loci : tentat clau-

sa , inhorrescit vacuis : fessusque misero errore , & pudendâ latebrâ semet occultans , ab Julio Placido tribuno cohortis protrahitur. *Tac.*

Ce honteux asyle, comme l'appelle Tacite, ne put le sauver. Ceux qui le cherchoient, ne rencontrant personne dans le Palais, faisoient une exacte visite; & étant venus à l'endroit où il se tenoit tapi, ils l'en tirent avec violence, & lui demandent qui il est, (car ils ne le connoissoient pas) & où ils pourroient trouver Vitellius. Il les abusa d'abord par un mensonge. Mais il n'étoit pas possible que l'erreur subsistât long-tems; & bientôt reconnu, il s'abaiſſa aux prieres les plus humbles & les plus pressantes, pour obtenir qu'on lui conservât la vie, & qu'on se contentât de le garder même dans la prison, si on le vouloit, alléguant qu'il avoit à révéler des secrets qui intéressoient infiniment Vespasien. Ses prieres ne furent point écoutées, & par l'ordre d'un Tribun nommé Julius Placidus, on (a) lui lie les mains derrière le dos, on lui met une corde au cou, on lui déchire ses habits, & on le traîne vers la place publique, comme un criminel destiné au supplice : triste & affreux spectacle, qui at-

(a) *Vinctæ post tergum manus : laniatâ veste , fœdum spectaculum ducebatur , multis incre-*

*pantibus , nullo illacrymante : deformitas exitûs misericordiam abstulerat. Tac.*



tiroit pourtant les insultes , & non les larmes : l'ignominie de sa lâcheté étouffoit la compassion. La populace jettoit sur lui du fumier & de la boue : elle le poursuivoit avec mille injures , l'appellant incendiaire, à cause de l'embrasement du Capitole , gourmand , ivrogne. On lui reprochoit même ses vices corporels , sa taille énorme , la rougeur de son visage enluminé par le vin , son gros ventre , sa démarche chancelante & inégale , parce qu'il lui étoit resté une foiblesse dans l'une des cuisses , en conséquence d'un coup qu'il y avoit autrefois reçu d'un chariot en mouvement , lorsqu'il prêtoit son ministère à Caligula , qui faisoit le personnage de cocher. Un soldat des armées de Germanie vint alors à sa rencontre , & tirant son épée , soit par un mouvement d'indignation, ou pour le soustraire à tant d'opprobres , soit que ce fût au Tribun qu'il en voulût & non pas à Vitellius , il coupa l'oreille du Tribun , & fut sur le champ lui-même percé de coups.

On continua de mener Vitellius tout le long de la rue Sacrée , en lui rejetant les cheveux derrière la tête , afin que son visage parût , & lui por-

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

tant la pointe d'une épée sous le menton , de peur qu'il ne se baissât pour cacher sa confusion : & en cet état on le forçoit de considérer tantôt ses statues renversées , tantôt le lieu du massacre de Galba. Enfin on le conduisit aux Gémonies , où avoit été traîné le corps de Sabinus. Parmi tant d'indignes traitemens Vitellius témoigna une grande bassesse d'ame , si ce n'est en une seule occasion , où se voyant insulté par le Tribun , il lui répondit : „ J'ai pourtant été ton Empereur. „ Les soldats qui l'avoient pris , se firent un plaisir barbare de le pointer à petits coups , & de lui déchiqueter tous les membres les uns après les autres , pour lui faire sentir les douleurs d'une mort lente. Et (a) la multitude , toujours emportée , l'accabla d'autant d'outrages après sa mort , qu'elle lui avoit prodigué de flatteries pendant qu'il vivoit. Son corps fut traîné avec un croc dans le Tibre , & sa tête portée par toute la ville au bout d'une lance. Il reçut néanmoins , par les soins de Galéria sa veuve , les honneurs de la sépulture.

(a) Et vulgus eadem pravitare infectabatur interfectum , quâ fuerat viventem. Tac.



Telle fut la fin déplorable d'un Empereur dans la cinquante-cinquieme année de son âge. Vitellius dût tout à des appuis étrangers. Ce (a) ne fut aucun mérite personnel, mais uniquement la gloire & le nom de son pere, qui lui procurerent le Consulat, plusieurs Sacerdotes, & un rang illustre dans la ville & dans le Sénat. Ceux qui l'éleverent à l'Empire, ne le connoissoient pas. C'est une singularité remarquable, que lâche & mou comme il étoit, il ait réussi à se faire aimer des troupes en un degré auquel rarement ont pû atteindre le Généraux remplis des qualités les plus estimables. Il faut pourtant avouer qu'il avoit de la franchise & de la libéralité, vertus qui deviennent aisément ruineuses pour un Prince, lorsqu'elles ne sont pas gouvernées par la sagesse & la discrétion. Il crut se faire & se conserver des amis par la grandeur de ses largesses, sans y joindre une égalité

(a) Consulat, Sacerdotia, nomen locumque inter primores, nullâ sua industriâ, sed cuncta patris claritudine adeptus. Principatum ei detulere qui ipsum non noverant. Studia exercitûs rarò cuiquam bonis attribus quæsitâ perindè adfuere, quàm huic per ignaviam. Inerat tamen simplicitas ac liberalitas, quæ, ni adsit modus, in exitium vertuntur. Amicitias dum magnitudine

AN. R. 820  
De J. C. 69.

constante de mœurs vertueuses : & l'événement lui fit voir qu'il se trompoit. Il étoit sans difficulté, dit Tacite, de l'intérêt de la République que Vitellius fût vaincu. Mais ceux qui l'ont abandonné & trahi en faveur de Vespasien, ne peuvent pas se faire un mérite de leur perfidie, puisqu'ils avoient commencé par trahir Galba.

Mort de  
son frere &  
de son fils.

Tac. Hist.  
VI. 2.

La ruine de Vitellius entraîna celle de toute sa maison. Son frere à la tête des cohortes avec lesquelles il avoit surpris Terracine, s'étoit mis en marche pour revenir à Rome. Les citoyens aisés à effrayer, & toujours prêts à flatter le maître actuellement régnant, demanderent avec instance que l'on allât au-devant de L. Vitellius, & que l'on achevât de détruire ce reste d'ennemis. Leurs vœux furent satisfaits. La cavalerie victorieuse fut envoyée à Aricie, & suivie des légions, qui pourtant ne passerent pas Bovilles. L. Vitellius ne tenta aucune résistance, il se remit lui & ses cohortes à la dis-

munerum, non constantiâ morum, continere putat, meruit magis quàm habuit. Reipublicæ haud dubiè intererat Vitellium vinci :

sed imputare perfidiam non possunt qui Vitellium Vespasiano prodidit, quum à Galba descivissent. Tac.



crétion du vainqueur : & le (a) soldat , AN. R. 820.  
 autant par indignation que par crainte , De J. C. 69.  
 mit bas des armes malheureuses.

Ceux qui s'étoient rendus furent menés comme en triomphe , & traverserent la ville en une longue file , entre deux haies de gens armés. Aucun n'avoit l'air suppliant , mais une tristesse fiere , à laquelle les insultes de la populace n'arracherent pas une plainte. Quelques-uns même sortirent de leur rang pour réprimer ces langues insolentes , & ils furent tués sur la place : on enferma les autres dans des prisons. Ils souffroient tout sans qu'il leur échapât aucune parole indigne de leur courage , & dans le comble de l'infortune ils soutinrent toute leur gloire.

L. Vitellius fut mis à mort. Il étoit aussi vicieux que son frere , mais il montra plus de vigilance dans la bonne fortune , & il partagea moins avec lui les prospérités , que les disgraces.

(a) Et miles infelicia arma , haud minùs irâ quàm metu , abjecit. Longus deditorum ordo , septus armatis , per urbem incessit. Nemo supplici vultu , sed tristes & truces , & adversum plausus ac lasciviam in-

sultantis vulgi immobiles. Paucos erumpere ausos circumjecti presere : ceteri in custodiam conditi : nihil quisquam locutus indignum , & , quanquam inter adversa , salvâ vitutis famâ. Tac.

AN. R. 820.

De J. C. 69

Tac. Hist.

IV. 80.

Suet. Vit. 6.

13.

Dio.

Le fils de l'Empereur Vitellius ; quoiqu'extrêmement jeune , & ayant un tel embarras dans la langue , qu'il ne pouvoit presque pas articuler ses mots , paya aussi de sa vie le dangereux honneur d'avoir eu un pere revêtu de la pourpre des Césars. Mucien ne crut pas devoir laisser subsister le dernier rejetton d'une famille ennemie : & cette cruauté dût paroître encore plus odieuse , par le contraste avec la douceur que Vitellius avoit témoignée à l'égard des parens d'Othon & de Vespasien , dont il ne fit mourir aucun. Car la mort de Sabinus ne doit pas être mise sur son compte.

Sa fille mariée par Vespasien.

Suet. Vesp.

14.

La fille de Vitellius fut pourtant épargnée. Mucien la laissa vivre : & Vespasien , qui ne se gouvernoit pas par les principes d'une politique ombrageuse , la maria très-honorablement , & lui donna une riche dot.

L'affranchi Asiaticus subit le supplice des esclaves.

Tac. Hist.

IV. 11.

Entre ceux qui avoient eu du crédit auprès de Vitellius , le seul affranchi Asiaticus expia par le supplice des esclaves une puissance dont il avoit étrangement abusé. Les deux Préfets du Prétoire , Julius Priscus & Alphenus Varus , furent simplement cassés , & ce fut sans nécessité que le premier



se tua lui-même : son collègue jouît  
tranquillement de la vie & de la li-  
berté.

AN. R. 810.

De J. C. 69,

Avant que de passer au regne de Vespasien, je dois rendre compte ici de quelques mouvemens de guerres étrangères, qui appartiennent à celui de Vitellius. Il y en eut dans la Mœsie, dans le Pont. Mais sur-tout la Germanie en deça du Rhin, fut agitée par une guerre très-violente, dont le feu se communiqua à une partie des Gaules, & qui née des troubles & des divisions intestines des Romains, & leur ayant causé de très-grandes pertes mêlées de honte & d'ignominie, ne put être terminée que par le rétablissement du bon ordre & de la tranquillité dans l'Empire sous l'autorité de Vespasien. Je commence par les secousses légères de la Mœsie & du Pont, qui peuvent être racontées en peu de mots.

## §. III.

*Courses des Daces dans la Mæsie arrêtées par Mucien. Mouvement de guerre dans le Pont. Vespasien y met ordre. Civilis, Batave, fait révolter sa nation. Les Romains sont chassés de l'isle des Bataves. Pratiques de Civilis pour gagner les Gaulois. Nouvelle victoire remportée par Civilis sur les Romains. Huit cohortes Bataves, vieilles bandes qui servoient depuis long-tems dans les armées Romaines, viennent joindre Civilis. Il fait prêter serment de fidélité à Vespasien par toutes ses troupes. Il vient assiéger le camp de Vétéra. Flaccus se met en marche pour venir au secours des assiégés. Séditions toujours renaissantes. Vocula demeure à la tête de l'entreprise par la retraite de Flaccus. Nouvelle sédition. Courses des Germains, alliés de Civilis. Civilis tente inutilement d'emporter de force le camp de Vétéra. On reçoit en Germanie la nouvelle de la bataille de Crémone. Intrigues de Civilis pour soulever les Gaulois. Civilis détache une partie*



*de son armée pour aller attaquer Vocula. Combat où les Romains restent vainqueurs. Vocula remporte une seconde victoire devant Vétéra, & fait lever le siege. Vocula perd le fruit de ses victoires. Le camp de Vétéra assiégé de nouveau. Nouvelles séditions. Flaccus est tué par ses soldats. Suites du meurtre de Flaccus jusqu'à la révolte des Gaulois.*

**L** Es Daces, Nation toujours inquiète, songerent à remuer, dès qu'ils se virent affranchis de crainte par le départ de l'armée de Mœsie, qui étoit allée attaquer Vitellius. Ils se tinrent pourtant quelque tems encore en repos, attentifs à épier les événemens. Lorsqu'ils scurent que la guerre civile étoit allumée en Italie, & que les armées des deux partis commençoient à se heurter, ils se mettent en action, forcent les quartiers d'hiver des troupes auxiliaires de cavalerie & d'infanterie que les Romains avoient laissées dans le pays, & maîtres des deux rives du Danube, ils se préparoient déjà à assaillir le camp des légions, qui n'auroit pas été en état de leur résister. Heureusement Mu-

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Courses des  
Daces dans  
la Mœsie,  
arrêtées par  
Mucien.

Tac. Hist.

III. 46.

AN. R. 820  
De J. C. 69

cien se trouvoit alors dans ces régions. Instruit de la victoire remportée par Antonius Primus à Crémone , & n'ayant plus par conséquent de raison pressante de se hâter d'arriver en Italie , il se livra au soin d'arrêter les courses des Daces , & fit marcher contre eux la sixieme légion , qui bientôt les eut repoussés au-delà du fleuve. Et pour assurer la tranquillité de la Province , il y établit Commandant Fonteius Agrippa , qui sortoit du Proconsulat d'Asie , & il lui donna une partie des troupes qui ayant combattu pour Vitellius en Italie venoient d'être renvoyées dans l'Illyrie , & qu'il étoit de la bonne politique de séparer en différens corps , & d'occuper par une guerre contre l'étranger

Mouvement  
de guerre  
dans le Pont.  
Vespasien y  
met ordre.

Dans le Pont , la guerre s'éleva par l'ambition d'un vil esclave. Il se nommoit Anicet , & étoit affranchi de Polémon , dernier Roi de cette contrée , qui avoit consenti sous Néron que son Royaume fût réduit en Province Romaine. Anicet , tout-puissant sous Polémon , trouvoit sa condition bien changée depuis que le pays obéissoit aux Romains. Il profita donc des trou-



bles qui les divisoient, & feignant un grand zele pour les intérêts de Vitellius, il gagna les peuples qui habitoient sur les bords du Pont-Euxin, il s'attacha, par l'espérance du pillage, ceux à qui le mauvais état de leurs affaires ne laissoit point d'autre ressource, & il se vit ainsi en peu de tems à la tête d'un petit corps d'armée, qui n'étoit rien moins que méprisable. Il attaqua Trébizonde, ancienne colonie Grecque, & s'en empara, ayant taillé en piece la garnison, qui consistoit en une cohorte, autrefois troupe étrangere, mais dont les soldats décorés du nom de citoyens Romains, avoient pris, dit Tacite, l'armure & les drapeaux conformes à nos usages, & conservoient toute la licence & toute la nonchalance naturelles aux Grecs.

AN. R. 820/  
De J. C. 69.

La flotte que les Romains entretenoient sur le Pont-Euxin, avoit été affoiblie par Mucien, qui en avoit envoyé à Byzance les meilleurs vaisseaux & tous les soldats. Anicet porta le fer & le feu dans ce qui restoit de cette flotte le long des côtes du Pont : & les Barbares devenus maîtres de la mer, la couroient impunément avec

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

des barques d'une construction particulière. Il n'y entroit ni fer, ni airain. Elles avoient les flancs étroits, le fond large, & lorsque la mer s'enflait & que les vagues étoient grosses, ils haussaient les bords de leurs petits bâtimens, en y attachant des planches qui se joignant par en haut faisoient un toit. Dans ces barques légères, qui ne pouvoient contenir que vingt-cinq ou tout ou plus trente hommes, ils rouloient avec intrépidité parmi les flots, abordant indifféremment des deux côtés, parce que les deux extrémités de leurs bâtimens étoient également formées en proues.

Vespasien apprit ces mouvemens lorsqu'il étoit encore en Judée, & il fit partir en diligence un gros détachement de bonnes troupes sous la conduite de Viridius Géminus, brave officier. Celui-ci défit aisément un ennemi qui ne savoit observer aucune discipline, & que l'avidité du butin portoit à se répandre dans la campagne sans ordre & sans regle. Les Barbares trouverent un asyle dans leurs vaisseaux. Mais Viridius en fit construire de son côté, & il joignit Anicet à l'embouchure d'un fleuve que Tacite



appelle Cohibus , où le rébelle se croyoit en fureté sous la protection du Roi des Sédochéziens , qu'il avoit gagné par de grands présens. Et d'abord ce Roi se montra disposé à défendre son suppliant par les armes. Mais lorsqu'on lui eut fait envisager d'une part un salaire assuré , s'il livroit Anicet , de l'autre la guerre , s'il s'obstinoit à le défendre , la fidélité , toujours chancelante chez les Barbares , l'abandonna , & il se résolut sans beaucoup de peine à vendre , moyennant une somme dont on convint , & le chef & ceux qui l'avoient suivi. Ainsi fut étouffée , presque aussi - tôt que commencée , la guerre du Pont.

Il n'en fut pas de même de celle des Bataves , dont j'ai à parler maintenant. Ces peuples autrefois partie de la nation des Cattes en Germanie , & chassés de leur pays par une sédition domestique , conserverent toute la fierté de leur origine dans la nouvelle habitation où ils se transporterent , qui fut une isle formée par le bras droit du Rhin , le Vahal , & la mer. La face des lieux a changé depuis ces anciens tems. Mais le Bétaw ou Bétuve , comme je l'ai remarqué ailleurs , garde en-

AN. R. 820.  
DE J. C. 69.

Civilis Batave fait révolter sa nation.

Tac. Hist.  
IV. 12.

AN. R. 820. core aujourd'hui leur nom. Alliés plu-  
 De J. C. 69. tôt que sujets des Romains, ils ne s'é-  
 toient point laissé écraser par une ami-  
 tié si disproportionnée. Exempts de  
 tout tribut, ils ne fournissoient à l'Em-  
 pire que des soldats, dont la valeur se  
 signala souvent dans les guerres contre  
 les Germains. Ils s'étoient acquis aussi  
 beaucoup de gloire dans la Grande  
 Bretagne, & j'ai eu occasion de par-  
 ler plus d'une fois de huit cohortes de  
 Bataves, qui attachées comme auxi-  
 liaires à la suite de la quatorzième lé-  
 gion, en étoient devenues rivales &  
 ennemies. Ils entretenoient dans leur  
 pays une florissante cavalerie, accou-  
 tumée par un fréquent exercice à pas-  
 ser le Rhin à la nage, sans quitter ni  
 ses chevaux ni ses armes, & sans rom-  
 pre ses rangs.

Dans cette nation brilloit singulière-  
 ment, au tems dont je parle ici, Claudius  
 Civilis, distingué entre tous par sa nais-  
 sance, qu'il tiroit du sang Royal, par  
 sa bravoure personnelle, par un esprit  
 rusé, inventif, & fécond en expédiens.  
 Son nom est peu connu parmi nous :  
 mais il mérite autant de l'être, que  
 celui de bien des guerriers fameux  
 dans l'histoire.



Il n'avoit pas sujet de se louer des Romains. Son frere Julius Paulus fausement accusé de trahison , avoit été mis à mort par ordre de Fonteius Capito, Commandant de la basse Germanie avant Vitellius. J'ai dit ailleurs que Civilis lui-même avoit couru risque de subir un pareil sort : & le ressentiment qu'il conserva de la mort de son frere, & de son propre péril, le porta à saisir l'occasion de la guerre civile pour se venger. Mais il étoit trop habile pour agir à découvert, & pour avertir les Romains par une révolte manifeste, de le regarder & de le traiter en ennemi. Il se proposoit Sertorius & Annibal pour modeles, & prétendant les représenter par l'adresse de l'intrigue, de même qu'il portoit leur ressemblance sur le visage, ayant comme eux un œil de moins, il résolut de travailler sourdement, & de cacher son jeu. Il feignit donc d'épouser la querelle de Vespasien : & il en avoit un prétexte très-spécieux, & tout-à-fait propre à donner à ses démarches un air de sincérité. Antonius Primus lui avoit écrit d'empêcher le départ des secours mandés par Vitellius, & d'occuper les légions qui gar-

AN. R 810

De J. C. 69.

doient le Rhin par l'apparence de quelque trouble en Germanie. Et Hordéonius Flaccus, qui commandoit sur les lieux, lui donnoit de semblables avis, tant par inclination pour le parti de Vespasien, que par affection pour la République, qui étoit en danger de périr, si une nouvelle inondation de troupes nombreuses venoit encore fondre en Italie, & y renouveler la guerre.

Civilis voyant donc qu'il pouvoit masquer son projet de révolte sous une déférence apparente aux ordres secrets des Généraux Romains, ne tarda pas à mettre la main à l'œuvre. Et il trouvoit les Bataves actuellement disposés à se soulever par une circonstance particulière. Vitellius avoit ordonné des levées de soldats parmi eux, & cette charge, onéreuse par elle-même, devenoit absolument intolérable par les procédés tyranniques de ceux qui faisoient les enrôlemens. Avides & concussionnaires, ils prenoient des vieillards, des hommes infirmes, pour les rançonner, & les contraindre d'acheter leur congé. Un motif encore plus infame les engageoit à enlever de jeunes enfans au-dessous de l'âge requis pour



porter les armes. Toute la nation fut indignée : & les émissaires apostés par Civilis pour souffler le feu de la sédition , persuaderent sans peine aux Bataves de refuser de s'enrôler. Civilis lui-même , sous prétexte d'un grand festin , assembla dans un bois sacré les premiers de la Noblesse , & ceux que la bravoure & l'ardeur signaloient parmi la multitude : & lorsqu'il les vit échauffés par le vin & la bonne chere , il s'ouvrit à eux.

Il commença par relever la gloire ancienne de la nation , qu'il leur représenta ensuite comme dégradée & flétrie par les indignités & les outrages qu'elle souffroit , étant traitée non plus en alliée , mais en esclave. Il ajouta que jamais l'occasion n'avoit été si belle de la remettre en liberté. « Les  
 » Romains , dit-il , sont affoiblis par  
 » leurs divisions. Dans leurs camps sur  
 » le Rhin , il ne reste plus que des  
 » vieillards , & un butin aussi riche  
 » qu'assuré. Osez seulement lever les  
 » yeux , & ne craignez point de vaines ombres de légions sans réalité.  
 » Nous sommes puissans en cavalerie & en infanterie : nous pouvons  
 » compter sur l'appui des Germains

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.

AN. R. 820  
De J. C. 69

» nos voisins & nos freres. Les (a) Ro-  
» mains eux-mêmes feront peu fâchés  
» de la guerre que nous fusciterons.  
» Si le succès en est douteux , nous  
» nous en ferons un mérite auprès de  
» Vespasien : la victoire porte avec  
» elle son apologie. »

Ce discours fut reçu de tous ceux qui l'entendirent avec de grands applaudissemens , & Civilis leur fit prêter serment selon le rit le plus auguste & le plus redouté parmi ces nations Barbares. Il sollicita aussi les Caninéfates , qui de même origine que les Bataves , & établis dans la même isle , ne leur étoient point inférieurs en vertu , & ne leur cédoient que pour le nombre. Il agit pareillement auprès des huit cohortes Bataves dont j'ai déjà parlé plusieurs fois , & qui renvoyées , comme j'en ai dit , par Vitellius en Germanie , se trouvoient alors à Mayence.

Les Romains  
sont chassés  
de l'isle des  
Bataves.

Les Caninéfates se mirent les premiers en action , & en attendant que Civilis & les Bataves levassent le masque , ils se donnerent un chef recommandable par une haute naissance , &

(a) Ne Romanis quidem ingratum id bellum , cujus ambiguum | fortunam Vespasiano imputaturos : victoria rationem non reddi. Tac.



estimé des Barbares pour son audace brutale. Il se nommoit Brinno, & étoit fils d'un pere qui ayant attaqué les Romains par plusieurs hostilités, s'étoit moqué impunément du phantôme de guerre dont Caligula avoit voulu effrayer la Germanie. Le nom d'une famille ennemie des Romains plut aux Caninéfates. Brinno fut mis sur le pavois, élevé sur les épaules d'une troupe de soldats, & proclamé solennellement chef de la guerre.

Aussitôt appuyé des Frisons, qui vinrent du pays au-delà du Rhin se joindre à lui, il commence par enlever un camp établi dans l'isle des Bataves, & occupé paisiblement par deux cohortes, qui ne comptoient point du tout sur une attaque si brusque. Elles furent taillées en pieces ou mises en fuite, & un grand nombre de vivandiers & de négocians Romains, qui erroient sans précaution dans un pays qu'ils regardoient comme ami, surpris par une guerre née tout d'un coup, tomberent entre les mains des vainqueurs. Plusieurs châteaux ou forts auroient subi la même destinée que le camp, si les Préfets des cohortes n'eussent mieux aimé les brûler, parce

AN. R. 820.

De J. C. 69.

qu'ils ne pouvoient les défendre. Ils se cantonnerent avec tout ce qu'ils avoient de troupes dans la partie supérieure de l'isle, & formerent ainsi une petite armée, mais bien peu redoutable pour les rebelles. Car c'étoit toutes nouvelles milices, plutôt chargées de leurs armes comme d'un poids, qu'habiles à en faire usage, & qui remplaçoient bien mal les vieux soldats emmenés par Vitellius en Italie. Outre ces troupes de terre, les Romains avoient encore une flotte de vingt-quatre bâtimens, qu'ils prirent soin de rassembler, & qui vint se ranger près d'eux.

Civilis voulut d'abord employer la ruse, & feignant d'être toujours ami des Romains, il blâma les Préfets d'avoir abandonné leurs châteaux : il les exhorta à regagner leurs quartiers d'hiver, & à se reposer sur lui du soin de dissiper avec sa cohorte une poignée de révoltés. Son dessein étoit de se préparer une victoire aisée sur des troupes séparées les unes des autres. Les Officiers Romains sentirent la fraude : & d'ailleurs il leur venoit de toute part des avis qui ne leur permettoient point de douter que le vrai



chef de la révolte ne fût Civilis, à qui AN. R. 810.  
D. J. C. 69. Brinno ne faisoit que prêter son ministère & son nom. Les Germains, passionnés pour la guerre, n'avoient pas pû garder un secret qui leur faisoit trop de plaisir.

Civilis voyant que la ruse ne lui réussissoit pas, eut recours à la force ouverte. Il se mit à la tête des rebelles, & vint attaquer les Romains dans leur poste, suivi des Caninéfates, des Frisons, & des Bataves, distribués en corps de nations. Les Romains se préparèrent à les bien recevoir, & mirent en bataille leurs troupes de terre & de mer. Mais à peine en étoit-on venu aux mains, qu'une cohorte de Tongriens passa du côté de Civilis : & cette trahison déconcerta beaucoup ceux qui se virent abandonnés, & même assaillis tout à la fois par leurs ennemis & par leurs alliés. La flotte usa de la même perfidie. Une partie des rameurs étoient Bataves, & d'abord ils embarassoient la manœuvre des matelots fideles & les mouvemens des soldats, comme sans dessein & par simple imperitie. Bientôt devenus plus hardis, ils leur faisoient résistance, & ils changerent la

AN R. 820. direction des vaisseaux , tournant la  
De J C 69. poupe vers l'ennemi au lieu de la  
proue. Enfin ils attaquèrent les Cen-  
turions & les Tribuns , & tuerent ceux  
qui ne voulurent pas se réunir avec  
eux : en sorte que les vingt-quatre vais-  
seaux qui composoient la flotte , ou se  
livrerent aux rebelles , ou furent pris.  
Les troupes de terre n'avoient pas pû  
se remettre du désordre dans lequel  
elles avoient été tout d'un coup jet-  
tées : & la victoire de Civilis fut com-  
plette.

Ce premier exploit fut très-avanta-  
geux aux rebelles , en ce qu'il leur  
fournit des armes & des vaisseaux ,  
dont ils manquoient ; & il eut un grand  
éclat dans la Gaule & dans la Germa-  
nie , où Civilis & ses associés furent  
célébrés comme les vengeurs de la li-  
berté commune. Les Germains , plus  
voisins & plus fiers , lui offrirent à  
l'envi leur secours. La Gaule étoit  
plus difficile à s'ébranler , & il n'y eut  
rien que Civilis ne mit en œuvre pour  
s'en procurer l'alliance. Les cohortes  
qu'il avoit vaincues étoient Gauloises ,  
aussi bien que leurs Commandans. Il  
renvoya sans rançon les Officiers qu'il  
avoit fait prisonniers : il donna aux

Pratiques de  
Civilis pour  
gagner les  
Gaulois.



soldats le choix de rester avec lui ou de s'en aller, promettant à ceux qui s'attacheroient à sa fortune toute sorte d'agrémens & de distinctions dans le service, & ne laissant pas même partir les autres sans les gratifier de quelque portion des dépouilles des Romains.

AN R. 820.  
De J. C. 69.

Ces largesses étoient une amorce pour leur faire mieux goûter les discours par lesquels il les exhortoit à se révolter. Il leur représentoit les maux extrêmes qu'ils souffroient depuis tant d'années, appelant du nom de paix une misérable servitude. « Les Bataves, » disoit-il, quoiqu'exemts de tributs, » ont pris les armes contre les tyrans » de l'Univers : & dès la première occasion qui s'est présentée de combattre, ils ont vaincu & mis en fuite les Romains. Que fera-ce, si les Gaules secouent le joug ? Qu'est-ce que les forces qui restent à l'Italie ? C'est par le sang des Provinces que les Provinces sont asservies. Il citoit l'exemple de la Germanie, qui par la défaite & la mort de Varus s'étoit rétablie en possession de sa liberté : & cela, dans un tems où il s'agissoit d'attaquer Auguste, & non pas un Vitel-

lius. Il observoit que la valeur naturelle des Gaulois étoit encore aidée par la discipline à laquelle ils s'étoient formés en servant dans les armées Romaines. Et après les avoir remplis de l'espérance du succès, il les aiguillonna par le sentiment de l'amour de la liberté. « Que la Syrie, disoit-il, que  
 » l'Asie, que l'Orient, accoutumés à  
 » obéir à des Rois, supportent la servitude. La Gaule a encore plusieurs  
 » citoyens nés \* avant la date de l'imposition des tributs. Les animaux  
 » mêmes sont jaloux de conserver la  
 » liberté, que la nature leur a donnée. Et des hommes pleins de valeur renonceroient à un bien si précieux? (a) Profitez de l'occasion favorable que vous offrent les Dieux.

\* Si l'on remonte jusqu'à César, la date est trop éloignée, & la proposition de Tacite excède toute vraisemblance. Car au tems où parle Civilis, il s'étoit écoulé près de six vingts ans depuis la conquête des Gaules. Mais aux guerres de César contre les Gaulois, succéderent immédiatement les guerres civiles entre les Romains, qui pendant vingt ans mirent tout l'Empire en combustion,

& ne laissèrent pas aux vainqueurs de la Gaule le loisir d'en régler les affaires. Ce fut Auguste qui dans son septieme Consulat réduisit pleinement la Gaule en Province Romaine, & l'assujettit invariablement aux tributs. La distance est encore assez forte. Car à compter du septieme Consulat d'Auguste, c'est ici la quatre-vingt dix-huitieme année.

(a) Deos fortioribus



» Vos tyrans sont embarrassés par leurs  
 » divisions intestines : vous n'avez  
 » qu'une seule affaire. Ils sont fatigués  
 » par leurs pertes, & vos forces sont  
 » entières. Tandis qu'ils se partagent  
 » entre Vitellius & Vespasien, vous  
 » pouvez vous délivrer de l'un & de  
 » l'autre. » C'est ainsi que Civilis por-  
 tant en même tems ses vûes sur les  
 Gaules & sur la Germanie, flattoit les  
 peuples de ces vastes & puissantes ré-  
 gions de l'idée de la liberté, pour se  
 préparer les voies à s'en rendre le maî-  
 tre.

AN. R. 820.  
 De J. C. 69.

Hordéonius Flaccus, Comman-  
 dant en chef pour les Romains dans  
 les deux Germanies, avoit, par une  
 connivence dont j'ai exprimé les mo-  
 tifs, favorisé les premier mouvemens  
 de Civilis. Lorsqu'il vit un camp for-  
 cé, des cohortes détruites, les Ro-  
 mains chassés de l'isle des Bataves, il  
 conçut que l'affaire devenoit sérieu-  
 se, & il ordonna à Mummius Luper-  
 cus, qui commandoit le camp appelé  
*Vetera*, où hivernoient deux légions,  
 de sortir en campagne, & d'aller au-

Nouvelle  
 victoire rem-  
 portée par Ci-  
 vilis sur les  
 Romains.

adessè. Proinde arripe-  
 rent vacui occupatos, in-  
 tegri fessos. Dum alii  
 Vespasianum, alii Vi-

tellium foveant, patere  
 locum adversus utrum-  
 que, Tac.

devant de l'ennemi. Mummius obéit. Aux deux légions qu'il avoit sous sa main, & qui ne faisoient pas ensemble plus de cinq mille hommes, il joignit les secours que fournirent les Ubiens & ceux de Trèves, & un régiment de cavalerie Batave, qui gagné depuis long-tems par les rebelles, gardoit encore les dehors de la fidélité, afin de rendre sa trahison plus funeste aux Romains en l'exécutant dans le combat même. Avec ces troupes il marcha contre Civilis, qui ne se fit pas long-tems chercher.

Ce fier Batave se présenta, faisant porter les drapeaux des cohortes qu'il avoit vaincues, comme un trophée capable d'animer les siens par le souvenir de leur gloire récente, & d'inspirer la terreur aux ennemis. Il plaça, suivant la pratique des Germains, derrière les rangs sa mere & ses sœurs, les femmes & les petits enfans des Officiers & des soldats, afin que des objets si chers encourageassent les combattans à vaincre, ou les retinssent par la honte, s'ils lâchoient pied.

Au signal donné, tous ensemble hommes & femmes firent retentir les airs, les uns de leurs chants de guerre,



les autres de leurs hurlemens. Les Romains n'y répondirent que par un cri foible & qui dénotoit la peur. En effet ils voyoient leur aîle gauche mise à découvert par la désertion de la cavalerie Batave, qui passa du côté des ennemis, & se tourna tout d'un coup contre ceux qui la regardoient un instant auparavant comme alliée. Cependant les légions tinrent ferme & gardèrent leurs rangs. Mais les auxiliaires, tant les Ubiens que ceux de Trèves, prirent honteusement la fuite, & se répandirent dans la campagne. Les Germains s'attachèrent à les poursuivre, & donnerent ainsi moyen aux légions de se retirer dans leur camp.

Claudius Labéo, Commandant de la cavalerie Batave, embarrassoit Civilis. Il y avoit entre eux une rivalité ancienne : ils étoient dans le pays chefs de factions opposées. Civilis appréhenda donc, s'il le faisoit mourir, de se rendre odieux auprès de ses compatriotes ; s'il lui laissoit la vie, d'avoir en lui un auteur éternel de troubles & de discordes. Il prit un parti mitoyen, & le transporta dans la Frise au-delà du Rhin.

Il reçut peu après un puissant ren-

AN. R. 820  
De J. C. 69  
Huit cohortes Bataves, vieilles bandes qui servaient depuis long-tems dans les armées Romaines, viennent joindre Civilis,

fort par la jonction des huit cohortes Bataves qu'il avoit, comme je l'ai dit, sollicitées. Elles étoient en marche pour se rendre en Italie, suivant les ordres de Vitellius, lorsque le courier de Civilis les atteignit. Leur résolution fut tout d'un coup prise d'embrasser la querelle commune de la nation. Comme néanmoins elles se trouvoient environnées des forces Romaines, elles ne se déclarèrent pas d'abord, & pour avoir un prétexte de quitter leurs alliés, elles cherchèrent à faire naître une brouillerie, demandant avec hauteur une gratification générale, double paie, & autres avantages que leur avoit promis Vitellius. Flaccus leur accorda une partie de leurs demandes, croyant les calmer : mais il ne fit que les rendre plus intraitables, & plus opiniâtres à insister sur ce qu'elles savoient bien qu'il leur refuseroit. Enfin méprisant ses promesses & ses menaces, elles tournèrent vers la basse Germanie pour aller joindre Civilis.

C'étoit une désobéissance formelle, & dont elles auroient eu lieu de se repentir, si Flaccus eût fait usage des ressources qu'il avoit en main. Car à



Bonn étoit campée une légion com-  
mandée par Herennius Gallus. Si AN. R. 820.  
DE J. C. 69.  
donc Flaccus eût poursuivi les cohortes Bataves, elles se feroient trouvées entre lui & Gallus, & elles ne pouvoient échapper. Mais il tint une conduite pitoyable, & qui fortifia beaucoup les soupçons de ceux qui l'accusoient d'être d'intelligence avec les rebelles. Il résolut d'abord de se renfermer dans son camp, comme ne pouvant compter sur la fidélité des auxiliaires, ni sur la force de ses légions, toutes composées de nouvelles levées. Ensuite dans un moment de courage il se détermina à marcher sur les pas des Bataves, & il écrivit à Gallus de sortir à leur rencontre. Enfin revenant à sa timidité naturelle, il changea une troisième fois d'avis, & envoya un contre-ordre à Gallus.

Cependant les cohortes approchoient de Bonn, & comme leur intention étoit de ne manifester leur révolte que lorsqu'elles se verroient jointes à Civilis, elles se firent précéder d'un Député qu'elles chargerent de dire de leur part à Hérennius Gallus, « Qu'elles n'avoient nul dessein de » faire la guerre aux Romains, pour

AN. R. 820.

De J. C. 69.

» qui elles avoient tant de fois com-  
 » battu. Que fatiguées d'un service  
 » long & infructueux , elles alloient  
 » chercher le repos dans le sein de leur  
 » patrie. Que si elles ne trouvoient  
 » point d'obstacle , elles passeroient  
 » sans commettre aucune hostilité.  
 » Mais que si on leur opposoit les ar-  
 » mes , elles avoient le fer en main ,  
 » & s'en serviroient pour s'ouvrir un  
 » passage. »

Gallus balançoit sur le parti qu'il  
 devoit prendre : ses soldats l'enhardi-  
 rent à hazarder le combat. Trois mille  
 légionnaires , quelques cohortes de  
 Belges levées à la hâte , & une gran-  
 de multitude de milices & de valets ,  
 aussi téméraires avant le combat que  
 lâches dans le danger , sortent impé-  
 tueusement par toutes les portes du  
 camp , & enveloppent les Bataves ,  
 qui étoient inférieurs en nombre.  
 Ceux-ci , vieux guerriers , se forment  
 en épais bataillons , serrent leurs rangs ,  
 font face de tout côté : & bientôt ils  
 eurent enfoncé l'armée ennemie , qui  
 s'étoit étendue en front , & n'avoit  
 point de profondeur. Les Belges pren-  
 nent la fuite : la légion recule , & re-  
 gagne en désordre ses retranchemens.



C'est-là que se fit le plus grand carnage. AN. R. 810.  
De J. C. 69.  
Les tas de corps morts s'accumulent dans le fossé : & ils ne périssoient pas seulement par le fer des Bataves , mais ils s'étouffoient en tombant les uns sur les autres , & ils se perçoient de leurs propres armes. Les vainqueurs continuèrent paisiblement leur route , tant qu'ils furent sur les terres de l'Empire : ils prirent soin d'éviter Cologne , & ils excusoient l'affaire de Bonn comme involontaire de leur part , & occasionnée par l'injustice des Romains , qui leur avoient refusé le passage.

Ils arriverent ainsi jusqu'à Civilis , qui voyant ses forces si considérablement augmentées , n'en conçut point un orgueil de barbare ; & ne s'enfla point d'une folle audace. Il connoissoit la puissance des Romains , & sentant qu'il lui étoit impossible de se mesurer encore avec eux , il persista dans son plan de dissimulation , & il fit prêter le serment de fidélité à Vespasien , par toutes ses troupes.

de *Vetera*. \* Il lui fut répondu, « Que  
 » des Romains ne prenoient point con-  
 » seil d'un traître & d'un ennemi.  
 » Qu'ils reconnoissoient Vitellius pour  
 » leur Empereur, & lui garderoient  
 » fidélité jusqu'au dernier soupir.  
 » Qu'il convenoit mal à un deserteur  
 » Batave de faire le personnage d'ar-  
 » bitre du sort des Romains, & qu'il  
 » devoit plutôt s'attendre à subir la  
 » juste peine de sa perfidie. » Une ré-  
 » ponse si fiere enflamma la colere de  
 Civilis. Il se mit aussitôt en marche  
 pour aller attaquer le camp avec tous  
 ses Bataves, soutenus des secours  
 qu'avoient envoyés d'au-delà du Rhin  
 les Btucteres & les Tencteres, &  
 il dépêcha des couriers par toute la  
 Germanie, pour en inviter les peuples  
 à venir avec lui partager la gloire &  
 le butin.

Les Commandans des deux lé-  
 gions, Mummius \*\* Lupercus & Nu-

\* Il seroit peut-être plus  
 correcte de traduire le  
 vieux camp, comme a  
 fait d'Ablancourt. Mais  
 j'ai préféré une expression  
 moins susceptible d'équi-  
 voque. *Vetera* étoit de-  
 venu un nom de lieu. C'est  
 maintenant Santein dans  
 le Duché de Clèves, com-

me j'en ai averti ailleurs.

\*\* Il n'a été parlé plus  
 haut que de Mummius  
 Lupercus. Il faut suppo-  
 ser qu'alors Numisius  
 étoit absent, ou que Mum-  
 mius a été nommé seul,  
 parce qu'il avoit la supé-  
 riorité sur son Collegue,  
 & le Commandement



misius Rufus, instruits des menaces & du projet de Civilis, se préparèrent à soutenir un siège. Ils détruisirent les édifices qui avoient été construits autour du camp, & qui en faisoient comme les fauxbourgs. Car ces camps étant fixes & perpétuels, ainsi que je l'ai remarqué ailleurs, devenoient des especes de villes. Un article important, celui des vivres, ne fut pas traité par eux avec toute l'attention qu'il méritoit. Ils permirent aux soldats de piller les environs : & par cette licence furent consumées en peu de jours des provisions, qui menagées & mises en magasins auroient suffi pour un long tems.

AN. R. 810.  
 De J. C. 69.

Il vient  
 assiéger le  
 camp de Vétéra.

Cependant Civilis arrive, occupant le centre de son armée avec l'élite de ses Bataves : les troupes venues de Germanie couvrent la rive du Rhin au-dessus & au-dessous du camp : la cavalerie battoit la campagne : les vaisseaux remontoient le fleuve. D'une part des figures de loups & d'autres bêtes, qui servoient d'enseignes aux nations Germaniques, de l'autre les drapeaux des cohortes qui avoient si long-tems.

Général, soit par droit | commission particulière.  
 d'ancienneté, soit par une

servi dans les armées Romaines, présentoient l'image effrayante d'une guerre civile & étrangere tout ensemble. L'étendue du camp, dressé pour deux légions, & qui contenoit alors à peine cinq mille hommes, en rendoit la défense plus difficile. Mais la multitude des valets & des vivandiers que la crainte y avoit fait accourir de toutes parts, comme dans un asyle, aidait les soldats, & les soulageoit pour certains ministeres. L'accès de ce camp étoit aisé, & muni seulement de quelques fortifications légères : parce qu'Auguste, qui l'avoit établi, s'étoit persuadé que la valeur du soldat Romain suffisoit pour contenir les Germains dans le devoir; & que jamais on ne se trouveroit dans une situation si triste, que les Bataves osassent venir eux-mêmes attaquer les légions.

Le cas arriva pourtant : & les Bataves d'un côté, les Germains de l'autre, s'animant par une émulation nationale, livrerent au camp un furieux assaut. La défense des Romains fut également vigoureuse & savante, & ils rendirent inutile l'aveugle impétuosité de leurs ennemis. Ces Barbares néanmoins voulurent employer des



machines , dont ils n'avoient aucune idée. Les déserteurs & les prisonniers

AN. R. 810.

De J. C. 69.

Romains furent leurs ingénieurs , & leur apprirent à dresser avec des poutres liées ensemble , comme un pont de bois , auquel ils attachèrent des roues pour le faire avancer : en sorte que des soldats montés dessus combattoient contre les assiégés , pendant que d'autres mis dessous à l'abri travailloient à sapper les murailles. Mais l'ouvrage étoit mal construit : & les grosses pierres lancées par les ballistes des Romains l'eurent bientôt mis en pieces. Après plusieurs tentatives infructueuses , les assiégeans désespérant de réussir par la force , convertirent le siege en blocus. Ils savoient qu'il n'y avoit de vivres dans le camp que pour peu de jours , & beaucoup de bouches inutiles. Ils se flattoient que la disette , que l'infidélité ordinaire aux esclaves , occasionneroient quelque trahison : ou après tout ils s'en remettoient au bénéfice du tems & des circonstances imprévûes.

● Ce blocus est un événement important dans cette guerre. Il dura un tems considérable , & fut , tant qu'il dura , le

AN. R. 810 centre auquel se rapportèrent tous les  
De J. C. 69. mouvemens contraires des Romains &  
des rebelles.

Flaccus se  
met en mar-  
che pour ve-  
nir au secours  
des assiégés.  
Séditions  
toujours re-  
naissantes.

Les Romains avoient sur le Rhin plus de forces qu'il n'en falloit pour faire lever le blocus. Mais l'incapacité du chef Hordéonius Flaccus, timide, vieux, gouteux ; & plus encore les défiances mutuelles entre les Officiers, qui panchoient tous pour Vespasien, & les soldats, qui étoient attachés de cœur à Vitellius ; enfin les discordes éternelles, les séditions violentes, qui étoient les suites nécessaires de ces mauvaises dispositions, amenerent par degrés la plus malheureuse & la plus honteuse catastrophe.

Flaccus ayant appris le siege du camp de *Vetera*, donna ses ordres pour lever des troupes dans les Gaules, & voulant procurer un prompt secours aux assiégés, il fit partir avec un détachement de légionnaires Dillius Vocula, Commandant de la dix-huitieme légion, brave Officier, plein de fermeté & de courage. Il le suivit lui-même à peu de distance, toujours en butte aux soupçons des soldats, qui l'accusoient d'intelligence avec Civi-



lis. « Non, (a) disoient-ils, ni Primus AN. R. 820.  
 » Antonius, ni Mucien, n'ont rendu De J. C. 69.  
 » de si grands services à la cause de  
 » Vespasien. On est en garde contre  
 » les haines découvertes, contre une  
 » guerre déclarée : la ruse & la fraude  
 » se cachent, & portent ainsi des  
 » coups inévitables. Civilis se mon-  
 » tre, il se range en bataille contre  
 » nous : & Flaccus ordonne de sa  
 » chambre & de son lit, tout ce qui  
 » peut être avantageux à l'ennemi.  
 » Tant de braves gens sont arrêtés par  
 » un seul vieillard, & les opérations  
 » de nos armes dépendent des accès  
 » de sa goutte. Prenons le parti de tuer  
 » ce traître, & délivrons notre fortu-  
 » ne & notre valeur d'un obstacle sinif-  
 » tre & odieux. »

Cependant les séditieux apprennent qu'il est arrivé une lettre de la part de Vespasien. Leur fureur alloit se porter à l'extrême, si Flaccus, pour sauver

(a) Non primi Antonii, neque Muciani ope Vespasianum magis adolevisse. Aperta odia armaque palam depelli? fraudem & dolum obscura, eoque inevitabilia. Civilem stare contra, struere aciem: Hordeonium è cubiculo & lec-

tulo jubere quidquid hosti conducatur. Tot armatas fortissimorum virorum manus, unius senis valetudine regi Quin potiùs interfecto traditore fortunam virtutemque suam malo homine exsolverent.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

sa vie , n'eût sacrifié la lettre. Il la lut en pleine assemblée , & envoya à Vitellius les porteurs chargés de chaînes. Cette démonstration d'attachement pour Vitellius calma un peu les soldats , & l'on arriva tranquillement à Bonn , où Vocola , qui n'étoit pas apparemment assez fort pour aller en avant , attendoit son Général.

La vûe de Bonn rappella le souvenir de la défaite d'Hérennius Gallus par les cohortes Bataves , & renouvela la sédition. On prétendoit trouver dans cet événement la preuve complète de la trahison de Flaccus , qui , disoit-on , avoit donné ordre à Gallus de combattre en lui faisant espérer qu'il viendrait de Mayence à son secours , & causé la perte de la bataille en n'exécutant point sa promesse. On lui reprochoit encore de n'avoir point informé ni les autres armées , ni l'Empereur , de ce qui se passoit en Germanie ; & de laisser ainsi croître le mal , au lieu de l'étouffer dans sa naissance par les forces réunies des provinces voisines. Le foible Général , pour se laver sur ce dernier article , lut en pleine assemblée des copies des lettres qu'il avoit envoyées dans les Gaules , dans  
la



la Grande Bretagne , en Espagne , AN. R. 820.  
De J. C. 69. pour demander des secours : & il établit un ordre de très-dangereuse conséquence , en laissant passer en loi que les lettres qui arriveroient de dehors feroient remises aux soldats chargés de porter les aigles des légions , enforte qu'elles étoient lûes aux troupes , avant que les chefs en eussent connoissance. Au moyen de cette condescendance , Flaccus ayant pour le moment actuel apaisé les esprits , fit un acte d'autorité en ordonnant que l'on mit aux fers un des séditeux. Il fut obéi , & l'armée s'avança de Bonn à Cologne , se grossissant sur la route de renforts envoyés par les Gaulois , sur qui les menées de Civilis n'avoient pas encore produit leur effet.

Les soupçons des soldats Romains n'étoient pas guéris : & le prisonnier envenimoit la plaie en disant qu'il avoit été le messager de Flaccus à Civilis , & le porteur de leurs paroles réciproques ; & que c'étoit pour étouffer son témoignage & la voix de la vérité qu'on l'avoit chargé de chaînes. Ces discours faisoient impression sur la multitude , & Flaccus n'avoit pas la hardiesse d'y remédier. Vocula le

AN. R. 820  
De J. C. 69

Vocula de-  
meure à la tête  
de l'entre-  
prise par la  
retraite de  
Flaccus.  
Nouvelle sé-  
dition.

remplaça. Il monte sur le Tribunal avec une intrépidité admirable, se fait amener le prisonnier, & malgré ses clameurs il ordonne qu'on le mene au supplice. Les méchans étoient intimidés : les bons sentoient la nécessité d'un exemple : & le coupable fut exécuté. Vocula fut récompensé de son courage par l'estime des soldats, qui d'un vœu unanime le demanderent pour chef : & Flaccus lui abandonna la conduite de l'entreprise, se retira, & alla rejoindre les troupes restées dans leurs quartiers.

Le Général obéissoit, comme l'on voit, dans cette armée, & les soldats commandoient. Diverses circonstances contribuoient à les rendre intraitables. Ils n'étoient point payés : les vivres manquoient : le Rhin extrêmement bas, étoit à peine navigable ; ce qui obligeoit de disposer des troupes le long de la rive d'espace en espace pour garder les gués, & empêcher les Germains de passer le fleuve : & un même inconvénient produisoit deux effets qui se nuisoient l'un à l'autre : les eaux basses caufoient la disette en rendant difficile le transport des vivres, & elles donnoient occasion de



multiplier le nombre de ceux qu'il falloit nourrir. La sécheresse en elle-même, accident rare dans ce climat, passoit pour un prodige auprès d'une multitude ignorante. Les soldats s'imaginoient que les fleuves mêmes, anciennes barrières de l'Empire des Romains, se refusoient à leur service : & (a) ce qui eût été regardé en tems de paix comme un hazard ou un événement naturel, paroissoit alors un ordre des destins & une preuve de la colere des Dieux.

Cependant ils continuerent leur route vers *Vetera*, & lorsqu'ils furent arrivés à *Novesium*, aujourd'hui *Nuys*, la treizieme légion se joignit à eux, & *Hérennius Gallus*, dont j'ai déjà parlé plus d'une fois, fut associé à *Vocula* pour partager avec lui les soins du commandement. Ils étoient alors fort près de l'ennemi, mais ils n'osèrent pas aller jusqu'à lui, & ils se dresserent un camp au lieu appelé *Gelduba* par *Tacite*, & qui est maintenant le village de *Gelb*. Là les deux chefs s'attachèrent à affermir le courage du soldat, & à l'endurcir à la

(a) Quod in pace fors | & ira Dei vocabatur,  
seu natura, tunc fatum | *Tac.*

AN. R. 820.  
De J. C. 69

fatigue , par tous les exercices militaires , & par les travaux nécessaires pour fortifier un camp. Et afin de l'animer encore par l'amorce du pillage & du butin , Vocula mena une partie de l'armée faire le dégât sur les terres des Gugerniens \* , qui étoient entrés dans l'alliance de Civilis : le reste des troupes demeura dans le camp sous les ordres de Gallus.

Ici survint un nouvel incident. A l'occasion d'un bateau de bled , qui se trouva engravé , il s'engagea un combat entre les Germains qui habitoient la rive droite du Rhin , & les soldats de Gallus. Ceux-ci ayant eu le dessous , & perdu beaucoup de monde , s'en prirent , suivant l'usage établi dans cette armée , non à leur lâcheté , mais à la perfidie de leur Commandant. Les soupçons contre Flaccus se renouvellent : on l'accuse d'être l'auteur de la trahison , & Gallus de s'en être rendu le ministre. Posant le fait pour certain , les féditieux n'étoient inquiets que des circonstances : & à force de coups & de mauvais traite-

\* Les Gugerniens étoient des Sicambres transportés en deçà du Rhin , & qui occupoient l'espace depuis Gelb jusqu'à l'isle des Bataves.



mens, ils prétendoient forcer Gallus à avouer quel intérêt l'avoit fait agir, quelle somme il avoit reçue, qui avoit été l'entremetteur de la négociation.

Après qu'il eût eu la foiblesse de charger Flaccus, ils le mirent dans les fers. Vocula à son retour eut assez d'autorité non seulement pour délivrer son Collègue, mais pour faire subir la peine de mort à ceux qui l'avoient si indignement traité. C'est (a) une chose tout-à-fait étrange que cette alternative continuelle de licence & de soumission, de révoltes & de supplices parmi les mêmes troupes. Leurs chefs ne pouvoient parvenir à les rendre dociles, & ils parvenoient à les punir.

Pendant que les Romains gâtoient ainsi leurs propres affaires par leurs divisions toujours renaissantes, Civilis se fortifioit puissamment. Toute la Germanie voisine du Rhin s'étoit déclarée en sa faveur : & il employa ses nouveaux alliés à faire des courses sur les terres des peuples amis des Ro-

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Courses des  
Germanisallés de Civilis.

(a) Tanta illi exercitui  
diversitas inerat licentiæ  
patientiæque. Haud du-  
biè gregarius miles Vi-  
tello fidus : splendidis-  
simus quisque in Vespas-  
ianum proni, Inde sce-

lerum & suppliciorum  
vices ; & mixtus obse-  
quo furor : ut contineri  
non possent qui puniri  
poterant. Tac. Hist. IV.  
27.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

Leurs mains. Les uns eurent charge de piller & de ravager le pays de Trèves, les autres celui des Ubiens. Quelques-uns passèrent même la Meuse, & vinrent infester les Ménapiens, les Morins, & toute cette lisière Septentrionale des Gaules. Mais nul peuple ne fut plus maltraité que les Ubiens. Ils étoient haïs singulièrement, parce qu'ils avoient oublié leur origine Germanique jusqu'à quitter leur ancien nom pour prendre un nom à la Romaine : *Agrippinenses*. Fidéles & malheureux alliés de l'Empire, il furent battus & dans leur propre pays, & dans celui des ennemis, où ils avoient osé passer : & leurs défaites réitérées ayant augmenté la fierté de Civilis, il reprit le dessein d'attaquer de vive force le camp qu'il bloquoit : d'autant plus que le voisinage de Vocola & de ses troupes lui donnoit de l'inquiétude.

Civilis tente inutilement d'emporter de force le camp de Vocola.

Il avoit eu grande attention à fermer toutes les avenues, afin que les assiégés n'eussent aucune nouvelle du secours qui étoit si près d'eux. Pour l'attaque qu'il méditoit, il distribua les différentes opérations entre les Bataves & les Germains venus des pays



au-delà du Rhin. Les premiers furent chargés de faire agir les machines : les autres , qui demandoient le combat avec une impétuosité de Barbares , eurent ordre d'aller à l'assaut , & de travailler à combler le fossé , & à détruire le rempart. Ils s'y portèrent avec furie : & quoique repoussés , ils revinrent à la charge. Ils étoient en grand nombre , & Civilis ne les ménageoit point.

Ils savoient si peu se ménager eux-mêmes , qu'ayant allumé de grands feux pendant la nuit , ils alloient à la lueur des flammes livrer l'assaut aux Romains. Ceux-ci les voyoient sans être vûs : en sorte que tous les coups des assaillans étoient perdus , pendant que les assiégés au contraire choisissoient leurs ennemis à plaisir , & perçoient de leurs traits tous ceux que l'audace ou des ornemens éclatans distinguoient entre les autres. Civilis reconnut l'inconvénient , & il fit éteindre les feux sans discontinuer l'attaque. On se battit donc dans l'obscurité , avec tout l'embarras & toute la confusion des combats nocturnes , & sans autre avantage pour les Germains , que celui de fatiguer les assiégés.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

A la pointe du jour les Bataves releverent les Germains , & poufferent en avant une tour de bois à deux étages , qui fut bientôt fracassée par les perches & les poutres dont les Romains la frappaient à coups redoublés. Sa chute consterna les Bataves , & dans ce moment les assiégés firent sur eux une sortie vigoureuse. Ils employèrent aussi une machine , dont l'effet est singulier. C'étoit un harpon suspendu à un levier , qui avoit un de ses bras en-dedans de la muraille. Ce harpon lancé d'en haut faisissoit un ou plusieurs des ennemis , & ensuite par le jeu d'un contre-poids qu'on laissoit retomber , il les guindoit en l'air , & les jettoit dans le camp.

Civilis rebuté du mauvais succès de tous les assauts qu'il avoit livrés , en revint à bloquer la place : & comme il feignoit d'agir pour Vespasien , il sollicitoit les assiégés par des messages secrets , & par des promesses , à abandonner le parti de Vitellius , se proposant de les mener plus loin , lorsqu'il leur auroit fait faire ce premier pas.

On reçoit de  
Germanie la  
nouvelle de

Tout ce que je viens de raconter de la guerre de Civilis , s'étoit passé avant



la bataille de Crémone, dont la nouvelle fut annoncée en Germanie par des lettres d'Antonius Primus, accompagnées d'une Ordonnance que Cécina avoit rendue en sa qualité de Consul. Et le porteur de ces dépêches étoit, comme je l'ai dit, un Officier du nombre des vaincus, nommé Alpinus Montanus, qui par sa présence & par ses discours attestoit la vérité des faits.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
la bataille de  
Crémone.

Un événement si important, qui décidait la querelle entre Vespasien & Vitellius, devoit réunir pour le parti du vainqueur les Officiers & les soldats de l'armée de Germanie, & conséquemment forcer Civilis ou de se soumettre, ou de se démasquer, & de se déclarer nettement ennemi des Romains. L'opiniâtreté indomptable des soldats légionnaires empêcha cet heureux effet, entretint la division, & donna moyen à Civilis de remporter de nouveaux avantages, plus grands que ceux qu'il avoit eus jusqu'alors. Ils prêterent serment à Vespasien, mais de mauvaise grâce; en évitant d'articuler son nom, & conservant dans le cœur l'attachement à Vitellius.

AN. R. 820.

De J. C. 69.

Intrigue de

Civilis pour

soulever les

Gaulois.

Vocula , qui de même que tous les autres chefs étoit décidé pour Vespasien , envoya Montanus à Civilis , & lui ordonna de représenter à ce Batave , qu'il n'étoit plus tems pour lui de déguiser une guerre étrangere sous un faux prétexte de dissension civile ; & que si son dessein avoit été de seconder Vespasien , il avoit rempli ses vûes , & devoit par conséquent poser les armes. Cet Ambassadeur , Gaulois de naissance , & qui avoit pour patrie le pays de Trèves , fier & hautain de caractère , disposé par sa façon de penser à entrer dans le plan d'une révolte , étoit bien peu propre pour la commission dont on l'avoit chargé. Civilis , avant que de l'avoir démêlé , s'enveloppa dans des réponses vagues , qui ne signifioient rien. Mais bientôt il sentit qu'il pouvoit se fier à lui , & il s'expliqua sans ambiguïté.

Il commença par se plaindre des fatigues qu'il avoit eu à soutenir , des périls sans nombre auxquels il s'étoit vu exposé pendant vingt-cinq ans de service dans les armées Romaines. « J'en ai reçu , ajouta-t-il ensuite , une digne récompense , par la mort » de mon frere , par les chaînes que



» j'ai portées , par les cris furieux de  
 » l'armée de Germanie , qui deman- AN. R. 820.  
De J. C. 69.  
 » doit mon supplice. Le droit naturel  
 » m'autorise à la vengeance , & c'est  
 » le juste motif qui m'anime. Et vous  
 » aussi , peuples de Treves , & tout  
 » ce que vous êtes de Gaulois soumis  
 » au joug , quel prix attendez-vous de  
 » votre sang si souvent versé pour les  
 » Romains ? Une milice ingrate , des  
 » tributs sans relâche , les rigueurs des  
 » verges & des haches , & la nécessité  
 » d'essuyer tous les caprices des ty-  
 » rans que l'on vous envoie de Rome  
 » sous le nom de Généraux & de Gou-  
 » verneurs. Considérez mon exemple.  
 » Je n'étois qu'un simple Préfet de  
 » cohorte : & avec le seul appui des  
 » Caninéfates & des Bataves , nations  
 » bien peu nombreuses , si on les com-  
 » pare à tout le reste des Gaulois , j'ai  
 » humilié nos maîtres , je leur ai en-  
 » levé des camps , je les tiens actuelle-  
 » ment assiégés. Que risquons-nous à  
 » montrer de l'audace ? Ou nous re-  
 » couvrerons notre liberté , ou , si  
 » nous sommes vaincus , nous ne pou-  
 » vons que retomber dans le même  
 » état où nous étions. » Ce discours  
 fit impression sur Montanus : il revint

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

entièrement gagné , & ayant rapporté à Vocula une réponse concertée avec Civilis , il dissimula le reste , se réservant à agir auprès de ses compatriotes , pour exciter parmi eux des mouvemens , qui ne tarderent pas à éclatter.

Civilis détache une partie de son armée pour aller attaquer Vocula.

Combat où les Romains restent vainqueurs.

Cependant Civilis pouffoit vivement la guerre , & bien instruit du peu d'intelligence qui étoit entre les chefs & les soldats Romains , il se crut assez fort pour partager ses troupes en deux corps , dont l'un iroit attaquer Vocula au camp de Gelduba , pendant que l'autre continueroit le siège. Peu s'en fallut que l'entreprise ne lui réussit. Vocula n'étoit point sur ses gardes. Surpris par une attaque imprévue , il sortit pourtant hors de ses retranchemens. Mais ses troupes ayant eu à peine le tems de se ranger , furent tout d'un coup mises en déroute : ses auxiliaires prirent la fuite : ses légions repoussées dans leur camp , s'y défendoient mal contre les vainqueurs qui y étoient entrés avec elles. Heureusement pour les Romains arriverent dans le moment des cohortes de Gascons \*

\* Les Vascons ou Gascons habitoient alors en Espagne vers Pampelune & Calahorra. Ce n'est



levées par Galba en Espagne, & depuis envoyées sur le Rhin. Elles tombèrent sur les Bataves par derrière, & la terreur qu'elles portèrent passa l'effet de leur nombre, parce que le bruit se répandit que c'étoient toutes les forces Romaines, qui venoient ou de Nuys, ou de Mayence. Les légions de Vocula qui étoient aux abois, reprirent courage, & la confiance en un secours étranger leur fit retrouver leur propre vigueur. Elles rechassent l'ennemi hors du camp avec un grand carnage. L'infanterie Batave fut extrêmement maltraitée. La Cavalerie se sauva, emmenant les prisonniers & les drapeaux conquis au commencement du combat. Le nombre des morts fut plus grand du côté des Romains: les Bataves perdirent l'élite de leurs meilleures troupes. Les deux chefs, au jugement de Tacite, furent en faute: Civilis, pour n'avoir point envoyé un corps assez nombreux. Si les forces en eussent été plus considérables, il n'auroit pas pu être enveloppé par les cohortes Gasconnes, qui ne faisoient qu'une poignée de soldats;

*que sur la fin du sixieme siecle, qu'ils passerent les Pyrénées, & vinrent s'établir dans la Gaule.*

AN. R. 820  
De J. C., 69.

& les Bataves seroient demeurés maîtres du camp, dont ils avoient forcé l'entrée. Vocula s'étoit laissé surprendre ; & vainqueur, il ne profita pas de ses avantages. S'il eût poursuivi les ennemis, il faisoit lever dans l'instant le siege de *Vétéra*. Ce ne fut qu'au bout de quelques jours qu'il se mit en marche pour aller à *Civilis*.

Le rusé Batave avoit profité de cet intervalle pour solliciter les assiégés à se rendre, en tâchant de leur persuader que le secours qu'ils attendoient étoit détruit, & que les siens avoient remporté une victoire complete. Il étaloit à leurs yeux les drapeaux pris sur les Romains : il leur montrait les prisonniers. Mais ce fut ce qui le décela. L'un de ces prisonniers eut le courage d'élever sa voix pour faire connoître aux assiégés la vérité qu'on leur déguisoit. Les Germains le massacrerent sur la place, & accréditerent ainsi son témoignage.

Vocula remporte une seconde victoire devant *Vétéra*, & fait lever le siege.

Enfin Vocula arriva, & par les ravages & les incendies des villages & des métairies, il annonça ses approches, & convainquit pleinement *Civilis* de mensonge. Il vouloit, selon la discipline Romaine, commencer par



établir un camp , où son armée déposant en sûreté les bagages , pût combattre ensuite sans embarras. Les soldats ne lui permirent point de suivre cette sage pratique. Ils demandent le combat à grands cris , auxquels , avec leur insolence accoutumée , ils joignent les menaces. Ils ne se donnerent pas même le tems de se ranger en bataille. Mal en ordre & fatigués d'une longue marche , ils vont présenter le combat à Civilis , qui ne recula pas , comptant autant sur les vices des ennemis , que sur la bravoure de ses troupes. L'action ne commença pas avantageusement pour les Romains. Les plus séditieux étoient , comme il ne manque jamais d'arriver , les plus lâches : quelques-uns néanmoins se souvenant de leur gloire récente , tenoient ferme dans leur poste , & s'encourageoient mutuellement à achever dignement leur entreprise. Les assiégés , voyant du haut de leurs murs tout ce qui se passoit , firent très-à-propos une sortie , qui troubla beaucoup les Bataves : & la victoire fut déterminée en faveur des Romains par l'accident de Civilis. Il tomba de cheval , & dans les deux armées le bruit courut qu'il étoit mort

AN. R. 810.  
De J. C. 69.

ou blessé. Il est incroyable quelle confiance cette nouvelle inspira aux uns, quelle consternation elle jeta parmi les autres. Elle décida pleinement du succès : le siège fut levé, & Vocula vainqueur entra dans le camp de *Vétéra*.

Vocula  
perd le fruit  
de ses victoi-  
res. Le camp  
de *Vétéra* as-  
siégé de nou-  
veau.

Il auroit pû faire mieux. Il devoit poursuivre les vaincus, qu'il lui étoit aisé d'exterminer. Il s'amusa à réparer les breches du camp, comme se pré-munissant contre un nouveau siège : conduite (a) suspecte, & bien capable d'autoriser les discours de ceux qui l'accusoient de vouloir la continuation de la guerre, puisqu'il manquoit si souvent l'occasion de vaincre.

Il perdit en effet par son inaction tout le fruit de sa victoire. Bornant ses soins à ravitailler la place, comme on y souffroit beaucoup de la disette, il envoya toutes les voitures à Nuys pour en amener des vivres par terre : car les ennemis étoient maîtres du fleuve. Ce premier convoi arriva heureusement, parce que Civilis n'étoit pas en état de le traverser, n'étant pas encore bien remis de sa chute. Mais le second n'eut

(a) Corrupta toties vic- | tus bellum velle, Tac.  
toria, non falsò suspec-



pas le même sort. Civilis alors rétabli vint l'attaquer entre *Vétéra* & Gelduba, lorsqu'il se mettoit en route pour aller prendre de nouvelles provisions; & s'il ne le défit pas entièrement, parce que la nuit mit fin au combat, au moins il coupa le retour. Vocula sortit de la place pour sauver son convoi, & pour l'aider à forcer les passages: & aussi-tôt le Batave vint remettre le siège devant *Vétéra*. Ainsi tous les avantages remportés par Vocula s'en allèrent en fumée, & les choses se trouverent au même état qu'au-paravant. Il y eut plus: elles empirerent. Le Commandant Romain abandonna Gelduba, & se retira à Nuys: & Civilis se rendit maître du poste abandonné, & livra près de Nuys un combat de cavalerie, dont le succès lui fut avantageux.

La sédition entre les Romains se joignit aux disgraces militaires. Vocula en partant de *Vétéra*, avoit emmené, outre son armée propre, deux détachemens des cinquieme & quinieme légions, soldats mutins & intraitables, & toujours prêts à se révolter contre leurs chefs. Il en avoit commandé mille pour l'accompagner, &

Nouvelle sédition. Flaccus est tué par ses soldats.

AN. R. 820.  
De J. C. 69.

ils partirent en plus grand nombre que l'ordre ne portoit , déclamant ouvertement pendant la marche , & s'expliquant de la résolution où ils étoient de ne pas souffrir plus long-tems les misères de la famine , & les trahisons de leurs Commandans. Ceux au contraire qui restoient , se plaignoient qu'on les affoiblissoit en emmenant leurs camarades. De-là étoit née une double sédition au moment même du départ , les uns voulant retenir Vocula , les autres refusant de revenir sur leurs pas.

J'ai exposé d'avance comment réussit une entreprise dont le début s'annonçoit si mal. La suite devint encore plus funeste. Les troupes savoient qu'il étoit venu de l'argent envoyé par Vitellius , qui avoit voulu payer aux gens de guerre son avenement à l'Empire , pour s'assurer de leur fidélité. Ces soldats indociles des cinquieme & quinzieme légions , animèrent les autres à demander leur paiement à Flaccus : & il leur distribua , mais au nom de Vespasien , les sommes qu'il avoit reçues. L'usage de cette largesse fut de célébrer des fêtes pleines de dissolutions : & dans le vin , dans la débauche , les soldats renouvel-



lent leurs anciennes plaintes contre Flaccus, & s'exhortent mutuellement à lui faire enfin porter la peine de ses trahisons. Aucun de leurs Officiers n'osa s'opposer à leur fureur, parce que la nuit favorisoit la licence & bannissoit toute retenue. Flaccus tiré de son lit, fut tué par les séditieux. Ils auroient traité de même Vocula, si déguisé en esclave il n'eût profité des ténèbres pour se sauver. Les images de Vitellius furent remises en honneur dans le camp & dans quelques villes de la Belgique, lorsque Vitellius n'étoit déjà plus.

Après l'accès de phrénésie passé les mutins se voyant sans chef, commencerent à sentir ce qu'ils pouvoient craindre : & ils envoyèrent des Députés à différens peuples Gaulois, pour leur demander des secours d'hommes & d'argent. Civilis ne leur donna pas le tems de les recevoir. Il vint à eux, & dans le désordre où il les trouva, il n'eut pas de peine à les mettre en fuite.

Suites du meurtre de Flaccus, jusqu'à la révolte des Gaulois.

L'infortune produisit la discorde. Trois légions se détachèrent des autres, & s'étant soumises à la conduite de Vocula, qui osa alors reparoître, elles

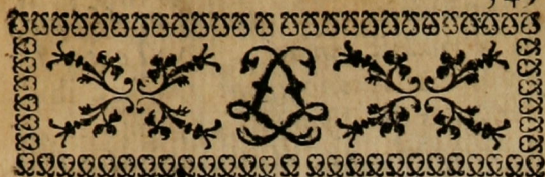
AN. R. 820.  
DE J. C. 69.

prêterent un nouveau serment à Vespasien. Vocula les mena sur le champ du côté de la ville de Mayence, qui étoit actuellement assiégée par une armée composée de Cattes, d'Usipiens, & de Mattiaques, tous peuples Germains. Ce n'étoient que des coureurs, plus propres à piller une campagne, qu'à pousser un siège. L'approche des trois légions les dissipa, & Vocula ne les trouva plus devant la place.

Mais il couroit bien un autre danger de la part des Gaulois, qui sollicités depuis long-tems à la révolte par les intrigues de Civilis, éclatterent après la mort de Flaccus. Comme cet événement, qui aggrava le malheur & la honte des légions Germaniques tombe sous le regne de Vespasien, je suis obligé de trancher ici mon récit, pour en reprendre le fil, après que j'aurai exposé ce qui se passa à Rome & dans le reste de l'Empire, pendant les premiers mois qui suivirent la mort de Vitellius.

*Fin du Tome V.*





# T A B L E

DU CINQUIÈME VOLUME

DE L'HISTOIRE

DES EMPEREURS

R O M A I N S.

## LIVRE XIII.

§. I. *R*eflexion sur la licence que s'attribuent les gens de guerre de disposer de l'Empire, 3. Galba reçoit la nouvelle de la mort de Néron, & du Décret du Sénat, qui le déclaroit lui-même Empereur, 5 & 6. Virginus refuse encore une fois l'Empire, & fait reconnoître Galba par ses Légions, 7. L'armée du bas Rhin prête aussi le serment à Galba. Mort de Capiton qui la

*commandoit , 9. Macer tué en Afrique , où il vouloit remuer , 10. Toutes les provinces reconnoissent Galba , ibid. Intrigues de Nymphidius pour s'élever à l'Empire , 11. Il est tué par les Prétoriens , 17. Cruautés de Galba à cette occasion , 19. Il dégénere de son premier goût de simplicité , 20. Il se laisse gouverner par Vinus , Cornelius Laco , & Martianus , 21. Il affecte un appareil de terreur. Traits de rigueur. Massacre des soldats de Marine , 24. Traits d'avarice , 26. Recherche des largeesses de Néron. Vexations à ce sujet. Avidité & insolence de Vinus , 27. Inconséquence de la conduite de Galba envers les ministres des cruautés de Néron. Tigellin est épargné , 30. Les bonnes actions de Galba oubliées ou blâmées , 33. Il s'attire la haine des soldats , 34. Année féconde en malheurs , 36. Tableau de l'état de l'Empire au commencement de cette année , ibid. Sur la nouvelle d'une sédition des Légions de Germanie , Galba adopte Pison , 45. Discours de Galba à Pison. 49. Galba déclare l'adoption aux Prétoriens , dont il aliène les esprits par son austérité , 56. L'adoption notifiée au Sénat , 58. Galba se décrédi-*



*re de plus en plus , 59. Projets criminels d'Othon , 60. Dernieres mesures qu'il prend pour envahir le trône , 67. Exécution du complot , 70. Galba en apprend la nouvelle , 72. Discours de Pison à la cohorte qui étoit de garde devant le Palais , 73. Tentatives de Galba auprès des soldats , 76. Vains témoignages de la faveur du Peuple pour lui , 77. Galba se détermine à aller au-devant des séditieux , 78. Belle réponse de Galba à un soldat qui se vantoit d'avoir tué Othon , 83. Ardeur des soldats pour Othon , *ibid.* Il les harangue , 84. Galba est massacré dans la place publique par les soldats qu'Othon avoit envoyés , 89. Mort de Vinus , 93. Mort de Pison , 94. Les têtes de Galba , de Pison , & de Vinus , portées à Othon , & mises chacune au bout d'une pique , 95. Mort de Laco & d'Icelus , 96. Othon accorde la sépulture à ceux qu'il avoit fait tuer , 97. Caractere de Galba , 99. Il est le dernier Empereur d'un sang illustre , & d'une ancienne noblesse , 100.*

§. II. **E**mpressement universel à flatter Othon , 105. Il sauve Marius Celsus de la fureur des sol-

*ats*, 106. *Préfets du Prétoire & Préfet de la ville*, nommés par les soldats, *ibid.* Le Sénat décerne à Othon tous les titres de la souveraine puissance, 107. Effroi des Romains au sujet de deux contendans à l'Empire, tels qu'Othon & Vitellius, 108. Traits louables dans la conduite d'Othon, 110. Il admet Marius Celsus au rang de ses amis, 111. Mort de Tigellin, 112. Othon élude les cris du peuple, qui demandoit la mort de Galvia Crispinilla, *ibid.* Arrangement des Consulats, 113. Sacerdotes distribués convenablement, 114. Faveur accordée judicieusement par Othon aux soldats, 115. Facilité excessive d'Othon sur certains chefs, *ibid.* Il rétablit les statues de Poppée, & paroît vouloir honorer la mémoire de Néron, 116. Avantage remporté en Mæsie sur les Sarmates Rhoxolans, 117. Sédition excitée par le zèle indiscret & téméraire des soldats pour Othon, 119. Discours d'Othon aux séditieux, 124. Supplice de deux des plus coupables, 129. Allarmes & inquiétudes dans la ville, *ibid.* Prétendus prodiges, 131. Débordement du Tibre, *ibid.* Origine de l'Empereur Vitellius, 133. Son caractère



re, ses vices. Traits de sa vie jusqu'au tems où il fut envoyé par Galba en Germanie, 134. Disposition des légions Germaniques à la révolte, 138. Vitellius est reçu des légions Germaniques avec une joie infinie, 141. Caractères de Valens & de Cécina principaux auteurs de la révolution en faveur de Vitellius, 143. Le mal est encore aigri par quelques peuples des Gaules, 146. Préparation prochaine à la révolution. Serment prêté au nom du Sénat & du peuple Romain, 147. Vitellius est proclamé Empereur, 150. Plusieurs officiers immolés à la fureur du soldat. D'autres dérobés à la mort par ruse, 153. Les troupes voisines des armées de Germanie accèdent au parti de Vitellius, 155. Constraite entre l'ardeur des troupes & la nonchalance de Vitellius, 156. Plan de guerre formé par les Généraux de Vitellius, 158. Marche de Valens jusqu'aux Alpes Cottiennes. Ibid. Marche de Cécina. Desastre de la Nation Helvétique, 165. Cécina traverse les Alpes Penines, 167. Othon & Vitellius se fondent mutuellement, & se tendent des embûches l'un à l'autre. Ibid. & 168. Les familles d'Othon & de Vitellius conservées, 169. Forces du parti d'Othon, 170. Plan de guerre d'Othon, 171. Il relegue Dolabella à Aquinum, & l'y fait garder à vue, 173. Trouble & inquiétude dans Rome aux approches de la guerre, 174. Empressement d'Othon pour partir, 177. Il prend congé du Sénat, & fait un acte de bonté & de justice. Ibid. Il harangue le Peuple. Servile adulation de la multitude. Ibid. Il part, s'étant fait précé-

der d'un corps de troupes destiné à défendre le passage du Pô, 179. Il se livre à la fatigue, 180. Exploits de la flotte d'Othon, 181. Les troupes de terre d'Othon & de Vitellius commencent à se tâter, 185. Faste de Cécina & de sa femme, 188. Il assiège inutilement Plaisance, & se retire à Crémone, 189. Désfiance des troupes d'Othon par rapport à leurs chefs, 195. Grands avantages remportés par les Généraux d'Othon sur Cécina, 196. Sédition furieuse dans l'armée de Valens, 200. Ardeur des troupes de Valens pour joindre Cécina, 204. Jalousie entre Cécina & Valens, 206. Comparaison d'Othon & de Vitellius. Ibid. Othon se détermine à hasarder une bataille contre l'avis de ses meilleurs Généraux, 207. Motifs de l'empressement d'Othon pour combattre, 211. Othon se retire à Brixellum avant la bataille, 214. Combat dans une isle du Pô, où les gens de Vitellius ont l'avantage, 215. L'armée d'Othon mal gouvernée, 217. Mouvement de cette armée pour aller chercher l'ennemi, 218. Bataille de Bedriac, où l'armée d'Othon est défaite, 220. Les vaincus se soumettent, & prêtent serment à Vitellius, 227. Mort d'Othon, 229. Ses funérailles. Regrets des Soldats, dont plusieurs se tuent à son exemple, 239. Jugement sur son caractère, 240. Faux Néron, 241. Délateur puni à la poursuite d'un autre délateur plus puissant que lui, 244.



## L I V R E X I V.

§. 1. **L**es troupes vaincues offrent inutilement l'Empire à *Virginus*, 250. Danger extrême que courent les Sénateurs amenés de Rome par *Othon*, & restés à *Modène*, 251. *Vitellius* est reconnu dans Rome très-paisiblement, 255. L'Italie ravagée par les vainqueurs, 256. *Vitellius* reçoit en Gaule les nouvelles de sa victoire, 257. Il donne l'anneau d'or à son affranchi *Asiaticus*, 258. Il est reconnu de tout l'Empire, 259. Il reçoit de *Blésus* un cortége Impérial, 260. Il donne à son fils le nom de *Germanicus*. Ibid. Il use de clémence envers les chefs du parti vaincu, 261. Il fait tuer plusieurs Capitaines du même parti, 262. Multitude de fanatiques dissipée, 263. Gourmandise de *Vitellius*, 264. Il fait tuer *Dolabella*, 268. Modestie de la femme & de la mère de *Vitellius*, 270. *Cluvius* accusé obtient la punition de son délateur, 271. *Vectius Bolanus* va commander les légions de la Grande Bretagne. Ibid. *Vitellius* sépare les légions vaincues, & les éloigne de l'Italie, 272. Il casse les Prétoriens, 274. Corruption de la discipline parmi les troupes victorieuses. Ibid. Sédition entre elles & combat sanglant, 275. Mouvement séditieux contre *Virginus*, 276. *Vitellius* fait une grande réforme dans ses troupes, 277. Il visite le champ de bataille de *Bédriac*, 278. *Vitellius* honore la mémoire de *Néron*, 281. Ordonnance pour défendre aux Che-

valiers Romains le métier de Gladiateur. Ibid. Autre Ordonnance contre les Astrologues. Leur insolence. Futilité de leur art , 282. Valens & Cécina désignés Consuls , 283. Désolation des pays par où passoit Vitellius. Ibid. Carnage d'un grand nombre de gens du peuple tués par les soldats , 285. Trouble & effroi dans Rome , 286. Entrée de Vitellius dans Rome , 287. Il harangue le Sénat & le Peuple , 288. Il se montre basement populaire , 290. Il se rend assidu au Sénat, & s'y comporte modestement. Ibid. Ordonnance de Vitellius en faveur des Nobles rappelés d'exil, 293. Le séjour de Rome acheve de corrompre la discipline parmi les légions victorieuses , 294. Seize cohortes Prétoriennes & quatre cohortes de la ville levées parmi les troupes de Germanie , 295. Les soldats demandent le supplice de trois des plus illustres chefs des Gaules , 296. Folles dissipations , 297. Misère de Rome , 298. Cruautés de Vitellius , 299. Naissance & premiers emplois de Vespasien , 301. Il envoie Tite son fils à Rome pour porter son hommage à Galba , 308. Tite apprend en chemin la mort de Galba , & retourne vers son pere , 309. Tite consulte l'Oracle de Paphos. Prétendus présages de l'élévation de Vespasien , 311. Les Prophéties du Messie appliquées à Vespasien , 312. Négociations secrètes entre Vespasien & Mucien , 313. Les esprits s'échauffent parmi les légions d'Orient en faveur de Vespasien 315. Il veut attendre la décision de la querelle entre Othon & Vitellius , 316. Après



la mort d'Othon, *Vespasien balance encore*, 317. *Discours de Mucien à Vespasien*, 320. *Vespasien se laisse persuader d'accepter l'Empire. Son foible pour la divination*, 325. Il est proclamé par les légions d'Egypte, de Judée, & de Syrie, & reconnu dans tout l'Orient, 328. *Grand Conseil à Beryte. Préparatifs de la Guerre*, 331. *Départ de Mucien, & son plan de guerre*, 334. *Vexations exercées par lui sur les peuples*, 336. *Toutes les légions de l'Illyrie se déclarent pour Vespasien. Caractere d'Antonius Primus*, 337. *Foiblesse & langueur des premiers mouvemens que se donne Vitellius*, 343. *Enfin il met les légions Germaniques en campagne*, 347. *Cécina s'arrange pour trahir Vitellius*, 348.

§. II. **L**ES chefs du parti de *Vespasien* en *Illyrie* tiennent conseil sur le plan de guerre qu'ils doivent suivre, 355. *Discours d'Antonius Primus*, qui propose d'entrer sur le champ en *Italie*, 358. Son avis est suivi, 361. Il exécute lui-même le conseil qu'il avoit donné. Ses premiers exploits, 363. *Cécina* manque à dessein l'occasion d'écraser *Antonius Primus*, 367. Deux séditions écartent les deux Consulaires qui offusquoient *Antonius Primus*, 370. *Bassus*, Commandant de la flotte de *Ravenne* pour *Vitellius*, la fait passer dans le parti de *Vespasien*, 370. *Trahison de Cécina. Son armée le charge de chaînes*, 379. *Primus* va attaquer deux légions de *Vitellius* postées dans *Crémone*, 379. Elles for-

*tent de la ville. Combat où elles sont défaites , 380. Les vainqueurs veulent attaquer la ville de Crémone par le desir de la piller , 384. Ils en sont empêchés par l'arrivée de six légions que Céцина avoit tenté inutilement de débaucher , 387. Combat nocturne où elles sont défaites , 388. Un pere tué par son fils , 394. Prise du camp qui environnoit la ville de Crémone , 395. Les vainqueurs se préparent à attaquer la ville. Elle se rend , 401. Les légions vaincues sortent de la place , 403. Sac de Crémone , 404. Rétablissement de cette ville , 409. Premiers soins de Primus après sa victoire , 410. Stupide indolence de Vitellius , 411. Flatterie des Sénateurs , 413. Consul d'un jour , 414. Vitellius fait empoisonner Junius Blésus , 415. Lenteur & débauches de Valens. Il manque l'occasion de joindre l'armée , 419. Dessein hardi de Valens. Il est fait prisonnier , 421. Vespasien est reconnu dans une grande partie de l'Italie & dans toutes les provinces de l'Occident , 423. Irrégularité de la conduite de Primus depuis la journée de Crémone , 424. Il s'avance du côté de Rome , 425. Soldat qui demande une récompense pour avoir tué son frere , 427. Brouilleries entre Primus & Mucien , 428. Vitellius veut étouffer la nouvelle de la bataille de Crémone. Généreux courage d'un Centurion , 431. Il envoie des troupes pour fermer les passages de l'Apennin , 433. Resté à Rome, il s'occupe de toute autre chose que de la guerre , 434. Il va à son camp , & revient bientôt après à Rome , 435.*



*La flotte de Misène se déclare pour Vespasien, 438. Terracine occupée par les soldats de cette flotte & leurs associés, 439. Chaleur de zèle qui s'allume dans la ville en faveur de Vitellius, & qui s'éteint dans le moment, 440. Les cohortes opposées à Primus sont forcées de se soumettre, 442. Valens est tué à Urbin par ordre des vainqueurs, 448. Vitellius disposé à abdiquer, 450. Il convient des conditions avec Flavius Sabinus, 451. Remontrances faites inutilement sur ce point à Vitellius par ses zélés partisans, 454. Abdication de Vitellius. Le peuple & les soldats s'y opposent, & le forcent de retourner au Palais, 457. Combat où Sabinus a le dessous. Il se retire au Capitole, 460. Siege & prise du Capitole par les soldats de Vitellius, 462. Le Temple de Jupiter est brûlé, 466. Domitien échappe aux ennemis, 469. Mort de Sabinus & son éloge, 470. La ville de Terracine est surprise & saccagée par L. Vitellius, 473. L'armée victorieuse n'avoit pas fait suffisante diligence pour venir à Rome. Causes de ce retardement, 476. A la nouvelle du siege du Capitole elle se met en marche. Députations de la part de Vitellius rebutées, 479. La ville est prise de force, 483. Réunion étrange des divertissemens licencieux & de la cruauté, 485. Le camp des Prétoriens forcé, 486. Mort tragique de Vitellius, 488. Mort de son frere & de son fils, 494. Sa fille mariée par Vespasien, 496. L'affranchi Asiaticus subit le supplice des esclaves. Ibib.*

§. III. *C*ourses des Daces dans la Mæsie arrêtées par Mucien, 499. Mouvement de guerre dans le Pont. Vespasien y met ordre, 500. Civilis, Batave, fait révolter sa nation, 503. Les Romains sont chassés de l'isle des Bataves, 508. Pratiques de Civilis pour gagner les Gaulois, 512. Nouvelle victoire remportée par Civilis sur les Romains, 515. Huit cohortes Bataves, vieilles bandes qui servoient depuis long-tems dans les armées Romaines, viennent joindre Civilis, 518. Il fait prêter serment de fidélité à Vespasien par toutes ses troupes, 521. Il vient assiéger le camp de Vétéra, 523. Flaccus se met en marche pour venir au secours des assiégés. Séditions toujours renaissantes, 526. Vocula demeure à la tête de l'entreprise par la retraite de Flaccus. Nouvelle sédition, 530. Courses des Germains, alliés de Civilis, 533. Civilis tente inutilement d'emporter de force le camp de Vétéra, 534. On reçoit en Germanie la nouvelle de la bataille de Crémone, 536. Intrigues de Civilis pour soulever les Gaulois, 538. Civilis détache une partie de son armée pour aller attaquer Vocula. Combat où les Romains restent vainqueurs, 540. Vocula remporte une seconde victoire devant Vétéra, & fait lever le siege, 542. Vocula perd le fruit de ses victoires. Le camp de Vétéra assiégé de nouveau, 544. Nouvelles séditions. Flaccus est tué par ses soldats, 545. Suites du meurtre de Flaccus jusqu'à la révolte des Gaulois, 547.

Fin de la Table des Sommaires.





